

# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA



Mardi 1<sup>er</sup> juin 1971  
Table des matières

	page
* Statistique de l'exploitation ferroviaire, janvier 1971 — Communiqué anticipé .....	2
* Lingots d'acier, semaine terminée le 29 mai 1971 — Communiqué anticipé .....	2
* Construction domiciliaire neuve, avril 1971 — Communiqué anticipé .....	3

### Autres publications parues

- \* Grain Milling Statistics, mars 1971 (32-003, \$1)
- \* Travel between Canada, the United States and other Countries, février 1971 (66-001, 30c./\$3)
- Bulletin provisoire, 1969 (Recensement des manufactures) (\$3.50 la série):
  - Manufacturiers d'aliments pour les animaux (32-214-P)
- Service Bulletin (\$5 la série);
- Energy Statistics (57-002):
  - Sales of Natural Gas, mars 1971;
  - Preliminary Report on Coal Production, avril 1971;
  - Oil Pipe Line Transport, mars 1971;
  - Petroleum Data Refined Petroleum Products, mars 1971
- Bulletin de service (\$5 la série);
  - Transport par rail, 7 mai 1971 (52-004):
    - Trafic-marchandises commercial des chemins de fer canadiens;
  - Conditionnement des aliments et boissons:
    - Congélations et Stocks de poissons, Québec, avril 1971;
    - Communiqué anticipé des débarquements de poissons, Colombie-Britannique, avril 1971;
  - Conditionnement du tabac:
    - Tobacco Stocks, mars 1971.

\* Mis en circulation lundi après-midi.

0804-502

18-191000

18-191000

18-191000

18-191000

18-191000

18-191000

STATISTIQUE DE L'EXPLOITATION FERROVIAIRE, janvier 1971 — Communiqué anticipé

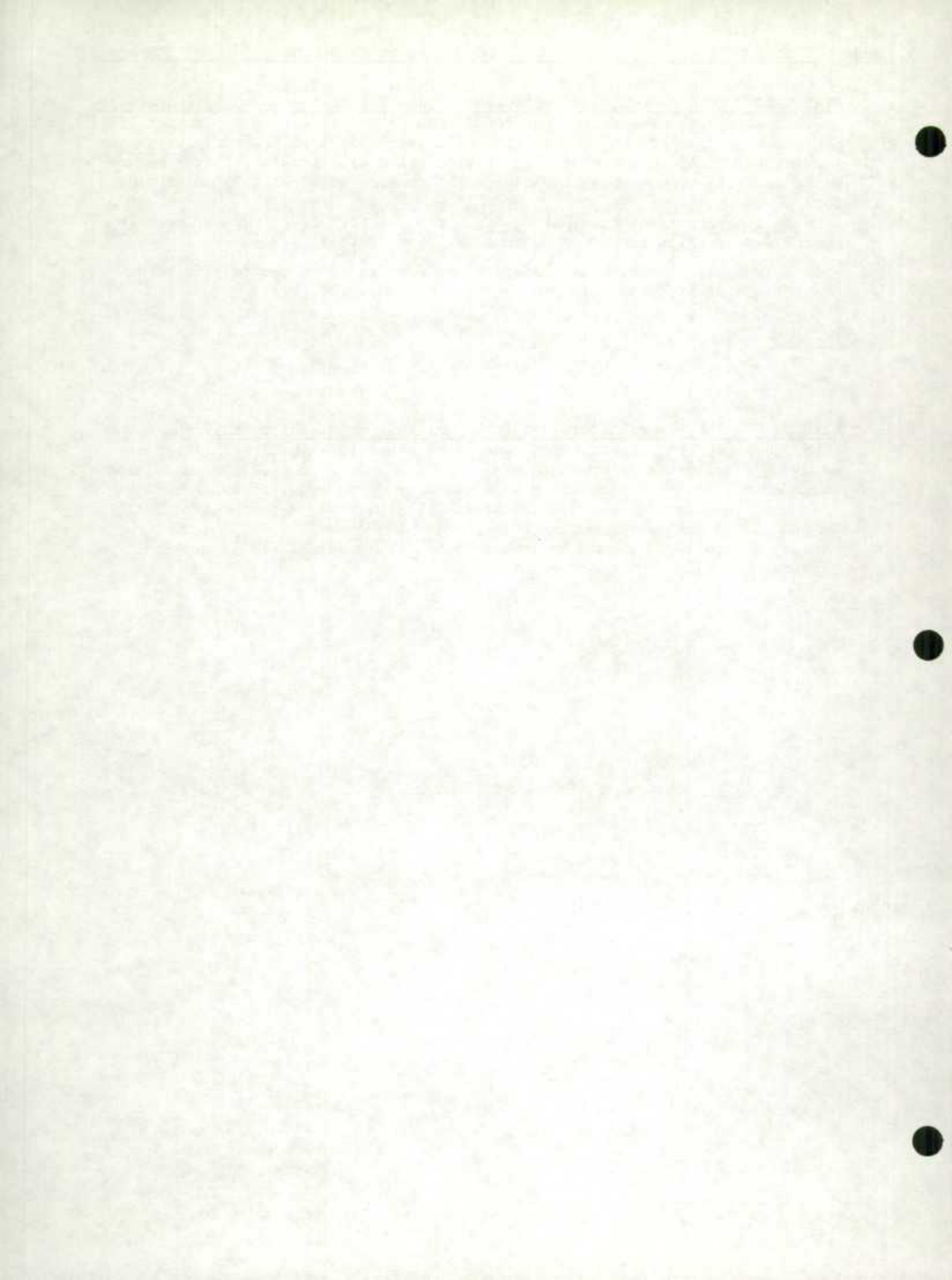
Vingt-quatre chemins de fer publics du Canada ont déclaré pour janvier 1971 des recettes d'exploitation totalisant \$128,419,675, soit 1.7% de plus qu'en janvier 1970. Au chapitre des recettes nettes d'exploitation, il y a eu une perte de \$4,517,068, comparativement à un bénéfice de \$2,412,675 un an plus tôt.

Le fret payant transporté est tombé de 2.4%, à 18,807,775 tonnes, mais le nombre de passagers payants a monté de 3.8%, à 2,014,331.

De plus amples renseignements figureront dans la livraison de janvier de Statistique de l'exploitation ferroviaire (52-003, 10c./\$1).

LINGOTS D'ACIER, semaine terminée le 29 mai 1971 — Communiqué anticipé

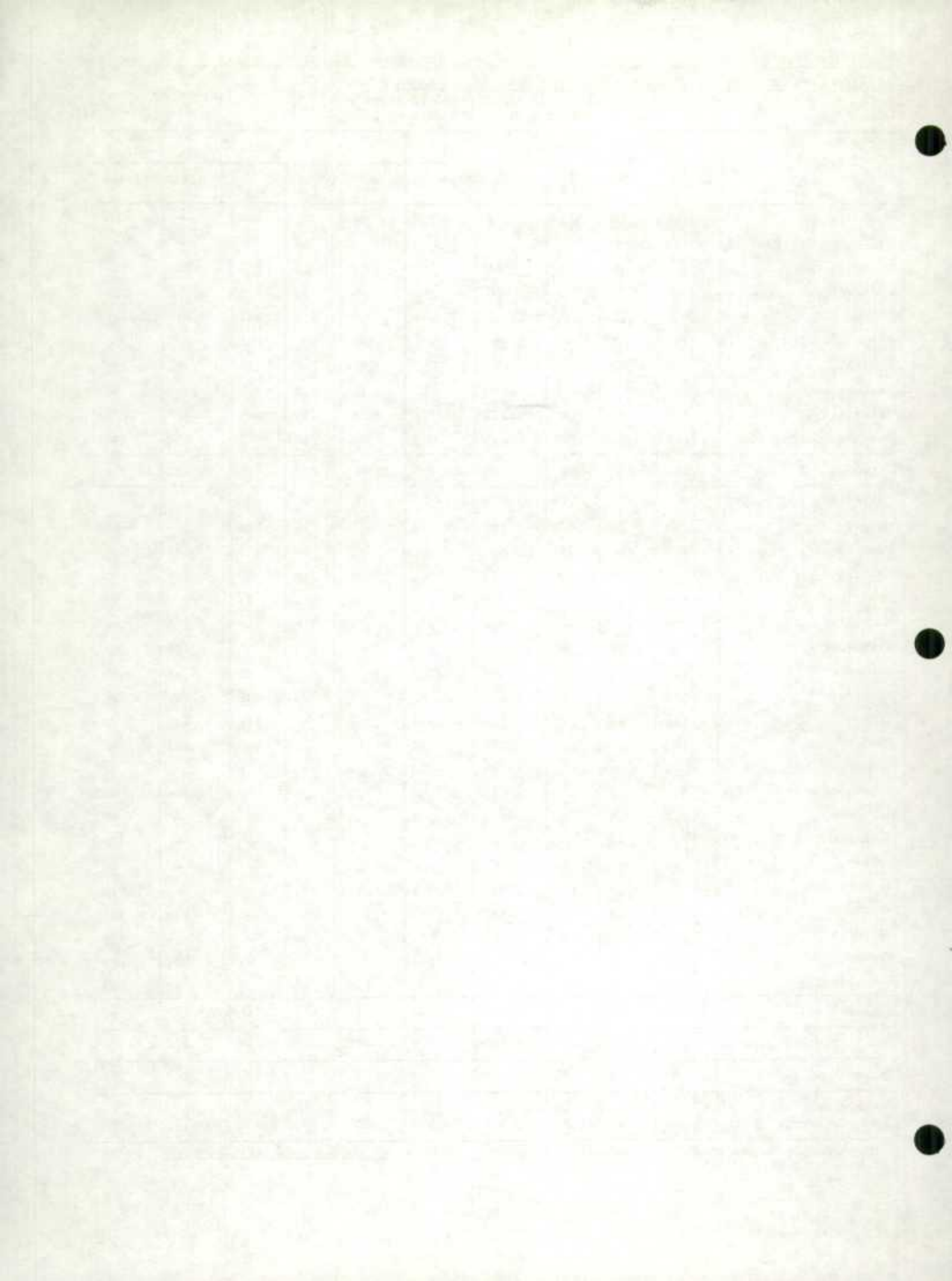
La production de lingots d'acier de la semaine close le 29 mai 1971 a été de 242,371 tonnes, soit une hausse de 3.3% par rapport à celle de la semaine précédente (234,648 tonnes). La production de la semaine correspondante de l'année 1970 avait été de 234,915 tonnes. L'indice de la production, dont la base (100) est la production hebdomadaire moyenne de 1967 (183,227 tonnes), a été de 132.3 durant la semaine observée, contre 128.1 la semaine précédente et 128.2 un an plus tôt.



CONSTRUCTION DOMICILIÈRE NEUVE, avril 1971 - Communiqué anticipé  
Logements mis en chantier et parachevés  
dans les centres de 10,000 âmes et plus

Avril 1971	Mis en chantier					Parachevés				
	Simple	Double	En bande	App.	Total	Simple	Double	En bande	App.	Total
Terre-Neuve	70	10	10	156	246	34	16	14	—	64
Île-du-Prince-Édouard	4	—	—	—	4	3	4	—	—	7
Nouvelle-Écosse	78	16	6	60	160	52	12	—	220	284
Nouveau-Brunswick	60	10	12	101	183	94	30	102	10	236
Québec	1,068	110	122	2,449	3,749	1,310	315	344	2,372	4,341
Ontario	1,784	548	989	4,046	7,367	897	337	467	1,973	3,674
Manitoba	114	40	—	603	757	121	66	28	53	268
Saskatchewan	59	2	6	—	67	68	8	1	—	77
Alberta	560	64	352	1,395	2,371	386	44	465	729	1,624
Colombie Britannique	819	46	159	669	1,693	535	38	10	158	741
Canada	4,616	846	1,656	9,479	16,597	3,500	870	1,431	5,515	11,316
ZONES MÉTROPOLITAINES										
Calgary	289	50	248	786	1,373	210	16	106	292	624
Edmonton	225	10	104	462	801	132	10	359	377	878
Halifax	62	8	6	60	136	29	10	—	208	247
Hamilton	146	1	112	98	357	54	12	24	—	90
Hull	25	2	—	224	251	129	6	45	286	466
Kitchener	90	26	37	150	303	46	3	1	18	68
London	131	12	30	589	762	39	15	13	21	88
Montréal	560	70	12	1,695	2,337	705	275	276	1,259	2,515
Ottawa	131	64	140	260	595	66	—	121	420	607
Québec	195	14	110	316	635	210	8	—	427	645
Régina	42	—	6	—	48	46	4	1	—	51
Saint John	17	2	—	35	54	26	6	—	6	38
St. Johns	67	10	10	156	243	34	16	14	—	64
Saskatoon	14	—	—	—	14	9	—	—	—	9
Sudbury	70	16	199	116	401	44	5	—	—	49
Toronto	567	357	121	1,948	2,993	237	171	49	1,166	1,623
Vancouver	623	40	159	481	1,303	354	26	—	143	523
Victoria	114	2	—	168	284	81	6	—	15	102
Windsor	82	8	45	6	141	60	2	83	38	183
Winnipeg	105	36	—	603	744	114	66	26	53	259
Sous-total	3,555	728	1,339	8,153	13,775	2,625	657	1,118	4,729	9,129
Grands centres urbains	608	94	297	1,030	2,029	503	149	158	572	1,382
Autres	453	24	20	296	793	372	64	155	214	805
Centres de 10,000 âmes et plus	4,616	846	1,656	9,479	16,597	3,500	870	1,431	5,515	11,316

Pour plus de renseignements, commander le catalogue intitulé Construction Domiciliaire Neuve (64-002, 30c./\$3).



# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Mercredi 2 juin 1971

## Table des matières



	Page
* Prix et indices des prix, indices hebdomadaires des cours des valeurs mobilières, 27 mai 1971 – Communiqué anticipé .....	2
* Voyages entre le Canada, les États-Unis et les autres pays, trimestre terminé le 31 mars 1971 – Communiqué anticipé.....	3
* Statistique de l'état civil, avril 1971 .....	4
* Production, expéditions et stocks en mains des scieries à l'est des Rocheuses, mars 1971 – Communiqué anticipé &	4
* Carreaux pour sols, en asphalte ou en amiante vinylique, avril 1971 – Communiqué anticipé .....	4

Autres Publications Parues

- \* Summary of Imports, mars 1971 (65-005, 20c./\$2)
- \* Voies publiques: longueur et dépenses, 1969 (53-201, 50c.)
- \* La statistique mensuelle des pêches du Canada, mars 1971 (24-002, 30c./\$3)
- \* Statistique des affrètements aériens internationaux, octobre-décembre 1970 (51-003, 50c./\$2).

\* Mis en circulation mardi après-midi.

0804-502

BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE OTTAWA CANADA

1961

1. The first part of the report deals with the general situation of the economy in 1961. It shows that the economy continued to expand, but at a slower rate than in 1960. The main reason for this was a decline in government spending, which was partly offset by an increase in private investment. The report also discusses the effects of the recession in the United States and the impact of the new tariff agreement with the United Kingdom.

2. The second part of the report deals with the foreign trade of Canada in 1961.

2.1. The first part of this section deals with the trade in goods. It shows that the trade deficit in goods continued to widen in 1961, mainly as a result of a decline in exports and an increase in imports. The report also discusses the effects of the new tariff agreement with the United Kingdom and the impact of the recession in the United States.



PRIX ET INDICES DES PRIX, mai 1971 - Communiqué anticipé  
Indices hebdomadaires des cours des valeurs mobilières

Indice	Nombre de valeurs comprises	27 mai 1971	20 mai 1971	29 avril 1971
		Cette semaine	Semaine dernière	Un mois plus tôt
(1961=100)				
Indices des valeurs de placement .....	114	146.3	148.4	151.4
Valeurs industrielles ...	80	149.6	151.6	154.9
Mines industrielles ...	4	137.1	140.9	148.8
Aliments .....	10	133.6	133.9	136.2
Boissons .....	7	187.2	189.0	191.8
Textiles et habillement	5	108.8	112.1	109.0
Pâtes et papiers .....	7	91.8	90.6	95.4
Imprimerie et édition .	4	249.4	254.7	250.7
Métaux primaires .....	8	97.8	100.2	99.9
Produits métalliques ..	9	160.6	162.7	163.0
Minéraux non métalliques	4	137.1	137.4	143.2
Pétrole .....	7	200.4	201.2	200.9
Produits chimiques ....	4	81.9	83.4	92.8
Construction .....	4	60.3	63.8	63.1
Commerce de détail ....	7	116.3	117.6	122.2
Services d'utilité				
publique .....	20	145.0	148.3	151.4
Pipe-lines .....	5	162.4	165.1	170.8
Transports .....	4	248.9	256.8	265.2
Téléphone .....	3	94.1	96.5	98.2
Energie électrique ....	3	117.0	119.0	120.9
Distribution du gaz ...	5	217.6	222.0	219.5
Finances .....	14	135.2	136.0	137.4
Banques .....	6	156.8	157.0	156.5
Placements et prêts ...	8	102.5	104.4	109.8
Indices des prix des titres miniers:	24	109.1	113.4	117.2
Or .....	6	101.1	107.5	111.7
Métaux communs .....	18	114.4	117.7	121.3
Indices des prix de l'ura- nium .....	4	167.3	177.7	179.8
Pétrole et gaz primaires ..	6	432.5	436.7	452.3

STATE OF CALIFORNIA  
DEPARTMENT OF REVENUE

Year	Amount	Percentage	Description
1971	1,000,000	100%	State Revenue
1972	1,100,000	110%	State Revenue
1973	1,200,000	120%	State Revenue
1974	1,300,000	130%	State Revenue
1975	1,400,000	140%	State Revenue
1976	1,500,000	150%	State Revenue
1977	1,600,000	160%	State Revenue
1978	1,700,000	170%	State Revenue
1979	1,800,000	180%	State Revenue
1980	1,900,000	190%	State Revenue
1981	2,000,000	200%	State Revenue
1982	2,100,000	210%	State Revenue
1983	2,200,000	220%	State Revenue
1984	2,300,000	230%	State Revenue
1985	2,400,000	240%	State Revenue
1986	2,500,000	250%	State Revenue
1987	2,600,000	260%	State Revenue
1988	2,700,000	270%	State Revenue
1989	2,800,000	280%	State Revenue
1990	2,900,000	290%	State Revenue
1991	3,000,000	300%	State Revenue
1992	3,100,000	310%	State Revenue
1993	3,200,000	320%	State Revenue
1994	3,300,000	330%	State Revenue
1995	3,400,000	340%	State Revenue
1996	3,500,000	350%	State Revenue
1997	3,600,000	360%	State Revenue
1998	3,700,000	370%	State Revenue
1999	3,800,000	380%	State Revenue
2000	3,900,000	390%	State Revenue
2001	4,000,000	400%	State Revenue
2002	4,100,000	410%	State Revenue
2003	4,200,000	420%	State Revenue
2004	4,300,000	430%	State Revenue
2005	4,400,000	440%	State Revenue
2006	4,500,000	450%	State Revenue
2007	4,600,000	460%	State Revenue
2008	4,700,000	470%	State Revenue
2009	4,800,000	480%	State Revenue
2010	4,900,000	490%	State Revenue
2011	5,000,000	500%	State Revenue
2012	5,100,000	510%	State Revenue
2013	5,200,000	520%	State Revenue
2014	5,300,000	530%	State Revenue
2015	5,400,000	540%	State Revenue
2016	5,500,000	550%	State Revenue
2017	5,600,000	560%	State Revenue
2018	5,700,000	570%	State Revenue
2019	5,800,000	580%	State Revenue
2020	5,900,000	590%	State Revenue
2021	6,000,000	600%	State Revenue
2022	6,100,000	610%	State Revenue
2023	6,200,000	620%	State Revenue
2024	6,300,000	630%	State Revenue
2025	6,400,000	640%	State Revenue
2026	6,500,000	650%	State Revenue
2027	6,600,000	660%	State Revenue
2028	6,700,000	670%	State Revenue
2029	6,800,000	680%	State Revenue
2030	6,900,000	690%	State Revenue
2031	7,000,000	700%	State Revenue
2032	7,100,000	710%	State Revenue
2033	7,200,000	720%	State Revenue
2034	7,300,000	730%	State Revenue
2035	7,400,000	740%	State Revenue
2036	7,500,000	750%	State Revenue
2037	7,600,000	760%	State Revenue
2038	7,700,000	770%	State Revenue
2039	7,800,000	780%	State Revenue
2040	7,900,000	790%	State Revenue
2041	8,000,000	800%	State Revenue
2042	8,100,000	810%	State Revenue
2043	8,200,000	820%	State Revenue
2044	8,300,000	830%	State Revenue
2045	8,400,000	840%	State Revenue
2046	8,500,000	850%	State Revenue
2047	8,600,000	860%	State Revenue
2048	8,700,000	870%	State Revenue
2049	8,800,000	880%	State Revenue
2050	8,900,000	890%	State Revenue
2051	9,000,000	900%	State Revenue
2052	9,100,000	910%	State Revenue
2053	9,200,000	920%	State Revenue
2054	9,300,000	930%	State Revenue
2055	9,400,000	940%	State Revenue
2056	9,500,000	950%	State Revenue
2057	9,600,000	960%	State Revenue
2058	9,700,000	970%	State Revenue
2059	9,800,000	980%	State Revenue
2060	9,900,000	990%	State Revenue
2061	10,000,000	1000%	State Revenue

VOYAGES ENTRE LE CANADA, LES ÉTATS-UNIS ET LES AUTRES PAYS, trimestre terminé le 31 mars 1971 — Communiqué anticipé

Les échanges touristiques frontaliers ont entraîné pour la Canada un solde déficitaire de 201 millions de dollars au cours du premier trimestre de 1971. Cette situation est identique à celle d'un an plus tôt, alors que la diminution du déficit des échanges avec les États-Unis avait à peu près compensé l'augmentation des dépenses outre-mer.

Au cours du premier trimestre de 1971, les touristes ont dépensé 113 millions de dollars au Canada, soit un peu plus que l'année dernière (109 millions). Les visiteurs américains ont dépensé 100 millions de dollars (+9%) mais ceux qui sont venus d'outre-mer n'ont dépensé que 13 millions de dollars (-24%).

Les Canadiens ont dépensé en tout, au titre des voyages à l'étranger, 314 millions de dollars, soit à peu près le même montant que pendant le premier trimestre de 1970.

Le nombre d'étrangers venus au Canada a été de 4,830,000 soit une diminution de 7%. Cette régression est attribuable en grande partie au recul de 6% du nombre de visiteurs venus d'autres pays (4.78 millions) a diminué de 6% soit de 50,000 visiteurs.

Le nombre de Canadiens qui sont allés à l'étranger a tombé de 9% (à 6,230,000). Une augmentation de 12% (à 267,000) du nombre de voyages faits par des Canadiens outre-mer a compensé en partie le recul de 10% (à 5.96 millions) du nombre de voyages aux États-Unis.

Pour plus de renseignements, commander les numéros de mars de Travel between Canada, the United States and other Countries (66-001, 30c./\$3) et de Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (67-001, 50c./\$2).

RECETTES ET DÉPENSES AU TITRE DES VOYAGES INTERNATIONAUX

janvier — mars 1969-1971

	1969	1970	1971(*)	Variation 1971/1970
	<u>(en millions de dollars canadiens</u>			<u>%</u>
<b>Etats-Unis</b>				
Recettes	74	92	100	+ 8.7
Dépenses	-207	-217	-213	- 1.8
Solde	-133	-125	-113	- 9.6
<b>Pays d'outre-mer</b>				
Recettes	12	17	13	-23.5
Dépenses	- 61	- 96	-101	+ 5.2
Solde	- 49	- 79	- 88	+11.4
<b>Ensemble des pays</b>				
Recettes	86	109	113	+ 3.7
Dépenses	-268	-313	-314	+ 0.3
Solde	-182	-204	-201	- 1.5

(\*) Sujet à rectification.



STATISTIQUE DE L'ÉTAT CIVIL, avril 1971 (84-001, 10c/\$1.00)

Les 31,587 naissances enregistrées dans les bureaux provinciaux en avril ont porté le total enregistré au cours des quatre premiers mois de 1971 à 124,937, soit à 2.6% de plus qu'au cours de la période correspondante de 1970 (121,802). En avril, le taux de natalité a été de 17.8 pour 1,000 habitants.

Les 11,012 mariages enregistrés en avril ont donné un taux de nuptialité de 6.2 pour 1,000 habitants. Bien que sept provinces aient connu des augmentations, le total pour les quatre premiers mois de 1971 a baissé de 2.8% par rapport à celui de la période correspondante de 1970.

En avril, 12,810 décès ont été enregistrés dans les bureaux provinciaux soit 7.2 pour 1,000 habitants. Le nombre total de décès au cours des quatre premiers mois de 1971 était de 0.2% inférieur à celui de la période correspondante de 1970.

PRODUCTION, EXPÉDITIONS ET STOCKS EN MAINS DES SCIERIES À L'EST DES ROCHEUSES, mars 1971 - Communiqué anticipé

En mars 1971 la production de bois d'oeuvre dans les scieries à l'est des Rocheuses s'est accrue pour atteindre 354,142,000 pieds-planche, contre 336,269,000 un an plus tôt.

Les stocks en mains à la fin de mars 1971 totalisaient 994,898,000 pieds-planche.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulé Production, expéditions et stocks en mains des scieries à l'est des Rocheuses (35-002, 20c./\$2).

CARREAUX POUR SOLS, EN ASPHALTE OU EN AMIANTE VINYLIQUE, avril 1971 - Communiqué anticipé

En avril dernier, les fabricants canadiens ont produit 7,042 tonnes ou 15,074,649 pieds carrés de carreaux pour sols en amiante vinylique, contre 7,393 tonnes ou 16,066,683 pieds carrés en 1970. La production de janvier à décembre 1970 a totalisé 27,044 tonnes (56,716,514 pieds carrés), contre 24,521 tonnes (52,231,482 pieds carrés) en 1970.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Carreaux pour sols, en asphalte ou en amiante vinylique (47-001, 10c./\$1).

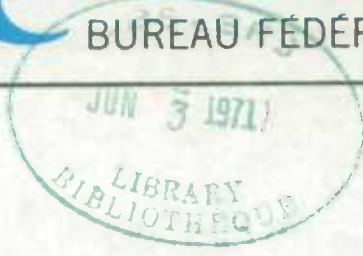
Main body of faint, illegible text, possibly a letter or report.

Second section of faint, illegible text, possibly a separate paragraph or section.

Third section of faint, illegible text, possibly a concluding paragraph or signature area.

# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA



Jeudi 3 juin 1971

## Table des matières

	Page
* Estimation de la population du Canada et des provinces, premier trimestre de 1971 — Exclufif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S. ....	2
* Effectif des administrations publiques provinciales, premier trimestre 1971 — Communiqué anticipé .....	2
* Accidents de la circulation routière, janvier 1971 — rectification .....	3
* Statistique du charbon et du coke, mars 1971 — Communiqué anticipé .....	3

### Autres publications parues

- \* Relevé de la formation professionnelle et technique, 1968-69 (81-209, \$1.50)
- \* Expéditions de vêtements de fond, quatrième trimestre 1970 (34-002, 25c./\$1)
- \* Biscuits et confiserie, trimestre terminé le 31 mars 1971 (32-016, 25c./\$1)
- \* Production mensuelle de boissons gazeuses, avril 1971 (32-001, 10c./\$1)
- \* Bulletin provisoire, 1969 (Recensement des manufactures) (**\$3.50 la série annuelle**):  
Boulangeries (32-203-P).

\* Mis en circulation mercredi après-midi.

0804-502

BUREAU FEDERAL DES STATISTIQUES / CANADA

Tableau 1

Tableau 1 (suite)

Tableau 2

Tableau 2 (suite)

Tableau 3

Tableau 3 (suite)



ESTIMATION DE LA POPULATION DU CANADA ET DES PROVINCES, premier trimestre de 1971 - Exclusif au Quotidien et à l'Hebdomadaire du B.F.S.

La population du Canada à midi le 1<sup>er</sup> juin, (jour du recensement) alors que le dénombrement de la population se poursuivait, a été estimée à 21,688,243 habitants.

Cette estimation est fondée sur les éléments de variation de la population observés au cours du premier trimestre de l'année: 1 naissance par minute 21 secondes; 1 immigrant toutes les 4 minutes 39 secondes; 1 décès toutes les 3 minutes 5 secondes; 1 émigrant toutes les 10 minutes 35 secondes. Ces éléments, réunis, donnent un taux de croissance évalué à 1 par minute 52 secondes.

Les estimations courantes de la population ont été établies en fonction des données de référence produites lors du petit recensement de 1966. Dès qu'on aura dépouillé tous les questionnaires relatifs au recensement de 1971, on établira l'effectif réel de la population au 1<sup>er</sup> juin 1971. Ce chiffre servira de donnée de référence pour les prochaines estimations.

Le 1<sup>er</sup> avril 1971, la population du Canada était estimée à 21,641,000 habitants, soit une augmentation de 80,000 (0.4%) par rapport au début du trimestre. Les accroissements survenus au cours des trimestres correspondants de 1970 et de 1969 ont été de 64,000 et de 67,000 respectivement. L'augmentation enregistrée entre le 1<sup>er</sup> avril 1970 et le 1<sup>er</sup> avril 1971 a été exactement la même (317,000) que pendant les douze mois qui ont précédé le 1<sup>er</sup> avril 1970.

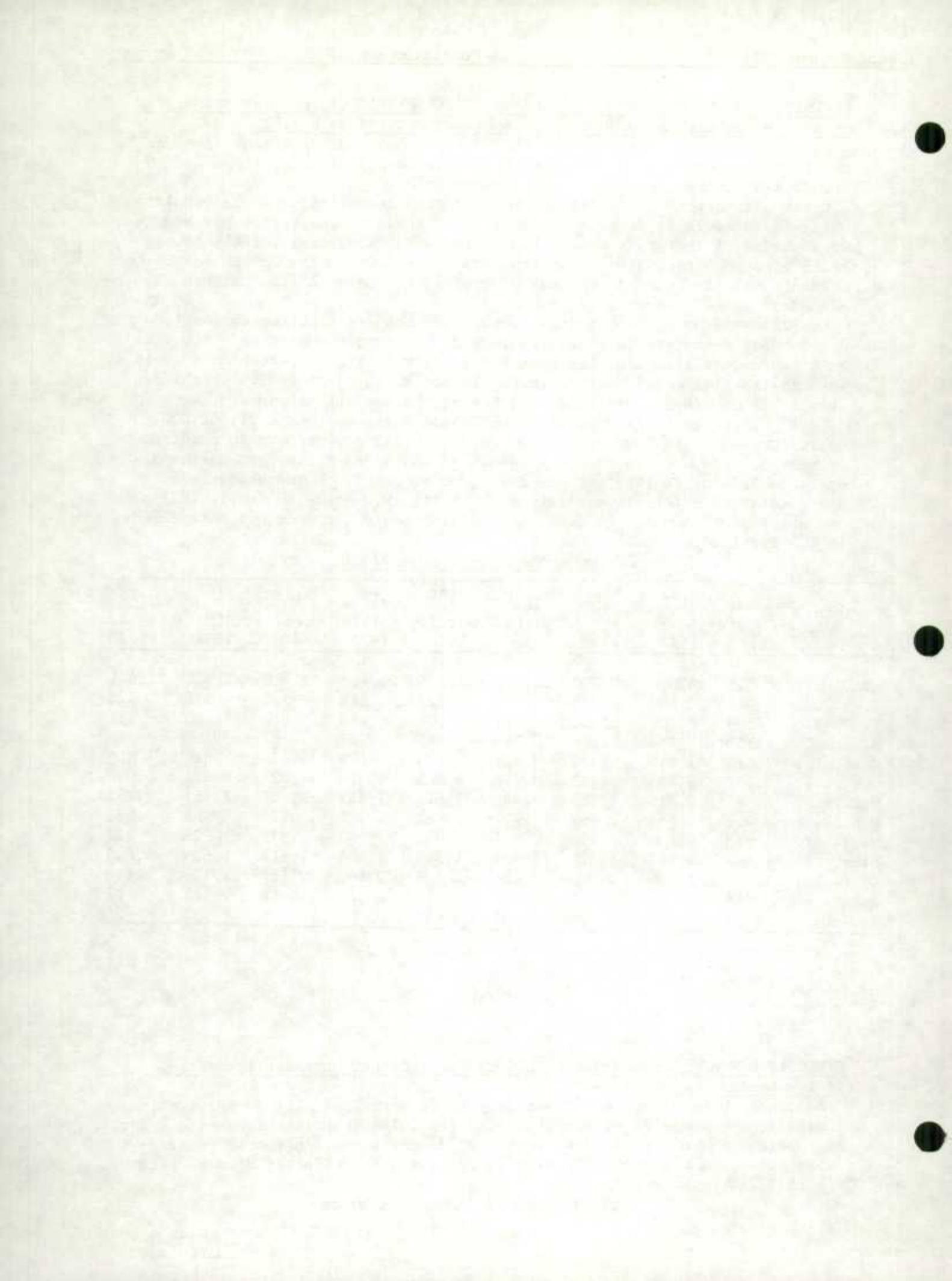
Estimations de la population

Province	Recensement 1 <sup>er</sup> juin 1966	1 <sup>er</sup> avril 1967	1 <sup>er</sup> avril 1968	1 <sup>er</sup> avril 1969	1 <sup>er</sup> avril 1970	1 <sup>er</sup> juillet 1970	1 <sup>er</sup> oct. 1970	1 <sup>er</sup> jan. 1971	1 <sup>er</sup> avril 1971
(en milliers)									
CANADA....	20,015	20,334	20,700	21,007	21,324	21,406	21,489	21,561	21,641
T.-N.....	493	500	505	513	517	519	520	521	523
I. P.-E..	109	109	110	110	109	110	110	110	111
N.-E.....	756	756	760	764	765	767	767	768	770
N.-B.....	617	619	624	626	623	625	624	626	629
Qué.....	5,781	5,854	5,923	5,976	6,005	6,016	6,023	6,021	6,030
Ont.....	6,961	7,115	7,283	7,425	7,611	7,652	7,707	7,753	7,795
Man.....	963	961	969	977	981	981	979	982	985
Sask.....	955	955	959	961	943	940	933	926	927
Alb.....	1,463	1,483	1,520	1,553	1,593	1,604	1,614	1,624	1,628
C.-B.....	1,874	1,938	2,002	2,056	2,128	2,142	2,161	2,178	2,190
Yukon....	14	15	15	15	16	16	17	17	17
Y.N.-O...	29	29	30	31	33	34	34	35	36

EFFECTIF DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES PROVINCIALES, premier trimestre 1971 - Communiqué anticipé

Au cours de la dernière période de paie de mars 1971, les administrations publiques provinciales et territoriales (la Colombie-Britannique mise à part) employaient 353,695 personnes, soit 1.0% de moins que l'effectif déclaré trois mois plus tôt (357,309) et 6.2% de plus que l'effectif d'un an plus tôt (333,152 personnes).

(voir tableau à la page suivante)



Effectif et rémunération brute

	<u>Effectif à la fin de</u>		<u>Rémunération brute*</u>		
	<u>mars</u> <u>1971</u> <u>(employés)</u>	<u>décembre</u> <u>1970</u>	<u>janv.-mars</u> <u>1971</u>	<u>oct.-déc.</u> <u>1970</u>	<u>1<sup>er</sup></u> <u>avril</u> <u>31 mars 71</u>
Services ministériels ..	222,404	221,593	386,235	373,785	1,479,545
Etablissements d'enseignement supérieur .....	48,413	49,605	83,138	84,908	323,986
Entreprises publiques .....	78,755	82,135	170,395	182,319	689,173
Commissions des accidents du travail .....	4,123	3,976	6,981	7,540	28,209
<b>Total .....</b>	<b>353,695</b>	<b>357,309</b>	<b>646,749</b>	<b>648,552</b>	<b>2,520,913</b>

\* La rémunération représente la valeur totale des sommes, y compris les augmentations de traitements, versées aux employés, avant les déductions.

De plus amples renseignements figureront dans la livraison du premier trimestre de 1971 de Provincial Government Employment (72-007, 50c./\$2).

ACCIDENTS DE LA CIRCULATION ROUTIÈRE, janvier 1971 — Rectification

<u>Janvier 1971</u>	<u>Colombie-Britannique*</u>	<u>Canada**</u>
Accidents:		
mortels .....	18	214
non mortels ... ..	928	8,651
dommages matériels .....	4,059	41,311
Total .....	5,005	50,176
Victimes tuées .....	19	246
Victimes blessées .....	1,508	12,568
Valeur des dommages matériels (1,000 dollars) .....	3,767	33,208

\* Les chiffres n'étaient pas disponibles lors de la publication des estimations dans le Quotidien du 20 mai.

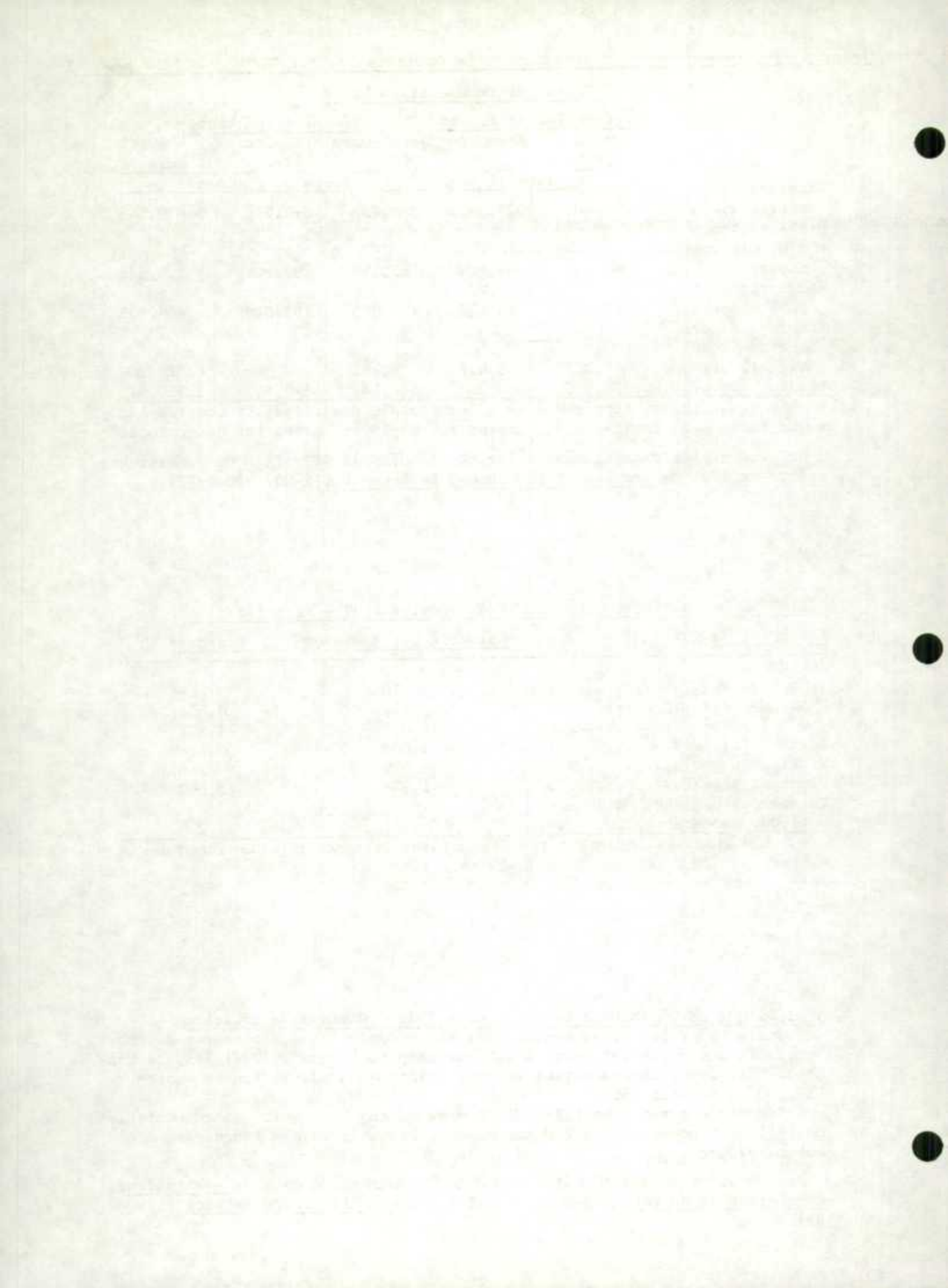
\*\* Chiffres rectifiés.

STATISTIQUE DU CHARBON ET DU COKE, mars 1971 — Communiqué anticipé

En mars 1971, les mines canadiennes ont produit 1,860,886 tonnes de charbon, soit une augmentation de 57.2% par rapport à mars 1970 (1,183,459 tonnes). Les importations reçues se sont chiffrées à 92,971 tonnes contre 117,350 un an plus tôt.

L'industrie a consommé 1,907,069 tonnes de charbon, soit une augmentation de 131,409 tonnes, et 487,880 tonnes de coke, soit 85,899 tonnes de moins qu'en 1970.

Pour plus de renseignements, commander le numéro de mars de statistique du charbon et du coke (45-002, 30c./\$3), ou le bulletin de service (57-002, \$5).



# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Vendredi 4 juin 1971

## Table des matières

	page
* Estimations du nombre d'employés par province et par branche d'industrie, mars 1971 - Communiqué anticipé	2
* Vente de véhicules automobiles neufs, avril 1971 - Communiqué anticipé	2
* Chargements ferroviaires hebdomadaires, période terminée le 21 mai 1971.....	4
* Huiles et corps gras, avril 1971 - Communiqué anticipé.....	4
* Industrie du bois, 1969 (Recensement des manufactures) Communiqué anticipé.....	4
Industrie chimique et des produits connexes, 1969 (Recensement des manufactures) - Communiqué anticipé	5
Industrie du meuble et des articles d'ameublement, 1969 (Recensement des manufactures) - Communiqué Anticipé.....	5
Bonneterie, 1969 (Recensement des manufactures) - Communiqué anticipé.....	5
Industrie du cuir, 1969 (Recensement des manufactures) - Communiqué anticipé .....	5
<u>Autres publications parues</u>	
* <u>Cheques Cashed In Clearing Centres</u> , mars (61-001, 20¢/\$2)	
* <u>Savons et détergents synthétiques</u> , mars (46-003, 10¢/\$1)	
* <u>Shipping Statistics</u> , mars 1971 (54-002, 20¢/\$2)	
* <u>Transport du pétrole par pipe-lines</u> , mars 1971 (55-001, 20¢/\$2)	
* <u>Billes de déroulage, placages et contre-plaqués</u> , février 1971 (35-001, 20¢/\$2)	
* <u>La statistique de la chaussure</u> , mars 1971 (33-002, 20¢/\$2)	
* <u>Bulletin provisoire; Recensement des manufactures 1969</u> (\$3.50 la série annuelle):	
Manufacturiers de matières plastiques et de résines synthétiques (46-211-P)	
Manufacturiers de peintures et vernis (46-210-P)	
Manufacturiers d'engrais mélangés (46-220-P)	
Autres industries chimiques, N.C.A. (46-216-P)	
Manufacturiers de produits médicaux et pharmaceutiques (46-209-P)	
Abattage et préparation de la viande (32-221-P)	
Conserves et préparations de fruits et de légumes (32-218-P)	
* <u>Bulletin de service; Conditionnement des aliments et boissons:</u> (\$5 la série annuelle):	
Congélations et stocks de poissons, avril 1971 - Canada, Colombie Britannique, Ontario et Prairies, Maritimes.	
* <u>Bulletin de service; Conditionnement du tabac</u> (\$5.00 pour la série annuelle):	
Production et disposition des tabacs, avril 1971.	
* Mis en circulation jeudi après-midi	0804-502

BOARD OF SWAT

ESTIMATIONS DU NOMBRE D'EMPLOYÉS PAR PROVINCE ET PAR BRANCHE D'ACTIVITÉ,  
mars 1971 - Communiqué anticipé.

Selon la première estimation non désaisonnalisée pour mars, les effectifs du secteur non agricole ont augmenté par rapport à février. Toutes les branches d'activité dont les données sont connues ont participé à cette augmentation. Correction faite des variations saisonnières, la première estimation dénote également une hausse des effectifs, sauf dans l'administration publique et la défense.

Février 1971

D'après l'estimation préliminaire non désaisonnalisée, le nombre d'employés en février était de 6,514,800, soit 22,500 de plus qu'en janvier (6,492,300). Les changements proportionnels les plus importants ont été les hausses de 2.0 % (8,600 employés) dans l'administration publique et la défense et de 1.1 % (21,300) dans les services sociaux, commerciaux, industriels et personnels, et la diminution de 5.5 % (2,800) dans l'exploitation forestière. Les autres variations ont été faibles.

L'estimation de février 1971 était de 0.4 % (25,100 employés) supérieur au niveau de février 1970 (6,489,700). Comparativement à février 1970, les changements proportionnels les plus importants ont été des gains de 3.4 % (64,100 employés) dans les services sociaux, commerciaux, industriels et personnels, de 3.4 % (14,600) dans l'administration publique et la défense et de 2.4 % (15,800) dans les transports, les communications et les autres services d'utilité publique. Il y a eu des reculs de 13.2 % (7,600 employés) dans l'exploitation forestière, de 2.3 % (37,400) dans l'industrie manufacturière et de 4.5 % (14,600) dans la construction.

Correction faite des variations saisonnières, l'estimation de février était de 0.4 % supérieure à celle de janvier. Toutes les branches d'activité ont enregistré des augmentations, sauf les mines, les carrières et les puits de pétrole, et les transports, les communications et les autres services d'utilité publique, qui ont connu des régressions, et l'industrie manufacturière où il n'y a pas eu de variation.

Les chiffres complets relatifs à février figureront dans la livraison de mars-avril de Estimates of Employees by Province and Industry (72-008, 10¢/\$1).

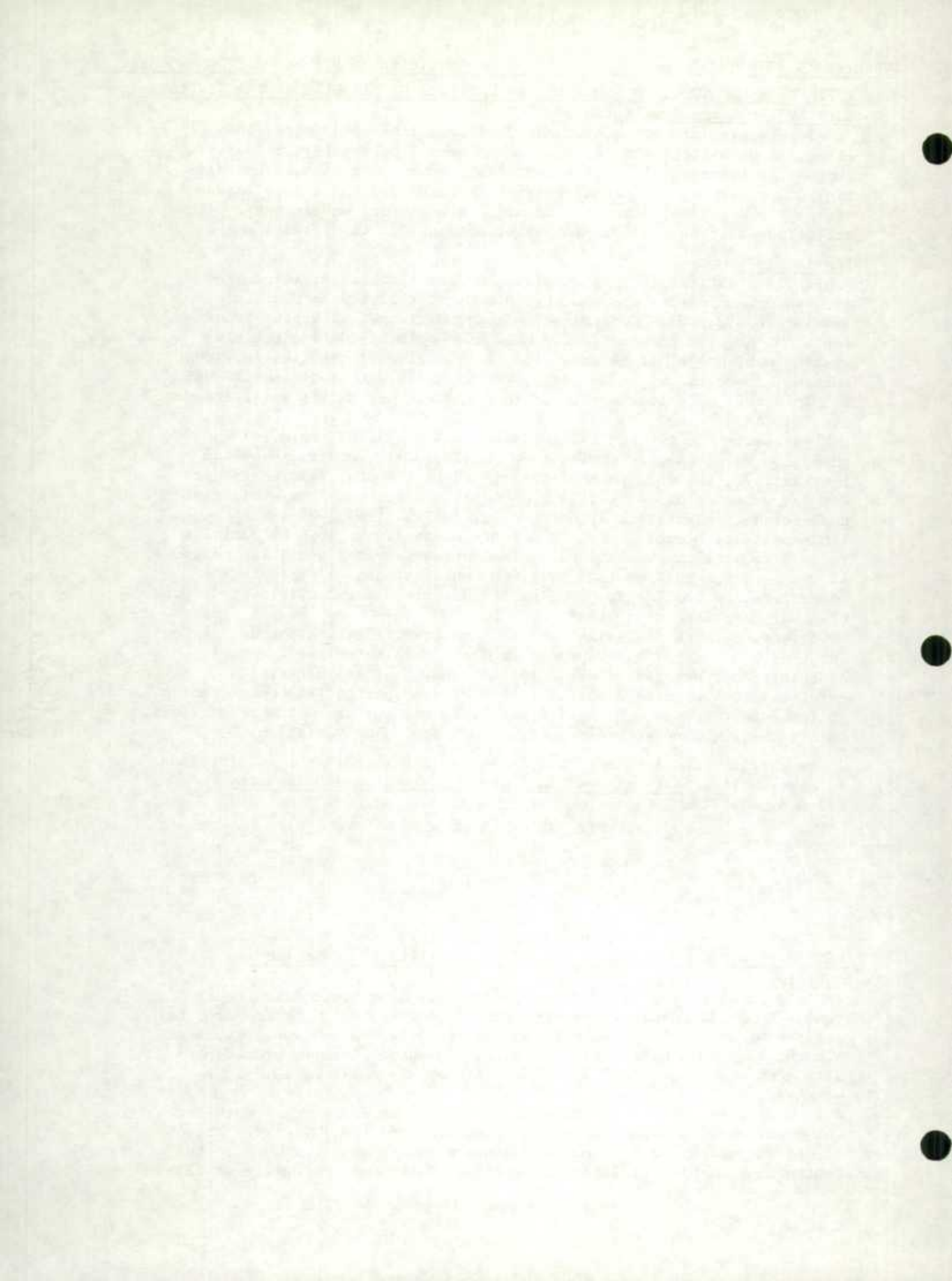
(voir tableau à la page suivante)

VENTES DE VÉHICULES AUTOMOBILES NEUFS, avril 1971 - Communiqué anticipé

L'augmentation de 24.7 % du nombre de véhicules automobiles neufs vendus en avril dernier, par rapport à l'année dernière, a confirmé le revirement du marché. Après 14 mois consécutifs où les ventes avaient été inférieures à celles du mois correspondant de l'année précédente il y a eu une avance de 7.2 % en février et une autre de 15.9 % en mars.

En avril, les ventes de voitures particulières fabriquées outre-mer ont bondi de 46.5 % par rapport à un an plus tôt (19,732 contre 13,468) et ont accru leur part du marché canadien 24.3 % contre 20.9 %. Les ventes de véhicules utilitaires fabriqués outre-mer ont également fait

(suite à la page 4)



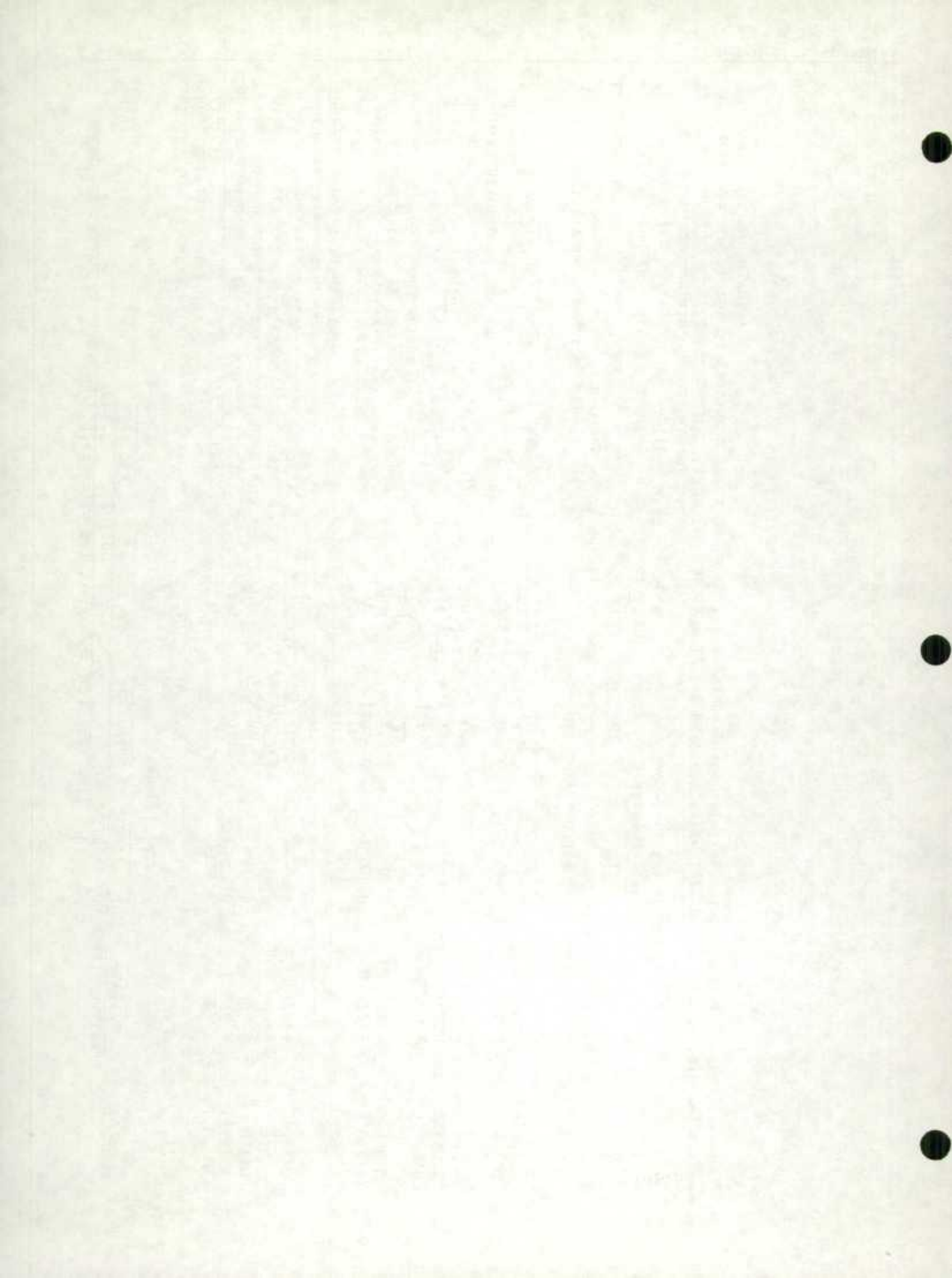


## Première estimation du nombre d'employés par branche d'activité, mars 1971

Canada	Chiffres désaisonnalisés		Chiffres non désaisonnalisés			
	mars/71a	Fév./71 p	mars/71 a	fév./71 a	mars/70	fév./70
	(en milliers)					
Exploitation forestière.....	..	58.4	..	50.1	49.9	57.7
Mines, carrières et puits de pétrole.....	128.2	127.4	127.2	125.9	124.8	125.3
Industrie manufacturière.....	1,661.7	1,654.8	1,633.4	1,624.0	1,659.2	1,661.4
Biens non durables.....	863.1	859.6	843.5	838.3	851.5	851.0
Biens durables.....	801.1	795.7	790.9	786.7	807.7	810.4
Construction.....	372.5	367.3	317.5	308.2	325.4	322.8
Transports, communications et autres services d'utilité publique.....	..	687.9	..	661.3	645.4	645.5
Commerce.....	1,095.2	1,091.0	1,066.6	1,058.0	1,072.3	1,071.4
Finance, assurances et immeuble	314.2	311.1	313.0	308.4	304.0	304.1
Services sociaux, commerciaux industriels et personnels.....	1,950.0	1,946.7	1,934.2	1,932.1	1,874.6	1,868.0
Secteur non commercial (1).....	1,229.7	1,225.3	1,245.5	1,242.6	1,184.8	1,180.1
Secteur commercial (2).....	720.1	720.9	688.8	689.6	689.8	687.9
Administration publique et défense (employés civils).....	457.7	459.2	448.9	446.6	436.9	432.0
Total général.....	6,755,0	6,725.1	6,560.7	6,514.8	6,489.5	6,489.7

A cause de l'arrondissement des chiffres, les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des éléments. Les chiffres des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon, et ceux concernant la pêche et le piégeage, sont compris dans le grand total.

- .. Chiffres indisponibles. a) Premiers résultats. p) Chiffres préliminaires.
- 1) Comprend les hôpitaux, les services d'enseignement et services connexes, les organismes religieux et d'assistance sociale et les ménages privés.
  - 2) Comprend les services sanitaires (sans les hôpitaux), les services cinématographiques et de loisirs, les services aux cadres de gestion des entreprises, les services personnels (sauf les services domestiques) et les services divers.



un bond (42.5 %) et ont porté leur part du marché à 8.6 %, contre 7.2 %.

Les ventes de voitures particulières de fabrication nord-américaine sont montées de 20.6 %, totalisant 61,543, et celles de véhicules utilitaires nord-américains ont été de 14,643 (+16.5 %).

Le nombre total de véhicules automobiles neufs vendus au cours de la période de janvier à avril a été de 276,876, dont 97,302 en avril, soit seulement 10.6 % de plus que l'année dernière; ce pourcentage peu élevé reflète la lenteur de la vente au début de 1971.

Pour plus de renseignements, commander le numéro d'avril de Ventes de véhicules automobiles neufs (63-007, 20¢/\$2).

#### CHARGEMENTS FERROVIAIRES HEBDOMADAIRES, période terminée le 21 mai 1971

Au cours de la semaine terminée le 21 mai 1971, le volume de fret payant chargé par les chemins de fer canadiens atteint 4,517,964 tonnes, soit une augmentation de 11.0% par rapport à la période correspondante. Le nombre de wagons chargés est monté de 12.3 % à 81,636.

Le nombre de tonnes chargées depuis le début de janvier est tombé de 0.2 % à 74,058,126 et le nombre de wagons chargés, de 1.2 % à 1,409,986.

Pour plus de renseignements, commander le Bulletin de service Transport par rail (no. 52-004) et la publication mensuelle intitulée Railways Carloadings (52-001, 20¢/\$2)

#### HUILES ET CORPS GRAS, avril 1971 - Communiqué anticipé

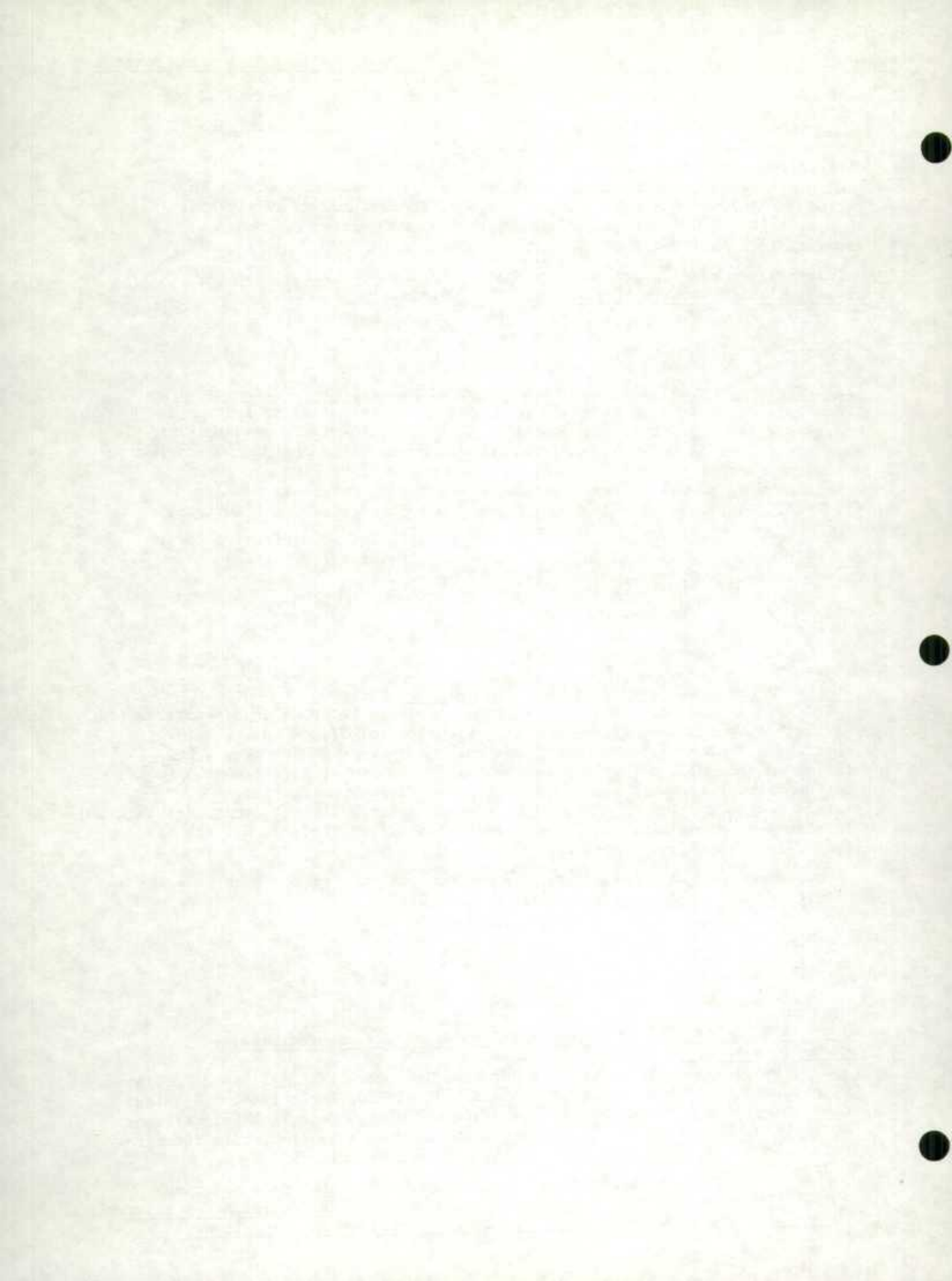
Voici les ventes au détail (20 livres ou moins) des produits suivants en avril 1971: margarine, 14,597,689 livres contre 15,457,284 en avril 1970; shortening, huiles et corps gras pour cuisson au four et friture, 2,982,564 livres (3,538,655); et huile à salade, 3,371,258 livres (3,268,844). En ce qui concerne les ventes commerciales (21-450 livres): margarine, 370,047 livres contre 299,140 en avril 1970; shortening et huiles et corps gras pour cuisson au four et friture, 12,065,399 livres (11,594,160) et huile à salade, 1,642,499 livres (1,372,569).

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Huiles et corps gras (32-006, 20c./\$2).

#### INDUSTRIE DU BOIS (Groupe 8) 1969 (Recensement des manufactures) - Communiqué anticipé

En 1969, les industries du bois ont expédié pour 2,151 millions de dollars de produits de propre fabrication, soit 9.4% de plus qu'en 1968. La valeur globale ajoutée par l'activité économique est montée de 6.1% à 965 millions de dollars; le nombre d'employés est monté de 2.7% à 92,716, et la rémunération totale est montée de 10.4% à 542 millions de dollars.

Pour un éventail plus grand de totaux provisoires relatifs à ce groupe d'activité, s'adresser à la Sous-section des manuscrits, Division des industries manufacturières et primaires, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3.



INDUSTRIE CHIMIQUE ET DES PRODUITS CONNEXES, (Groupe 19) 1969(Recensement des manufactures) - Communiqué anticipé.

En 1969, les industries chimique et des produits connexes ont expédié pour 2,582 millions de dollars de produits de propre fabrication, soit 6.3% de plus qu'en 1968. La valeur globale ajoutée par l'activité économique est montée de 9.1 % à 1,492 millions de dollars; le nombre d'employés est monté de 1.8 % à 78,418, et la rémunération totale est montée de 10.1% à 592 millions de dollars.

Pour un éventail plus grand de totaux provisoires relatifs à ce groupe d'activité, s'adresser à la Sous-section des manuscrits, Division des industries manufacturières et primaires, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3.

INDUSTRIE DU MEUBLE ET DES ARTICLES D'AMEUBLEMENT (Groupe 9) 1969 (Recensement des manufactures) - Communiqué anticipé

En 1969, les industries du meuble et des articles d'ameublement ont expédié pour 729 millions de dollars de produits de propre fabrication, soit 10.4% de plus qu'en 1968. La valeur globale ajoutée par l'activité économique est montée de 12.3% à 395 millions de dollars; le nombre d'employés est monté de 2.4% à 44,248, et la rémunération totale est montée de 10.3% à 233 millions de dollars.

Pour un éventail plus grand de totaux provisoires relatifs à ce groupe d'activité, s'adresser à la Sous-section des manuscrits, Division des industries manufacturières et primaires, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3.

BONNETERIE (Groupe 6) 1969 (Recensement des manufactures) - Communiqué anticipé

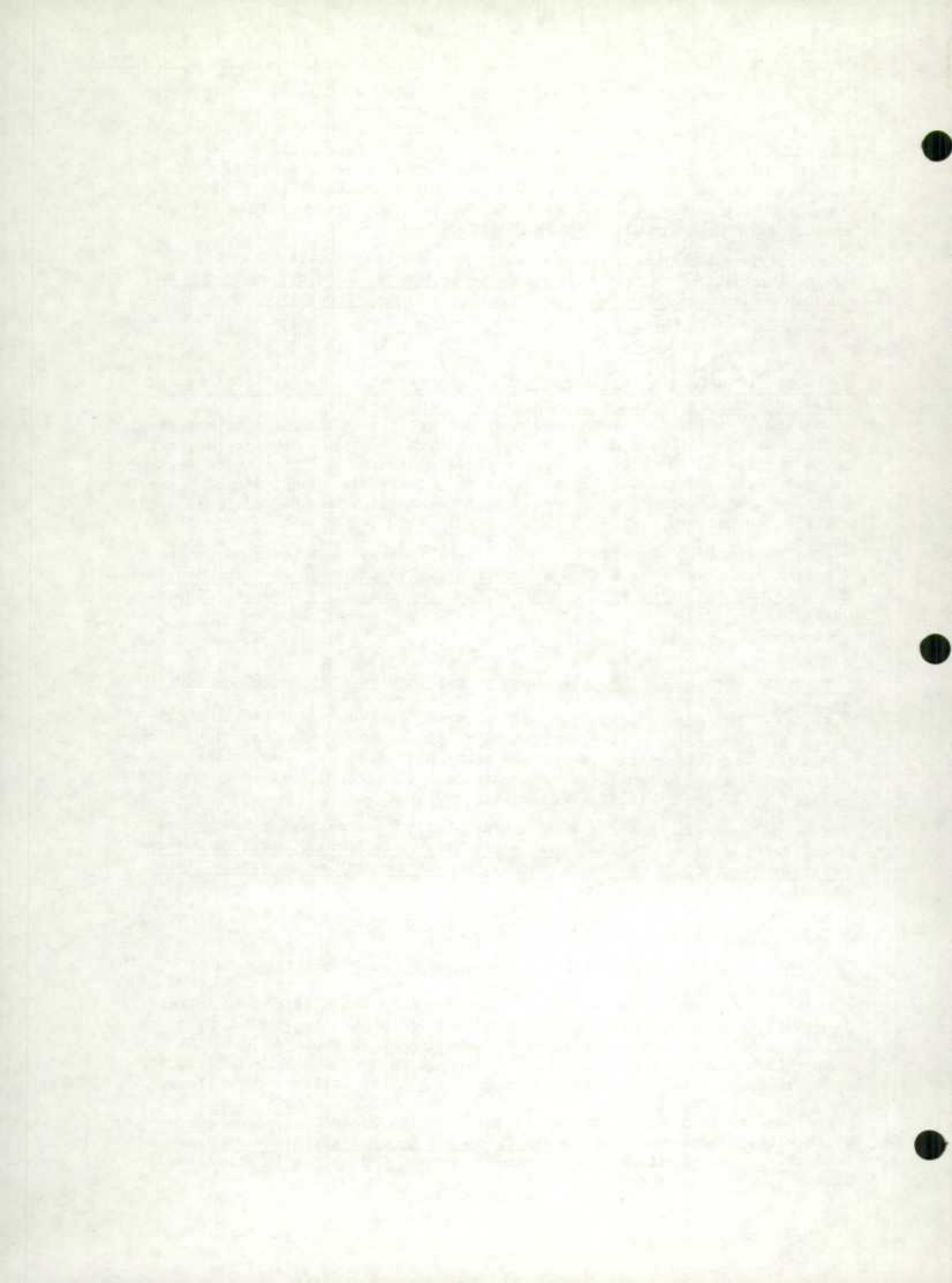
En 1969, la bonneterie ont expédié pour 403 millions de dollars de produits de propre fabrication, soit 6.8% de plus qu'en 1968. La valeur globale ajoutée par l'activité économique est montée de 6.1% à 181 millions de dollars; le nombre d'employés est monté de 3.6% à 24,702, et la rémunération totale est montée de 11.1% à 105 millions de dollars.

Pour un éventail plus grand de totaux provisoires relatifs à ce groupe d'activité, s'adresser à la Sous-section des manuscrits, Division des industries manufacturières et primaires, Bureau fédéral de la Statistique, Ottawa 3.

INDUSTRIE DU CUIR (Groupe 4) 1969 (Recensement des manufactures) -Communiqué anticipé.

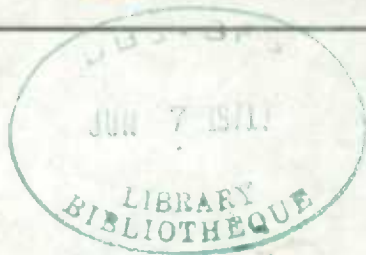
En 1969, les industries du cuir ont expédié pour 412 millions de dollars de produits de propre fabrication, soit 4.0% de plus qu'en 1968. La valeur globale ajoutée par l'activité économique est monté de 3.4 % à 211 millions de dollars; le nombre d'employés est baissé de 1.7 % à 31,191 et la rémunération totale est montée de 4.3 % à 138 millions de dollars.

Pour un éventail plus grand de totaux provisoires relatifs à ce genre d'activité, s'adresser à la Sous-section des manuscrits, Division des industries manufacturières et primaires, Bureau fédéral de la statistique Ottawa 3, Ontario.



# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA



Lundi 7 juin 1971

## Table des matières

	Page
* Accidents de la circulation, février 1971 -- Communiqué anticipé .....	2

### Autres publications parues

- \* Index of Farm Production, 1970 (21-203, 25c.)
- \* Bulletin de service (\$5. la série annuelle);  
Transport par rail (52-004):  
Trafic-marchandises commercial des chemins de fer  
canadiens, juin 1971.  
Le financement des ventes, mars 1971 (63-013, 20c./\$2)
- Construction in Canada, 1969-71 (64-201, 75c.)
- Expéditions de vêtements de fond, premier trimestre 1971  
(34-002, 25c./\$1)
- Expéditions d'aliments préparés pour bestiaux et volaille,  
mars 1971 (32-004, 20c./\$2)
- Fabriques de tubes et tuyaux d'acier, 1969 (41-220, 50c.)
- Manufacturiers de gros appareils, 1969 (43-204, 50c.)
- Manufacturiers de produits de l'argile importée, 1969  
(44-216, 50c.)
- Aliments conditionnés en boîtes et congelés, 1969-70  
(32-212, 25c.)
- Non-Resident Vehicles Entering Canada, avril 1971 (66-002,  
10c./\$1)
- Service Bulletin (\$5 la série annuelle);  
Energy Statistics (57-002):  
Coal and Coke Statistics, mars 1971.
- Bulletin provisoire, 1969 (Recensement des manufactures)  
(\$3.50 la série annuelle):  
Scieries et ateliers de rabotage (35-204-P);  
Manufacturiers de boissons gazeuses (32-208-P).

\* Mis en circulation vendredi après-midi.

0804-502

# UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR

BUREAU OF LAND MANAGEMENT

WASHINGTON, D. C. 20250

OFFICE OF THE ASSISTANT SECRETARY FOR LAND MANAGEMENT

1400 G STREET, N.W., WASHINGTON, D. C. 20250

TELEPHONE (202) 733-6000

FACSIMILE (202) 733-6000

INTERNET WWW.BLM.GOV

MAILING LIST

NAME

ADDRESS

CITY

STATE

ZIP

PHONE

FAX

EMAIL

DATE

TIME

LOCATION

STATUS

REMARKS

AGENCY

CONTACT

DATE

TIME

LOCATION

STATUS

REMARKS



ACCIDENTS DE LA CIRCULATION, février 1971 — Communiqué anticipé  
 En février 1971, les accidents de la circulation au Canada ont fait 280  
 morts, soit une augmentation de 9.4% par rapport à février 1970 (256).

Pour plus de renseignements, commander la publication (53-001, 50c./\$2).

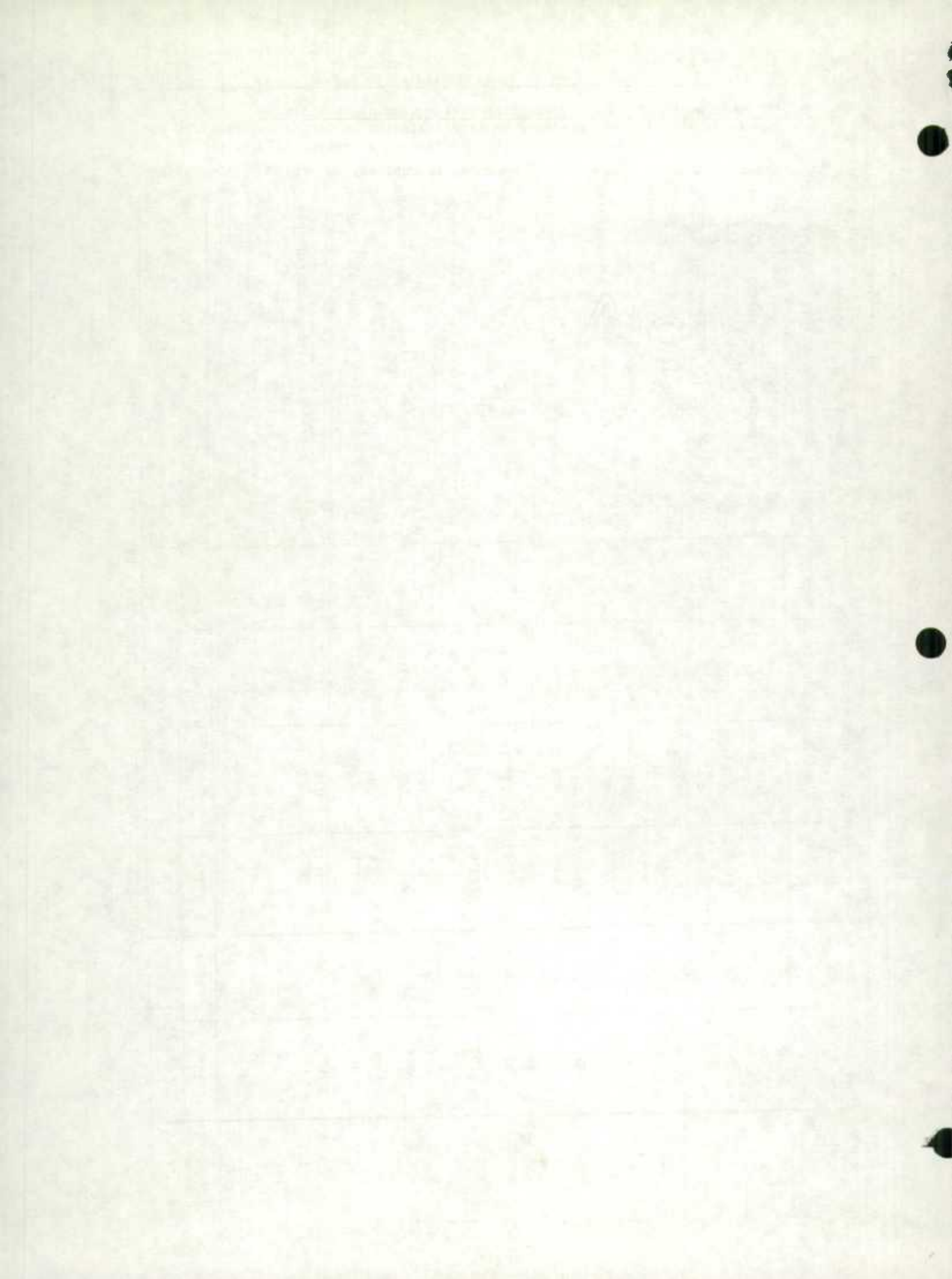
Accidents de la circulation, février 1971 et 1970

Province	Accidents				Victimes		Valeur des dommages matériels
	Mortels	Non mortels	Dommmages matériels(1)	Total	tuées	blessées	
	nombre						\$'000
Terre-Neuve .....	4	91	396	491	4	127	329
1970	3	107	528	638	3	158	377
Île-du-Prince-Édouard .....	-	22	126	148	-	31	117
1970	1	29	110	140	1	43	84
Nouvelle-Écosse .....	13	163	934	1,110	13	210	606
1970	9	173	960	1,142	9	251	647
Nouveau-Brunswick .....	6	125	605	736	6	164	529
1970	14	140	523	677	16	190	540
Québec .....	74	1,778	16,425	18,277	94	2,266	11,083(2)
1970	77	1,712	13,090	14,879	88	2,407	8,564(2)
Ontario .....	70	3,969	11,117	15,156	80	5,921	11,003
1970	77	3,515	8,597	12,189	85	4,992	8,588
Manitoba .....	5	435	1,252	1,692	8	604	939
1970	3	445	1,514	1,962	3	595	802
Saskatchewan .....	9	269	944	1,222	10	395	799
1970	9	379	3,335	3,723	9	348	792
Alberta .....	18	397	3,187	3,602	23	605	2,058
1970	15	395	3,783	4,193	17	560	2,165
Colombie-Britannique .....	23	995	3,106	4,129	42	1,296	3,342
1970	24	1,020	4,219	5,263	25	1,584	3,222
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	16	60	76	-	22	60
1970	-	12	23	35	-	30	28
Totals .....	227	8,260	38,152	46,639	280	11,641	30,865(2)
1970	232	7,927	36,682	44,841	256	11,158	25,809(2)

(1) Les données de 1971 ne peuvent pas être comparées avec celles de 1970 parce que dans plusieurs provinces le montant minimum à déclarer est passé à \$200. Seule la province de Québec conserve le montant minimum de \$100.

(2) Chiffres estimatifs.

- Néant.



# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Mardi 8 juin 1971

## Table des matières



	page
* Permis de bâtir, sommaire annuel, 1970.....	2
* Lingots d'acier, semaine close le 5 juin 1971 - Communiqué anticipé .....	2

### Autres publications parues

- \* Statistique du charbon et du coke, mars 1971  
(45-002, 30¢/\$3)
- \* Fer et acier primaire, mars 1971 (41-001, 30¢/\$3)
- \* Production, expéditions et stocks en mains des scieries  
en Colombie-Britannique, mars 1971 (35-003, 20¢/\$2)
- \* Huiles et corps gras, mars 1971 (32-006, 20¢/\$2)
- Manufacturiers d'autres dérivés du pétrole et du charbon,  
1969 (45-207, 25¢)
- Fabriques de gants, en cuir, 1969 (33-204, 50¢)
- Manufacturiers de machines de bureau et de magasin,  
1969 (42-216, 50¢)
- Manufacturiers d'appareils électroménagers de radio et  
de télévision, 1969 (43-205, 50¢)
- Industrie des instruments de musique et de l'enregistrement  
du son, 1969 (47-203, 50¢)
- Industrie des sacs de coton et de jute, 1969 (34-204, 50¢)
- Industrie des boutons, boucles et boutons-pression, 1969  
(47-202, 25¢).

\* Mis en circulation lundi après-midi

0804-502

THE UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARY

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

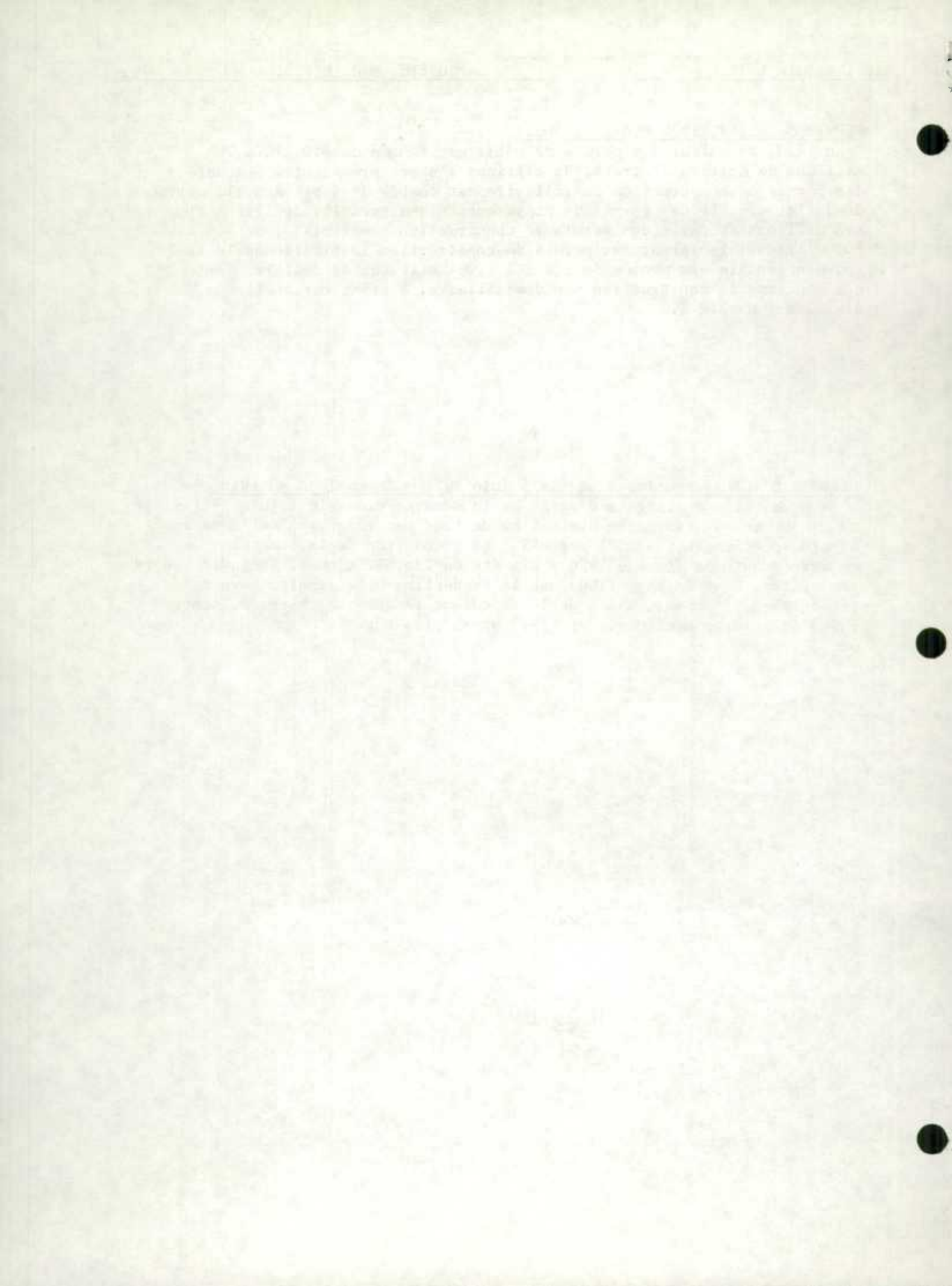
1968

PERMIS DE BÂTIR, 1970 (64-203, 50c.)

En 1970, la valeur des permis de bâtir est tombée de 4.0 % à 4,700 millions de dollars contre 4,895 millions l'année précédente. La valeur des permis de construction domiciliaire est tombée de 4.6 % à 2,312 millions de dollars, celle des permis de construction industrielle de 12.2 % à 498 millions et celle des permis de construction commerciale, de 3.8 % à 807 millions; la valeur des permis de construction institutionnelle et gouvernementale est montée de 2.2 % à 1,084 millions de dollars. En ce qui concerne la construction non domiciliaire, l'effet net a été une diminution de 3.2 %.

LINGOTS D'ACIER, semaine close le 5 juin 1971 - Communiqué anticipé

la production de lingots d'acier de la semaine close le 5 juin 1971 a été de 238,081 tonnes, soit une diminution de 1.8% par rapport à celle de la semaine précédente (242,371 tonnes). La production de la semaine correspondante de l'année 1970 avait été de 236,832 tonnes. L'indice de la production, dont la base (100) est la production hebdomadaire moyenne de 1967 (183,227 tonnes), a été de 129.9 durant la semaine observée, contre 132.3 la semaine précédente et 129.3 un an plus tôt.

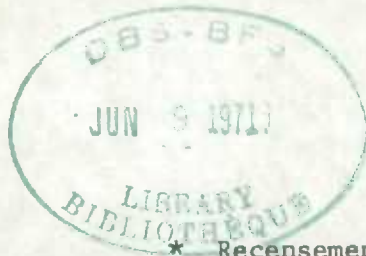


# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Mercredi 9 juin 1971

## Table des matières



	Page
* Recensement annuel des manufactures de 1969, Statistiques sommaires — Communiqué anticipé .....	2
* Statistique de l'énergie électrique, avril 1971 — Communiqué anticipé .....	2
* Situation du sucre, mai 1971 — Communiqué anticipé	2
* Peaux vertes et cuirs finis, avril 1971 — Communiqué anticipé .....	2
Prix et indices des prix, indices hebdomadaires, 3 juin 1971 — Communiqué anticipé .....	4
Rapport sur les semences fourragères, avril 1971 — Publié seulement dans le Quotidien et l'Hebdomadaire .....	5
Fer et acier primaire, avril 1971 — Communiqué anticipé .....	6

Autres publications parues

- \* Bulletin de service;
  - Centre des statistiques de l'aviation (51-004, \$5 la série):
  - Opérations des transporteurs aériens au Canada, 1970;
  - Préliminaires statistiques relatives au mouvement des aéronefs pour avril 1971.

\* Mis en circulation mardi après-midi.

0804-502



BUREAU FEDERAL DE STATISTIQUE / OFFICE CANADIEN DE STATISTIQUE

Document communiqué en vertu de la Loi sur l'accès à l'information

Document communiqué en vertu de la Loi sur l'accès à l'information

Document communiqué en vertu de la Loi sur l'accès à l'information

Document communiqué en vertu de la Loi sur l'accès à l'information

Document communiqué en vertu de la Loi sur l'accès à l'information

Document communiqué en vertu de la Loi sur l'accès à l'information



RECENSEMENT ANNUEL DES MANUFACTURES DE 1969, STATISTIQUES SOMMAIRES -Communiqué anticipé

En 1969, les manufacturiers ont expédié pour 45,931 millions de dollars de produits de propre fabrication, soit 9.2% de plus qu'en 1968. La valeur globale ajoutée par l'activité économique est montée de 10.2% à 21,483 millions de dollars; le nombre d'employés est monté de 2.1% à 1,675,485, et la rémunération totale est montée de 9.6% à 10,849 millions de dollars.

Le tableau de la page suivante donne un éventail plus vaste de totaux préliminaires relatifs aux industries manufacturières du Canada, par branche d'activité. Un bulletin préliminaire renfermant un plus grand nombre de renseignements sera envoyé plus tard aux abonnés à l'une ou l'autre des publications du B.F.S. portant sur les "Industries manufacturières du Canada" (1969), Nos de catalogue 31-203, 31-204, 31-205, 31-206, 31-207, 31-208 (prix variés) ou à la série complète des bulletins provisoires du recensement des manufactures (\$3.50 la série).

STATISTIQUE DE L'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE, avril 1971 - Communiqué anticipé

En avril 1971, la production nette d'énergie électrique est montée de 3.1% à 17,225,083,000 kWh contre 16,699,153,000 un an plus tôt. Il s'est produit des augmentations dans la plupart des provinces mais il y a eu diminution à Terre-Neuve (-7.2%), en Saskatchewan (-10.0%) et en Colombie-Britannique (-5.1%). Les plus fortes augmentations ont eu lieu au Nouveau-Brunswick (25.1%) et au Manitoba (19.5%). La production hydraulique s'est accrue de 7.4% mais la production thermique a diminué de 10.2%.

Pour plus de renseignements, commander le numéro d'avril de Statistique de l'énergie électrique, (57-001, 20c./\$2.); ou le Bulletin de service sur la statistique de l'énergie, vol. 6, No. 25 (57-002, \$5 la série annuelle).

SITUATION DU SUCRE, mai 1971 - Communiqué anticipé

En mai 1971, les raffineries de sucre canadiennes ont vendu 176,897,556 livres de sucre de tous genres, soit 174,627,406 livres au Canada et 2,270,150 à l'exportation.

Pour plus de renseignements commander le numéro de mai (32-013, 10c./\$1).

PEAUX VERTES ET CUIRS FINIS, avril 1971 - Communiqué anticipé

Le 30 avril 1971, il y avait dans les abattoirs, peausseries et tanneries 251,967 peaux de bovins, contre 257,299 en 1970 et 145,065 peaux de veaux et vachettes, comparativement à 155,554.

Pour plus de renseignements commander la publication du B.F.S. intitulée Peaux vertes et cuirs finis (33-001, 10c./\$1).

Faint, illegible text covering the page, possibly bleed-through from the reverse side. The text is too light to transcribe accurately.

1969 ANNUAL CENSUS OF MANUFACTURERS SUMMARY STATISTICS (Preliminary)

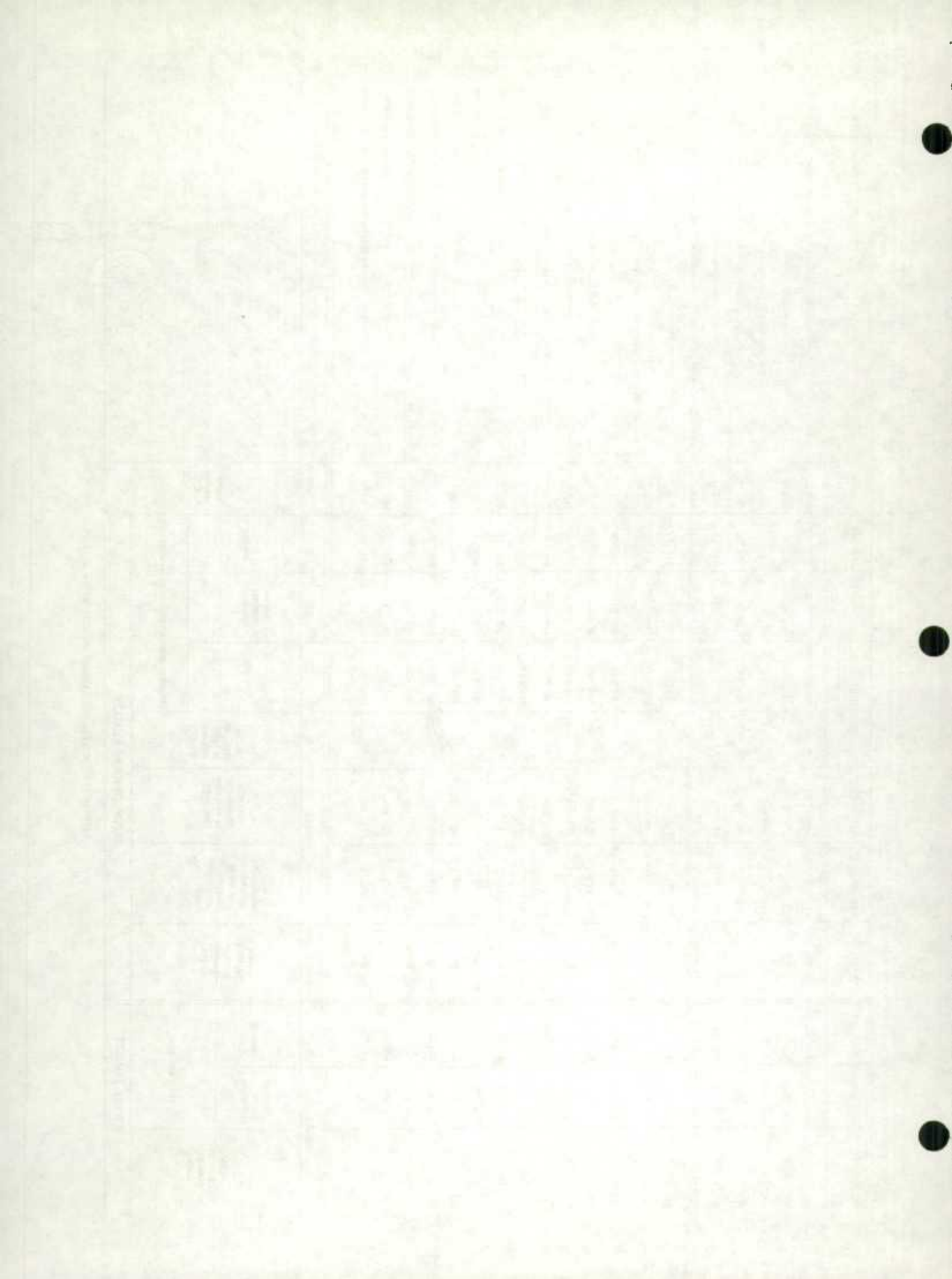
page 3

Le Quotidien du B.F.S.

Mars 1970

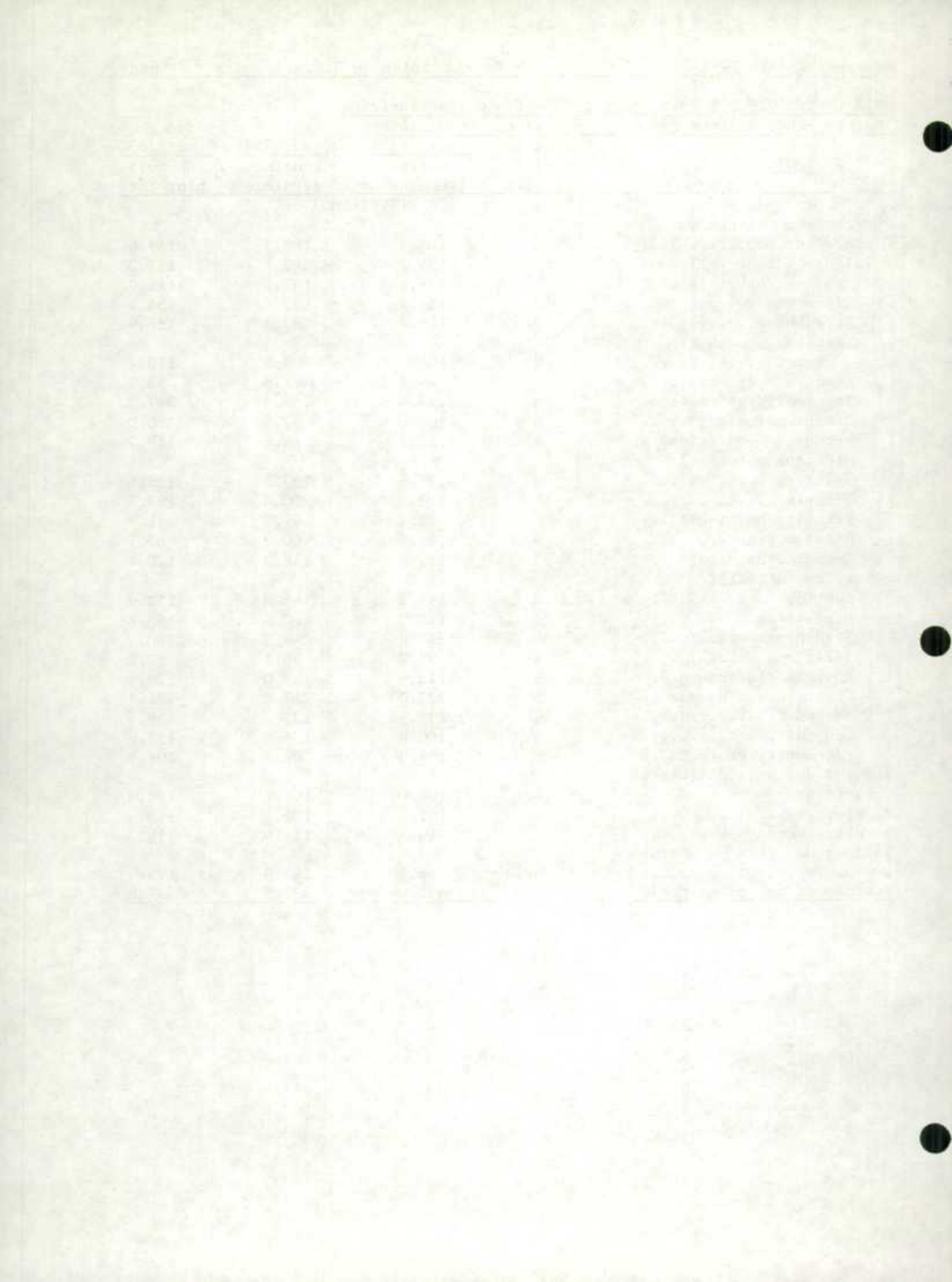
No.	groupe	Établissements	ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE						ACTIVITÉ TOTALE			
			Travailleurs de la production et connexes			Coût du combustible et de l'électricité	Coût des matières et fournitures utilisées	Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication	Valeur ajoutée - activité manufacturière	Total, employés		Valeur ajoutée - activité totale
			Nombre	Heures-homme payées	Salaire					Nombre	Traitements et salaires	
		nomb.	'000		\$'000				\$'000			
1.	Industrie des aliments et boissons .....	6,083	140,467	297,612	718,760	..	5,335,513	8,223,761	2,834,892	224,083	1,293,522	2,990,981
2.	Industrie du tabac .....	30	7,361	14,286	43,813	..	329,656	487,907	201,999	10,049	66,871	202,962
3.	Industrie du caoutchouc .....	104	16,898	35,894	104,688	..	298,920	632,749	331,699	25,259	171,187	349,720
4.	Industrie du cuir .....	521	26,530	53,998	104,300	..	205,057	412,274	207,354	31,192	137,529	211,389
5.	Industrie textile .....	973	59,580	127,693	281,176	..	946,744	1,688,355	747,963	75,329	399,543	759,715
6.	Bonneterie .....	333	21,576	45,815	80,886	..	227,137	402,637	180,440	24,702	104,848	181,088
7.	Industrie du vêtement .....	2,289	87,214	174,588	321,036	..	698,687	1,331,833	636,434	99,093	412,562	642,673
8.	Industrie du bois .....	3,501	79,840	168,885	439,689	..	1,209,977	2,150,754	952,278	92,716	541,579	965,111
9.	Industrie du meuble et des articles d'ameublement .....	2,313	36,098	76,524	171,796	..	340,401	728,989	389,114	44,248	232,843	395,049
10.	Industrie du papier et produits connexes .....	639	91,617	200,018	651,269	..	1,920,637	3,833,814	1,712,573	121,877	926,270	1,748,170
11.	Imprimerie, édition et industries connexes .....	3,653	47,799	97,636	309,903	..	487,438	1,488,879	996,673	84,656	577,021	1,010,880
12.	Industrie métallique primaire .....	417	83,564	173,955	583,498	..	1,817,164	3,573,090	1,620,015	110,953	839,046	1,666,147
13.	Industrie des produits métalliques (à l'exclusion des machines et du matériel de transport) .....	3,991	105,404	225,442	662,373	..	1,520,911	3,161,963	1,632,043	141,416	958,748	1,705,320
14.	Industrie de la machinerie (sauf le matériel électrique) .....	830	48,749	103,424	322,397	..	883,234	1,734,675	878,258	81,747	602,880	1,162,551
15.	Industrie du matériel de transport .....	881	115,737	250,115	837,409	..	4,148,803	6,484,568	2,326,189	157,756	1,228,157	2,597,876
16.	Industrie des appareils et du matériel électriques .....	726	80,688	168,126	445,506	..	1,394,999	2,607,480	1,272,500	126,984	813,127	1,429,504
17.	Industrie des produits minéraux non métalliques .....	1,286	38,109	84,203	246,196	..	486,704	1,286,858	738,939	51,890	357,762	765,236
18.	Industrie du pétrole et du charbon et leurs dérivés .....	99	6,615	14,794	61,217	..	1,385,468	1,720,341	317,168	15,658	151,653	324,540
19.	Industrie chimique et des produits connexes .....	1,136	39,750	85,044	259,022	..	1,126,830	2,582,007	1,381,298	78,418	592,487	1,492,300
20.	Industries manufacturières diverses .....	2,871	56,412	118,240	276,884	..	617,796	1,398,022	742,592	77,459	441,373	881,981
	Total du Canada .....	32,676	1,190,008	2,516,292	6,921,818	..	25,382,076	45,930,956	20,100,421	1,675,485	10,849,008	21,483,193

.. chiffres non disponible



PRIX ET INDICES DES PRIX, juin 1971 - Communiqué anticipéIndices hebdomadaires des cours des valeurs mobilières

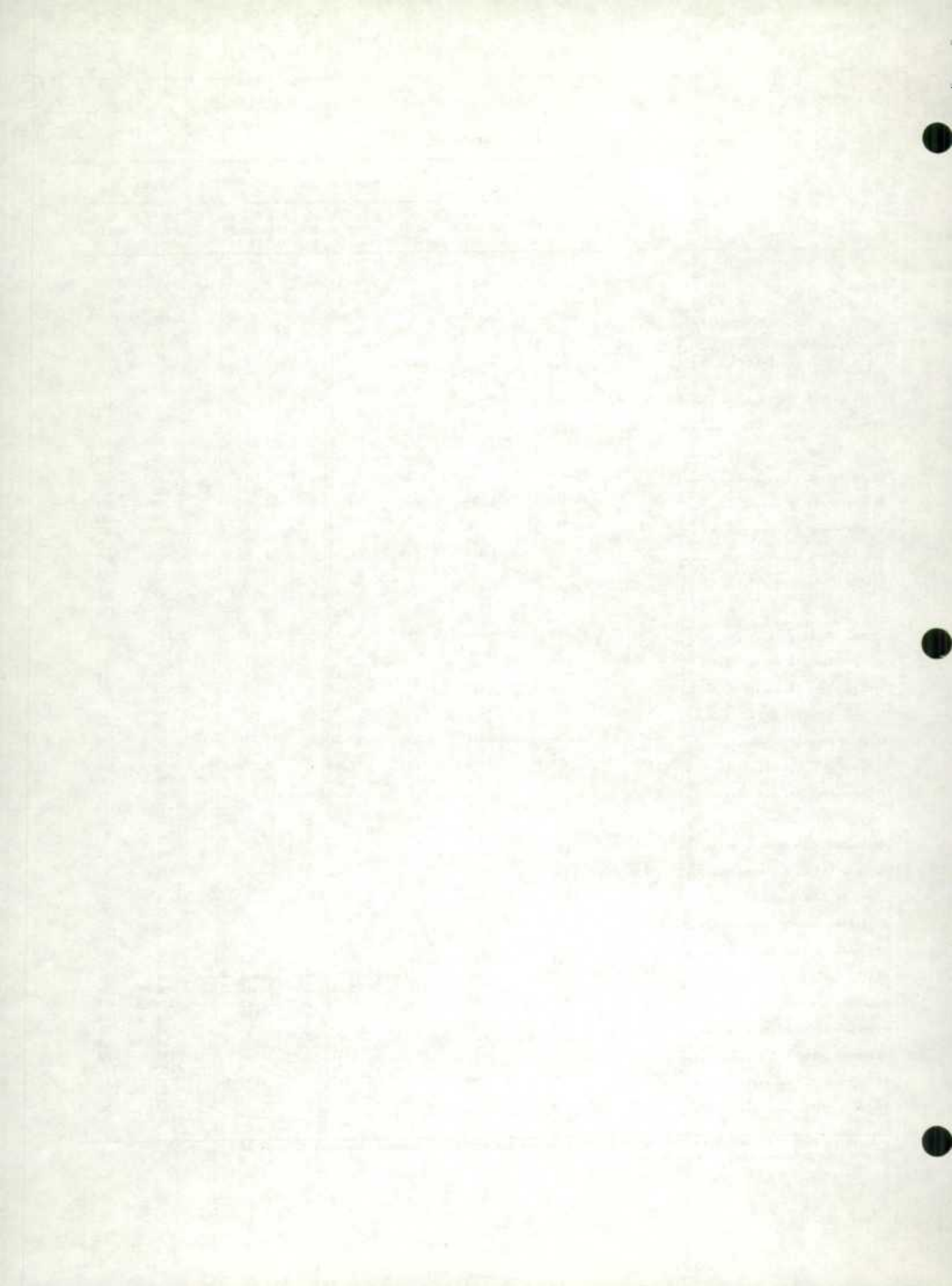
<u>Indice</u>	Nombre de valeurs comprises	<u>3 juin 1971</u> Cette semaine	<u>27 mai 1971</u> Semaine dernière	<u>6 mai 1971</u> Un mois plus tôt
(1961=100)				
Indices des valeurs de				
placement .....	114	148.4	146.3	149.6
Valeurs industrielles ..	80	151.7	149.6	152.3
Mines industrielles ..	4	138.4	137.1	146.7
Aliments .....	10	134.9	133.6	134.4
Boissons .....	7	186.4	187.2	188.9
Textiles et habillem- ment .....	5	108.6	108.8	110.2
Pâtes et papiers .....	7	94.8	91.8	93.1
Imprimerie et édition	4	254.4	249.4	247.2
Métaux primaires .....	8	100.0	97.8	98.0
Produits métalliques .	9	162.1	160.6	158.7
Minéraux non métal- liques .....	4	139.8	137.1	138.6
Pétrole .....	7	203.7	200.4	197.7
Produits chimiques ...	4	83.2	81.9	91.9
Construction .....	4	61.6	60.3	63.7
Commerce de détail ...	7	119.4	116.3	120.0
Services d'utilité				
publique .....	20	146.2	145.0	150.2
Pipe-lines .....	5	164.7	162.4	168.6
Transports .....	4	247.8	248.9	260.2
Téléphone .....	3	95.7	94.1	97.6
Energie électrique ...	3	116.6	117.0	120.9
Distribution du gaz ..	5	222.0	217.6	221.3
Finances .....				
Banques .....	6	160.8	156.8	158.8
Placements et prêts ..	8	104.0	102.5	108.1
Indices des prix des titres				
miniers:	24	109.0	109.1	117.9
Or .....	6	101.0	101.1	116.5
Métaux communs .....	18	114.3	114.4	119.7
Indices des prix de l'ura-				
nium .....	4	168.4	167.3	175.9
Pétrole et gaz primaires .	6	453.0	432.5	437.8



## RAPPORT SUR LES SEMENCES FOURRAGERES, AVRIL 1971 - Publié seulement dans le Quotidien et l'Hebdomadaire

	Achats aux producteurs et aux nettoyeurs primaires			Exportations			Stocks	
	du 1 <sup>er</sup> au 30 avril/71	du 1 <sup>er</sup> août 1970 au 30 avril/71	du 1 <sup>er</sup> août 1969 au 30 avril/70	du 1 <sup>er</sup> au 30 avril/71	du 1 <sup>er</sup> août 1970 au 30 avril/71	du 1 <sup>er</sup> août 1969 au 30 avril/70	30 avril 1971	30 avril 1970
	en milliers de livres							
luzerne .....	C 63	2,665	978	(1)	(1)	(1)	2,335	1,279
	P 3	278	142	(1)	(1)	(1)	1,470	1,464
Agrostide traçante .....	C	(1)					37	25
	P	(1)			(1)		41	18
Lotier corniculé .....	C 12	663	594	(1)	328	423	62	119
	P (1)	158	189		47	68	67	48
Pâturin du Kentucky .....	C	98	103			(1)	1,207	1,361
Pâturin du Canada .....	C	(1)			(1)		54	25
Pâturin, autres variétés .....	P	(1)	(1)		(1)	(1)	324	206
Brome inerme .....	C 233	5,218	2,150	(1)	744	214	3,529	2,154
	P 18	774	399		33	(1)	342	139
Trèfle d'alsike .....	C 217	12,516	8,614	160	7,741	6,043	3,263	2,058
	P (1)	595	(1)	(1)	(1)	(1)	86	30
Trèfle rouge (à deux coupes) ..	C 227	3,755	5,438	(1)	739	1,402	1,551	1,907
	P (1)	438	19		(1)		139	39
Trèfle rouge (à une coupe) ....	C 253	17,379	6,458	179	8,805	6,990	6,719	1,847
	P	134	(1)		(1)	(1)	97	11
Trèfle d'odeur ou mélilot (à fleur blanche) .....	C	872	1,333	(1)	829	374	387	792
	P		(1)				(1)	(1)
Trèfle d'odeur ou mélilot (à fleur jaune) .....	C 393	11,289	18,167	569	8,564	9,682	5,758	8,568
	P		(1)		(1)		(1)	
Trèfle blanc (à pousse élevée) ..	C		(1)				(1)	33
	P	(1)			(1)	(1)	122	11
Trèfle blanc (à pousse basse) ..	C	308	133		(1)	55	103	225
	P						5	(1)
Fétuque de chewing .....	C	(1)	(1)				19	42
	P	(1)	(1)		(1)		17	(1)
Fétuque rouge traçante .....	C 642	21,207	13,811	1,350	18,324	10,787	5,401	7,576
	P (1)	643	117	(1)	437	44	216	173
Fétuque des prés .....	C (1)	1,977	1,305	(1)	2,881	1,775	978	1,589
	P	296	100	(1)	305	(1)	136	182
Fétuque élevée .....	C						84	12
	P	(1)			(1)		(1)	(1)
Dactyle pelotonnée .....	C	(1)					140	136
	P (1)	28	12		(1)	(1)	53	83
Agrostide blanche ou commune ..	C	(1)	(1)				141	92
Alpiste roseau des canaries ...	C	55	(1)				159	75
	P (1)	(1)					(1)	(1)
Elyme de Russie .....	C 4	200	184		(1)		226	53
	P	(1)	95				52	22
Raygrass, annuel .....	C						468	284
Raygrass, vivace .....	C	32	(1)		(1)	(1)	305	353
	P	167	(1)	(1)	(1)	70	138	52
Fléole (mil) .....	C 168	4,583	4,987	(1)	2,262	2,602	3,261	4,099
	P (1)	5,725	2,516	(1)	3,421	1,024	1,999	1,425
Agropyre à crête .....	C 25	871	482		367	283	536	503
	P (1)	316	610			290	311	120
Agropyre intermédiaire .....	C (1)	29	25				43	41
	P	(1)					16	7
Agropyre pubescent .....	C (1)	99	(1)	(1)	(1)		143	11
	P (1)	(1)					(1)	(1)
Agropyre grêle .....	C (1)	34	40		(1)	(1)	30	61
	P						(1)	
Agropyre élevé .....	C (1)	6	11		(1)		43	30
	P	(1)					(1)	

(1) moins de trois établissements enquêtés. P semences pédigrées et semences provenant de pays de l'O.C.D.E.  
C semences commerciales.





FER ET ACIER PRIMAIRE, avril 1971 - Communiqué anticipéRésumé des expéditions nettes(1) de produits d'acier laminé

	Expéditions mensuelles		
	au Canada	à l'étranger	totales
	en tonnes nettes de 2,000 livres		
Lingots et formes mi-ouvrées .....	28,107	27,058	55,165
Rails .....	30,454	1,117	31,571
Fil machine .....	40,386	19,712	60,098
Profilés:			
Gros profilés .....	37,635	4,433	42,068
Barres profilées .....	8,881	999	9,880
Barres d'armature à béton .....	44,771	3,300	48,071
Autres barres laminées à chaud ...	51,700	6,454	58,154
Selles d'appui et accessoires de voie ferrée .....	12,105	-	12,105
Tôles fortes (y compris pour tuyaux et tubes) .....	85,831	14,540	100,371
Tôles minces laminées à chaud ....	93,506	16,141	109,647
Feuillards laminés à chaud .....	32,672	637	33,309
Tôles ouvrées à froid .....	6,010	110	6,120
Tôles minces et feuillards laminés à froid, tôles à étamer et étamées	121,102	26,220(2)	147,322
Tôles minces galvanisées .....	45,598	9,127	54,725
Total .....	638,758	129,848	768,606

(1) Sans compter les échanges entre producteurs.

(2) Y compris 669 tonnes expertées pour transportation et retour.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Fer et acier primaire (41-001, 30c./\$3).

1914  
1915  
1916  
1917  
1918  
1919  
1920  
1921  
1922  
1923  
1924  
1925  
1926  
1927  
1928  
1929  
1930  
1931  
1932  
1933  
1934  
1935  
1936  
1937  
1938  
1939  
1940  
1941  
1942  
1943  
1944  
1945  
1946  
1947  
1948  
1949  
1950  
1951  
1952  
1953  
1954  
1955  
1956  
1957  
1958  
1959  
1960  
1961  
1962  
1963  
1964  
1965  
1966  
1967  
1968  
1969  
1970  
1971  
1972  
1973  
1974  
1975  
1976  
1977  
1978  
1979  
1980  
1981  
1982  
1983  
1984  
1985  
1986  
1987  
1988  
1989  
1990  
1991  
1992  
1993  
1994  
1995  
1996  
1997  
1998  
1999  
2000  
2001  
2002  
2003  
2004  
2005  
2006  
2007  
2008  
2009  
2010  
2011  
2012  
2013  
2014  
2015  
2016  
2017  
2018  
2019  
2020  
2021  
2022  
2023  
2024  
2025

# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA



Jeudi 10 juin 1971

## Table des matières

	Page
* Indice de la production industrielle, avril 1971 — Communiqué anticipé .....	2
* Prix et indices des prix, indices des prix de gros, mai 1971 — Communiqué anticipé .....	2
* Statistique des autobus-voyageurs, avril 1971 — Communiqué anticipé .....	2
* Transports urbains, avril 1971 — Communiqué anticipé	2
Accidents de la circulation routière, mars 1971 — Communiqué anticipé .....	4
Machines à laver et sècheuses de ménage, avril 1971 — Communiqué anticipé .....	4
Réfrigérateurs et congélateurs ménagers, avril 1971 — Communiqué anticipé .....	4
Industrie d'aliments divers, 1969 (Recensement des manufactures) — Communiqué anticipé .....	4

Autres publications parues

- \* Permis de bâtir, mars 1971 (64-001, 30c./\$3)
- \* Amiante, avril 1971 (26-001, 10c./\$1)
- \* Laine minérale, avril 1971 (44-004, 10c./\$1)
- \* Sel, avril 1971 (26-009, 10c./\$1)
- \* Bulletin provisoire, 1969 (Recensement des manufactures)  
(\$3.50 la série):
  - Manufacturiers de confiserie (32-213-P)
- Bulletin de service; Conditionnement des aliments et boissons  
(\$5 la série):
  - Stocks de fruits et légumes en conserve tenu par les conser-  
veurs, avril 1971.

\* Mis en circulation mercredi après-midi.

0804-502

# GRAND NATIONAL

GRAND NATIONAL

GRAND NATIONAL

GRAND NATIONAL

GRAND NATIONAL

GRAND NATIONAL

GRAND NATIONAL

GRAND NATIONAL

GRAND NATIONAL

GRAND NATIONAL

INDICE DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE, avril 1971 - Communiqué anticipé

L'indice désaisonnalisé de la production industrielle est tombé de 0.8% à 171.2 en avril contre 172.5 en mars. Toutes les branches d'activité ont pris part à la diminution. Les groupes principaux qui ont enregistré les variations les plus sensibles sont les combustibles minéraux, l'industrie du papier et les branches connexes, l'impression, l'édition et les branches connexes, le matériel de transport et les services d'électrique.

De plus amples informations et observations figureront dans le numéro d'avril de Index of Industrial Production (1961=100) (61-005, 20c./\$2).

(voir tableau à la page suivante)

INDICES DES PRIX DE GROS

(1935-1939=100)

	*				Changement proportionnel (%)	
	Mai 1971	Avril 1971	Mai 1970	Avril 1970	Mai /71 Avr./71	Mai/71 Mai/70
<u>Indice général de gros</u> .....	287.5	288.4	288.4	288.5	- 0.3	- 0.3
Produits d'origine végétale ...	237.8	240.2	238.8	238.5	- 1.0	- 0.4
Produits d'origine animale ....	318.6	319.7	329.9	331.5	- 0.3	- 3.4
Matières textiles .....	260.0	259.5	257.7	257.4	+ 0.2	+ 0.9
Produits du bois .....	386.7	386.9 <sup>r</sup>	380.0	376.7	- 0.1	+ 1.8
Produits du fer .....	314.8	314.1	305.8	305.4	+ 0.2	+ 2.9
Métaux non ferreux .....	261.6	263.5	289.1	294.8	- 0.7	- 9.5
Minéraux non métalliques .....	225.5	225.3 <sup>r</sup>	214.4	214.4	+ 0.1	+ 5.2
Produits chimiques .....	238.4	238.9 <sup>r</sup>	225.4	224.0	- 0.2	+ 5.8
Fer et métaux non ferreux (sauf l'or) .....	346.4	347.6	359.8	363.8	- 0.3	- 3.7
Matières premières et demi- produits .....	254.7	257.4	269.4	271.0	- 1.0	- 5.5
Produits finis ou presque finis	305.9	305.8	298.9	298.2	--	+ 2.3

\* Indices provisoires.                      r Reviser.

STATISTIQUE DES AUTOBUS-VOYAGEURS, avril 1971 - Communiqué anticipé

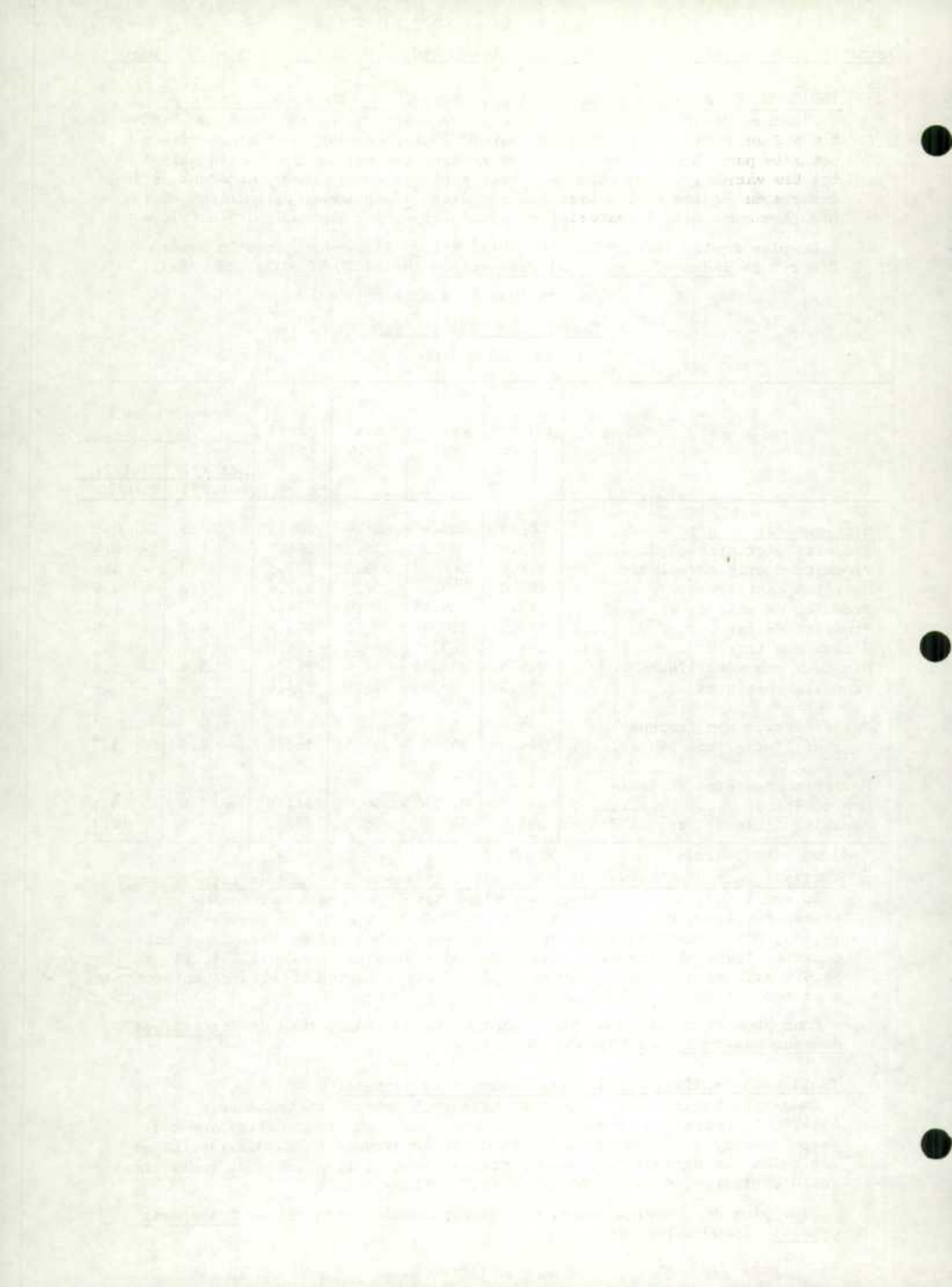
En avril dernier, 52 entreprises d'autobus interurbains et ruraux ont transporté 4,006,843 passagers, soit 9.5% de plus qu'un an auparavant (3,657,988). Leurs autobus ont parcouru 9,879,464 milles (+9.8%) et ont consommé 1,282,419 gallons de carburant pour diesels, contre 1,161,211, et 89,870 gallons d'essence, contre 94,346. Les recettes totales d'exploitation sont montées de 25.8% à \$5,582,993.

Pour plus de renseignements, commander le numéro de juin de Statistique des autobus-voyageurs (53-002, 50c./\$2).

TRANSPORTS URBAINS, avril 1971 - Communiqué anticipé

En avril dernier, 59 réseaux de transport urbain ont transporté 85,190,916 passagers payants (sans compter ceux qui ont utilisé une correspondance), soit 2.5% de moins qu'un an auparavant (87,330,991). Leurs véhicules ont parcouru 20,568,433 milles, contre 21,141,286, et leurs recettes d'exploitation sont tombées de 1.2% à \$19,868,319.

Pour plus de renseignements, commander le numéro d'avril de Transports urbains (53-003, 10c./\$1).



INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE  
(1961=100)

(Corrigé des variations saisonnières)

	Pondé- ration 1961	Fev.	Mar.	Avr.	Variation %
Indice de la production industrielle .....	32.415	172.9	172.5	171.2	- 0.8
Mines (y compris le broyage), carrières et puits de pétrole .....	4.564	176.0	176.6	174.4	- 1.2
Mines de métaux .....	2.484	141.1	142.3	141.9	- 0.3
Combustibles minéraux .....	1.281	248.0	248.2	241.6	- 2.7
Mines autres que de métaux, sauf les mines de charbon .....	0.377	222.5	215.8	208.9	- 3.2
Industries manufacturières .....	24.943	169.0	168.3	167.5	- 0.5
Industries productrices de biens non durables	13.933	150.3	150.5	150.1	- 0.3
Aliments et boissons .....	3.605	152.7	148.5	151.0	+ 1.7
Industrie du tabac .....	0.220	125.6	130.3	131.9	+ 1.2
Industrie du caoutchouc .....	0.419	206.4	191.1	195.5	+ 2.3
Industrie du cuir .....	0.308	83.4	80.9	83.3	+ 3.0
Industries textiles .....	0.919	165.5	164.2	170.5	+ 3.8
Bonneterie .....	0.218	148.4	147.4	148.7	+ 0.9
Industrie du vêtement .....	0.862	130.0	129.1	131.8	+ 2.1
Industrie du papier et produits connexes	2.701	124.4	124.5	121.2	- 2.7
Imprimerie, édition et industries connexes	1.346	124.2	130.5	122.5	- 6.1
Industrie des dérivés du pétrole et du charbon .....	0.737	139.6	144.3	140.7	- 2.5
Industrie chimique et des produits connexes	1.751	191.2	200.0	197.9	- 1.0
Industries manufacturières diverses .....	0.847	195.6	195.3	195.7	+ 0.2
Industries productrices de biens durables .....	11.010	192.7	190.9	189.4	- 0.8
Industrie du bois .....	1.114	143.2	143.0	150.6	+ 5.3
Industrie du meuble et des articles d'ameu- blement .....	0.450	160.0	160.7	162.7	+ 1.2
Industrie des métaux (formes primaires) ...	2.207	169.0	166.7	163.9	- 1.7
Industrie des produits métalliques (sauf les machines et le matériel de transport)	1.835	181.3	181.1	182.2	+ 0.6
Industrie des machines (sauf le matériel électrique) .....	0.981	209.7	202.4	205.6	+ 1.6
Industrie du matériel de transport .....	1.981	277.9	275.4	255.8	- 7.1
Industrie des appareils et du matériel électriques .....	1.560	196.0	193.9	199.9	+ 3.1
Industrie des produits minéraux non métal- liques .....	0.882	138.4	139.3	145.4	+ 4.4
Électricité, gaz et eau .....	2.908	201.9	202.2	198.5	- 1.8





ACCIDENTS DE LA CIRCULATION ROUTIÈRE, mars 1971 - Communiqué anticipé

Au cours du premier trimestre de 1971, les accidents de la circulation routière au Canada ont causé la mort de 673 personnes, soit 3.9% de moins qu'un an auparavant (701). Le nombre de personnes tuées a diminué au Québec (240 contre 290), en Ontario (259 contre 273), au Nouveau-Brunswick (27 contre 37) et en Alberta 60 contre 64). Il est resté le même (2) au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest. Il y a eu augmentation dans l'Île-du-Prince-Édouard (5 contre 4), en Colombie-Britannique (98 contre 96), en Nouvelle-Écosse (35 contre 27), au Manitoba (25 contre 19), à Terre-Neuve (16 contre 9) et en Saskatchewan (28 contre 20).

En mars 1971 on a enregistré 269 morts, soit 17.7% de moins qu'en mars 1970 (327).

Pour plus de renseignements, commander le numéro de mars de Accidents de circulation routière (53-001, 50c./\$2).

(voir tableau à la page suivante)

MACHINES À LAVER ET SÈCHEUSES DE MÉNAGE, avril 1971 - Communiqué anticipé.

Les manufacturiers canadiens ont vendu 20,255 machines à laver automatiques de ménage en 1971, contre 15,802 en avril 1970. Ils en ont exporté 3 (55 en 1970) et leurs stocks à la fin de avril se chiffraient à 37,270 unités (46,111 en 1970).

Les ventes au Canada de machines à laver non automatiques sont tombées à 10,084 contre 11,181 en avril 1970, tandis que les exportations se sont établies à 286 contre 902 en 1970, et les stocks à la fin du mois sont tombés à 19,373 contre 32,611 en 1970. Les ventes de sècheuses à linge électriques au Canada se sont chiffrées à 14,247 unités contre 11,868 en 1970; 10 ont été exportées (12 en 1970) et les stocks se sont établis à 28,877 contre 36,508 en 1970. Les ventes de sècheuses au gaz sur le marché canadien sont montés à 765 unités contre 624 en 1970, et les stocks à la fin du mois se sont chiffrés à 2,414 unités (6,172 en 1970). Les exportations pour le mois ont été nulles (nulles en 1970).

RÉFRIGÉRATEURS ET CONGÉLATEURS MÉNAGERS, avril 1971 - Communiqué anticipé.

Les entreprises canadiennes ont vendu 36,795 réfrigérateurs au Canada contre 36,367 en avril 1970; 495 ont été vendus à l'exportation (372 en 1970) et les stocks à la fin du mois totalisaient 80,368 unités, contre 104,997 en 1970. Les ventes au Canada de congélateurs ménagers et de ferme ont augmenté pour atteindre 12,774 contre 10,084 en 1970, les exportations sont tombées à 187 (740 en 1970) et les stocks à la fin du mois se sont établis à 29,620 contre 24,337 en 1970.

INDUSTRIE D'ALIMENTS DIVERS (C.A.E. 139) 1969 (Recensement des manufactures) - Communiqué anticipé

En 1969, les industries d'aliments divers ont expédié pour 715 millions de dollars de produits de propre fabrication, soit 5.6% de plus qu'en 1968. La valeur globale ajoutée par l'activité économique est montée de 7.3% à 323 millions de dollars; le nombre d'employés est monté de 2.3% à 16,242, et la rémunération totale est montée de 10.6% à 101 millions de dollars.

Pour plus de renseignements, commander les Bulletins provisoires du Recensement des manufactures 1969 (\$3.50 la série) ou la publication Industrie d'aliments divers, (C.A.E. 139) 1969 (32-224, 50c.).

The first part of the report deals with the general situation in the country. It is noted that the economy is still in a state of depression and that the government is struggling to meet its obligations. The report also mentions the need for international assistance and the importance of maintaining law and order.

The second part of the report discusses the financial situation. It is stated that the government's revenue is insufficient to cover its expenses and that it is facing a large deficit. The report suggests that the government should consider various measures to reduce its expenditure and increase its income.

The third part of the report deals with the social and economic conditions of the population. It is noted that the majority of the population is living in poverty and that there is a high level of unemployment. The report also mentions the need for social reforms and the importance of improving the living standards of the people.

The fourth part of the report discusses the political situation. It is stated that the government is facing a crisis of confidence and that there is a need for a change in leadership. The report also mentions the need for a new constitution and the importance of holding free and fair elections.

The fifth part of the report deals with the international relations of the country. It is noted that the country is facing a difficult situation in the international arena and that it needs to establish better relations with other countries. The report also mentions the need for international cooperation and the importance of maintaining peace and stability in the world.

ACCIDENTS DE LA CIRCULATION, mars 1971 et 1970

page 5

Le Quotidien du B.F.S.

Jeudi 10 juin 1971

Province	Accidents				Victimes		Valeur des dommages matériels	
	Mortels	Non mortels	Dommages matériels(1)	Total	tuées	blessées		
							\$'000	
							nombre	
Terre-Neuve .....	1971	5	107	403	515	5	147	374
	1970	3	126	415	544	4	150	288
Île-du-Prince-Édouard .....	1971	1	26	105	132	1	38	93
	1970	2	28	113	143	2	36	76
Nouvelle-Écosse .....	1971	11	141	732	884	15	200	629
	1970	8	171	1,055	1,234	13	240	646
Nouveau-Brunswick .....	1971	8	150	643	801	8	208	674
	1970	8	154	563	725	11	214	533
Québec .....	1971	58	1,807	13,188	15,053	67	2,455	9,258(2)
	1970	97	1,840	10,686	12,623	123	2,732	7,902(2)
Ontario .....	1971	75	3,673	8,328	12,076	87	5,528	8,920
	1970	86	3,128	6,240	9,454	107	4,657	6,918
Manitoba .....	1971	12	395	1,061	1,468	12	580	814
	1970	5	536	1,751	2,292	5	722	1,014
Saskatchewan .....	1971	13	306	951	1,270	14	488	810
	1970	5	244	1,373	1,622	6	392	820
Alberta .....	1971	18	434	3,451	3,903	23	668	2,335
	1970	13	446	4,161	4,620	18	654	2,575
Colombie-Britannique .....	1971	31	1,072	3,352	4,455	37	1,567	3,367
	1970	30	1,033	3,877	4,940	38	1,506	3,152
Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	1971	-	25	47	72	-	47	77
	1970	-	24	68	92	-	39	58
Totals .....	1971	232	8,136	32,261	40,629	269	11,926	27,351(2)
	1970	257	7,730	30,302	38,289	327	11,342	23,982(2)
Totals Jan. - Mar. ....	1971	673	25,047	111,724	137,444	795	35,135	91,424(2)
	1970	701	23,931	106,215	130,847	841	34,646	79,106(2)

(1) Les données de 1971 ne peuvent pas être comparées avec celles de 1970 parce que dans plusieurs provinces le montant minimum à déclarer est passé à \$200. Seule la province de Québec conserve le montant minimum de \$100.

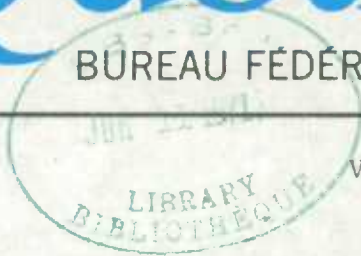
(2) Chiffres estimatifs.

- Néant.



# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA



Vendredi 11 juin 1971

## Table des matières

	Page
* Permis de bâtir délivrés au Canada, avril 1971 — Communiqué anticipé .....	2
* Indices des prix de la construction des centrales hydro-électriques, 1970 — Communiqué anticipé .....	3
* La statistique de la tuberculose, 1970 — Communiqué anticipé .....	3
* Ventes et stocks des magasins à succursales multiples, avril 1971 — Communiqué anticipé .....	4
* Cuisinières, poêles de cuisson et de chauffage et calorifères, avril 1970 — Communiqué anticipé .....	4
* Disques de phonographes et bandes pré-enregistrées, avril 1971 — Communiqué anticipé .....	4

Autres publications parues

- \* L'emploi et la rémunération hebdomadaire moyenne chiffres provisoires, mars 1971 (72-001, 10c./\$1)
- \* Enquête sur l'enseignement dans les provinces de l'atlantique, 1969-70 (81-545, \$2)
- \* Chargements ferroviaires, avril 1971 (52-001, 20c./\$2)
- \* Carreaux pour sols, en asphalte ou en amiante vinylique, avril 1971 (47-001, 10c./\$1)
- \* Produits de gypse, avril 1971 (44-003, 10c./\$1)
- \* Minerai de fer, avril 1971 (26-005, 10c./\$1)
- \* Statistique des restaurants, avril 1971 (63-011, 10c./\$1)
- \* Bulletin de service (\$5 par année);
  - Transport par eau (54-003):
  - Statistique de l'activité portuaire, juin 1971;
  - Transport par rail (52-004):
  - Trafic-marchandises commercial des chemins de fer canadiens, juin 1971;
- \* Bulletin provisoire, 1969 (Recensement des manufactures) (\$3.50 par année):
  - Industrie des textiles synthétiques (34-208-P);
  - Industrie des tricots (autres que bas et chaussettes) (34-215-P);
  - Manufacturiers de produits chimiques industriels (46-219-P).

\* Mis en circulation jeudi après-midi.

0804-502.

SECRET FIGHT THE U.S. AIR TITLE OTTAWA CANADA

1. The purpose of this document is to provide information regarding the activities of the U.S. Air Force in Canada. This information is classified as secret and is to be controlled in accordance with the provisions of the Espionage Act, R.S.C. 1970, Chapter C-46, Section 3(1).

2. The U.S. Air Force has a significant presence in Canada, particularly in the areas of military aviation and air defense. This presence is maintained through a variety of means, including the stationing of aircraft, the deployment of personnel, and the establishment of air bases.

3. The activities of the U.S. Air Force in Canada are of a highly sensitive nature and are subject to strict control. It is the policy of the Government of Canada to ensure that this information is not disclosed to unauthorized persons.

## PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

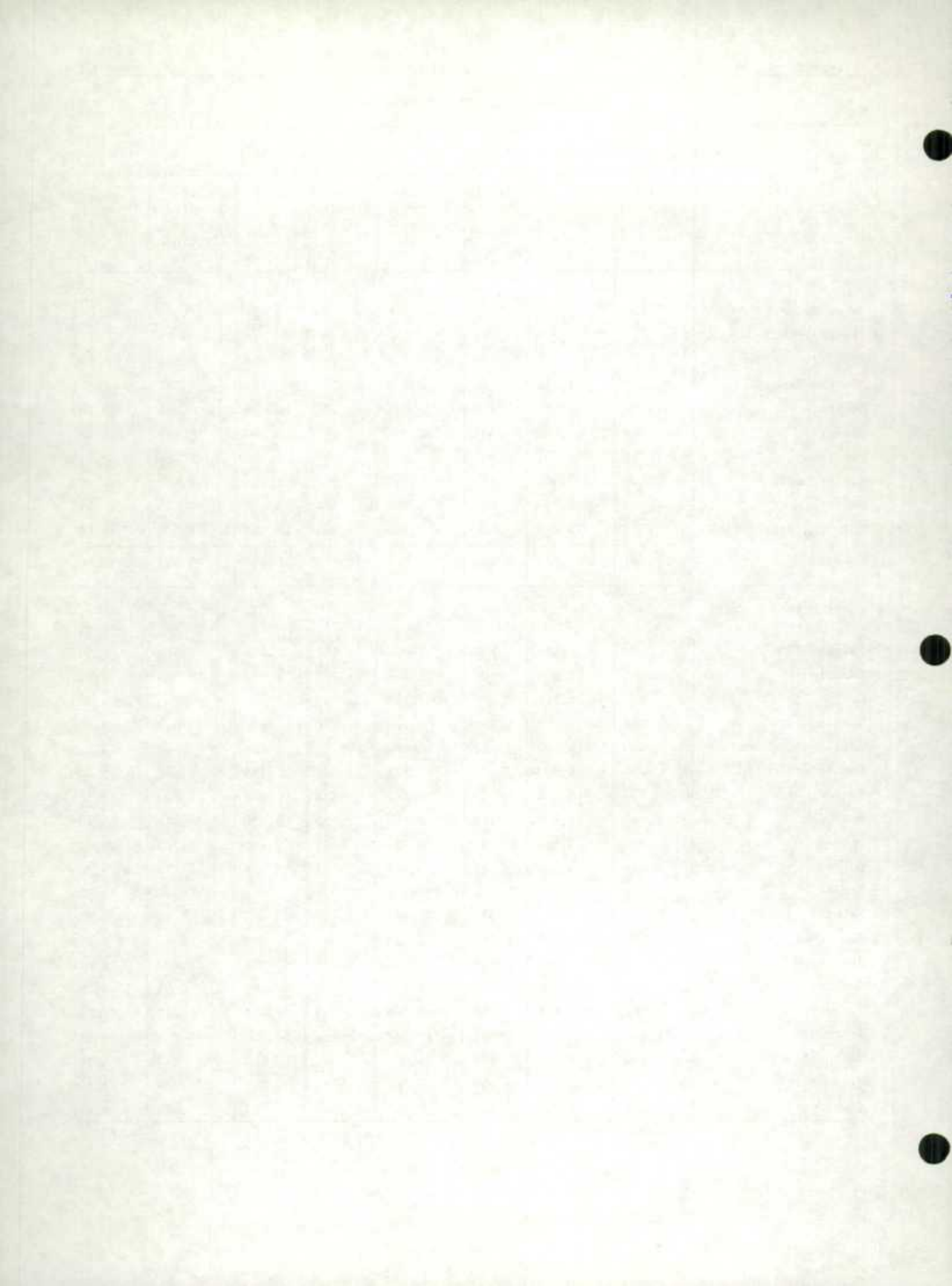
Avril 1971	Nombre d'unités de logements total	Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
		Domiciliaires			Indus- triels	Commer- ciales	Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
		Neuves	Répa- rations	Total				
en milliers de dollars								
Terre Neuve	240	3,151	145	3,296	32	509	2,256	6,093
Île-du-Prince-Édouard	14	184	13	197	—	12	34	243
Nouvelle-Écosse	483	5,915	310	6,225	323	1,091	1,346	8,985
Nouveau-Brunswick	298	3,152	138	3,290	1,763	1,708	4,581	11,342
Québec	3,272	36,178	1,457	37,635	4,170	10,620	6,764	59,189
Ontario	9,969	148,448	3,507	151,955	11,677	28,640	38,645	230,917
Manitoba	721	8,451	207	8,658	696	2,185	1,216	12,755
Saskatchewan	250	3,405	147	3,552	212	1,163	1,882	6,809
Alberta	1,919	27,794	448	28,242	724	5,654	10,725	45,345
Colombie Britannique	2,515	35,055	960	36,015	1,515	18,843	7,914	64,287
Canada	19,681	271,733	7,332	279,065	21,112	70,425	75,363	445,965

## ZONES METROPOLITAINES

Calgary	573	6,936	140	7,076	547	2,248	3,678	13,549
Edmonton	984	15,379	107	15,486	33	1,955	2,389	19,863
Halifax	222	2,328	70	2,398	275	621	745	4,039
Hamilton	489	7,813	294	8,107	370	682	487	9,646
Hull	449	4,607	62	4,669	13	704	—	5,386
Kitchener	331	4,502	71	4,573	407	285	3,980	9,245
London	434	4,354	53	4,407	578	643	6,888	12,516
Montréal	1,080	12,338	349	12,687	2,102	5,930	4,579	25,298
Ottawa	757	9,468	96	9,564	53	2,400	8,700	20,717
Québec	428	4,336	127	4,463	62	371	70	4,966
Régina	67	1,117	52	1,169	6	166	597	1,938
Saint John	28	390	70	460	1,397	89	40	1,986
St. Johns	203	2,753	67	2,820	—	295	—	3,115
Saskatoon	30	453	41	494	206	236	1,102	2,038
Sudbury	539	6,400	77	6,477	3	669	55	7,204
Toronto	4,002	63,616	562	64,178	5,165	12,411	6,030	87,784
Vancouver	1,368	16,136	451	16,587	566	14,734	4,724	36,611
Victoria	180	3,907	123	4,030	401	484	254	5,169
Windsor	213	4,487	300	4,787	188	381	2,234	7,590
Winnipeg	612	7,084	163	7,247	486	863	1,028	9,624

Nombres provisoires.

Cat. 64-001





### INDICES DES PRIX DE LA CONSTRUCTION DES CENTRALES HYDRO-ÉLECTRIQUES, 1970 - Communiqué anticipé

Selon les nouveaux indices relatifs à la construction qui viennent d'être publiés par la Division des prix, l'indice général de la construction des centrales hydro-électriques était de 47% plus élevé en 1970 qu'en 1961. L'indice des intérêts durant la construction et ceux des travaux de génie civil et d'administration ont augmenté de plus de 60%, mais l'indice de l'équipement électrique n'a monté que de 19%, celui de l'équipement mécanique de 29% et celui des chantiers de construction temporaires, d'environ 39%.

Les indices pondérés (en fonction de la base), qui seront publiés annuellement, peuvent servir à exprimer les dépenses des centrales hydro-électriques en fonction des niveaux des prix d'une année donnée. L'échantillon de prix représente d'une part les prix des facteurs de production, comme par exemple la main-d'oeuvre et les matériaux de construction, et d'autre part les prix de l'équipement et des matériaux de construction en place. Les intérêts des obligations et les variations de la rémunération des ingénieurs et des techniciens sont également pris en compte.

Pour plus de renseignements, commander Price Indexes for Hydro-Electric Generating Stations (62-533, 50c.). Les abonnés au Bulletin de service sur la statistique de l'énergie (57-002) et à Prices and Price Indexes en recevront automatiquement un exemplaire. On peut obtenir en outre les indices des taux de base de la rémunération en s'adressant à la Division des prix, B.F.S., Ottawa 3.

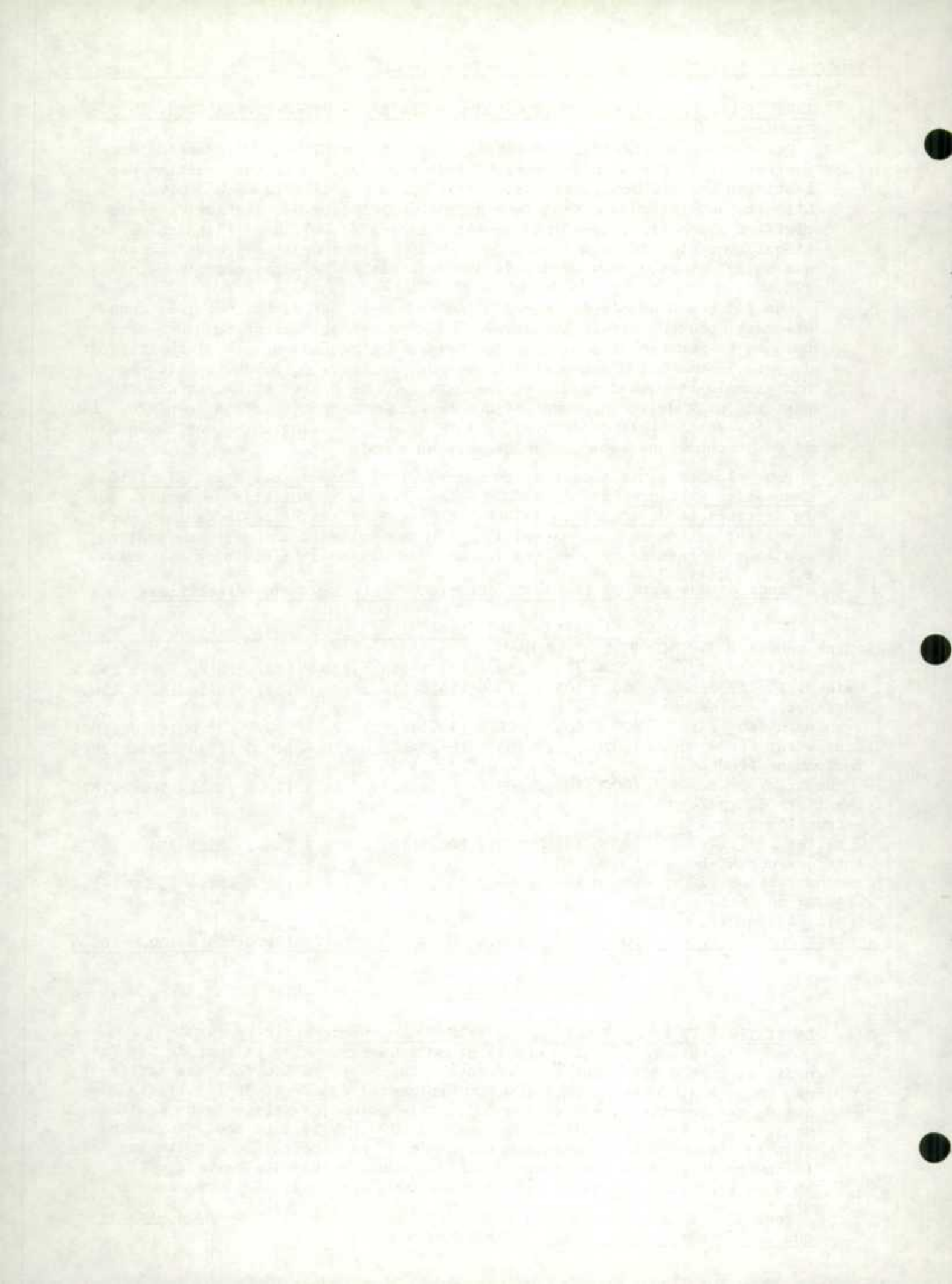
#### Indices des prix de la construction des centrales hydro-électriques

	(1961=100)									
	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970
Indice général										
(pondéré) .....	100.0	102.7	106.0	109.5	114.8	121.8	126.2	131.3	139.2	147.4
Usine .....	100.0	103.7	110.9	114.0	119.5	128.0	133.4	139.8	148.2	156.4
Barrages, bassins et voies d'eau .....	100.0	103.4	108.5	112.1	119.1	126.6	130.7	135.0	142.9	150.1
Équipement mécanique	100.0	103.2	105.7	109.3	113.0	116.6	118.0	119.6	123.6	129.3
Équipement électri- que .....	100.0	102.2	103.4	107.8	111.2	114.3	111.9	108.1	110.8	118.7
Chantiers de cons- truction tempo- raires .....	100.0	101.0	103.7	106.6	111.2	117.7	123.2	127.2	134.1	139.3
Intérêts durant la construction ....	100.0	100.2	98.7	100.7	101.8	114.6	122.0	138.4	153.0	162.2
Travaux de génie ci- vil et adminis- tration .....	100.0	102.9	104.6	108.4	115.1	122.4	131.0	139.8	150.8	163.4

#### LA STATISTIQUE DE LA TUBERCULOSE, 1970 - Communiqué anticipé

En 1970, la tuberculose a été la cause sous-jacente de la mort de 521 Canadiens, contre 526 l'année précédente. Le nombre de nouveaux cas actifs est tombé à 3,920 (18.3 pour 100,000 habitants) contre 4,438 (21.1); le nombre de cas réactivés, 620 contre 680; et le nombre de malades sous traitement, 10,716 (49.7 pour 100,000) contre 12,573 (59.1). La seule augmentation au niveau de la statistique nationale de la tuberculose a porté sur le nombre de personnes recevant des traitements préventifs par médication hors de l'hôpital (10,191 (47.3 pour 100,000) contre 9,974 (46.9) en 1969.

Pour plus de renseignements, commander l'édition de 1970 de La statistique de la tuberculose, Volume I (83-206, \$1.50).



VENTES ET STOCKS DES MAGASINS À SUCCURSALES MULTIPLES, avril 1971 -Communiqué anticipé

Les entreprises à succursales multiples ont déclaré pour avril dernier des ventes d'une valeur de \$956,359,000 soit une augmentation de 15.9% par rapport à avril 1970. Tous les commerces ont enregistré des augmentations des ventes variant de 71.6 % (tous les autres magasins d'aliments) à 3.9 % (magasins de marchandises diverses). En avril 1971, la valeur des stocks au prix coûtant a été de \$1,450,423,000, soit 5.1 % de plus qu'en avril 1970. Les plus fortes augmentations se sont produites dans les pharmacies (+9.7 %) et dans les magasins de chaussures (+9.5 %). Les diminutions les plus importantes ont eu lieu dans les magasins de meubles, téléviseurs, radios et appareils (-19.9 %) et dans les magasins de vêtements pour hommes (-6.2 %).

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Ventes et stocks des magasins à succursale, avril 1971 (63-001, 10c./\$1).

CUISINIÈRES, POÊLES DE CUISSON ET DE CHAUFFAGE ET CALORIFÈRES, avril 1970 -Communiqué anticipé.

<u>Avril 1970</u>	Ensemble des		Stocks à la fin du mois
	ventes au Canada	expor- tions	
	nombre d'appareils		
Poêles de cuisson et cuisinières à gaz	4,361	24	4,494
Cuisinières électriques	34,134	102 r	65,839
Fours muraux électriques	598	97	2,480
Cuisinières à encastrer électriques	495	—	2,009

r Chiffre rectifié

Avril 1971

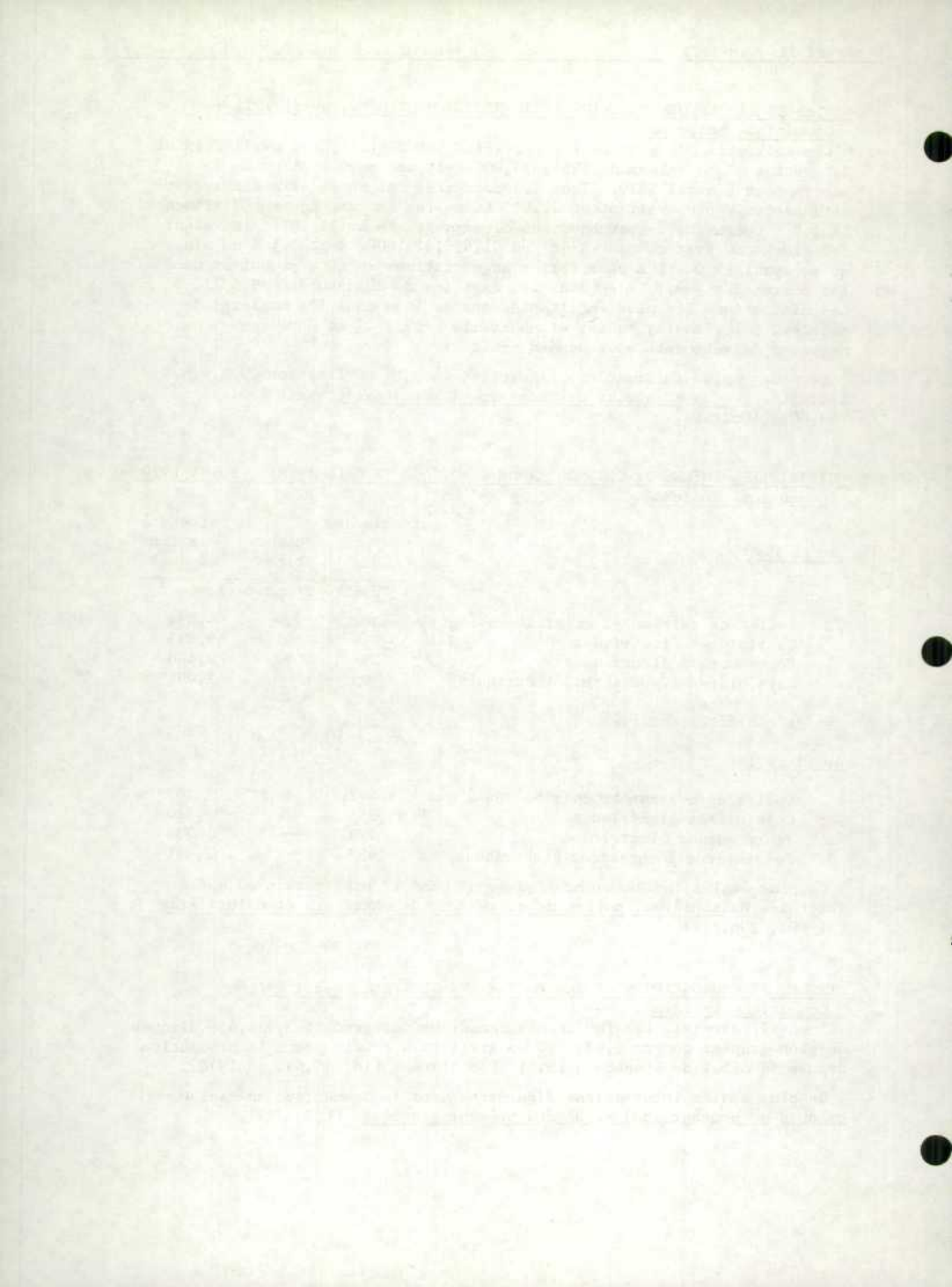
Poêles de cuisson et cuisinières à gaz	3,447	6	3,707
Cuisinières électriques	33,555	36	59,810
Fours muraux électriques	778	—	734
Cuisinières à encastrer électriques	457	—	2,011

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Cuisinières, poêles de cuisson et de chauffage et calorifères (41-005, 20c./\$2)

DISQUES DE PHONOGRAPHES ET BANDES PRÉ-ENREGISTRÉES, avril 1971 -Communiqué anticipé.

En avril dernier, les fabricants canadiens ont produit 3,934,458 disques de phonographes contre 3,675,990 en avril 1970. Cela porte la production depuis le début de l'année à 15,117,558 disques (14,455,495 en 1970).

De plus amples informations figureront dans le Communiqué spécial d'avril Disques de phonographes et bandes pré-enregistrées (6507-747).

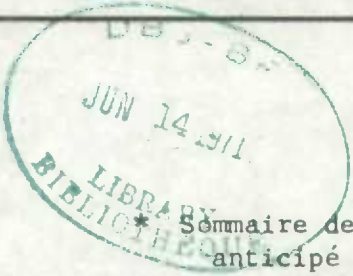


# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Lundi 14 juin 1971

## Table des matières



	Page
* Sommaire des importations, avril 1971 - Communiqué anticipé .....	2
* Stocks, expéditions et commandes des industries manufacturières, avril 1971 - Communiqué anticipé ..	3
Mouvements des prix à la consommation, mai 1971 - Communiqué anticipé .....	5
Ventes et stocks des grands magasins, avril 1971 - Communiqué anticipé .....	8
Commerce de détail, avril 1971 - Communiqué anticipé ..	8
Fabriques laitières, 1969 (Recensement des manufactures) - Communiqué anticipé .....	8
Préparation de la volaille, 1969 (Recensement des manufactures) - Communiqué anticipé .....	8

### Autres publications parues

- \* Statistique de la citoyenneté canadienne, 1970 (91-205, 50c.)
- \* Telegraphic Crop Report - Canada, June 9, 1971 (22-002, \$4 par année)  
Rapport provisoire sur la production de véhicules automobiles, mai 1971 (42-001, 10c./\$1)
- Industrie des corsets et soutiens-gorge, 1969 (34-212, 25c.)
- Industrie des tissu étroits, 1969 (34-207, 50c.)

\* Mis en circulation vendredi après-midi.

0804-502



SOMMAIRE DES IMPORTATIONS, avril 1971 - Communiqué anticipé

En avril dernier, la valeur des importations du Canada est tombée à 1,278.0 millions de dollars contre 1,304.3 millions un an plus tôt; elle était toutefois supérieure à la valeur observée en avril 1969 (1,233.5 millions de dollars). Les importations entre janvier et avril se sont chiffrées à 4,709.3 millions de dollars en 1971 contre 4,637.5 millions en 1970 et 4,475.1 millions en 1969.

	Avril		Janvier - avril	
	1970	1971	1970	1971
	millions \$			
<b>PAYS PRINCIPAUX</b>				
États-Unis .....	946.8	927.2	3,437.8	3,446.4
Royaume-Uni .....	69.2	68.3	238.8	241.6
Japon .....	51.4	58.2	177.7	197.6
Allemagne occidentale .....	32.4	28.9	104.3	117.2
Vénézuéla .....	26.0	29.6	110.9	116.6
France .....	15.6	18.5	44.7	57.7
Italie .....	14.1	11.1	47.1	43.6
Suède .....	7.6	9.1	28.1	33.1
Australie .....	8.1	14.1	32.2	33.0
Suisse .....	6.6	6.9	24.0	25.9
Hong Kong .....	6.7	5.7	24.5	23.1
Pays-Bas .....	9.4	5.6	27.5	20.1
Mexique .....	7.3	5.8	22.7	19.2
<b>TOUS LES PAYS</b> .....	<b>1,304.3</b>	<b>1,278.0</b>	<b>4,637.5</b>	<b>4,709.3</b>
<b>MARCHANDISES PRINCIPALES</b>				
Aliments, provendes, boissons et tabacs .....	97.5	85.7	309.1	289.8
Café .....	8.6	8.0	30.2	29.2
Sucre brut .....	5.5	5.0	12.8	14.9
<b>Matières brutes, non comestibles</b> .....	<b>98.9</b>	<b>92.4</b>	<b>354.2</b>	<b>356.9</b>
Pétrole brut .....	35.8	37.6	139.7	151.6
Houille .....	12.4	4.3	16.6	12.9
Minerais, concentrés et déchets d'aluminium .....	9.9	10.8	35.2	28.4
<b>Matières travaillées, non comestibles</b> .....	<b>250.0</b>	<b>258.4</b>	<b>919.7</b>	<b>944.8</b>
Mazout .....	5.6	8.0	27.3	33.2
Produits chimiques organiques .....	12.4	11.8	43.3	43.4
Tôles, feuilles et feuillets d'acier .....	10.8	9.4	49.6	34.5
Matières plastiques, non façonnées .....	10.2	10.5	37.2	37.9
<b>Produits finis, non comestibles</b> .....	<b>841.4</b>	<b>821.0</b>	<b>2,998.4</b>	<b>3,043.0</b>
Pièces de véhicules automobiles, sauf les moteurs .....	163.7	153.3	569.5	608.4
Sedans neufs .....	75.3	109.0	245.4	355.0
Avions complets, y compris moteurs .....	36.3	2.9	142.2	66.6
Moteurs de véhicules automobiles .....	30.7	25.4	89.3	90.0
Camions tracteurs routiers et châssis .....	24.6	28.3	85.0	92.5
Ordinateurs électroniques .....	20.1	15.0	61.4	51.7

Le bulletin du B.F.S. intitulé Summary of Imports (65-005, 20d/\$2) renfermera une statistique plus détaillée.

## IMPORTATIONS SUIVANT LE DEGRÉ DE TRANSFORMATION

	Total		Matières brutes		Matières travaillées		Produits finis	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
	millions \$							
Avril .....	1,304	1,278	160	144	269	272	875	862
Janvier à avril .....	4,638	4,709	544	538	976	992	3,118	3,179

A cause de l'arrondissement des chiffres, le total peut ne pas correspondre à la somme des éléments.

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that this is crucial for the company's financial health and for providing reliable information to stakeholders.

2. The second part of the document outlines the specific procedures for recording transactions. It details the steps from identifying a transaction to entering it into the accounting system, ensuring that all necessary details are captured.

3. The third part of the document discusses the role of the accounting department in monitoring and controlling the company's financial performance. It highlights the importance of regular reviews and the use of financial ratios to assess the company's position.

4. The fourth part of the document addresses the challenges of financial reporting and the need for transparency. It stresses that clear and honest communication is essential for building trust with investors and other interested parties.

5. The fifth part of the document discusses the impact of external factors on the company's financial performance. It notes that changes in the market, industry trends, and regulatory requirements can all influence the company's results.

6. The sixth part of the document provides a summary of the key points discussed in the document. It reiterates the importance of accurate record-keeping, effective financial control, and transparent reporting.

7. The seventh part of the document concludes with a statement of the author's hope that the information provided will be helpful to the reader in understanding the complexities of financial reporting and management.

### APPENDIX A: FINANCIAL STATEMENTS

The following table provides a summary of the company's financial performance over the last three years. It includes key metrics such as revenue, profit, and assets, which are essential for understanding the company's overall financial health.

Year	Revenue	Profit	Assets
2020	\$1,200,000	\$200,000	\$500,000
2021	\$1,500,000	\$300,000	\$600,000
2022	\$1,800,000	\$400,000	\$700,000

The data in the table above shows a consistent upward trend in the company's financial performance over the three-year period. This is a positive sign for the company's future prospects and for its ability to meet its financial obligations.



STOCKS, EXPÉDITIONS ET COMMANDES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES, avril 1971 - Communiqué anticipé

Selon l'estimation préliminaire, la valeur totale des expéditions des fabricants canadiens en avril, correction faite des variations saisonnières, a été de 3,879.0 millions de dollars, soit 1.9% de plus que l'estimation rectifiée de mars. Les expéditions par les industries productrices de biens durables sont montées de 3.0% à 1,823.2 millions de dollars et celles des industries productrices de biens non durables ont augmenté d'un peu moins de 1% pour atteindre 2,055.8 millions de dollars.

En avril, on estimait la valeur totale désaisonnalisée des nouvelles commandes reçues à 3,964.7 millions de dollars, soit une augmentation de 1.5%. L'augmentation a été plus marquée dans les industries productrices de biens non durables où la valeur estimative a été de 2,058.3 millions de dollars, soit une avance de 2.3%.

La valeur désaisonnalisée des commandes en carnet dans l'ensemble des industries manufacturières a été estimée à 4,571.2 millions de dollars, soit une augmentation de 1.9%. Il y a eu augmentation tous les mois depuis la fin de l'année dernière. Évaluées à 3,992.4 millions de dollars, les commandes contractées par les industries productrices de biens durables se sont accrues tous les mois depuis novembre 1970; pour le mois observé, elles ont été de 320.8 millions de dollars, soit une augmentation de 8.7% par rapport à ce qu'elles étaient à ce moment-là.

Correction faite des variations saisonnières, l'ensemble des stocks possédés à la fin d'avril a été estimé à 7,865.5 millions de dollars, ce qui représente une légère régression par rapport à mars; ce recul provient de la baisse de 1.4% de la valeur des produits finis se trouvant à la manufacture. Les valeurs totales estimées des produits en cours de fabrication et des matières premières à la manufacture ont légèrement augmenté.

Le rapport des stocks possédés aux expéditions est tombé de 2.07 à 2.03 et celui des produits finis aux expéditions, de 0.76 à 0.74.

La valeur estimée des expéditions par province, avant correction des variations saisonnières, n'a augmenté que dans deux provinces, soit à Terre-Neuve (3.8%) et en Nouvelle-Ecosse (0.4%). Toutes les autres provinces ont enregistré des diminutions s'échelonnant de 5.3% (Alberta) à 0.2% (Colombie-Britannique).

La valeur estimée des expéditions pour les quatre premiers mois de 1971 a été estimée à 15,008.0 millions de dollars, soit 1.9% de plus que pour la période correspondante de 1970. Six provinces ont connu des augmentations s'échelonnant de 5.7% (Nouveau-Brunswick) à 0.7% (Terre-Neuve).

Pour plus de renseignements, commander le numéro d'avril de Stocks, expéditions et commandes des industries manufacturières (31-001, 40c./\$4).

(voir tableaux aux pages suivantes)

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records. It emphasizes that proper record-keeping is essential for the effective management of any organization. The text highlights the need for consistency and reliability in data collection and reporting. It also mentions the role of technology in streamlining these processes and reducing the risk of human error.

In the second section, the author explores various methods used to collect and analyze data. This includes both traditional techniques like surveys and interviews, as well as more modern approaches such as data mining and predictive analytics. The text provides a detailed look at how these methods are applied in different contexts and the challenges associated with each. It also discusses the importance of data privacy and security in the current digital landscape.

The final part of the document focuses on the practical application of the discussed concepts. It offers several case studies and examples that illustrate how the principles of data management and analysis can be implemented in real-world scenarios. The author concludes by summarizing the key takeaways and providing recommendations for further research and development in this field. The overall tone is informative and professional, aimed at providing valuable insights to the reader.

Estimations de la valeur des expéditions, stocks et commandes de  
l'ensemble des industries manufacturières

	Chiffres non désaisonnalisés			
	Avril 1971	Mars 1971	Février 1971	Avril 1970
	préliminaires	rectifiés		
	(en millions de dollars)			
Expéditions - Total .....	3,918.4	4,025.6	3,648.9	3,896.1
Nouvelles commandes - Total .....	3,967.3	4,153.2	3,713.1	3,843.0
- Biens non durables .....	2,066.8	2,084.2	1,917.4	2,034.9
- Biens durables .....	1,900.5	2,069.0	1,795.6	1,808.2
Commandes en carnet - Total .....	4,600.1	4,551.2	4,423.7	4,407.9
- Biens non durables .....	585.5	575.1	579.8	635.9
- Biens durables .....	4,014.5	3,976.1	3,843.9	3,772.0
Stocks possédés - Total .....	7,896.9	7,957.3	7,944.5	7,943.1
Stocks détenus - Total .....	8,368.2	8,408.6	8,388.7	8,436.4
Matières premières .....	3,179.6	3,226.4	3,243.5	3,233.5
Produits en cours de fabrication	2,262.8	2,236.5	2,249.5	2,306.4
Produits finis .....	2,925.9	2,945.7	2,895.7	2,896.6
	Chiffres désaisonnalisés			
Expéditions - Total .....	3,879.0	3,807.0	3,979.5	3,812.8
Nouvelles commandes - Total .....	3,964.7	3,907.1	4,033.7	3,794.6
- Biens non durables .....	2,058.3	2,011.8	2,092.8	2,021.5
- Biens durables .....	1,906.4	1,895.3	1,940.9	1,773.1
Commandes en carnet - Total .....	4,571.2	4,485.5	4,386.1	4,365.0
- Biens non durables .....	578.8	576.3	602.5	627.1
- Biens durables .....	3,992.4	3,909.2	3,783.6	3,737.9
Stocks possédés - Total .....	7,865.5	7,894.5	7,843.7	7,898.0
Stocks détenus - Total .....	8,326.3	8,329.7	8,290.7	8,380.1
Rapport des stocks possédés aux expéditions .....	2.03	2.07	1.97	2.07
Rapport des produits finis aux expéditions .....	0.74	0.76	0.72	0.74

NOTE A cause de l'arrondissement des chiffres, les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des éléments.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY

TABLE I  
ANALYSES OF THE POLYMERIZATION PRODUCTS

Run	Time (hr)	Yield (%)	Viscosity (dl/g)
1	1	100	0.15
2	2	100	0.25
3	4	100	0.45
4	8	100	0.85
5	16	100	1.65
6	32	100	3.25
7	64	100	6.55
8	128	100	13.15
9	256	100	26.35
10	512	100	52.75
11	1024	100	105.55
12	2048	100	211.15
13	4096	100	422.35
14	8192	100	844.75
15	16384	100	1689.55
16	32768	100	3379.15
17	65536	100	6758.35
18	131072	100	13516.75
19	262144	100	27033.55
20	524288	100	54067.15
21	1048576	100	108134.35
22	2097152	100	216268.75
23	4194304	100	432537.55
24	8388608	100	865075.15
25	16777216	100	1730150.35
26	33554432	100	3460300.75
27	67108864	100	6920601.55
28	134217728	100	13841203.15
29	268435456	100	27682406.35
30	536870912	100	55364812.75
31	1073741824	100	110729625.55
32	2147483648	100	221459251.15
33	4294967296	100	442918502.35
34	8589934592	100	885837004.75
35	17179869184	100	1771674009.55
36	34359738368	100	3543348019.15
37	68719476736	100	7086696038.35
38	137438953472	100	14173392076.75
39	274877906944	100	28346784153.55
40	549755813888	100	56693568307.15
41	1099511627776	100	113387136614.35
42	2199023255552	100	226774273228.75
43	4398046511104	100	453548546457.55
44	8796093022208	100	907097092915.15
45	17592186044416	100	1814194185830.35
46	35184372088832	100	3628388371660.75
47	70368744177664	100	7256776743321.55
48	140737488355328	100	14513553486643.15
49	281474976710656	100	29027106973286.35
50	562949953421312	100	58054213946572.75
51	1125899906842624	100	116108427893145.55
52	2251799813685248	100	232216855786291.15
53	4503599627370496	100	464433711572582.35
54	9007199254740992	100	928867423145164.75
55	18014398509481984	100	1857734846290329.55
56	36028797018963968	100	3715469692580659.15
57	72057594037927936	100	7430939385161318.35
58	144115188075855872	100	14861878770322636.75
59	288230376151711744	100	29723757540645273.55
60	576460752303423488	100	59447515081290547.15
61	1152921504606846976	100	118895030162581094.35
62	2305843009213693952	100	237790060325162188.75
63	4611686018427387904	100	475580120650324377.55
64	9223372036854775808	100	951160241300648755.15
65	18446744073709551616	100	1902320482601297510.35
66	36893488147419103232	100	3804640965202595020.75
67	73786976294838206464	100	7609281930405190041.55
68	147573952589676412928	100	15218563860810380083.15
69	295147905179352825856	100	30437127721620760166.35
70	590295810358705651712	100	60874255443241520332.75
71	1180591620717411303424	100	121748510886483040665.55
72	2361183241434822606848	100	243497021772966081331.15
73	4722366482869645213696	100	486994043545932162662.35
74	9444732965739290427392	100	973988087091864325324.75
75	18889465931478580854784	100	1947976174183728650649.55
76	37778931862957161709568	100	3895952348367457301299.15
77	75557863725914323419136	100	7791904696734914602598.35
78	151115727451828646838272	100	15583809393469829205196.75
79	302231454903657293676544	100	31167618786939658410393.55
80	604462909807314587353088	100	62335237573879316820787.15
81	1208925819614629174706176	100	124670475147758633641574.35
82	2417851639229258349412352	100	249340950295517267283148.75
83	4835703278458516698824704	100	498681900591034534566297.55
84	9671406556917033397649408	100	997363801182069069132595.15
85	19342813113834066795298816	100	1994727602364138138265190.35
86	38685626227668133590597632	100	3989455204728276276530380.75
87	77371252455336267181195264	100	7978910409456552553060761.55
88	154742504910672534362390528	100	15957820818913105106121523.15
89	309485009821345068724781056	100	31915641637826210212243046.35
90	618970019642690137449562112	100	63831283275652420424486092.75
91	1237940039285380274899124224	100	127662566551304840848972185.55
92	2475880078570760549798248448	100	255325133102609681697944371.15
93	4951760157141521099596496896	100	510650266205219363395888742.35
94	9903520314283042199192993792	100	1021300532410438726791777484.75
95	19807040628566084398385987584	100	2042601064820877453583554969.55
96	39614081257132168796771975168	100	4085202129641754907167109939.15
97	79228162514264337593543950336	100	8170404259283509814334219878.35
98	158456325028528675187087900672	100	16340808518567019628668439756.75
99	316912650057057350374175801344	100	32681617037134039257336879513.55
100	633825300114114700748351602688	100	65363234074268078514673759027.15

The following table shows the results of the polymerization of styrene in benzene solution at 60°C. The reaction was carried out in a 100 ml. three-necked round-bottomed flask equipped with a mechanical stirrer, a nitrogen inlet, and a thermometer. The monomer and solvent were purified by standard methods. The initiator was a solution of azobisisobutyronitrile (AIBN) in benzene. The reaction was stopped by the addition of methanol. The polymer was isolated by precipitation into methanol and dried in a vacuum oven at 40°C. The inherent viscosity was measured in chloroform at 30°C. The data are given in Table I.

MOUVEMENTS DES PRIX À LA CONSOMMATION, mai 1971 - Communiqué anticipé

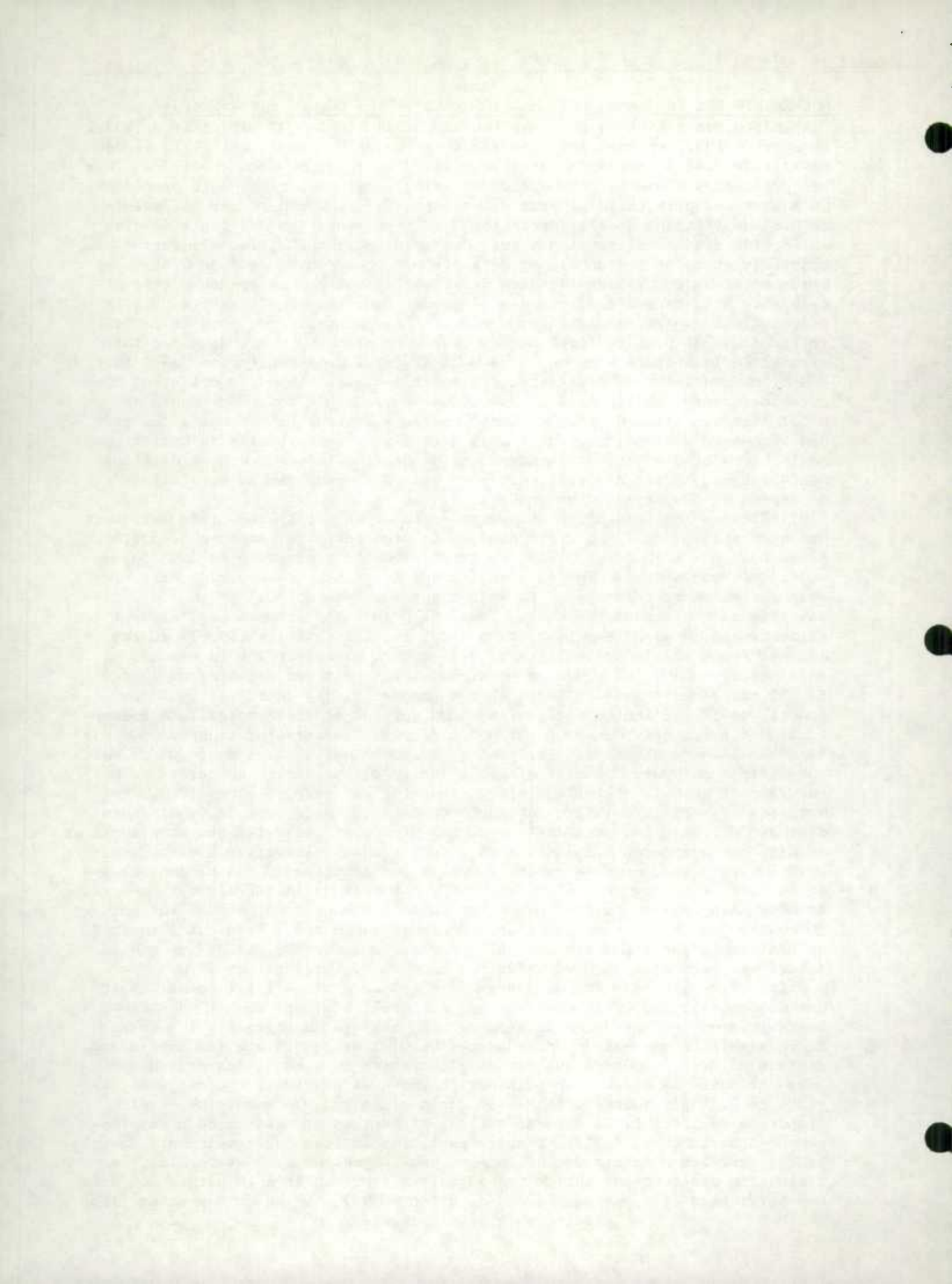
L'indice des prix à la consommation au Canada (1961=100) est passé de 132.2 en avril à 132.7 en mai, soit une augmentation de 0.4%. En mai 1971, il dépassait de 2.4% l'indice de mai 1970 et de 2.2% celui de décembre 1970. Tous les principaux éléments ont marqué des avances par rapport au mois précédent. La hausse des prix de la plupart des aliments s'est traduite par une avance de 0.8% de l'indice de l'alimentation. Vu l'augmentation des frais de mise en service d'une voiture et des prix des soins personnels, les éléments transport et soins personnels et de santé ont tous deux avancé de 0.4%. L'augmentation de 0.3% de l'indice de l'habillement est en grande partie attribuable à la hausse des prix des vêtements pour hommes et des tissus à la pièce; d'autre part, on attribue surtout à l'augmentation du prix de la bière la hausse de 0.5% de l'indice des tabacs et alcools. L'indice des loisirs et de la lecture a augmenté de 0.2% et celui de l'habitation, de 0.1%.

Si l'on considère la classification supplémentaire, l'indice des biens non durables (sans les aliments) et celui des services ont tous deux monté de 0.3%; l'augmentation du premier indice résulte surtout de la hausse des prix des vêtements pour hommes, des tissus à la pièce, des produits de toilette, de la bière et des jouets; le mouvement du deuxième dépend surtout de l'augmentation des tarifs des coiffeurs pour hommes et pour dames, des billets de cinéma et des primes d'automobile.

L'indice de l'alimentation est passé de 129.1 en avril à 130.1 en mai, soit une augmentation de 0.8%; cette hausse, la plus forte qui se soit produite entre ces deux mois depuis 1965, contraste avec la diminution de 0.9% qui a eu lieu au cours de la même période l'année dernière. Au cours du mois, les prix des aliments consommés à la maison ont augmenté de 0.9% et ceux des repas pris au restaurant, de 0.3%. Tous les principaux groupes de l'élément aliments consommés à la maison ont avancé; les fruits frais (15.8%) et les légumes frais (8.2%) ont enregistré des hausses supérieures à la normale saisonnière. Dans les produits maraîchers, les prix des carottes ont monté de 53%, ceux des pommes de terre et des pamplemousses, de 12% et ceux des pommes, de 5%. L'indice de la viande, du poisson et de la volaille a augmenté de 0.6%; les prix du boeuf ont monté de 1.4%, revenant presque au même niveau que l'année dernière. Par contre, les prix de tous les morceaux de porc ont diminué au cours du mois; ainsi, l'indice du porc était en baisse de 0.9% par rapport au mois d'avril dernier, et de 18% par rapport à mai 1970. En mai, les prix de la volaille ont augmenté de 2.2%, mais ceux de la dinde ont diminué de 1.9%. Les prix des oeufs, qui diminuent généralement entre avril et mai, ont avancé de 9.3% mais sont toutefois de 3% inférieur à ceux de mai 1970. Parmi les denrées de base, les prix de la farine, du pain, du beurre et du sucre ont augmenté d'environ 0.5%. Le prix du lait frais est demeuré le même mais ceux du lait en poudre et du lait condensé ont monté; les prix du fromage et de la crème glacée ont également augmenté. Bien que l'indice de l'alimentation ait monté de 3.6% par rapport à décembre 1970, son niveau actuel est néanmoins de 0.2% inférieur à ce qu'il était en mai 1970.

L'indice de l'habitation est passé de 136.0 en avril à 136.1 en mai, soit une augmentation de 0.1%; cette hausse est due à l'avance de 0.1% des éléments logement et entretien du ménage. Au chapitre du logement, les frais de possession d'une maison ont augmenté de 0.2% et tandis que les loyers ont diminué de 0.1%. Pour ce qui est de l'entretien du ménage, les prix des meubles ont monté de 0.6%. Les prix des fournitures d'entretien ménager ont avancé de 0.8% par suite de la hausse de la plupart des éléments observés (poudre à récurer, 1.7%, détergers, 1.3% et papiers et pellicules d'enveloppement des aliments, 1.0%). D'autre part, les indices des revêtements de sol et des textiles ménagers ont diminué respectivement de 0.2% et de 0.3%; la diminution des textiles est en grande partie attribuable à la baisse des prix des serviettes (1.1%) et des draps de coton (0.7%). L'indice des ustensiles

(suite à la page suivante)



et de l'équipement ménager a reculé de 0.4%, en partie à cause de la diminution des prix de la vaisselle et des ampoules électriques. L'indice de l'habitation a augmenté de 4.4% entre mai 1970 et mai 1971.

L'indice de l'habillement est passé de 127.9 en avril à 128.3 en mai, soit une augmentation de 0.3%, en grande partie attribuable à la hausse de 1.4% de l'élément vêtements pour hommes, pour lequel on a relevé, entre autres, des augmentations des prix des complets, des blousons et des chandails. L'indice des vêtements pour femmes est demeuré le même, (les prix des chandails et des robes de ville ayant monté et ceux des manteaux de printemps, des bas et de la lingerie ayant baissé). L'indice des chaussures a augmenté de 0.2% et celui des tissus à la pièce, de 1.0%, surtout à cause de la fin des soldes de tissus de rayonne pour la confection de robes. D'autre part, les prix des vêtements pour enfants ont baissé de 0.4%, en grande partie à cause de la diminution des prix des pantalons pour garçons et des manteaux de printemps pour filles. Au cours des douze derniers mois, l'indice de l'habillement a avancé de 1.2%.

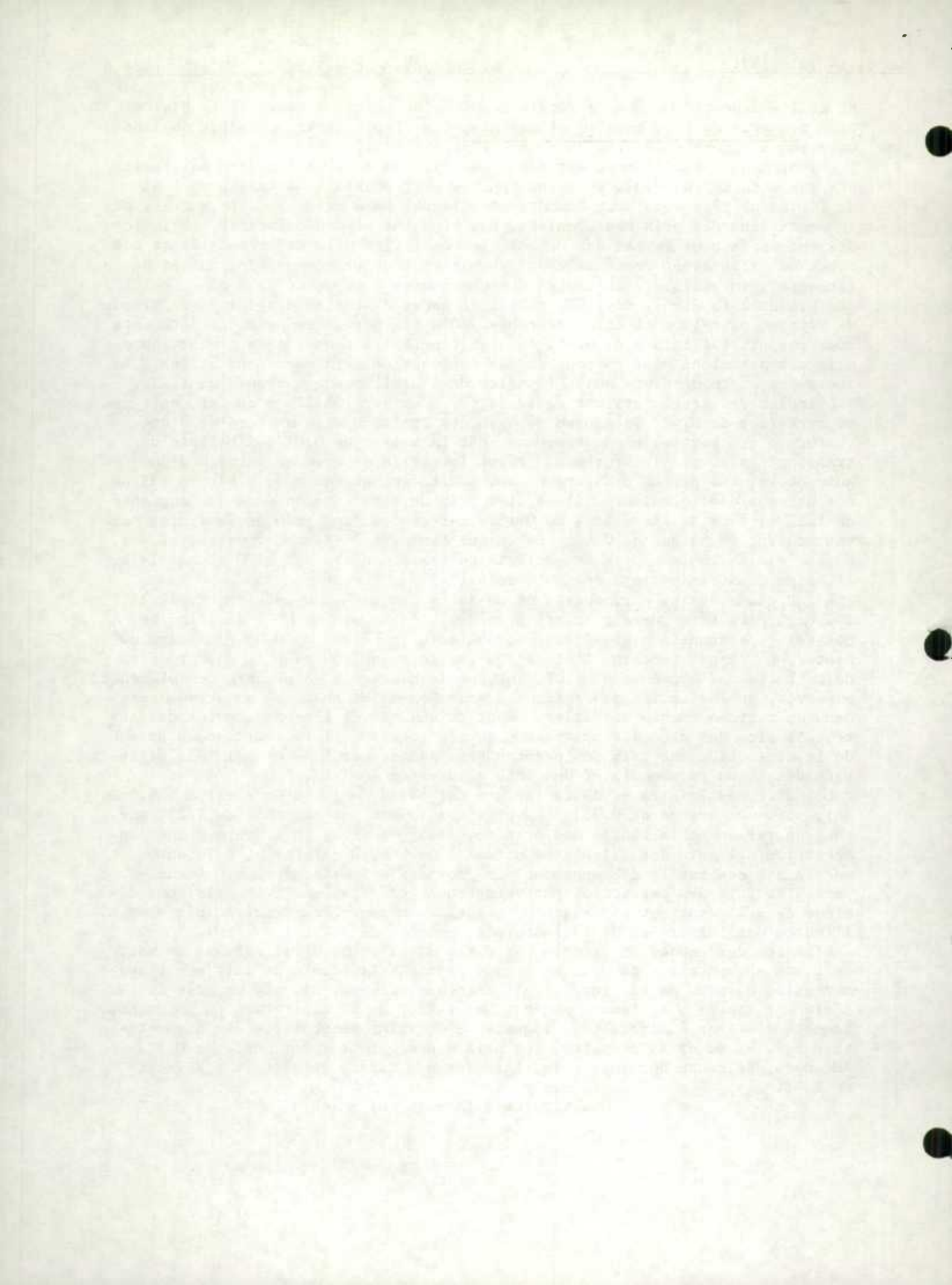
L'indice des transports est passé de 129.4 en avril à 129.9 en mai, soit une augmentation de 0.4%; la hausse de 0.7% des frais de mise en service d'une voiture a été partiellement compensée par la baisse de 0.6% des billets de transport en commun interurbain. Parmi les frais de mise en service d'une automobile, les primes d'assurance-automobile ont augmenté de 3.6%, en raison des hausses dans plusieurs villes, les prix de l'huile à moteurs ont augmenté de 1.3% et ceux de l'essence, de 0.1%. Par contre, les prix des voitures neuves étaient en baisse de 0.1%. En ce qui concerne l'élément voyages, il y a eu une diminution des prix des billets de train. Entre mai 1970 et mai 1971, l'indice des transports a augmenté de 4.1%.

L'indice des soins personnels et de santé est passé de 141.4 en avril à 142.0 en mai, soit une augmentation de 0.4%; la hausse de 0.9% de l'indice des soins personnels a en effet contrebalancé la baisse de 0.4% des soins de santé. En ce qui concerne l'élément soins personnels, les prix des produits de toilette ont augmenté de 1.0%, suivant la hausse de la plupart des éléments observés, et les tarifs des coiffeurs pour hommes et pour dames ont augmenté dans un certain nombre de villes. Pour ce qui est de l'élément soins de santé, l'indice des produits pharmaceutiques a reculé de 1.1%, surtout en raison de la diminution des prix des ordonnances. Entre mai 1970 et mai 1971, l'indice des soins personnels et de santé a augmenté de 1.6%.

L'indice des loisirs et de la lecture est passé de 135.3 en avril à 135.6 en mai, soit une avance de 0.2%. Les prix des jouets ont augmenté de 3.2%, surtout en raison de la hausse des prix des jeux; de plus, on a relevé une augmentation des prix des billets de cinéma à Québec, à Halifax et à Toronto, et une hausse des tarifs d'abonnement aux journaux à St. Catharines. D'autre part, les prix des pellicules photographiques (développement compris) ont diminué de 2.7%, surtout en raison de soldes. Au cours des douze derniers mois, l'indice des loisirs et de la lecture a augmenté de 4.2%.

L'indice des tabacs et alcools est passé de 127.6 en avril à 128.3 en mai, soit une augmentation de 0.5% en grande partie attribuable au fait que l'augmentation du prix de la bière a fait avancer l'élément alcools de près de 1%. L'élément tabacs a également augmenté en raison de la diminution du poids des paquets de tabac à cigarettes, laquelle a entraîné en pratique une augmentation de 2.7% du prix; en outre, les prix des cigarettes ont monté de 0.1%. Au cours des douze derniers mois, l'indice des tabacs et alcools a augmenté de 1.4%.

(voir figures à la page suivante)





Indice des prix à la consommation et principaux éléments (1961=100)

	Pondération*	Indice			Variation proportionnelle	
		1971		1970	Mai 1971 contre	
		Mai	Avril	Mai	Avril 1971	Mai 1970
Tous les éléments .....	100	132.7	132.2	129.6	+ 0.4	+ 2.4
Alimentation .....	27	130.1	129.1	130.3	+ 0.8	- 0.2
Repas pris au restaurant.		159.5	159.0	152.7	+ 0.3	+ 4.5
Alimentation au foyer ...		126.2	125.1	127.3	+ 0.9	- 0.9
Habitation .....	32	136.1	136.0	130.4	+ 0.1	+ 4.4
Logement .....		148.7	148.5	140.9	+ 0.1	+ 5.5
Entretien du ménage .....		119.2	119.1	116.1	+ 0.1	+ 2.7
Habillement .....	11	128.3	127.9	126.8	+ 0.3	+ 1.2
Transports .....	12	129.9	129.4	124.8	+ 0.4	+ 4.1
Soins personnels et de santé .....	7	142.0	141.4	139.8	+ 0.4	+ 1.6
Loisirs et lectures .....	5	135.6	135.3	130.1	+ 0.2	+ 4.2
Loisirs .....		128.9	128.6	127.1	+ 0.2	+ 1.4
Lectures .....		155.4	155.3	139.4	+ 0.1	+11.5
Tabacs et alcools .....	6	128.3	127.6	126.5	+ 0.5	+ 1.4
Tabacs .....		137.7	137.4	134.8	+ 0.2	+ 2.2
Alcools .....		122.0	120.9	121.0	+ 0.9	+ 0.8

Classification supplémentaire

Tous les éléments .....	100	132.7	132.2	129.6	+ 0.4	+ 2.4
Tous les biens .....	70	124.7	124.1	123.1	+ 0.5	+ 1.3
Alimentation .....	27	130.1	129.1	130.3	+ 0.8	- 0.2
Biens non durables (excluant l'alimentation)	31	126.2	125.8	123.2	+ 0.3	+ 2.4
Biens durables** .....	12	108.1	108.1	106.4	-	+ 1.6
Tous les services .....	30	151.4	150.9	144.5	+ 0.3	+ 4.8

Pouvoir d'achat à la consommation du dollar de 1961 - \$0.75 \$0.76 \$0.77

L'indice des prix à la consommation de tous les éléments converti à 1949=100 est 171.4.

\* La pondération indique l'importance relative des éléments.

\*\* Voitures neuves, réfrigérateurs, machines à coudre, appareils de télévision et de radio, ameublement, revêtements de plancher, vaisselle, etc.

Nota: Pour une statistique plus complète, voir Prices and Price Indexes (bulletin mensuel), n° de catalogue 62-002. Prix: \$4.00 par année; 40 cents l'exemplaire.

1914

...

...

...

...

...

...

...

...

...

VENTES ET STOCKS DES GRANDS MAGASINS, avril 1971 - Communiqué anticipé

En avril dernier, les grands magasins ont vendu pour \$248,189,000, soit 14.5% de plus qu'en avril 1970 (\$216,831,000).

Les ventes se sont accrues dans 27 rayons et ont diminué dans 8. Les augmentations les plus importantes ont eu lieu dans les vêtements de fillettes et d'adolescentes (+30.4%), puis dans la papeterie, les livres et les revues (+26.3%), et dans les articles de toilette, les cosmétiques et les médicaments (+23.5%). Toutes les provinces ont enregistré des augmentations s'échelonnant entre 24.5% (Terre-Neuve) et 5.1% (Nouveau-Brunswick).

Les diminutions les plus sensibles se sont produites dans les chapeaux (-20.7%), dans les menus articles (-7.3%) et dans les revêtements de planchers (-6.5%).

La valeur marchande des stocks des magasins était de \$805,655,000, soit 0.2% de plus qu'un an plus tôt. Les principaux produits dont les stocks ont augmenté sont les articles de toilette, les cosmétiques et les médicaments (+24.9%) et les vêtements pour hommes (+19.3%). Les diminutions les plus importantes ont porté sur les fourrures (-30.9%) et les chapeaux (-21.6%).

De plus amples renseignements figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Ventes et stocks des grands magasins, avril 1971 (63-002, 20c./\$2)

COMMERCE DE DETAIL, avril 1971 - Communiqué anticipé

En avril 1971, les ventes au détail ont atteint \$2,530,992,000, soit une augmentation de 12.1% par rapport à avril 1970. Tous les commerces ont enregistré des augmentations s'échelonnant de 21.8% (bijouteries) à 5.0% (magasins de marchandises diverses). Pareillement, toutes les provinces ont connu des hausses des ventes variant entre 17.6% (Terre-Neuve) et 6.5% (Ile-du-Prince-Edouard).

De plus amples renseignements figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Commerce de détail (63-005, 30c./\$3).

FABRIQUES LAITIÈRES (C.A.E. 105) 1969 (Recensement des manufactures) - Communiqué anticipé

En 1969, les fabriques laitières ont expédié pour 1,356 millions de dollars de produits de propre fabrication, soit 5.9% de plus qu'en 1968. La valeur globale ajoutée par l'activité économique est montée de 5.0% à 379 millions de dollars; le nombre d'employés est tombé de 1.9% à 31,226, et la rémunération totale est montée de 6.1% à 185 millions de dollars.

Pour plus de renseignements, commander les Bulletins provisoires du Recensement des manufactures 1969 (\$3.50 par année) ou la publication Fabriques laitières, 1969 (32-209, 50c.).

PREPARATION DE LA VOLAILLE (C.A.E. 103) 1969 (Recensement des manufactures) - Communiqué anticipé

En 1969, les préparations de la volaille ont expédié pour 285 millions de dollars de produits de propre fabrication, soit 13.0% de plus qu'en 1968. La valeur globale ajoutée par l'activité économique est montée de 16.8% à 60 millions de dollars; le nombre d'employés est monté de 6.1% à 7,225, et la rémunération totale est montée de 21.6% à 32 millions de dollars.

Pour plus de renseignements, commander les Bulletins provisoires du Recensement des manufactures 1969 (\$3.50 par année) ou la publication Préparation de la volaille, 1969 (32-227, 50c.).

*[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a multi-paragraph document with several lines of text per paragraph. The content is not discernible.]*

# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Mardi 15 juin 1971

## Table des matières

	Page
* Sommaire des exportations, avril 1971 – Communiqué anticipé .....	2
* Production et disposition des produits du tabac (cigarettes), mai 1971 – Communiqué anticipé .....	3
* Statistique du bois à pâte et déchets de bois, avril 1971 – Communiqué anticipé .....	3
* Lingots d'acier, semaine close le 12 juin 1971 – Communiqué anticipé .....	3
Sommaire des exportations, mai 1971 – Communiqué anticipé .....	4

Autres publications parues

- \* The Wheat Review, mai 1971 (22-005, 30c./\$3)
- \* Ménages et familles, Volume II, 1966 (93-601, \$8)
- \* Grain Milling Statistics, avril 1971 (32-003, \$1)
- \* Service Bulletin (\$5 la série annuelle);  
Energy Statistics (57-002):  
Vol.6 No.26: Preliminary Propane Statistics,  
janvier 1971;  
Vol.6 No.25: Preliminary Electric Power Statistics,  
Avril 1971;  
Crude Petroleum and Natural Gas Production,  
janvier 1971.
- Bulletin provisoire, 1969 (Recensement des manufactures)(\$3.50 la série annuelle):  
Confection de vêtements d'hommes.(34-216-P);
- Dairy Factory Production, mai 1971 (32-002, 10¢/\$1)
- Stocks of Dairy and Frozen Poultry Products, juin 1, 1971  
(32-009, 20¢/\$2).

\* Mis en circulation lundi après-midi.

0804-502

Table 1  
The following table shows the number of persons who were employed in the manufacturing sector of the economy in the provinces and territories of Canada, from 1980 to 1990. The data are presented in thousands of persons.

Province/Territory	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Alberta	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
British Columbia	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150
Manitoba	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Ontario	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200
Quebec	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150
Saskatchewan	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Atlantic Provinces	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50
Total	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750

EXPORTATIONS TOTALES DE MARCHANDISES, avril 1971 - Communiqué anticipé

La Division du commerce extérieur rapporte que la valeur des exportations totales a atteint \$1,428.8 millions en avril 1971 contre \$1,473.7 millions en 1970 et \$1,194.7 millions en 1969. Les exportations pour les quatre premiers mois janvier - avril ont augmenté au cours des trois dernières années, le chiffre de cette année étant de \$5,521.1 millions, celui de l'année dernière de \$5,426.6 millions et celui de 1969 de \$4,674.4 millions.

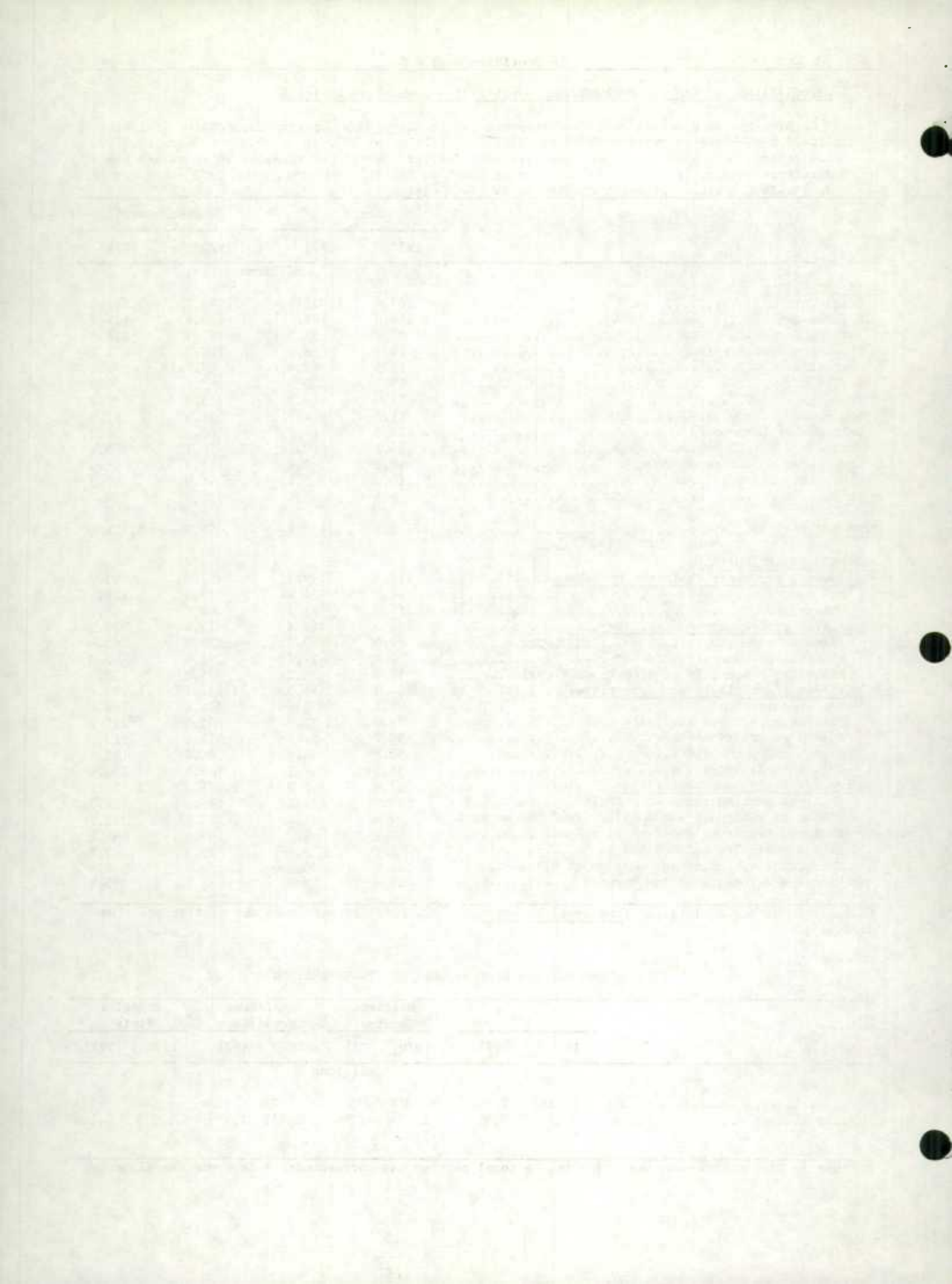
	Avril		Janvier - avril	
	1970	1971	1970	1971
	millions \$			
<b>PAYS PRINCIPAUX</b>				
États-Unis .....	989.4	1,025.7	3,643.1	3,811.8
Royaume-Uni .....	118.0	106.7	450.4	424.7
Japon .....	67.2	50.3	252.2	228.9
Allemagne occidentale .....	29.9	28.5	107.3	108.1
Australie .....	16.5	17.8	69.4	73.1
Italie .....	15.7	20.3	53.6	70.4
Pays-Bas .....	15.9	13.3	73.6	70.2
Norvège .....	11.5	14.6	51.5	66.6
Belgique et Luxembourg .....	20.3	14.7	60.9	56.3
France .....	14.2	10.4	50.1	45.1
République populaire de Chine .....	10.1	7.6	45.4	41.0
Venezuela .....	10.0	7.1	34.0	40.7
Inde .....	8.4	3.6	30.0	30.7
<b>TOUS LES PAYS</b> .....	1,473.7	1,428.8	5,426.6	5,521.1
<b>MARCHANDISES PRINCIPALES</b>				
<u>Aliments, provendes, boissons et tabacs</u> .....	127.7	109.7	495.8	493.7
Blé .....	46.4	26.4	170.3	155.2
Whisky .....	14.7	11.3	49.2	48.0
<u>Matières brutes, non comestibles</u> .....	234.6	249.8	917.4	979.2
Pétrole brut .....	62.4	69.7	236.8	266.4
Minerais et concentrés de fer .....	29.4	27.7	92.8	69.8
Minerais, concentrés et déchets de nickel .....	19.8	33.2	95.3	130.7
<u>Matières travaillées, non comestibles</u> .....	564.0	514.5	1,986.8	1,892.7
Papier-journal .....	106.1	93.2	374.1	349.4
Pâte de bois, pâte similaire .....	79.7	72.9	283.3	275.2
Bois d'oeuvre résineux .....	60.9	58.9	213.0	213.2
Aluminium, y compris alliages .....	50.4	54.6	164.6	152.6
Cuivre et alliages .....	38.3	27.1	148.6	124.6
<u>Produits finis, non comestibles</u> .....	537.5	544.2	1,996.3	2,127.5
Voitures particulières et châssis .....	175.0	174.1	670.7	712.9
Pièces de véhicules automobiles, sauf les moteurs .....	79.0	81.1	278.4	312.1
Camions, tracteurs routiers et châssis .....	52.9	49.7	199.8	186.1
Autres véhicules automobiles .....	4.1	3.6	23.7	19.3
Moteurs de véhicules automobiles et pièces .....	22.9	40.3	88.9	146.5
Pièces d'avions, sauf les moteurs .....	12.6	19.3	58.7	70.3

Le bulletin du B.F.S. intitulé Summary of Exports (65-002, 20¢/\$2) renfermera une statistique plus détaillée.

EXPORTATIONS NATIONALES PAR DEGRÉ DE TRANSFORMATION

	Total		Matières brutes		Matières travaillées		Produits finis	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
	millions \$							
Avril .....	1,436	1,394	318	320	575	520	544	553
Janvier à avril .....	5,296	5,390	1,224	1,294	2,038	1,929	2,033	2,166

À cause de l'arrondissement des chiffres, le total peut ne pas correspondre à la somme des éléments.





PRODUCTION ET DISPOSITION DES PRODUITS DU TABAC (Cigarettes), mai 1971 -  
Communiqué anticipé

En mai, on a produit 4,398,893,000 cigarettes, soit une augmentation par rapport à 4,571,696,000 un an auparavant.

STATISTIQUE DU BOIS À PÂTE ET DÉCHETS DE BOIS, avril 1971 - Communiqué  
anticipé

En avril 1971, la production de bois rond a diminué de 30.9% pour tomber à 570,231 cunits, contre 824,682 en avril 1970. La consommation de bois rond et de déchets de bois a baissé de 10.3% pour s'établir à 1,788,862 cunits contre 1,994,719 et les stocks de fermeture de ces deux produits ont diminué de 4.7%, tombant à 9,455,249 cunits contre 9,919,128. Les arrivages de déchets de bois ont augmenté de 15.7% et se sont chiffrés à 2,334,495 cunits, contre 2,017,443 en avril 1970.

Pour plus de renseignements, commander la publication numéro (25-001, 10c./\$1).

LINGOTS D'ACIER, semaine close le 12 juin 1971 - Communiqué anticipé

La production de lingots d'acier de la semaine close le 12 juin 1971 a été de 240,412 tonnes, soit une hausse de 1.0% par rapport à celle de la semaine précédente (238,081 tonnes). La production de la semaine correspondante de l'année 1970 avait été de 230,581 tonnes. L'indice de la production, dont la base (100) est la production hebdomadaire moyenne de 1967 (183,227 tonnes), a été de 131.2 durant la semaine observée, contre 129.9 la semaine précédente et 125.8 un an plus tôt.

1. The first part of the document discusses the general principles of the project and the objectives to be achieved. It also outlines the scope of the work and the resources available for its completion.

2. The second part of the document provides a detailed description of the methodology used in the study. This includes a discussion of the data collection methods, the analysis techniques employed, and the criteria used for selecting the samples.

3. The third part of the document presents the results of the study. This section includes a summary of the findings, a discussion of the implications of the results, and a comparison of the findings with previous research in the field.

4. The fourth part of the document discusses the conclusions drawn from the study and the recommendations for further research. It also includes a list of references and an appendix containing additional data and figures.

5. The final part of the document is a summary of the key findings and conclusions. It also includes a list of references and an appendix containing additional data and figures.

SOMMAIRE DES EXPORTATIONS, mai 1971 - Communiqué anticipé

Les exportations ont atteint en mai 1971, un total estimé de \$1,569 millions, soit une hausse de \$71 millions (4.7 %) par rapport au mois de mai 1970. Les livraisons vers les Etats-Unis ont augmenté de \$104 millions soit 10.7 %, pour atteindre \$1,075 millions. Les ventes aux pays d'Amérique Latine et aux autres pays ont augmenté de \$19 millions; elles sont demeurées stationnaires pour les pays de la Communauté économique européenne et elles ont baissé de \$52 millions dans le cas du Royaume-Uni, des autres pays du Commonwealth et des pays du Tarif préférentiel, ainsi que du Japon.

Les livraisons des exportations entre janvier et mai 1971 ont été estimées à \$7,090 millions, soit une augmentation de \$165 millions (2.4 %) par rapport à la période correspondante de 1970. La hausse de \$273 millions des ventes aux Etats-Unis a compensé les baisses de \$120 millions dans les ventes vers le Royaume-Uni, les autres pays du Commonwealth et les pays du Tarif préférentiel, ainsi que le Japon.

Les résultats par produit pour le mois de mai indiquent que les produits automobiles, le blé, le pétrole brut et le bois ont progressé de façon appréciable, mais que le minerai de fer, le nickel et le cuivre n'ont pas atteint les niveaux qu'ils avaient enregistrés en 1970.

Après correction des variations saisonnières, le total des exportations a augmenté de \$68 millions pour atteindre \$1,463 millions en mai.

Pour plus de renseignements, commander le numéro de mai de la publication Summary of Exports (65-002, 20c./\$2)

COMMERCE DU CANADAExportations (y compris les ré-exportations)Trimestres et mois corrigés des variations saisonnières

	<u>Total</u>	<u>É.-U.</u>	<u>R.-U.</u>	<u>Autres</u>
	(valeur en millions)			
1970 Premier trimestre .....	4,256	2,829	350	1,077
Deuxième trimestre .....	4,217	2,807	368	1,042
Troisième trimestre .....	4,209	2,659	392	1,158
Quatrième trimestre .....	4,204	2,693	389	1,122
1971 Premier trimestre .....	4,334	2,891	327	1,116
1970 octobre .....	1,420	913	118	390
novembre .....	1,476	894	157	425
décembre .....	1,307	886	114	307
1971 janvier .....	1,440	915	142	383
février .....	1,391	966	92	333
mars .....	1,503	1,010	93	400
avril .....	1,395	999	104	292
mai (provisoire) .....	1,463	1,027	100	336

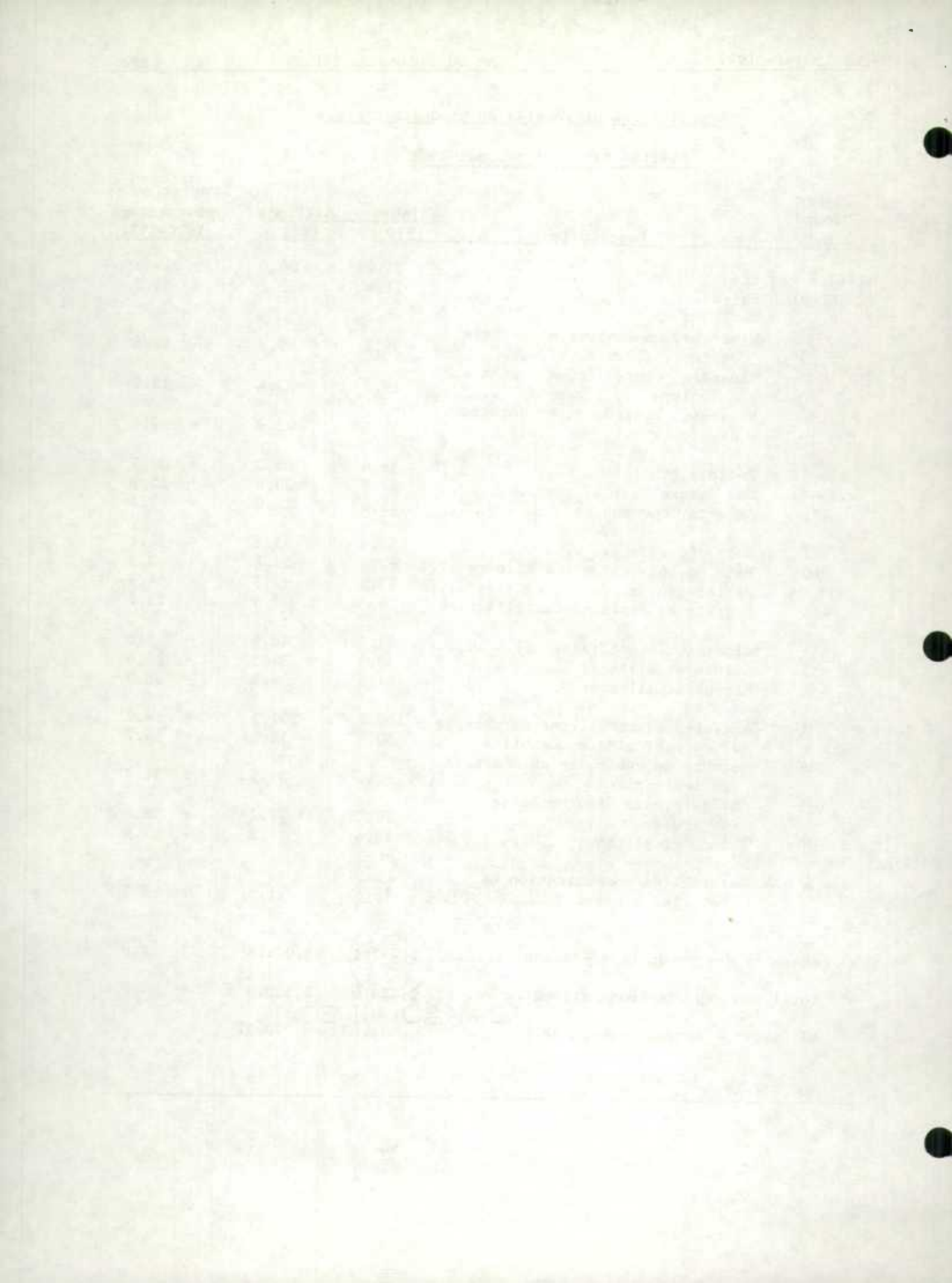
(voir tables aux pages 5 et 6)

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Exportations nationales de produits choisisChiffres provisoires, mai 1971

Classe Groupe X.C.C.	Description	Valeur en Millions		Variation en pourcentage 1970-1971
		1970	1971	
61-61 à -69	Elé .....	54.0	64.6	+ 19.6
173-40	Whisky .....	11.4	15.2	+ 33.3
251	Minerais, concentrés et déchets de fer .....	55.7	49.7	- 10.8
253	Minerais, concentrés et déchets de cuivre .....	29.2	23.4	- 19.9
255	Minerais, concentrés et déchets de nickel .....	59.1	23.9	- 59.6
264-10	Pétrole brut .....	46.6	61.0	+ 30.9
264-31	Gaz naturel .....	17.8	20.6	+ 15.7
271	Amiante, non ouvrée .....	15.6	16.0	+ 2.6
331	Bois d'oeuvre .....	57.8	75.8	+ 31.1
340	Pâte de bois et pâte similaire .....	62.6	67.8	+ 8.3
351-09	Papier-journal .....	97.1	92.3	- 4.9
416	Engrais et matières fertilisantes .....	26.3	32.4	+ 23.2
451	Aluminium et alliages .....	51.8	48.9	- 5.6
452	Cuivre et alliages .....	50.3	36.3	- 27.8
454	Nickel et alliages .....	42.6	26.3	- 38.3
581	Voitures particulières et châssis .....	169.5	202.1	+ 19.2
583 à 587	Autres véhicules automobiles .....	50.8	58.0	+ 14.2
588	Moteurs de véhicules automobiles et leurs pièces .....	30.0	39.5	+ 31.7
589	Autres pièces d'automobiles véhicules .....	70.7	77.2	+ 9.2
600	Avions et pièces .....	28.6	24.2	- 15.4
634 à 639	Matériel de communication et matériel connexe .....	19.6	21.3	+ 8.7
a)	ensemble des produits ci-dessus .....	1,047.1	1,076.6	+ 2.8
b)	total des exportations nationales .....	1,463.0	1,533.8	+ 4.8
a)	exprimé en pourcentage de b) .....	71.6%	70.2%	



RAPPORT PROVISOIRE SUR LES EXPORTATIONS DU CANADA EN MAI 1971.

	<u>Valeur en Millions</u>		<u>Variations de</u>
	<u>1970</u>	<u>1971</u>	<u>1970 à 1971</u>
			<u>%</u>
<u>Exportations et ré-exportations</u>			
<u>MAI</u>			
Royaume-Uni .....	173.9	131.6	- 24.3
Autres pays du Commonwealth et pays / jouissant du régime préférentiel ....	55.3	48.4	- 12.5
États-Unis .....	970.9	1,074.7	+ 10.7
Japon .....	69.7	66.2	- 5.0
Communauté économique européenne .....	95.2	95.3	+ 0.1
Amérique Latine .....	44.2	52.2	+ 18.1
Autres pays .....	<u>89.0</u>	<u>100.3</u>	<u>+ 12.7</u>
Total, Commonwealth et région préférentielle .....	229.2	180.1	- 21.4
Total, autres pays .....	<u>1,269.0</u>	<u>1,388.8</u>	<u>+ 9.4</u>
Total général .....	<u>1,498.2</u>	<u>1,568.9</u>	<u>+ 4.7</u>
<u>JANVIER-MAI</u>			
Royaume-Uni .....	624.3	556.3	- 10.9
Autres pays du Commonwealth et pays / jouissant du régime préférentiel ....	299.5	274.5	- 8.3
États-Unis .....	4,614.0	4,886.5	+ 5.9
Japon .....	321.9	295.2	- 8.3
Communauté économique européenne .....	440.8	445.4	+ 1.0
Amérique Latine .....	214.3	225.0	+ 5.0
Autres pays .....	<u>409.9</u>	<u>407.1</u>	<u>- 0.7</u>
Total, Commonwealth et région préférentielle .....	923.8	830.8	- 10.1
Total, autres pays .....	<u>6,000.9</u>	<u>6,259.2</u>	<u>+ 4.3</u>
Total général .....	<u>6,924.8</u>	<u>7,090.0</u>	<u>+ 2.4</u>

NOTE: Le total des postes peut ne pas correspondre au total général du fait que les chiffres ont été arrondis.

MEMORANDUM FOR THE RECORD

DATE: 10/10/45

TO: SAC, NEW YORK

FROM: SA [Name]

SUBJECT: [Subject]

RE: [Subject]

[Text]

[Text]

[Text]

[Text]

[Text]

[Text]

[Text]

[Text]

[Text]

[Text]

[Text]

[Text]

[Text]

[Text]

[Text]

[Text]



# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Mercredi 16 juin 1971

## Table des matières

	Page
* Communiqué préliminaire sur le commerce du Canada, mai 1971 — Communiqué anticipé .....	2
* Prix et indices des prix (Indices des prix des machines et du matériel de construction, 1970 — Communiqué anticipé .....	2
* Prix et indices des prix (Indices hebdomadaires des cours des valeurs mobilières, juin 1971 — Communiqué anticipé .....	6
Commerce de détail, avril 1971 — Communiqué anticipé ..	7
Chargements ferroviaires hebdomadaires, 31 mai 1971 — Communiqué anticipé .....	9
Entrepreneurs en camionnage — fret, 1969 — Communiqué anticipé .....	9
<u>Autres publications parues</u>	
* Mouvements des prix à la consommation, mai 1971 (62-001, 10c./\$1)	
* Statistique de l'exploitation ferroviaire, décembre 1970 (52-003, 10c./\$1)	
* Lingots d'acier et fonte en gueuses, mai 1971 (41-002, 10c./\$1)	
* Stocks, expéditions et commandes des industries manufacturières, mars 1971 (31-001, 40c./\$4)	
* Opérations des transporteurs aériens au Canada, octobre-décembre 1970 (51-002, \$1/\$4)	
* <u>Gas Utilities</u> , 1968 (57-205, 75c.)	
* Expéditions de véhicules automobiles, avril 1971 (42-002, 10c./\$1)	
* Certains produits chimiques, avril 1971 (46-002, 10c./\$1)	
* Réfrigérateurs et congélateurs ménagers, avril 1971 (43-001, 10c./\$1)	
* Ventes de peintures, vernis et laques, avril 1971 (46-001, 10c./\$1)	
* Conserves, expéditions et stocks de certains fruits et légumes en boîtes, avril 1971 (32-011, 20c./\$2)	
* Ciments, avril 1971 (44-001, 10c./\$1)	
<u>Cycles and trends in labour force participation: 1953-1968</u> (71-517, 75c.)	
Pièces, tuyaux et accessoires en fonte, avril 1971 (41-004, 10c./\$1)	
Panneaux isolants rigides, avril 1971 (36-002, 10c./\$1)	
Brûleurs et chauffe-eau au mazout, avril 1971 (41-008, 10c./\$1)	
Machines à laver et sècheuses de ménage, avril 1971 (43-002, 10c./\$1)	
Ventes d'instruments et d'outillage agricoles, 1 <sup>er</sup> janvier au 30 avril 1971 (63-009, \$1)	
<u>Stocks of Frozen Meat Products</u> , juin 1, 1971 (32-012, 30c./\$3).	
* Mis en circulation mardi après-midi.	0804-502

1950

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

**COMMUNIQUE PRÉLIMINAIRE SUR LE COMMERCE DU CANADA — mai 1971, Comm. ant.**

En mai 1971, l'excédent du commerce-marchandises du Canada a diminué de 16.3% par rapport à mai 1970 pour tomber à 180 millions de dollars; les exportations se sont accrues de 4.7% et les importations, de 8.2%. Cependant, la balance commerciale pour les cinq premiers mois n'a régressé que de 1.2%, se chiffrant à 992 millions de dollars contre 1,004 millions en 1970.

Les importations en mai ont totalisé 1,389 millions de dollars, soit une augmentation de 106 millions (8.2%) par rapport à un an plus tôt. Les livraisons en provenance des États-Unis sont montées de 65 millions de dollars (7.1%) à 990 millions. Les achats auprès du Japon ont augmenté de 17 millions de dollars, et ceux auprès de tous les autres pays ont augmenté dans des proportions moins importantes, sauf dans le cas des livraisons en provenance des autres pays du Commonwealth et des pays jouissant du tarif préférentiel qui sont demeurées stationnaires.

Les importations cumulatives pour les cinq premiers mois de 1971 ont atteint 6,098 millions de dollars, soit 177 millions (3%) de plus qu'en 1970. Cette augmentation est attribuable au fait que les achats auprès des États-Unis se sont accrues de 74 millions de dollars, auprès du Japon de 37 millions, auprès de la Communauté économique européenne de 21 millions, et a auprès des "autres" pays, de 47 millions.

Les importations de véhicules automobiles en mai dernier ont dépassé les niveaux enregistrés en mai des deux années précédentes. C'est également le cas des achats d'aliments, de pétrole brut, de dérivés du pétrole et du charbon, de fer et d'acier et de tracteurs. Les livraisons d'aéronefs ont considérablement diminué par rapport au niveau élevé de 1970.

Correction faite des variations saisonnières, les importations ont atteint en mai 1,280 millions de dollars, soit une augmentation de 99 millions comparativement à avril.

Pour plus de renseignements, commander le numéro de mai de Summary of Foreign Trade (65-001, 10c./\$1).

(voir tableaux aux pages suivantes)

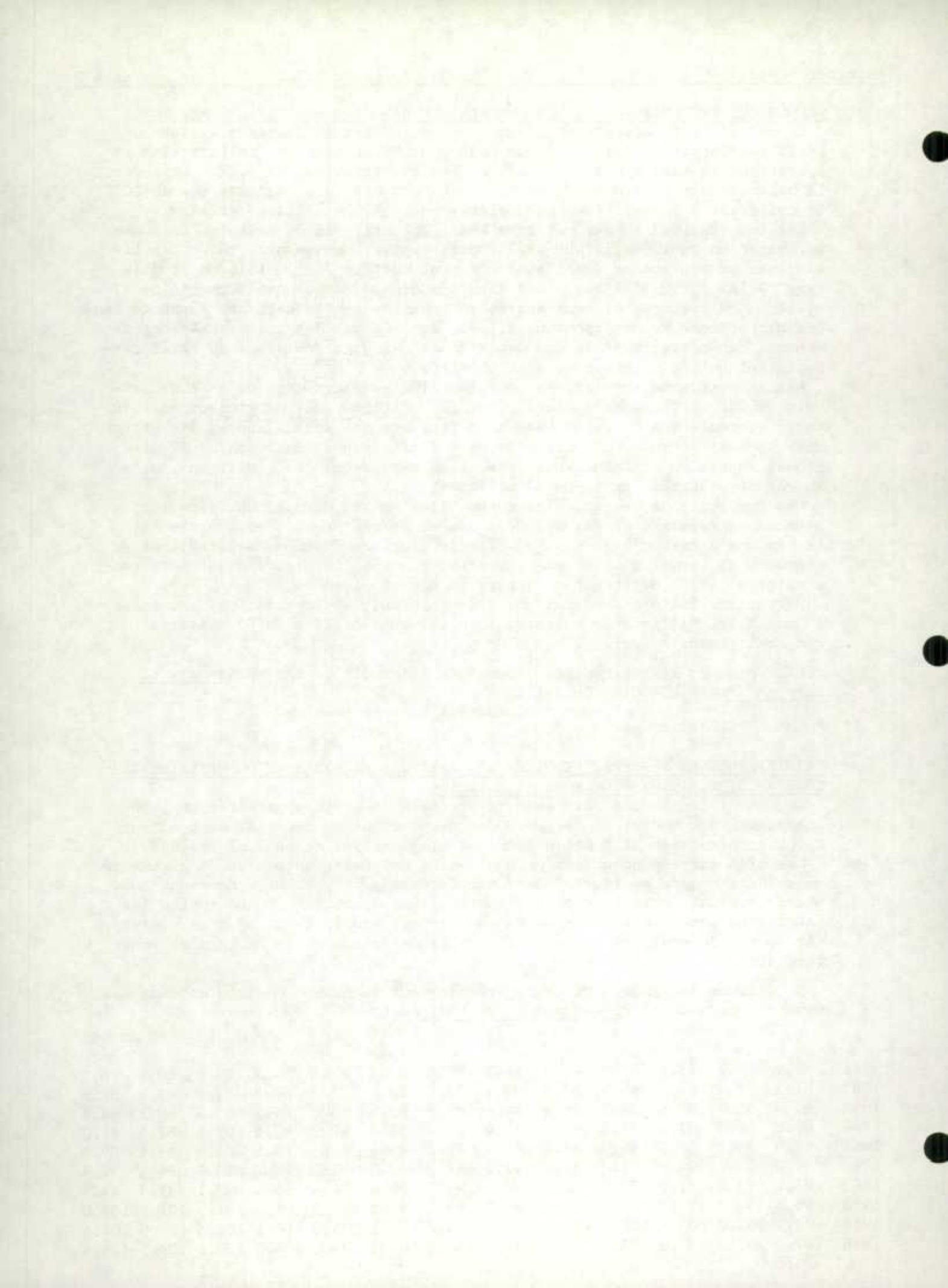
**PRIX ET INDICES DES PRIX (INDICES DES PRIX DES MACHINES ET DU MATÉRIEL DE CONSTRUCTION, 1970) — Communiqué anticipé**

Le nouvel indice des prix pondéré (1968=100) a fait apparaître en 1970 une augmentation de 1.9% des prix des machines et du matériel de construction, comparativement à des avances de 4.4% en 1969 et de 5.6% en 1968.

Les prix correspondent aux prix de vente des fabricants ajustés au besoin pour tenir compte de la taxe de vente fédérale. Le matériel fabriqué aux États-Unis est représenté dans l'indice grâce aux prix obtenus auprès des fabricants américains et du Bureau du travail des É.-U. et ajustés pour tenir compte du cours du change, des droits de douane et de la taxe de vente fédérale.

De plus amples informations figureront dans le numéro de juin et dans les numéros suivants de Prices and Price Indexes (62-002, 40c./\$4).

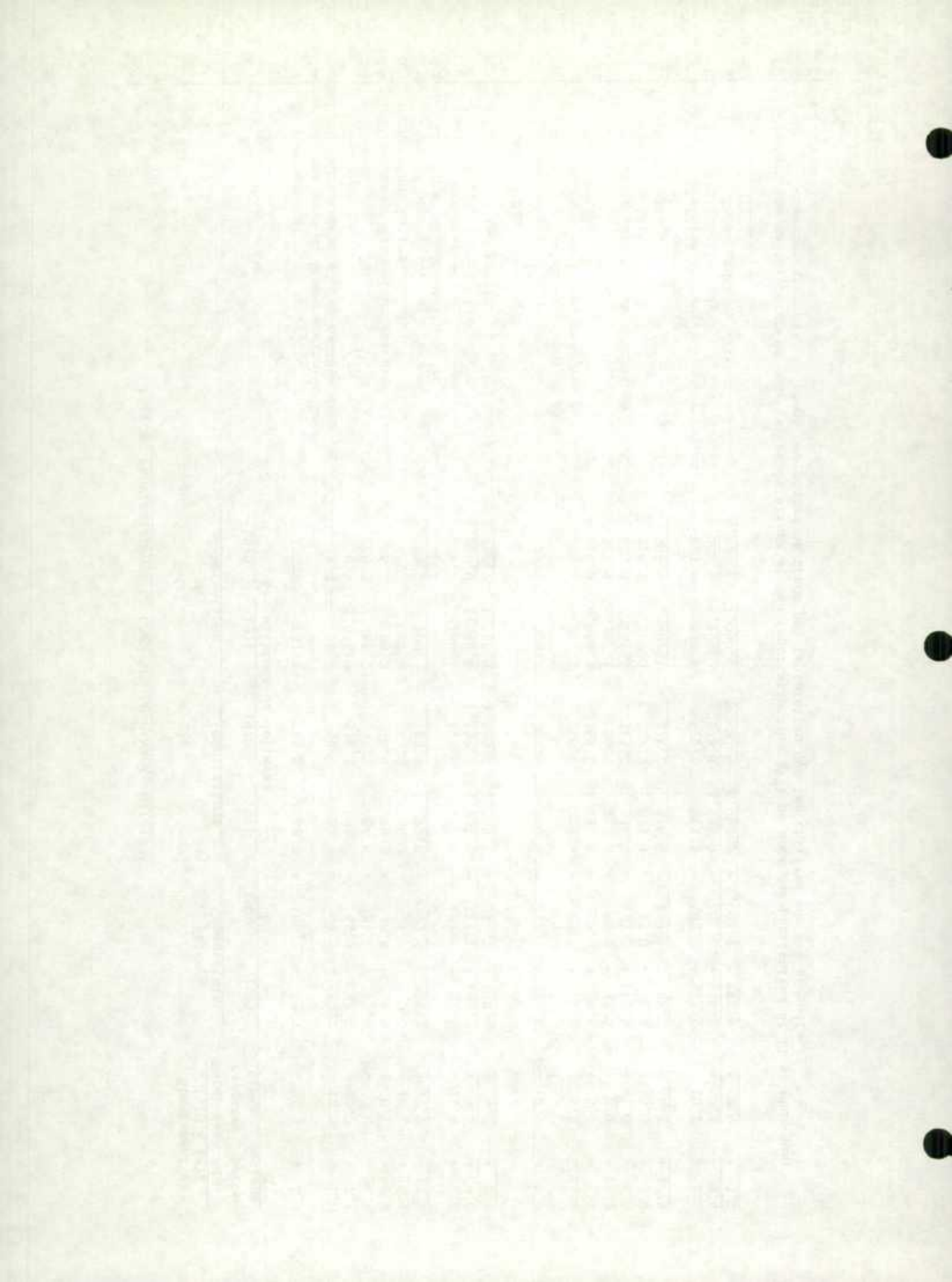
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annuel
1961	75.9	75.7	75.6	75.9	75.8	76.7	80.3	80.2	80.2	80.2	80.5	80.9	78.2
1962	81.3	81.2	81.3	81.3	83.3	83.7	83.1	83.0	83.2	83.2	83.4	83.4	82.6
1963	83.4	83.7	83.8	84.0	84.5	84.8	84.9	85.4	85.6	85.5	86.0	86.1	84.8
1964	86.8	86.9	87.2	87.2	87.3	87.4	87.4	87.4	87.3	87.2	87.6	87.8	87.3
1965	87.9	88.2	88.6	88.7	89.4	89.6	89.8	89.6	89.6	89.5	89.8	89.9	89.2
1966	90.3	90.5	90.9	91.3	91.7	92.0	92.0	92.0	92.7	93.4	93.9	94.1	92.1
1967	94.1	93.2	93.3	93.4	93.9	94.6	94.7	94.6	94.6	95.4	97.1	97.9	94.7
1968	93.5	98.9	99.0	99.4	99.5	99.7	99.6	99.5	100.3	101.4	101.9	101.9	100.0
1969	102.7	103.0	103.4	103.4	103.6	103.8	104.2	104.1	105.0	106.1	106.5	107.0	104.4
1970	107.3	107.3	107.5	107.5	107.8	105.2	104.8	104.2	104.1	106.5	107.1	107.5	106.4



## RAPPORT PROVISOIRE SUR LE COMMERCE DU CANADA, MAI 1971

MAI	Total des Exportations		Importations		Balance Commerciale		Changement de 1970 à 1971		
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	Total des exportations %	Importations %	
	(en millions de dollars)								
Royaume-Uni .....	173.9	131.6	65.8	68.9	+	108.1	+ 62.7	- 24.3	+ 4.7
Autres pays du Commonwealth et pays , jouissant du régime préférentiel .....	55.3	48.4	59.8	58.7	-	4.5	- 10.2	- 12.5	- 1.8
Etats-Unis .....	970.9	1,074.7	924.3	989.6	+	46.7	+ 85.1	+ 10.7	+ 7.1
Japon .....	69.7	66.2	47.9	64.6	+	21.8	+ 1.6	- 5.0	+ 34.9
Communauté économique européenne .....	95.2	95.3	74.4	79.3	+	20.8	+ 16.0	+ 0.1	+ 6.6
Amérique Latine .....	44.2	52.2	45.9	54.2	-	1.7	- 2.0	+ 18.1	+ 18.1
Autres pays .....	89.0	100.3	65.4	73.8	+	23.6	+ 26.5	+ 12.7	+ 12.8
Total, Commonwealth et région préférentielle .....	229.2	180.1	125.6	127.6	+	103.6	+ 52.5	- 21.4	+ 1.6
Total, autres pays .....	1,269.0	1,388.8	1,157.8	1,261.5	+	111.1	+ 127.3	+ 9.4	+ 9.0
Total général .....	1,498.2	1,568.9	1,283.4	1,389.1	+	214.7	+ 179.8	+ 4.7	+ 8.2
<u>JANVIER-MAI</u>									
Royaume-Uni .....	624.3	556.3	304.6	310.5	+	319.7	+ 245.8	- 10.9	+ 1.9
Autres pays du Commonwealth et pays , jouissant du régime préférentiel .....	299.5	274.5	216.6	202.8	+	83.0	+ 71.7	- 8.3	- 6.4
Etats-Unis .....	4,614.0	4,886.5	4,362.1	4,435.9	+	252.0	+ 450.6	+ 5.9	+ 1.7
Japon .....	321.9	295.2	225.6	262.2	+	96.3	+ 33.0	- 8.3	+ 16.2
Communauté économique européenne .....	440.8	445.4	313.6	334.4	+	127.2	+ 111.0	+ 1.0	+ 6.6
Amérique Latine .....	214.3	225.0	227.4	233.9	-	13.0	- 8.8	+ 5.0	+ 2.9
Autres pays .....	409.9	407.1	271.2	318.6	+	138.7	+ 88.5	- 0.7	+ 17.5
Total, Commonwealth et région préférentielle .....	923.8	830.8	521.2	513.3	+	402.7	+ 317.5	- 10.1	- 1.5
Total, autres pays .....	6,000.9	6,259.2	5,399.8	5,585.0	+	601.2	+ 674.2	+ 4.3	+ 3.4
Total général .....	6,924.8	7,090.0	5,920.9	6,098.3	+	1,003.9	+ 991.6	+ 2.4	+ 3.0

Note: Les valeurs données pour les exportations et les importations de 1971 ne sont que provisoires et il se peut que, dans certains cas, la somme des postes ne donne pas le total vu que les chiffres ont été arrondis.



COMMERCE DU CANADAExportations (y compris les ré-exportations)Trimestres et mois corrigés des variations saisonnières

	<u>Total</u>	<u>É.-U.</u> (valeur en millions)	<u>R.-U.</u>	<u>Autres pays</u>
1970 Premier trimestre .....	4,256	2,829	350	1,077
Deuxième trimestre .....	4,217	2,807	368	1,042
Troisième trimestre .....	4,209	2,659	392	1,158
Quatrième trimestre .....	4,204	2,693	389	1,122
1971 Premier trimestre .....	4,334	2,891	327	1,116
1970 octobre .....	1,420	913	118	390
novembre .....	1,476	894	157	425
décembre .....	1,307	886	114	307
1971 janvier .....	1,440	915	142	383
février .....	1,391	966	92	333
mars .....	1,503	1,010	93	400
avril .....	1,395	999	104	292
mai (provisoire) .....	1,463	1,027	100	336

COMMERCE DU CANADAImportationsTrimestres et mois corrigés des variations saisonnières

	<u>Total</u>	<u>É.-U.</u> (valeur en millions)	<u>R.-U.</u>	<u>Autres pays</u>
1970 Premier trimestre .....	3,537	2,537	184	816
Deuxième trimestre .....	3,599	2,593	182	824
Troisième trimestre .....	3,558	2,551	185	822
Quatrième trimestre .....	3,245	2,225	186	834
1971 Premier trimestre .....	3,649	2,562	191	896
1970 octobre .....	1,086	746	65	275
novembre .....	1,120	765	64	291
décembre .....	1,039	714	57	268
1971 janvier .....	1,128	760	63	305
février .....	1,182	840	61	281
mars .....	1,339	962	67	310
avril .....	1,181	853	59	269
mai (provisoire) .....	1,280	904	61	315

MEMORANDUM

TO : SAC, NEW YORK

FROM : SAC, NEW YORK

RE: [Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

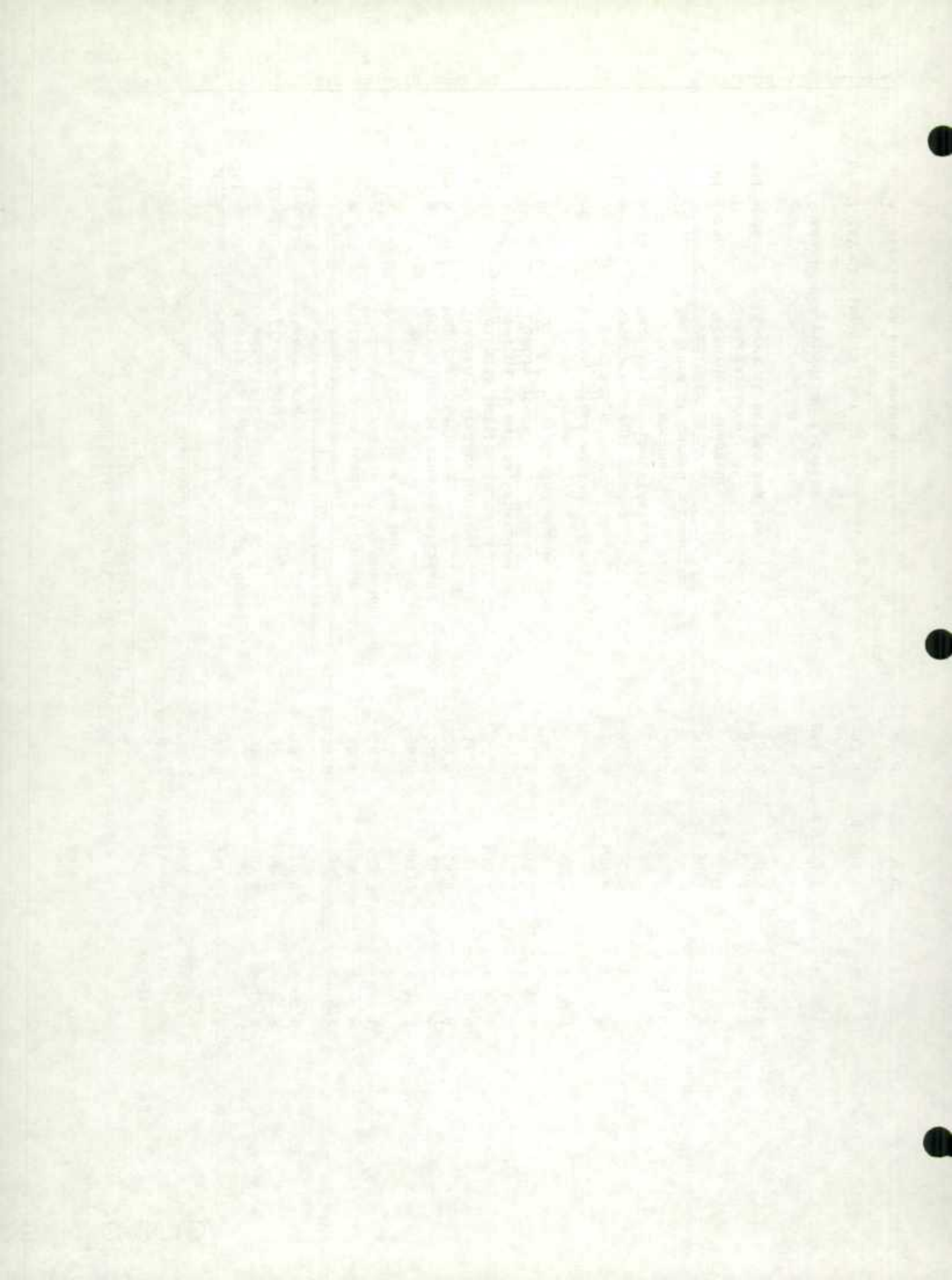
[Illegible]



## IMPORTATIONS CANADIENNES DE PRODUITS CHOISIS

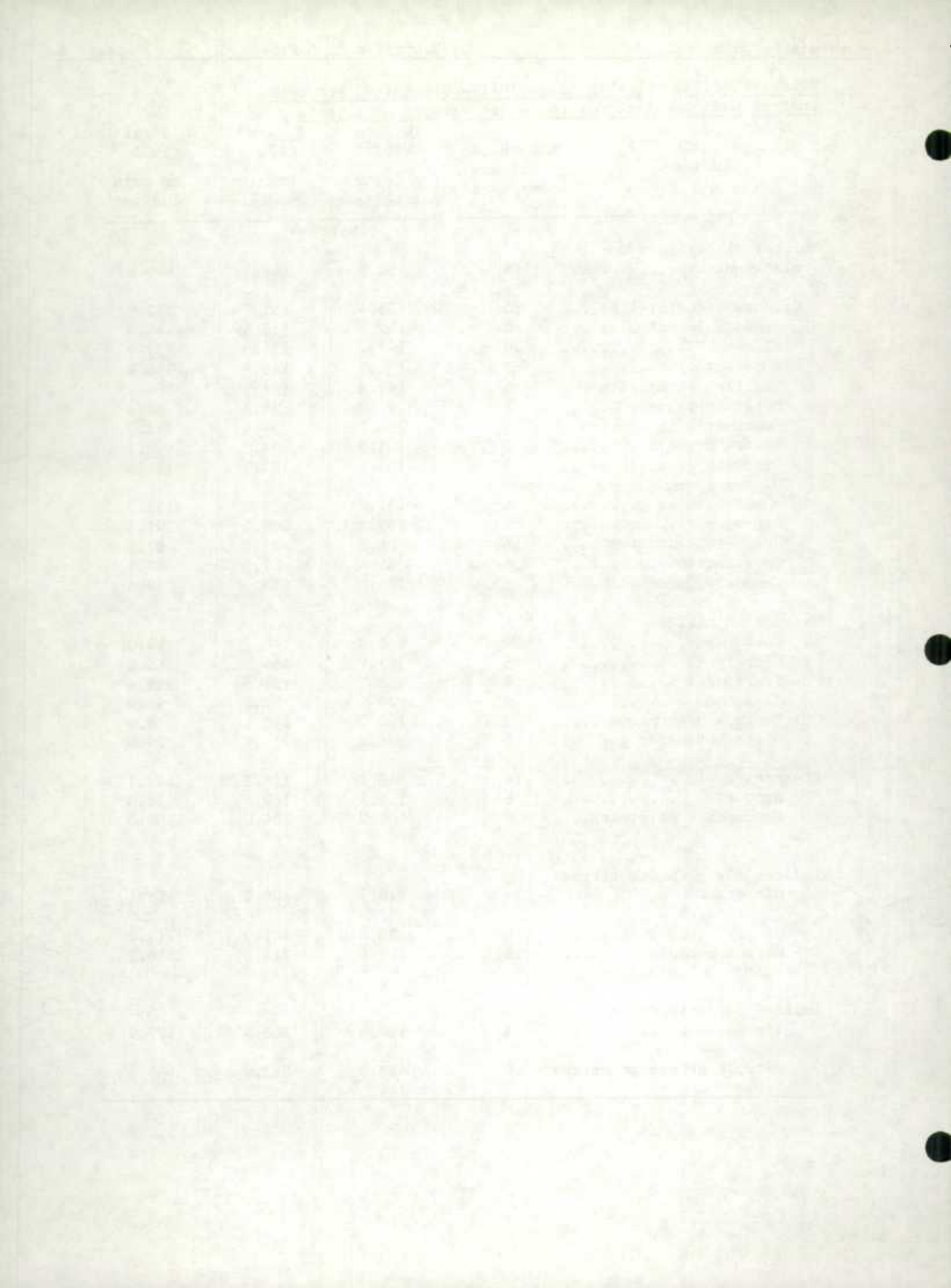
Chiffres provisoires, mai 1971

Classe Groupe M.C.C.	Description	Valeur en Millions		Variation en pourcentage 1970-71
		1970	1971	
011 à 146	Aliments .....	81.8	91.3	+ 11.6
251 à 258	Minerais, concentrés et déchets métallifères .....	21.0	23.4	+ 11.4
264-10	Pétrole brut .....	32.4	38.8	+ 19.8
371 à 377	Tissus larges .....	17.7	16.9	- 4.5
400 à 413	Produits chimiques organiques et inorganiques .....	27.0	25.5	- 5.6
423 à 425	Matières plastiques et formes .....	17.6	18.8	+ 6.8
431 à 439	Dérivés du pétrole et du charbon ..	16.9	23.5	+ 39.1
441 à 449	Formes travaillées en fer et acier .....	36.8	47.0	+ 27.7
451 à 459	Métaux non-ferreux et alliages .....	22.8	20.6	- 9.6
501 à 529	Machines industrielles .....	130.9	129.8	- 0.8
551	Tracteurs et leurs pièces .....	16.7	23.2	+ 38.9
581	Voitures particulières .....	97.1	135.4	+ 39.4
583 à 587	Camions et autres véhicules automobiles .....	31.1	44.5	+ 43.1
588	Moteurs de véhicules automobiles et leurs pièces .....	36.4	34.2	- 6.0
589	Pièces d'automobiles véhicules, sauf les moteurs .....	170.4	168.4	- 1.2
601 à 605	Avions et leurs pièces .....	41.0	26.3	- 35.9
634 à 639	Matériel de communication et matériel connexe .....	29.7	32.9	+ 10.8
771	Machines de bureau y compris ordinateurs .....	33.2	29.3	- 11.7
781 à 790	Vêtements, chaussures et accessoires .....	16.6	21.9	+ 31.9
891 à 895	Livres et autres imprimés .....	19.2	20.9	+ 8.9
a)	Ensemble des produits ci-dessus .....	896.2	972.7	+ 8.5
b)	Total des importations .....	1,283.4	1,389.1	+ 8.2
a)	exprimé en pourcentage de b) .....	69.8%	70.0%	



PRIX ET INDICES DES PRIX, Juin 1971 - Communiqué anticipé  
Indices hebdomadaires des cours des valeurs mobilières

Indice	Nombre de valeurs comprises	10 juin 1971 Cette semaine	3 juin 1971 Semaine dernière	13 mai 1971 Un mois plus tôt
(1961=100)				
Indices des valeurs de placement .....	114	152.5	148.4	149.6
Valeurs industrielles ...	80	155.4	151.7	152.9
Mines industrielles ...	4	142.9	138.4	144.8
Aliments .....	10	141.2	134.9	133.4
Boissons .....	7	189.7	186.4	188.6
Textiles et habillement	5	112.8	108.6	109.0
Pâtes et papiers .....	7	97.8	94.8	91.8
Imprimerie et édition .	4	254.1	254.4	253.0
Métaux primaires .....	8	101.3	100.0	100.1
Produits métalliques ..	9	165.1	162.1	162.6
Minéraux non métalliques .....	4	147.0	139.8	137.8
Pétrole .....	7	207.2	203.7	201.3
Produits chimiques' ....	4	86.6	83.2	87.5
Construction .....	4	61.4	61.6	64.1
Commerce de détail ....	7	126.9	119.4	119.5
Services d'utilité publique .....	20	150.8	146.2	149.0
Pipe-lines .....	5	167.2	164.7	165.8
Transports .....	4	256.7	247.8	259.6
Téléphone .....	3	100.0	95.7	97.4
Energie électrique ....	3	120.7	116.6	118.9
Distribution du gaz ...	5	226.8	222.0	220.8
Finances .....	14	143.7	138.3	137.1
Banques .....	6	166.5	160.8	158.0
Placements et prêts...	8	109.2	104.0	106.0
Indices des prix des titres miniers:	24	110.2	109.0	115.1
Or .....	6	98.4	101.0	111.2
Métaux communs .....	18	117.6	114.3	118.3
Indices des prix de l'uranium .....	4	160.4	168.4	177.0
Pétrole et gaz primaires	6	458.8	453.0	449.4



## Commerce de détail, suivant le genre de commerce - désaisonnalisé

Avril 1971

Genre de commerce	Avril 1971	Mars 1971	Février 1971	Janvier 1971
	millions de dollars			
Épiceries et épiceries-boucheries ...	599.7	590.8	590.3	576.9
Tous autres magasins d'alimentation	55.7	52.2	53.2	51.1
Grands magasins .....	260.3	236.0	246.7	244.8
Magasins de marchandises diverses ...	70.0	67.6	75.0	64.5
Magasins généraux .....	54.6	54.5	55.7	51.8
Magasins de variétés .....	(2)	(2)	(2)	(2)
Concessionnaires d'automobiles .....	439.5	389.6	353.3	314.8
Stations-service et garages .....	218.0	209.5	213.1	211.9
Magasins de vêtements pour hommes ...	38.3	36.4	38.5	35.3
Magasins de vêtements pour femmes ...	48.1	45.4	47.3	46.4
Magasins de vêtements pour la famille	33.8	33.6	35.3	32.0
Magasins de chaussures .....	28.5	23.5	27.7	25.1
Quincailleries .....	34.5	34.7	35.2	34.4
Magasins de meubles, téléviseurs, radios et appareils ménagers .....	75.6	72.5	70.8	77.6
Marchands de combustibles .....	52.9	47.3	48.8	46.5
Pharmacies .....	70.8	70.1	72.0	69.1
Bijouteries .....	22.8	17.6	20.6	18.9
Tous autres magasins .....	394.1	354.2	365.1	357.3
<b>Total, ensemble des magasins .....</b>	<b>2,520.4</b>	<b>2,408.0</b>	<b>2,401.4</b>	<b>2,318.4</b>

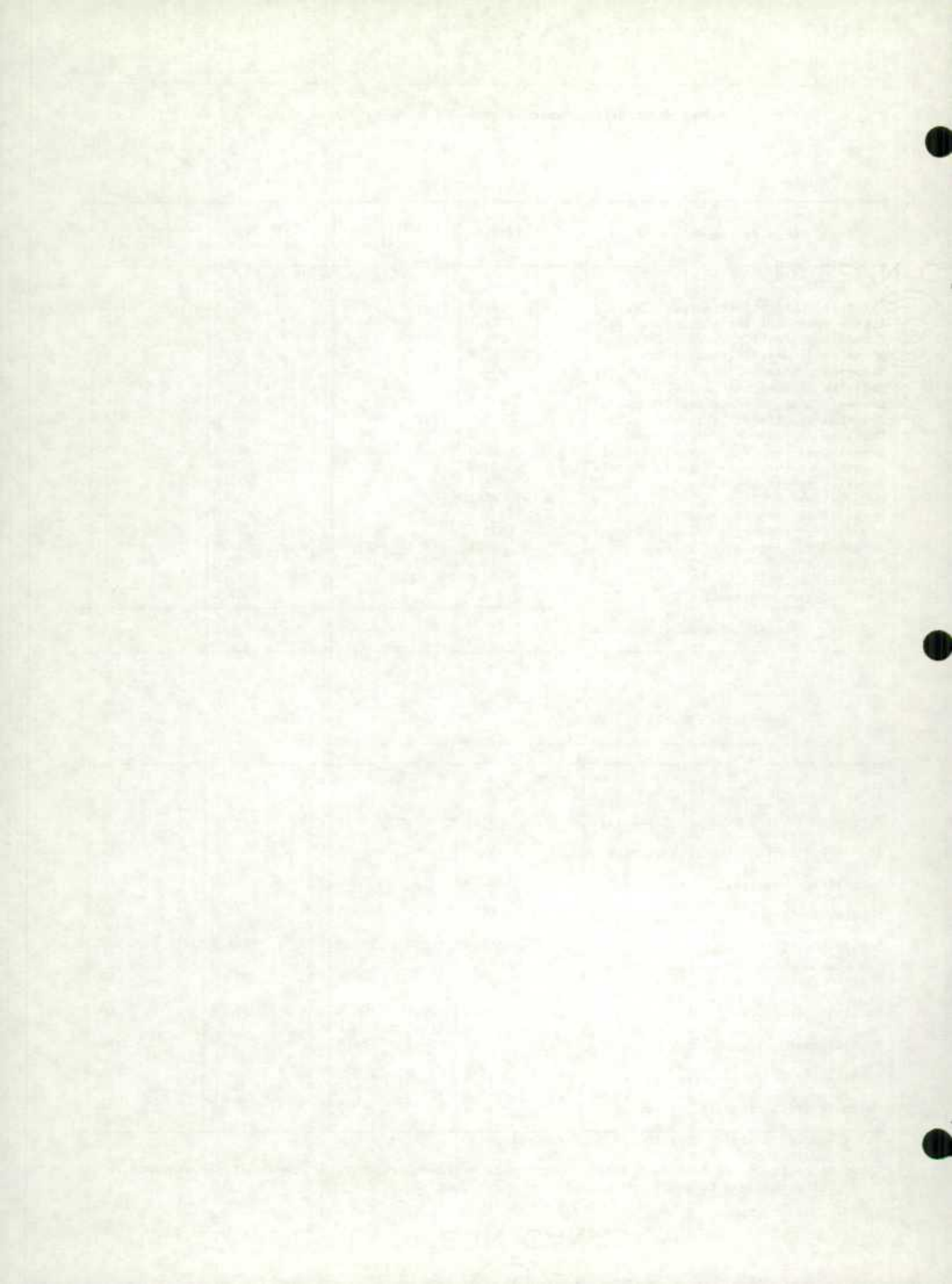
## Commerce de détail, par province - désaisonnalisé

Terre-Neuve .....	47.8	42.1	43.5	38.0
Île-du-Prince-Édouard .....	11.2	11.3	12.3	11.0
Nouvelle-Écosse .....	88.5	74.8	81.7	75.5
Nouveau-Brunswick .....	65.9	64.3	64.5	63.5
Québec .....	656.3	588.5	598.1	592.3
Ontario .....	995.3	946.5	941.4	899.7
Manitoba .....	108.8	102.6	105.8	98.8
Saskatchewan .....	91.0	89.6	90.7	83.2
Alberta .....	195.8	189.3	186.7	191.0
Colombie-Britannique(1) .....	288.2	269.5	267.0	263.4

(1) Y compris Yukon et Territoires du Nord-Ouest.

(2) Non disponible.

Nota: En raison de la méthode utilisée pour désaisonnaliser les chiffres, le total des éléments ne correspond pas toujours aux totaux.



Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Canada

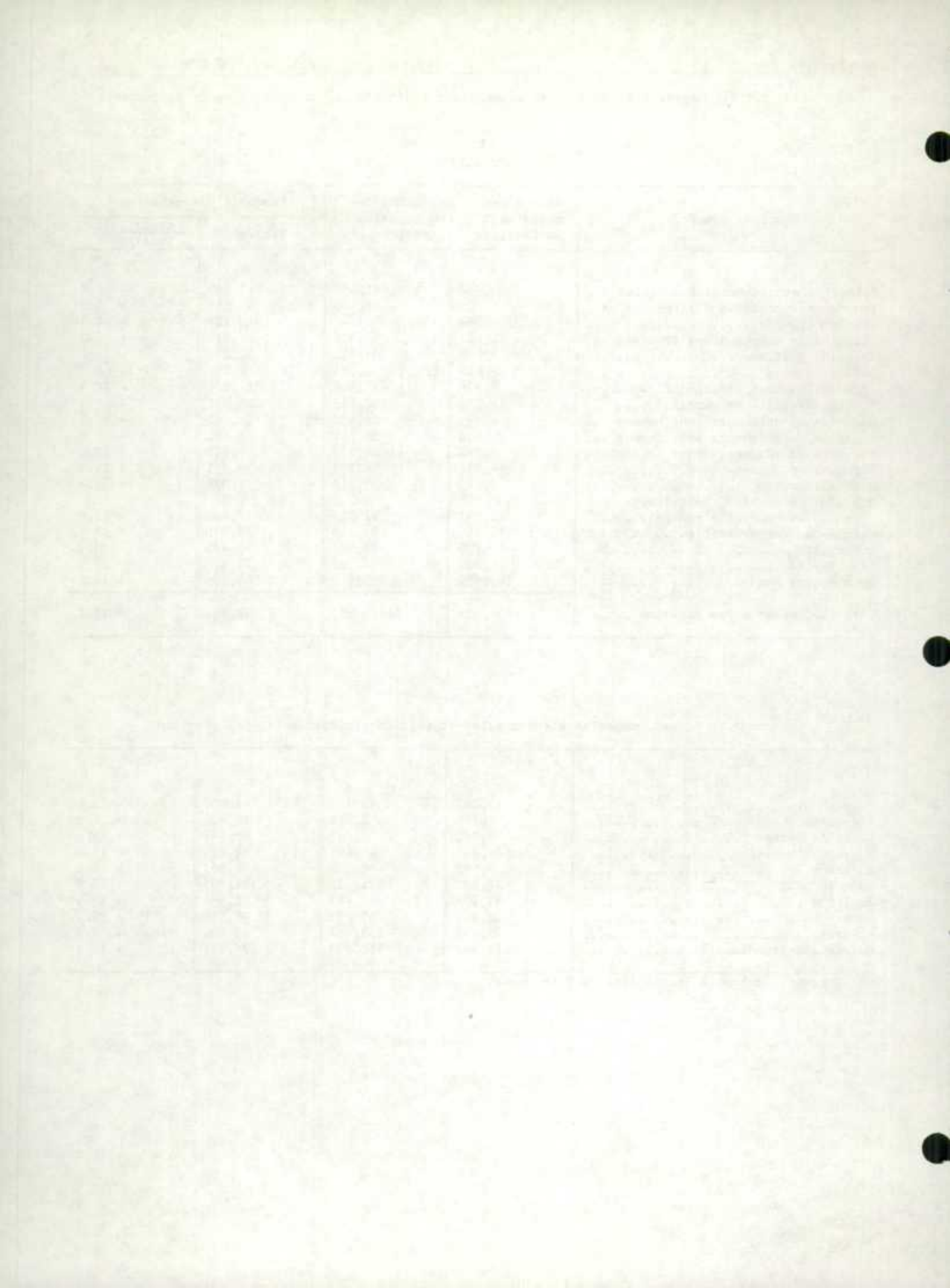
Avril 1971

Genre de commerce	Ventes des magasins à succursales	Ventes des magasins indépendants	Ensemble des magasins	
			Ventes	Avril 1971 Avril 1970
		\$'000		%
Épiceries et épiceries-boucheries ...	329,704	281,465	611,169	+ 9.8
Tous autres magasins d'alimentation	5,409	48,140	53,549	+ 8.5
Grands magasins .....	248,189	—	248,189	+ 14.5
Magasins de marchandises diverses ...	52,013	14,903	66,916	+ 5.0
Magasins généraux .....	7,507	45,723	53,230	+ 8.1
Bazars .....	36,422	5,785	42,207	+ 8.0
Concessionnaires d'automobiles .....	5,836	475,366	481,201	+ 17.4
Stations-service et garages .....	21,573	202,813	224,386	+ 7.9
Magasins de vêtements pour hommes ...	4,793	29,480	34,273	+ 12.2
Magasins de vêtements pour femmes ...	15,410	30,162	45,572	+ 12.9
Magasins de vêtements pour la famille	8,892	24,235	33,128	+ 13.5
Magasins de chaussures .....	14,412	16,139	30,551	+ 15.3
Quincailleries .....	5,823	25,216	31,039	+ 7.7
Magasins de meubles, téléviseurs, radios et appareils ménagers .....	10,041	62,767	72,808	+ 11.6
Marchands de combustibles .....	12,290	39,489	51,779	+ 13.5
Pharmacies .....	10,020	58,265	68,285	+ 10.7
Bijouteries .....	6,523	10,902	17,425	+ 21.8
Tous autres magasins .....	161,502	203,783	365,285	+ 12.8
<b>Total, ensemble des magasins .....</b>	<b>956,359</b>	<b>1,574,633</b>	<b>2,530,992</b>	<b>+ 12.1</b>

Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, par province

Terre-Neuve .....	13,037	32,767	45,800	+ 17.6
Île-du-Prince-Édouard .....	2,720	8,114	10,836	+ 6.5
Nouvelle-Écosse .....	29,892	55,752	85,647	+ 14.5
Nouveau-Brunswick .....	24,345	40,481	64,825	+ 11.4
Québec .....	207,682	456,620	664,302	+ 14.1
Ontario .....	412,977	571,407	984,385	+ 10.6
Manitoba .....	43,308	62,287	105,594	+ 10.9
Saskatchewan .....	28,817	65,698	94,516	+ 15.7
Alberta .....	75,438	123,468	198,906	+ 9.7
Colombie-Britannique(1) .....	118,142	158,038	276,181	+ 12.3

(1) Y compris Yukon et Territoires du Nord-Ouest.





CHARGEMENTS FERROVIAIRES HEBDOMADAIRES, 31 mai 1971 - Communiqué anticipé

Au cours de la période de 10 jours terminée le 31 mai 1971, les chemins de fer canadiens ont chargé 5,746,221 tonnes de fret payant, soit 4.1% de moins que durant la période correspondante de 1970. Cela porte le total cumulatif de l'année à 79,808,216 tonnes, soit une diminution de 0.2%.

Pour plus de renseignements, commander le numéro de mai de Chargements ferroviaires (52-001, 20c./\$2).

Période de 10 jours se terminant le  
31 mai

	Est	Ouest	Canada
<b>Ensemble du trafic:</b>			
Tonnes, 1971 .....	3,481,954	2,264,267	5,746,221
1970 .....	3,727,376	2,265,503	5,992,879
% de variation .....	-6.6	-0.1	-4.1
Wagons, 1971 .....	59,130	41,564	100,694
1970 .....	65,422	41,923	107,345
% de variation .....	-9.6	-0.9	-6.2
<b>Trafic rail-route (1):</b>			
Tonnes, 1971 .....	66,978	52,595	119,573
1970 .....	71,140	45,537	116,677
% de variation .....	-5.9	+15.5	+2.5
Wagons, 1971 .....	3,369	2,361	5,730
1970 .....	3,800	2,112	5,912
% de variation .....	-11.3	+11.8	-3.1
<b>Total cumulatif de l'année</b>			
<b>Ensemble du trafic:</b>			
Tonnes, 1971 .....	48,015,539	31,792,677	79,808,216
1970 .....	49,931,569	29,999,647	79,931,216
% de variation .....	-3.8	+6.0	-0.2
Wagons, 1971 .....	913,016	597,724	1,510,740
1970 .....	953,988	579,894	1,533,882
% de variation .....	-4.3	+3.1	-1.5
<b>Trafic rail-route (1):</b>			
Tonnes, 1971 .....	1,200,224	783,533	1,983,757
1970 .....	1,066,566	635,876	1,702,442
% de variation .....	+12.5	+23.2	+16.5
Wagons, 1971 .....	60,733	35,472	96,205
1970 .....	57,697	30,408	88,105
% de variation .....	+5.3	+16.7	+9.2

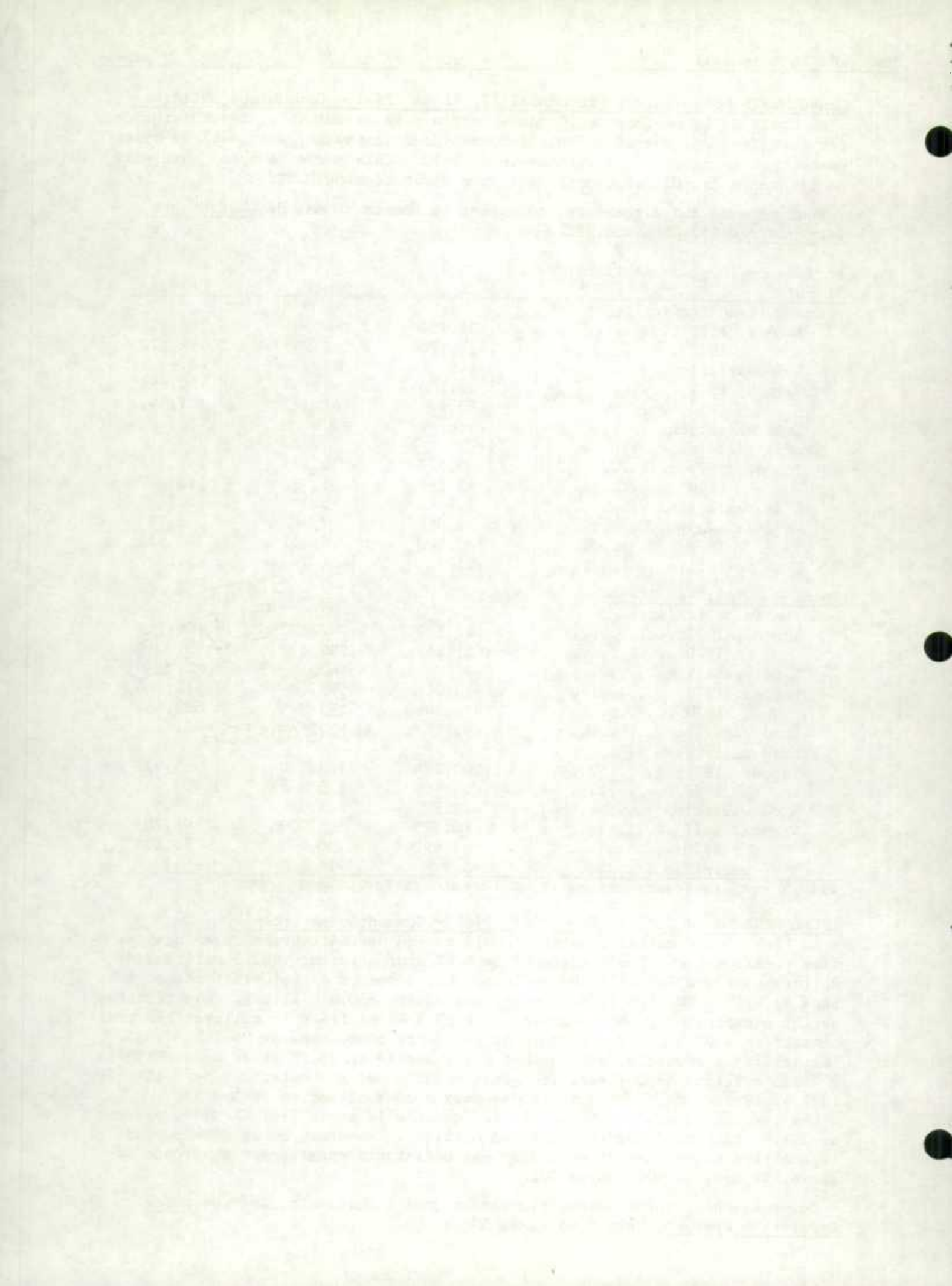
(1) Y compris les remorques et les conteneurs sur wagons plats.

ENTREPRENEURS EN CAMIONNAGE - FRET, 1969 - Communiqué anticipé

En 1969, les recettes totales d'exploitation des entrepreneurs en camionnage (classes 1 et 2) ont augmenté de 8.9% pour atteindre 952.5 millions de dollars contre 874.6 millions en 1968. Les dépenses d'exploitation sont montées de 9.0% à 905.5 millions de dollars contre 830.7 millions. Les recettes nettes d'exploitation sont montées de 6.9% à 47 millions de dollars; les traitements de 6.0% à 355.7 millions; et le nombre d'employés de 0.8% à 50,432. Les achats de services de transport ont augmenté de 15.3% et se sont chiffrés à 141.5 millions de dollars, comparativement à des augmentations de 8.6% entre 1967 et 1968 et de 12.7% au cours des deux années allant de 1965 à 1967.

Les recettes d'exploitation ont plus que doublé entre 1961 et 1969, passant de 371.5 millions de dollars à 952.5 millions. Au cours de la même période, le nombre d'entrepreneurs en camionnage déclarants appartenant au groupe observé est monté à 902 contre 501.

De plus amples informations figureront dans l'édition de 1969 de Motor Carriers - Freight, Part I (53-222, 50c.).



# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA



Jeudi 17 juin 1971

## Table des matières

	Page
* Statistiques de la criminalité, 1970 — Communiqué anticipé .....	2
* Production et consommation de caoutchouc, avril 1971 — Communiqué anticipé .....	2
* Statistique de la chaussure, avril 1971 — Communiqué anticipé .....	2

### Autres publications parues

- \* Brasseries, avril 1971 (32-019, 10c./\$1)
- \* Ventes et stocks des magasins à succursales, avril 1971 (63-001, 10c./\$1)
- Field Crop Reporting Series No.8; Progress of Seeding, 31 mai 1971
- Stocks of Fruit and Vegetables, 1 juin, 1971, (32-010, 20c./\$2)
- Stocks of Frozen Meat Products, juin 1, 1971 (32-012, 30c./\$3)

\* Mis en circulation mercredi après-midi.

0804-502.

# Blank Document Header

Main body of the document containing faint, illegible text.

STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ, 1970 - Communiqué anticipé

Les chiffres préliminaires de 1970, déclarés dans le cadre du programme de déclaration uniforme de la criminalité du B.F.S., indiquent une augmentation de la plupart des catégories d'infractions au Code criminel par rapport à 1969. Le nombre d'infractions déclarées à la Loi sur les stupéfiants en 1970 est monté à 13,966 contre 8,179 l'année précédente, le taux (pour 100,000 habitants âgés de 7 ans et plus) ayant augmenté de 67% pour atteindre 75.0. Les infractions à la Loi sur les aliments et drogues (y compris les drogues contrôlées et à usage restreint) ont plus que doublé et se sont établies à 4,692 contre 2,341, ce qui a porté le taux à 25.2 (+95 %).

Le nombre de meurtres déclarés est monté à 430 contre 342, provoquant une augmentation de 21 % du taux, qui a atteint 2.3 pour 100,000 habitants. Près de la moitié de l'augmentation est attribuable à un incendie qui a causé la mort de 40 personnes en décembre 1969. Au début de 1970, le jury du coroner en arrivait à la conclusion qu'une personne était responsable de ces morts; cette dernière a été ultérieurement accusée de meurtre non qualifié et l'incident était consigné comme meurtre dans le rapport de police de janvier. Aux termes du programme de déclaration uniforme de la criminalité, on a déclaré pour 1970 40 meurtres associés à cet incident.

Le nombre de vols de \$50 ou moins a atteint 277,782 contre 246,212 l'année précédente, ce qui porte le taux à 492.6 (+10 %). Le nombre de vols de \$50 ou plus a également augmenté pour s'établir à 149,677 contre 199,742, portant le taux à 804.3 pour 100,000 habitants (+22 %).

Pour obtenir des renseignements préliminaires (pour le Canada entier) sur l'importance des effectifs policiers, le nombre de personnes inculpées, des données sur les incendies volontaires, certaines infractions aux règlements de la circulation, les accidents de la circulation et les personnes tuées ou blessées dans de tels accidents, ainsi que sur les vols et les récupérations de véhicules automobiles, s'adresser à la Division de la statistique judiciaire, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa KIA OT6. (Tous les chiffres préliminaires sont sujets à rectification.)

On trouvera des informations complètes dans l'édition de 1970 de Statistique de la criminalité (85-205, \$1.50)

(voir tableau à la page suivante)

PRODUCTION ET CONSOMMATION DE CAOUTCHOUC, avril 1971 - Communiqué anticipé

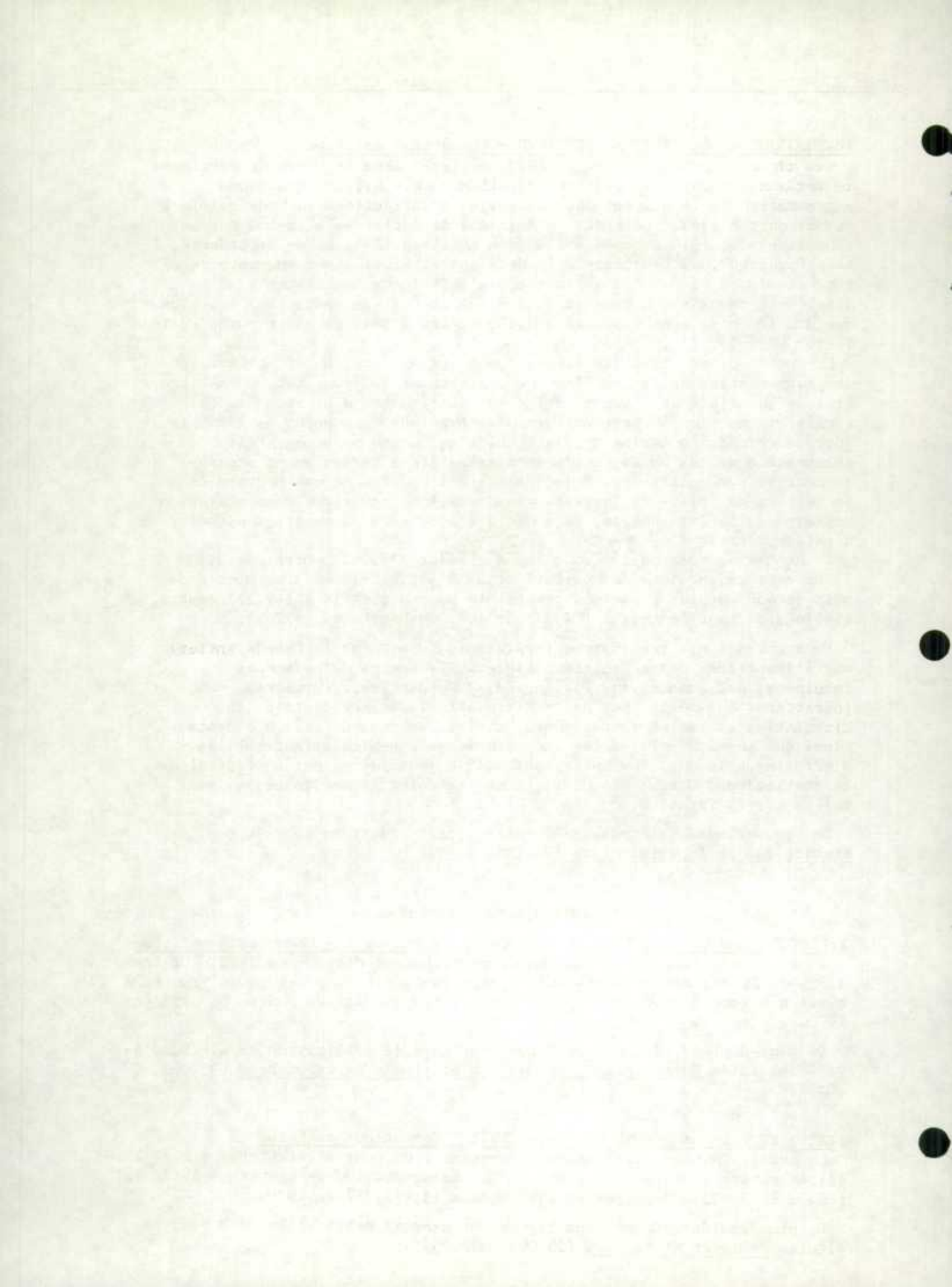
En avril dernier, la production de caoutchouc a diminué de 7.5% pour tomber à 39,473 livres contre 42,649 un an auparavant. La production de janvier à avril a baissé de 6.0% pour se chiffrer à 157,744 livres contre 167,658 en 1970.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. d'avril intitulée Consommation, production et stocks de caoutchouc (33-003, 20c./\$2).

STATISTIQUE DE LA CHAUSSURE, avril 1971 - Communiqué anticipé

En avril, la production de chaussures de tous genres est tombée à 3,759,954 paires contre 3,818,560 en avril 1970. La production de janvier à avril est tombée à 15,023,478 paires en 1971 contre 15,472,747 en 1970.

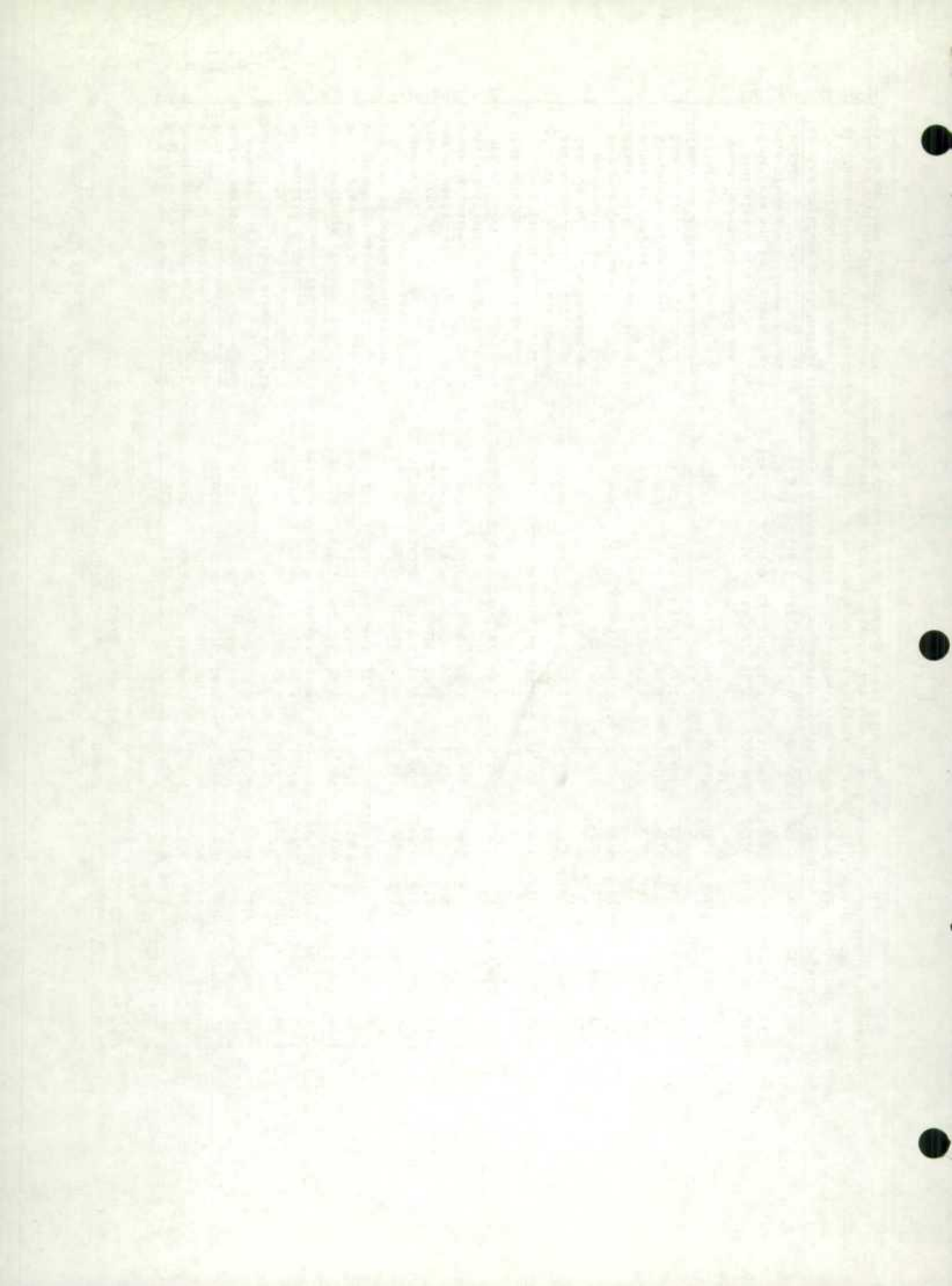
De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Footwear Statistics (33-002, 20c./\$2).



## Infractions (1), taux (2) et pourcentage des infractions classées, Canada, 1969-1970

Infraction	1969				1970				
	Nombre réel d'infractions	Taux (2)	Infrac-tions classées (3)	Pourcen-tage des infrac-tions classées	Nombre réel d'infractions	Taux	Pourcen-tage du frac-taux 1969-70	Infrac-tions classées (3)	Pourcen-tage des infrac-tions classées
Meurtre (4) .....	342	1.9	280	81.9	430(4)	2.3	+21.1	311	72.3
Tentative de meurtre .....	216	1.2	183	84.7	268	1.4	+16.7	220	82.1
Homicide involontaire coupable ..	44	0.2	39	88.6	34	0.2	-	34	100.0
Viol .....	1,019	5.6	676	66.3	1,074	5.8	+ 3.6	710	66.1
Autres infractions d'ordre sexuel	9,717	53.4	5,068	52.2	9,917	53.3	- 0.2	5,228	52.7
Blessures .....	1,641	9.0	1,342	81.8	1,658	8.9	- 1.1	1,346	81.2
Voies de fait (sauf attentat à la pudeur) .....	72,077	396.0	57,650	80.0	76,997	413.7	+ 4.5	62,281	80.9
Vol qualifié .....	10,028	55.1	3,165	31.6	11,589	62.3	+13.1	3,725	32.1
Introduction par effraction .....	161,677	888.3	38,687	23.9	177,055	951.4	+ 7.1	40,909	23.1
Vol - véhicule à moteur .....	59,531	327.1	14,795	24.9	62,509	335.9	+ 2.7	15,382	24.6
Vol de plus de \$50 .....	119,742	657.9	19,565	16.3	149,677	804.3	+22.3	23,883	16.0
Vol de \$50 ou moins .....	246,212	1,352.8	67,445	27.4	277,782	1,492.6	+10.3	79,192	28.5
Avoir en sa possession des biens volés .....	10,354	56.9	10,041	97.0	11,852	63.7	+12.0	11,398	96.2
Fraudes .....	57,788	317.5	34,266	59.3	67,002	360.0	+13.4	38,403	57.3
Prostitutions .....	2,136	11.7	2,039	95.5	1,876	10.1	-13.7	1,774	94.6
Jeu et paris .....	1,787	9.8	1,620	90.7	1,839	9.9	+ 1.0	1,690	91.9
Armes offensives .....	5,561	30.6	4,901	88.1	6,448	34.6	+13.1	5,730	88.9
Autres infractions au Code criminel .....	232,789	1,279.0	97,762	42.0	245,497	1,319.2	+ 3.1	103,967	42.3
Ensemble des infractions au Code criminel .....	992,661	5,453.9	359,524	36.2	1,103,504	5,929.6	+ 8.7	396,183	35.9
Infractions à la Loi sur les stupéfiants .....	8,179	44.9	5,094	62.3	13,966	75.0	+67.0	10,280	73.6
Dérivés de l'opium causant a-bonnement .....	731	4.0	440	60.2	1,016	5.5	+37.5	668	65.7
Cannabis (marijuana) .....	7,448	40.9	4,654	62.5	12,950	69.6	+70.2	9,612	74.2
Infractions à la Loi sur les aliments et drogues .....	2,341	12.9	1,230	52.6	4,692	25.2	+95.3	3,052	65.0
Drogues contrôlées .....	500	2.7	178	35.6	1,001	5.4	+100.0	555	55.4
LSD .....	1,841	10.1	1,052	57.1	3,691	19.8	+96.0	2,497	67.7
Infractions à d'autres lois fédérales .....	47,070	258.6	42,503	90.3	36,622	196.8	-23.9	33,126	90.5
Ensemble des infractions aux lois fédérales .....	57,590	316.4	48,827	84.8	55,280	297.0	- 6.1	46,458	84.0
Infractions aux lois provinciales	346,541	1,904.0	335,270	96.7	334,789	1,799.0	- 5.5	327,472	97.8
Infractions aux règlements municipaux .....	71,839	394.7	61,761	86.0	72,850	391.5	- 0.8	63,261	86.8

- (1) Les chiffres préliminaires représentant le nombre réel d'infractions déclarées par la police sont sujets à rectification. Non compris les incendies volontaires ni les infractions aux règlements de la circulation.
- (2) Taux pour 100,000 habitants âgés de 7 ans ou plus fondés sur les estimations au 1<sup>er</sup> juin 1969 et 1970.
- (3) Les "infractions classées" comprennent les infractions classées par mise en accusation et sans mise en accusation.
- (4) Un incident survenu en 1970 a fait 40 victimes et une personne a été inculpée.





# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA



Vendredi 18 juin 1971

## Table des matières

	Page
* Prix et indices des prix, indices des prix à la consommation dans certaines agglomérations urbaines, mai 1971 - Communiqué anticipé .....	2
* La Main-d'oeuvre, semaine terminée le 22 mai 1971 - Communiqué anticipé .....	6
Services de gaz, avril 1971 - Communiqué anticipé ..	7
Production, expéditions et stocks en mains des scieries en Colombie-Britannique, avril 1971 - Communiqué anticipé .....	7

Autres publications parues

- \* National Income and Expenditure Accounts, premier trimestre 1971 (13-001, 75c./\$3)
- \* Index of Industrial production, avril 1961 (61-005, 20c./\$2)
- \* Construction Price Indexes for Hydro-Electric Generating Stations, 1961-70 (62-533, 50c.)
- \* Production de cuivre et nickel, avril 1971 (26-003, 10c./\$1)
- \* Production d'argent, de plomb et de zinc, avril 1971 (26-008, 10c./\$1)
- \* Production des principaux minéraux du Canada, avril 1971 (26-007, 10c./\$1)
- \* Production d'or(1), avril 1971 (26-004, 10c./\$1)
- \* Statistiques trimestrielles du tabac et des produits du tabac, mars 1971 (32-014, 50c./\$2)
- \* Bulletin de service: Communications (56-001, \$5); première édition, Statistique mensuelle du téléphone, avril 1971
- \* Bulletin de service (\$5 la série annuelle);  
Energy Statistics (57-002):  
Construction Price Indexes for Hydro-Electric Generating Stations 1961-70
- Expéditions de certains produits de meubles, trimestre terminé le 31 mars 1971 (35-005, 25c./\$1)
- Produits fabriqués d'argile canadienne, avril 1971 (44-005, 10c./\$1)
- Produits en béton, avril 1971 (44-002, 10c./\$1)
- Bulletin provisoire (\$3.50 la série annuelle) (Recensement des manufactures, 1969):  
Fabriques de vêtements d'enfants (34-217-P);  
Confection de vêtements de femmes (34-217-P);  
Industries manufacturières - Répartition géographique, 1968 (31-209-P-1).
- \* Mis en circulation jeudi après-midi.

0804-502

# MEMORANDUM

TO : [Illegible]

FROM : [Illegible]

SUBJECT : [Illegible]

DATE : [Illegible]

1. [Illegible]

2. [Illegible]

3. [Illegible]

4. [Illegible]

5. [Illegible]

6. [Illegible]

7. [Illegible]

8. [Illegible]

9. [Illegible]

10. [Illegible]

11. [Illegible]

12. [Illegible]

13. [Illegible]

14. [Illegible]

15. [Illegible]

16. [Illegible]

17. [Illegible]

18. [Illegible]

19. [Illegible]

20. [Illegible]

21. [Illegible]

22. [Illegible]

23. [Illegible]

24. [Illegible]

PRIX ET INDICES DES PRIX, INDICES DES PRIX À LA CONSOMMATION DANS CERTAINES AGGLOMÉRATIONS URBAINES, mai 1971 - Communiqué anticipé

Entre avril et mai, l'indice des prix à la consommation a augmenté dans les dix villes et groupes de villes, les augmentations variant de 0.2% à (Edmonton-Calgary et Vancouver) à 0.7% à (Toronto). L'indice de l'alimentation s'est accru dans toutes les villes en raison de la hausse des prix des produits maraîchers et des repas dans les restaurants dans la plupart des centres enquêtés. Les éléments de l'habitation et de de l'habillement ont tous avancé dans huit villes; ceux de l'habitation en raison principalement de la hausse des prix des articles d'ameublement de maison et ceux de l'habillement à cause surtout du prix accru des vêtements pour hommes. L'indice du tabac et des alcools a également progressé dans huit villes par suite du changement de poids du paquet de tabac à cigarettes qui a entraîné une hausse du prix réel dans la plupart des villes du Canada, et de la hausse du prix de la bière enregistrée dans les centres du sud de l'Ontario, à Ottawa et à Toronto. Les indices des transports, des soins personnels et de santé, des loisirs et lecture, ont connu des mouvements divers à travers le pays.

Saint-Jean (T.-N.)

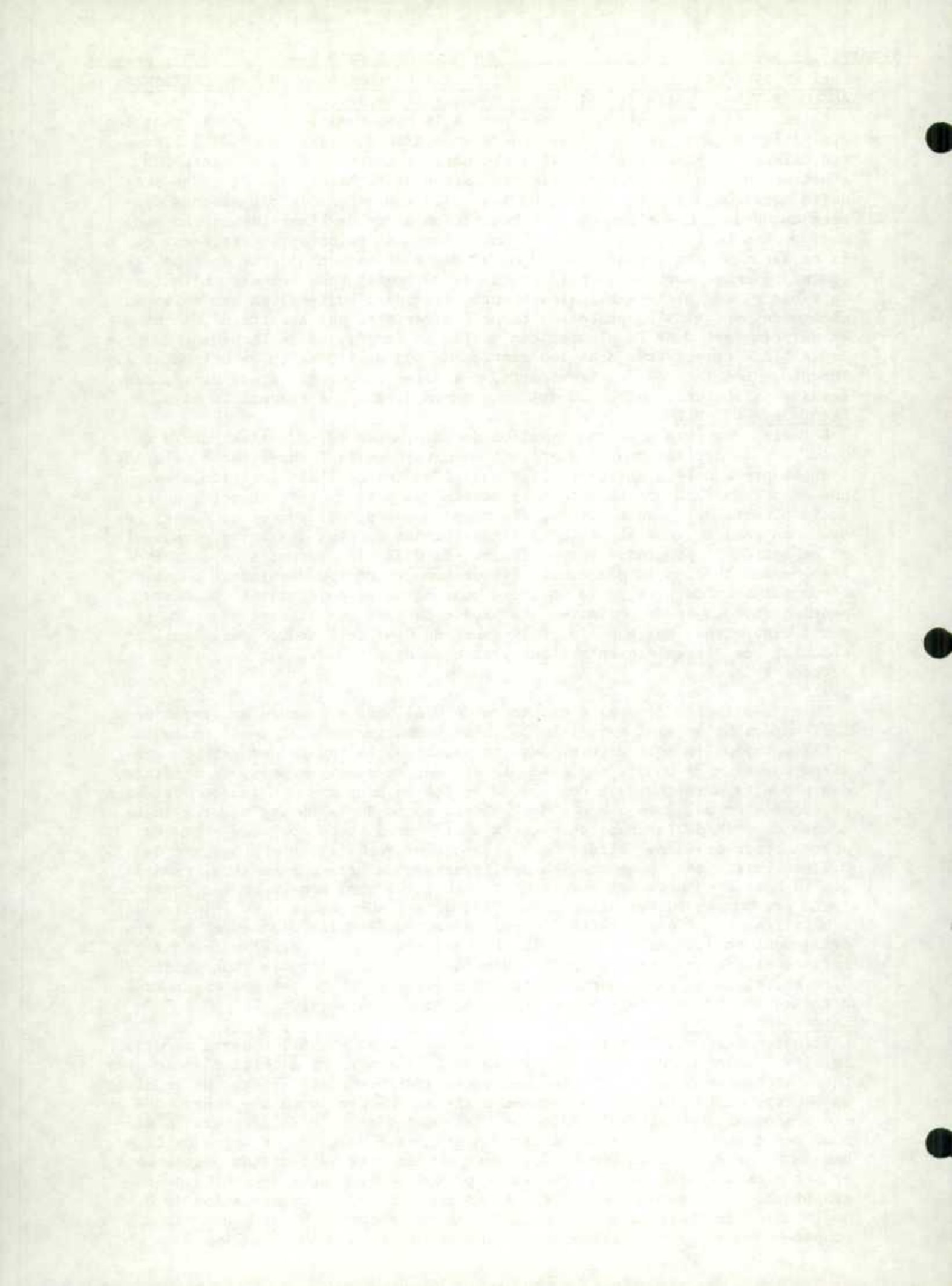
L'indice des prix à la consommation de Saint-Jean (T.-N.) s'est accru de 0.4% le mois dernier pour s'établir à un niveau de 1.5% supérieur à celui de l'année précédente. Entre avril et mai, l'indice de l'alimentation a marqué une avance de 1.3% attribuable à la hausse des prix du rôti de porc, du pain, de la plupart des légumes frais, des pamplemousses, des pommes et du lait écrémé en poudre. Les éléments de l'habillement et ceux des soins personnels et de santé ont progressé respectivement de 0.2%; les premiers en raison de l'augmentation du prix des complets pour hommes, et les derniers à cause de l'augmentation du prix de la coiffure pour dames et de certains produits pharmaceutiques et de toilette. La hausse du prix des cigarettes et du tabac à cigarettes explique l'accroissement de 0.4% de l'indice des tabacs et alcools; les autres éléments n'ont pratiquement pas varié par rapport au mois précédent.

Halifax

En mai, l'indice général s'est accru de 0.6% pour atteindre un niveau de 1.1% supérieur à celui de mai 1970. L'augmentation de 1.3% de l'indice de l'alimentation le mois dernier est attribuable à la hausse des prix de certains morceaux de boeuf, et de la plupart des morceaux de porc, de la dinde, des produits maraîchers et des jus de fruits en conserve. L'indice des soins personnels et de santé a monté de 1.4% par suite de la hausse du prix de la coupe de cheveux pour hommes et de nombreux produits pharmaceutiques et de toilette. L'élément de l'habitation a progressé de 0.2% en raison de l'augmentation des loyers et du prix des meubles, tandis que la hausse du prix des complets et chaussures pour hommes et des jupes en laine pour dames intervenaient pour 0.7% dans l'augmentation de l'indice de l'habillement. L'augmentation du prix d'entrée dans les cinémas et du prix des jouets et des jeux a donné lieu à une avance de 0.6% de l'indice des loisirs et lecture, tandis que l'indice des tabacs et alcools progressait de 0.5% en raison de la hausse du prix des cigarettes et du tabac à cigarettes. L'indice des transports n'a pas varié par rapport à avril.

Saint-Jean (N.-B.)

L'indice des prix à la consommation de Saint-Jean (N.-B.) a monté de 0.3% le mois dernier et a atteint un niveau de 1.2% supérieur à celui d'un an plus tôt. La hausse du prix de certains morceaux de boeuf et de porc, de la dinde, du beurre, de la plupart des légumes frais et des pamplemousses a provoqué un accroissement de 0.8% de l'indice de l'alimentation le mois dernier. L'élément des soins personnels et de santé a progressé de 0.3% par suite de la hausse du prix de la coiffure pour dames et des prix de certains médicaments et articles de toilette. La hausse du prix des films pour appareils photographiques et du développement des films a entraîné une augmentation de 0.4% de l'indice des loisirs et lecture; les autres éléments n'ont guère varié comparativement au mois précédent. (suite à la page suivante)



Montréal

L'augmentation de 0.4% de l'indice général de Montréal est attribuable en grande partie à la hausse du prix des aliments. En mai 1971, l'indice était de 126.4, soit une avance de 1.6% par rapport à l'année précédente. La hausse du prix de certains morceaux de boeuf, du poulet, des oeufs et des produits maraîchers, ainsi que du prix des repas dans les restaurants a provoqué une avance de 1.5% de l'indice de l'alimentation le mois dernier. L'indice de l'habillement s'est accru de 0.2% en raison de l'augmentation du prix des complets et des coupe-vent pour hommes. Les autres indices n'ont guère varié par rapport au mois d'avril.

Ottawa

L'indice des prix à la consommation pour Ottawa s'est accru de 0.6% le mois dernier et s'est établi à un niveau de 2.4% supérieur à celui de l'année précédente. La hausse du prix des repas dans les restaurants, de nombreux morceaux de boeuf et de porc, des oeufs, des produits maraîchers et du fromage a entraîné une augmentation de 1.4% de l'indice de l'alimentation entre avril et mai. L'accroissement de 0.5% de l'indice de l'habitation est attribuable à la hausse des loyers et des prix des articles d'ameublement de maison. L'indice des tabacs et alcools a marqué une avance de 1.6% par suite de la hausse du prix de la bière, des cigarettes et du tabac. La hausse du prix des complets et des coupe-vent pour hommes, des robes et des souliers pour dames, et des marchandises à la pièce est intervenue dans l'augmentation de 0.3% de l'indice de l'habillement; l'élément des soins personnels et de santé a régressé de 0.3% en raison de la baisse des prix de la plupart des articles de toilette. En ce qui concerne les autres éléments, il n'y a pratiquement pas eu de variation comparativement à avril.

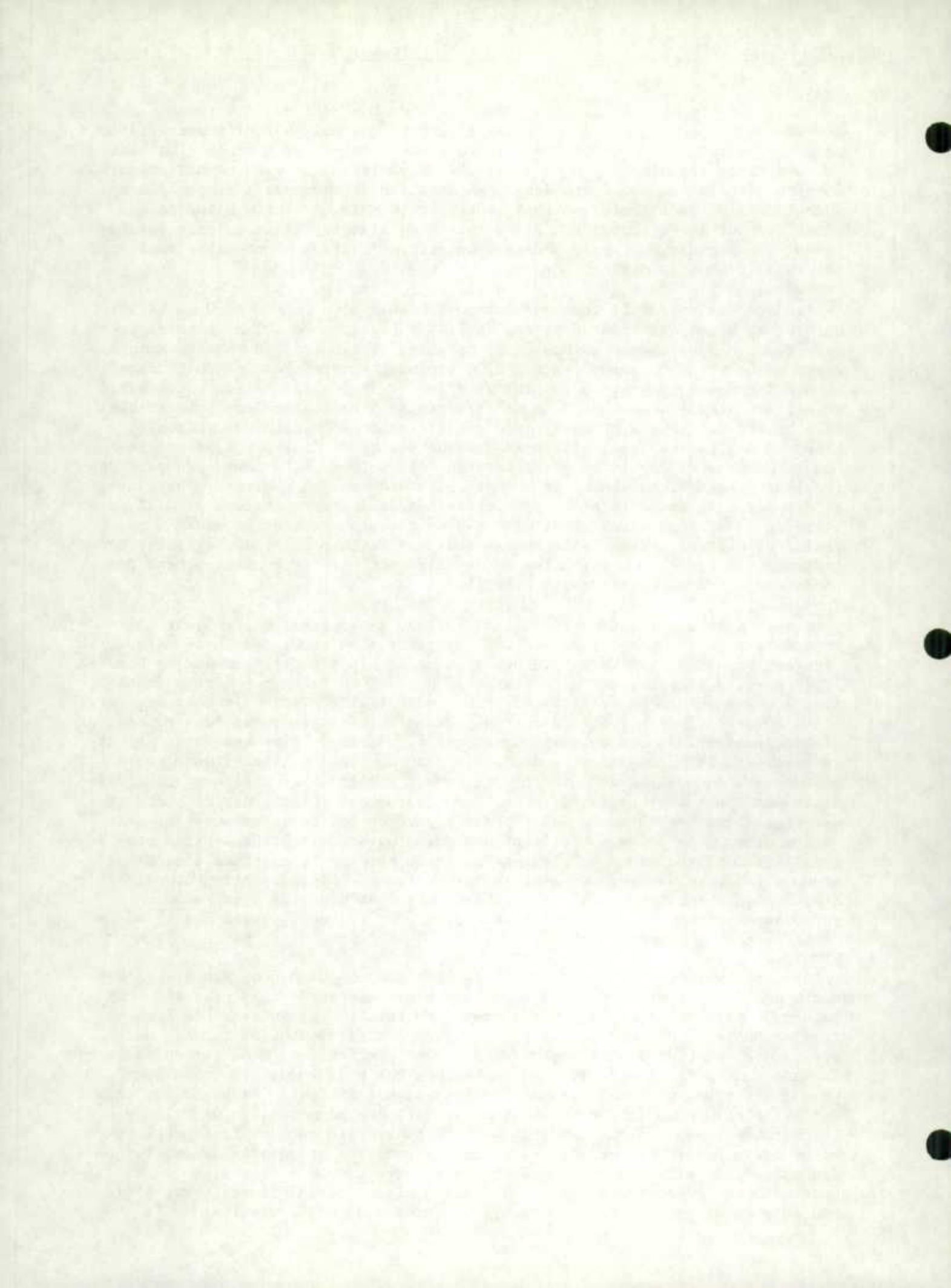
Toronto

Le mois dernier, l'indice général de Toronto s'est accru de 0.7%, ce qui contraste avec l'augmentation de 1.3% enregistrée au cours des douze mois terminés en mai 1971. La hausse des prix de la plupart des morceaux de boeuf et de porc, des oeufs, des produits maraîchers et du lait en poudre a donné lieu à une augmentation de 1.0% de l'indice de l'alimentation le mois dernier. L'avance de 1.6% de l'indice des transports résulte de la hausse des primes d'assurances automobile et de l'augmentation du prix de l'essence et de l'huile à moteur; la hausse du prix de la bière et du tabac à cigarettes a provoqué une avance de 1.5% de l'indice des tabacs et alcools. L'élément de l'habillement s'est accru de 0.5% par suite de la hausse du prix des complets et des coupe-vent pour hommes, des chandails pour dames, des chaussures et des marchandises à la pièce. L'élément des soins personnels et de santé a progressé de 0.8% en raison de l'augmentation du prix de la coiffure pour dames et du prix de la plupart des articles de toilette. L'augmentation du prix d'entrée dans les cinémas et du prix des jouets et des jeux a entraîné un accroissement de 0.5% de l'indice des loisirs et lecture, tandis que l'indice de l'habitation montait de 0.1%.

Winnipeg

Entre avril et mai, l'indice des prix à la consommation pour Winnipeg s'est accru de 0.4%; il était de 0.5% supérieur à son niveau d'un an plus tôt. La hausse du prix de la plupart des morceaux de boeuf, des oeufs et des légumes frais a entraîné un gain de 0.5% de l'indice de l'alimentation le mois dernier. L'élément de l'habillement a également progressé de 0.5% par suite de la hausse du prix des complets et des coupe-vent pour hommes, des bas pour dames, des robes et chandails pour fillettes; par ailleurs, la hausse du prix des articles d'ameublement de maison a produit une augmentation de 0.2% de l'indice de l'habitation. Le gain de 1.1% dans l'élément des transports résulte de la hausse des primes d'assurance automobile et du prix des voitures neuves; l'indice des tabacs et alcools a progressé de 0.4% en raison de la hausse du prix des cigarettes et du tabac à cigarettes. D'autre part, l'élément des soins personnels et de santé a régressé de 0.3%, résultat de la

(suite à la page suivante)



baisse des prix de la plupart des produits pharmaceutiques. L'indice des loisirs et lecture a monté de 0.1% par suite de la hausse du prix des jouets et des jeux.

#### Saskatoon-Regina

En mai, l'indice général s'est accru de 0.4%; il était de 0.6% supérieur à son niveau de 1970. L'augmentation de 0.9% de l'indice de l'alimentation le mois dernier est attribuable à la hausse du prix de la plupart des morceaux de boeuf, du bacon, des produits maraîchers, de lait en poudre et des aliments pour bébés. L'élément de l'habillement a progressé de 1.2% par suite de la hausse des prix des complets, chaussettes et sous-vêtements pour hommes, et des robes et manteaux de printemps pour dames et fillettes. L'indice de l'habitation et celui des loisirs et lecture ont tous deux monté de 0.2%: celui-là en raison de la hausse des prix des articles d'ameublement de maison, et celui-ci par suite de la hausse du prix des jouets et des jeux. Les autres éléments n'ont guère enregistré de variation par rapport à avril.

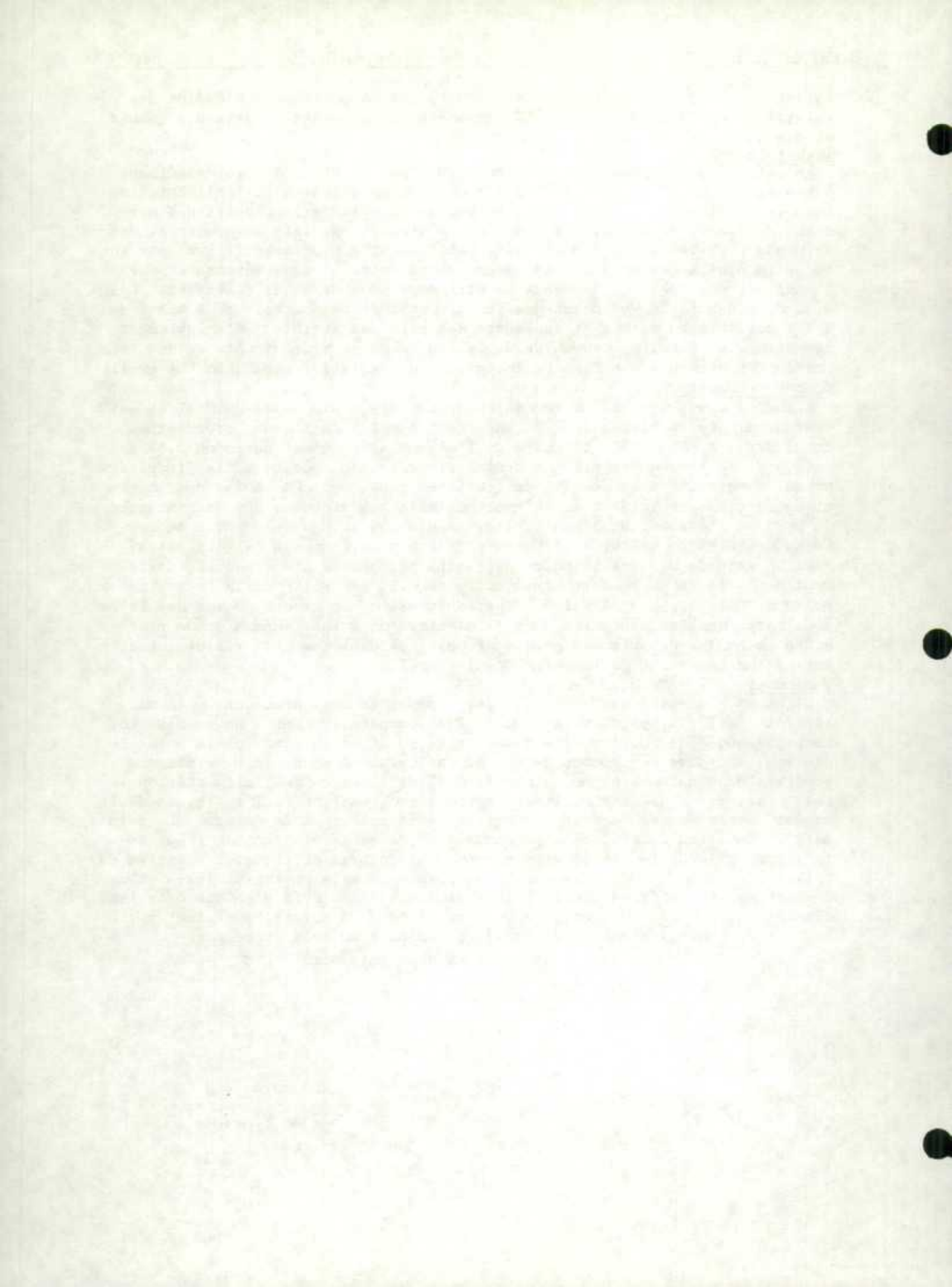
#### Edmonton-Calgary

L'indice des prix à la consommation de Calgary a progressé de 0.2% en mai pour atteindre un niveau de 2.3% supérieur à celui de l'année précédente. Entre avril et mai 1971, l'indice de l'alimentation s'est accru de 0.5% en raison de la hausse des prix de certains morceaux de boeuf, de la dinde, des produits maraîchers et des jus de fruits en conserve. La hausse des loyers et de certains articles d'ameublement de maison a provoqué une augmentation de 0.2% de l'élément de l'habitation, tandis que la hausse du prix de certains articles de toilette et de la coiffure pour hommes à Calgary entraînait un gain de 0.5% de l'indice des soins personnels et de santé. L'élément des loisirs et lecture s'est accru de 0.3% par suite de la hausse du prix des films pour appareils photographiques, et du développement des films à Calgary, de l'augmentation du prix d'entrée dans les cinémas à Edmonton et de la hausse du prix des jouets et des jeux dans les deux villes. Les autres indices n'ont guère varié depuis avril.

#### Vancouver

L'indice général a monté de 0.2% par rapport au mois précédent. En mai, il était de 126.4, soit une avance de 2.4% comparativement à un an plus tôt. La hausse des prix de certains morceaux de boeuf et de porc, de la volaille, des fruits frais, des pommes de terre, des carottes et du lait écrémé en poudre a provoqué une augmentation de 0.5% de l'indice de l'alimentation le mois dernier. L'élément de l'habitation a progressé de 0.3% en raison de la hausse des loyers et du prix des articles d'ameublement de maison. Le gain de 1.0% de l'indice des soins personnels et de santé provient de l'augmentation du prix de la coiffure pour hommes et du prix de certains articles de toilette. La baisse du prix des films pour appareils photographiques et du développement des films, et la faible diminution des prix d'entrée dans les cinémas ont provoqué un recul de 0.4% de l'indice des loisirs et lecture; les autres indices n'ont guère varié par rapport au mois précédent.

(voir tableau à la page suivante)





INDICES DES PRIX À LA CONSOMMATION DANS CERTAINES  
AGGLOMÉRATIONS URBAINES DU CANADA (1)

MAI 1971  
(1961=100)

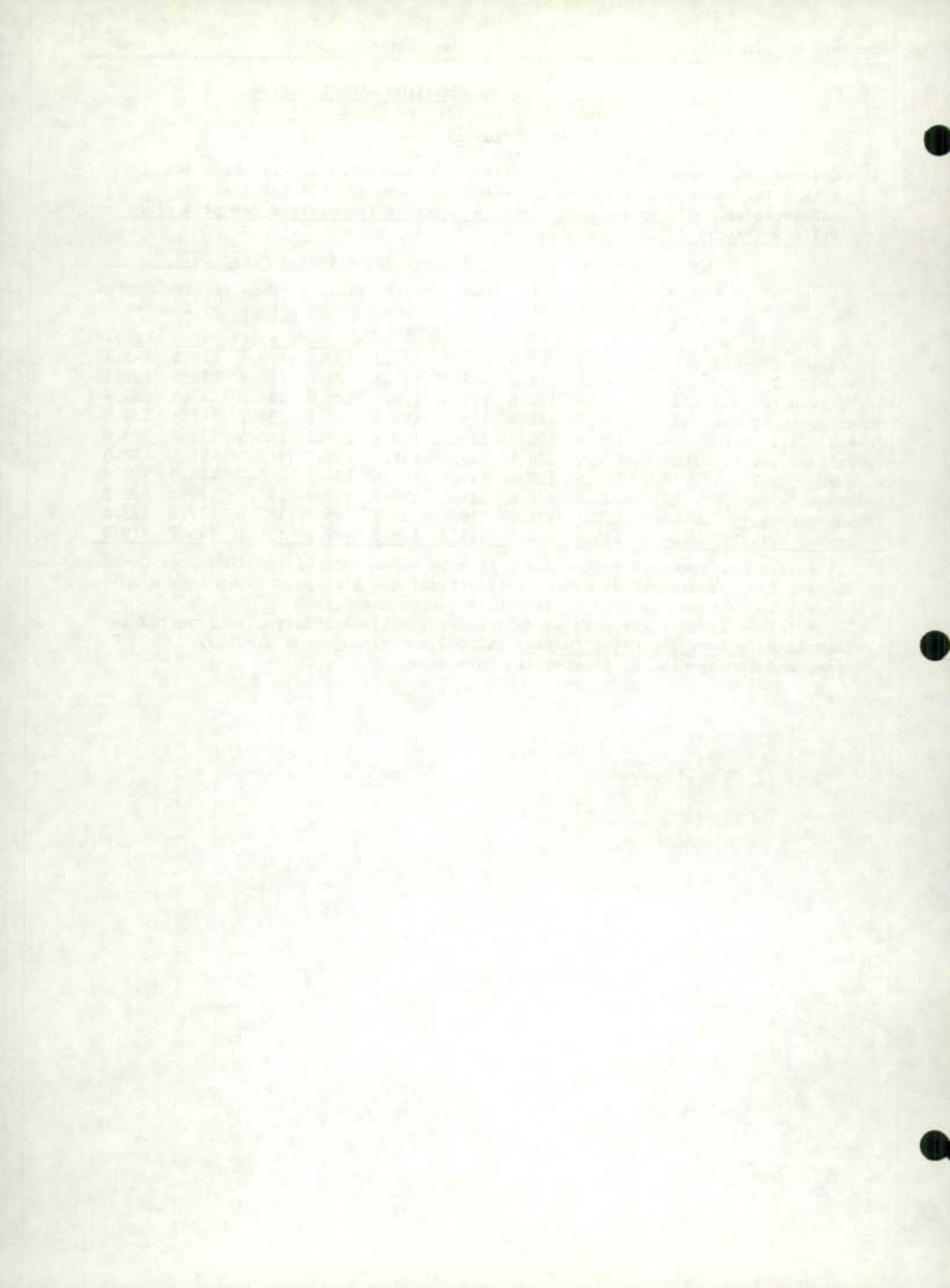
Ces indices mesurent dans chaque ville le pourcentage de variation des prix à la consommation depuis la période de base jusqu'à des périodes subséquentes. Ils ne peuvent servir à comparer les niveaux des prix d'une ville à l'autre (2).

	<u>Indice général</u>		<u>Indices des éléments - mai 1971</u>						
	<u>Mai 1971</u>	<u>Avril 1971</u>	<u>Alimentation</u>	<u>Habitat(3)</u>	<u>Habillement</u>	<u>Transports</u>	<u>Soins personnels et de santé</u>	<u>Loisirs et lecture</u>	<u>Tabacs et alcools</u>
Saint-Jean (T.-N.)	123.6	123.1	119.8	119.3	133.3	120.9	136.7	116.1	145.1
Halifax .....	126.6	125.8	128.5	121.2	127.7	122.0	146.4	138.3	129.7
Saint-Jean (N.-B.)	125.1	124.7	128.6	117.4	129.5	126.0	136.0	132.3	127.6
Montréal .....	126.4	125.9	128.5	118.9	125.4	129.1	132.7	141.4	128.7
Ottawa .....	130.5	129.7	132.3	123.8	130.1	132.1	143.5	138.1	135.0
Toronto .....	129.2	128.3	128.1	123.2	131.1	136.7	142.5	131.1	132.8
Winnipeg .....	128.0	127.5	128.4	117.1	135.6	134.1	147.4	136.8	129.9
Saskatoon - Regina	122.9	122.4	128.1	114.5	130.7	120.7	128.6	130.5	123.3
Edmonton-Calgary ...	127.6	127.3	132.0	119.9	128.7	125.3	147.6	137.2	125.3
Vancouver .....	126.4	126.1	132.0	119.5	129.5	127.8	138.1	125.7	119.0

1) Il existe maintenant un indice des prix à la consommation(1969=100) pour Québec et Thunder Bay, accompagné de notes explicatives, que l'on peut obtenir en s'adressant à la Section des prix de détail, Division des prix.

2) Pour les variations des prix au détail d'une ville à l'autre, se reporter au tableau 13 de Prices and Price Indexes (62-002 au catalogue du B.F.S.).

3) Comprend le logement et l'entretien du ménage.



LA MAIN-D'OEUVRE, Semaine terminée le 22 mai 1971 - Communiqué anticipé.

Le taux désaisonnalisé de chômage était de 6.3 en mai, ce qui le ramène à un niveau plus comparable à ceux des derniers mois, après la montée à 6.7 du mois d'avril. Le nombre total de personnes employées au Canada en mai s'établissait à 8,084,000, soit 347,000 de plus qu'en avril. Cet accroissement suit une augmentation inférieure à la moyenne de mars à avril. Le nombre de chômeurs a diminué de 116,000, tombant à 643,000. En mai, la main-d'oeuvre totale était de 8,627,000, soit 231,000 de plus qu'en avril.

Estimations non désaisonnalisées

	<u>mai</u> <u>1971</u>	<u>avril</u> <u>1971</u>	<u>mai</u> <u>1970</u>
La main-d'oeuvre (000's)	8,627	8,396	8,465
Personnes employées (000's)	8,084	7,737	7,952
Chômeurs (000's)	543	659	513
Taux de chômage (Pourcentage de la main-d'oeuvre en chômage)	6.3	7.8	6.1

Comparativement à un an plus tôt, la main-d'oeuvre a augmenté de 162,000 personnes (1.9 %) et le nombre de personnes employées de 132,000 (1.7 %). Le nombre de chômeurs a augmenté de 30,000 au cours de l'année.

Le chiffre désaisonnalisé de l'emploi pour le Canada a augmenté en mai, après avoir diminué en avril. L'accroissement global de 1.2 % pour le Canada correspond à une augmentation de 1.3 % dans la région de l'Atlantique, de 1.1 % au Québec, de 1.0 % en Ontario, et de 2.0 % dans les Prairies. Le chiffre n'a pratiquement pas varié en Colombie-Britannique.

Pour plus de renseignements, commander le numéro de mai, La main-d'oeuvre, (71-001, 20¢/\$2).

The following information was obtained from the records of the Department of Health and Human Services, Office of the Assistant Secretary for Health, regarding the activities of the National Health and Medical Research Council (NH&MRC) during the period from 1980 to 1985.

The NH&MRC is a statutory body established under the Health Research Act 1987. Its primary function is to advise the Government on matters relating to health research and to coordinate and support research in the health field. The Council is composed of members appointed by the Governor-General on the recommendation of the Prime Minister.

During the period from 1980 to 1985, the NH&MRC has been actively engaged in a number of research projects and has provided financial support to a wide range of researchers. The Council has also been instrumental in the establishment of several research centers and has played a key role in the development of health research policy.

The NH&MRC has a long and distinguished history of research and has made significant contributions to the understanding of a wide range of health problems. Its research has led to the development of new treatments and the prevention of disease, and has helped to improve the health and well-being of the Australian population.

The NH&MRC continues to be committed to the advancement of health research and to the improvement of the health of the Australian people. It will continue to support and coordinate research in the health field and to provide advice to the Government on matters relating to health research.

The NH&MRC is a statutory body established under the Health Research Act 1987. Its primary function is to advise the Government on matters relating to health research and to coordinate and support research in the health field. The Council is composed of members appointed by the Governor-General on the recommendation of the Prime Minister.

PRODUCTION, EXPÉDITIONS ET STOCKS EN MAINS DES SCIERIES EN COLOMBIE-BRITANNIQUE, avril 1971 - Communiqué anticipé.

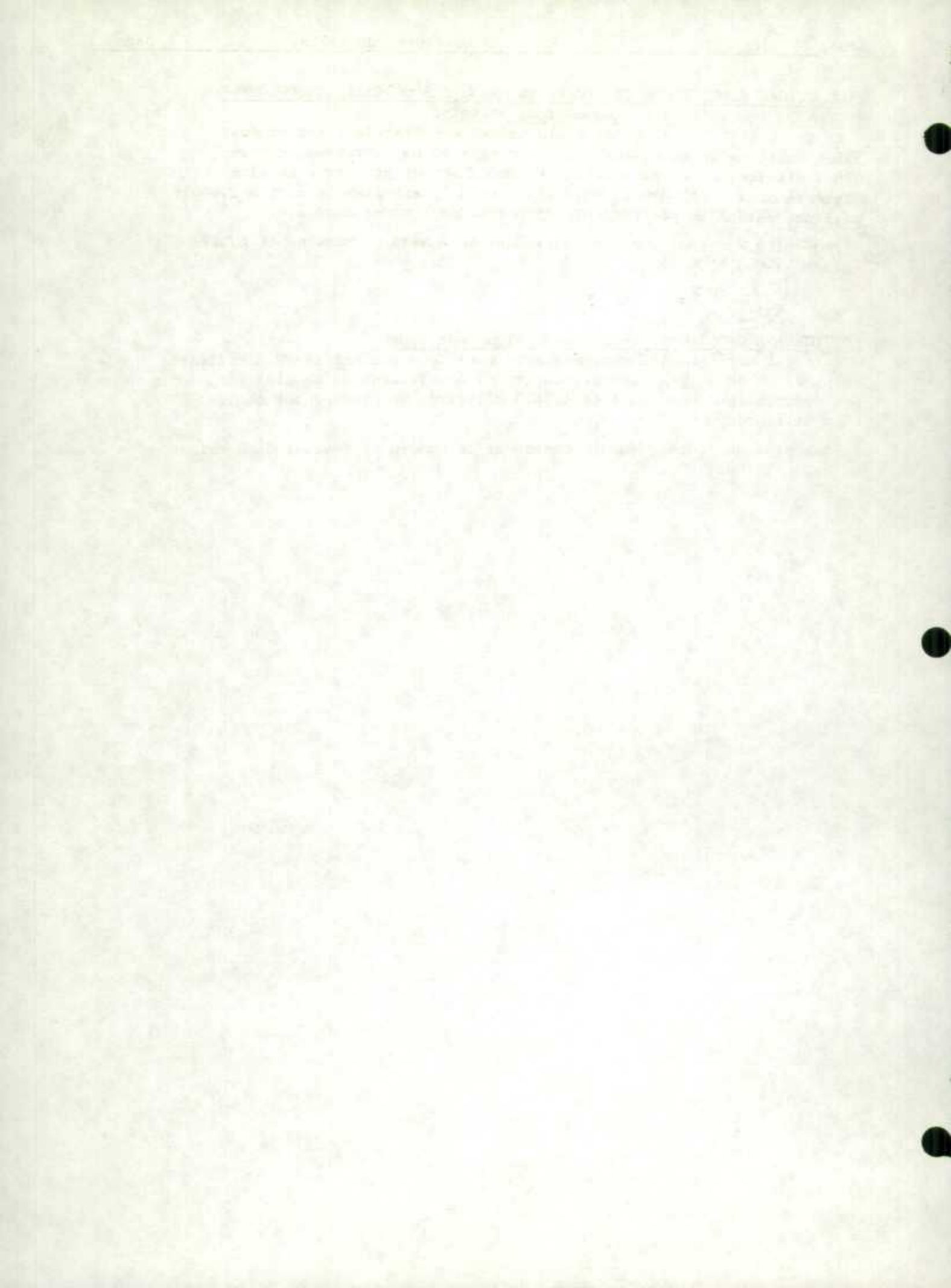
En avril 1971 les scieries de la Colombie-Britannique ont produit 728.4 millions de pieds-planche de sciages et de traverses, contre 690.2 millions un an plus tôt. La production de janvier à avril a augmenté pour atteindre 2,789.2 millions de pieds-planche contre 2,644.8 millions durant la période correspondante de l'année dernière.

Pour plus de renseignements commander le numéro de mars de la publication 35-003 (20¢/\$2).

SERVICES DE GAZ, avril 1971 - Communiqué anticipé

En avril dernier, les consommateurs canadiens ont acheté 92.4 milliards de pieds cubes de gaz naturel, contre 87.4 milliards un an plus tôt. Les exportations sont montées à 76.7 milliards de pieds cubes contre 62.6 milliards.

Pour plus de renseignements commander le numéro de février de Services de gaz (55-002, 20c./\$2).



# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

Lundi 21 juin 1971

## Table des matières

	Page
* Fonctionnaires fédéraux dans les régions métropolitaines, septembre 1970 — Communiqué anticipé .....	2
* Production et disposition des produits du tabac (Cigarettes), mai 1971 — Correction .....	2
Statistique de l'énergie électrique, vol. I (Enquête annuelle sur la puissance maximale et sur la charge des réseaux), 1970 — Communiqué anticipé .....	3

Autres publications parues

Services de gaz, mars 1971 (55-002, 20c./\$2)  
 Industrie des chaudières et des plaques, 1969 (41-223, 50c.)  
Products Shipped by Canadian Manufacturers, 1968 (31-211, 75c.)  
 Industrie des tapis et carpettes, 1969 (34-221, 50c.)  
 Construction et réparation de navires, 1969 (42-206, 50c.)  
 Statistique de l'énergie électrique, avril 1971 (57-001, 20c./\$2)  
 Production de pétrole brut et de gaz naturel, décembre 1970 (26-006, 20c./\$2)  
 Transports urbains, avril 1971 (53-003, 10c./\$1)  
 Ventes à l'usine de batteries d'accumulateurs électriques, avril 1971 (43-005, 10c./\$1)  
 Certaines viandes et préparations de viandes, avril 1971 (32-020, 10c./\$1)  
 Statistique des autobus-voyageurs, avril 1971 (53-002, 10c./\$1)  
 Peaux vertes et cuirs finis, avril 1971 (33-001, 10c./\$1)  
 Panneaux de particules, avril 1971 (36-003, 10c./\$1)  
 Ventes de véhicules automobiles neufs, mars 1971 (63-007, 20c./\$2)  
 Statistique de l'exploitation ferroviaire, janvier 1971 (52-003, 10c./\$1)  
 Production, expéditions et stocks en mains des scieries à l'Est des Rocheuses, mars 1971 (35-002, 20c./\$2)

\* Mis en circulation vendredi après-midi.

0804-502

MASSACHUSETTS



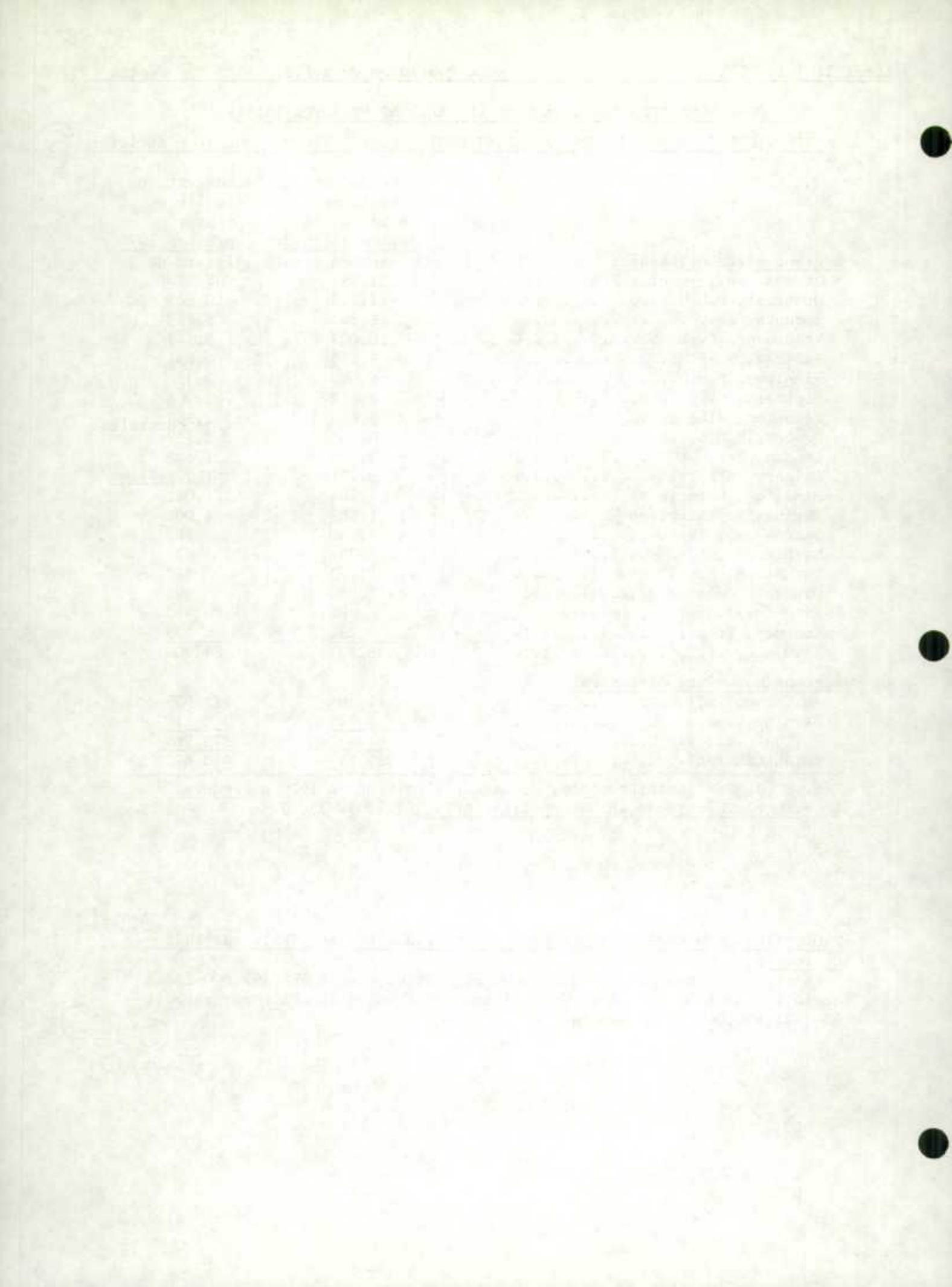
FONCTIONNAIRES FÉDÉRAUX DANS LES RÉGIONS MÉTROPOLITAINES  
(MINISTÈRE ET CORPORATIONS DE DÉPARTEMENT), Sept. 1970 — Communiqué anticipé

	Personnes employées à la fin de septembre 1970	Rémunération régulière pour septembre 1970 milliers de \$
<u>Régions métropolitaines:</u>		
Ottawa, Ont. — Hull, P.Q. ....	57,591	38,176
Montréal, P.Q. ....	21,370	10,865
Toronto, Ont. ....	16,640	8,813
Vancouver, C.-B. ....	10,009	5,541
Halifax, N.-E. ....	9,595	4,891
Winnipeg, Man. ....	6,564	3,558
Victoria, C.-B. ....	5,812	3,205
Edmonton, Alberta ....	5,405	2,968
Québec, P.Q. ....	4,149	2,159
London, Ont. ....	3,789	1,883
Calgary, Alberta ....	3,261	1,723
Hamilton, Ontario ....	1,988	1,061
Regina, Saskatchewan ....	1,863	1,001
Saint-Jean, T.-N. ....	1,850	982
Saint-Jean, N.-B. ....	1,731	876
Saskatoon, Saskatchewan ....	1,433	877
Windsor, Ontario ....	1,284	691
Kitchener-Waterloo, Ontario ....	901	495
Sudbury, Ontario ....	292	139
TOTAL .....	155,527	89,904
<u>Régions non métropolitaines:</u>		
Au Canada .....	77,904	371,859
Hors du Canada .....	3,726	2,110
TOTAL .....	81,630	373,969
TOTAL GÉNÉRAL .....	237,157	463,873

Pour plus de renseignements, commander l'édition de 1970 de Federal Government Employment in Metropolitan Areas (72-205, 75c.)

PRODUCTION ET DISPOSITION DES PRODUITS DU TABAC (CIGARETTES), mai 1971 — Correction

En mai, on a produit 4,495,019,000 cigarettes (non 4,398,893,000 comme on le lit dans le Quotidien du 15 juin), soit une diminution par rapport à 4,571,696,000 un an auparavant.

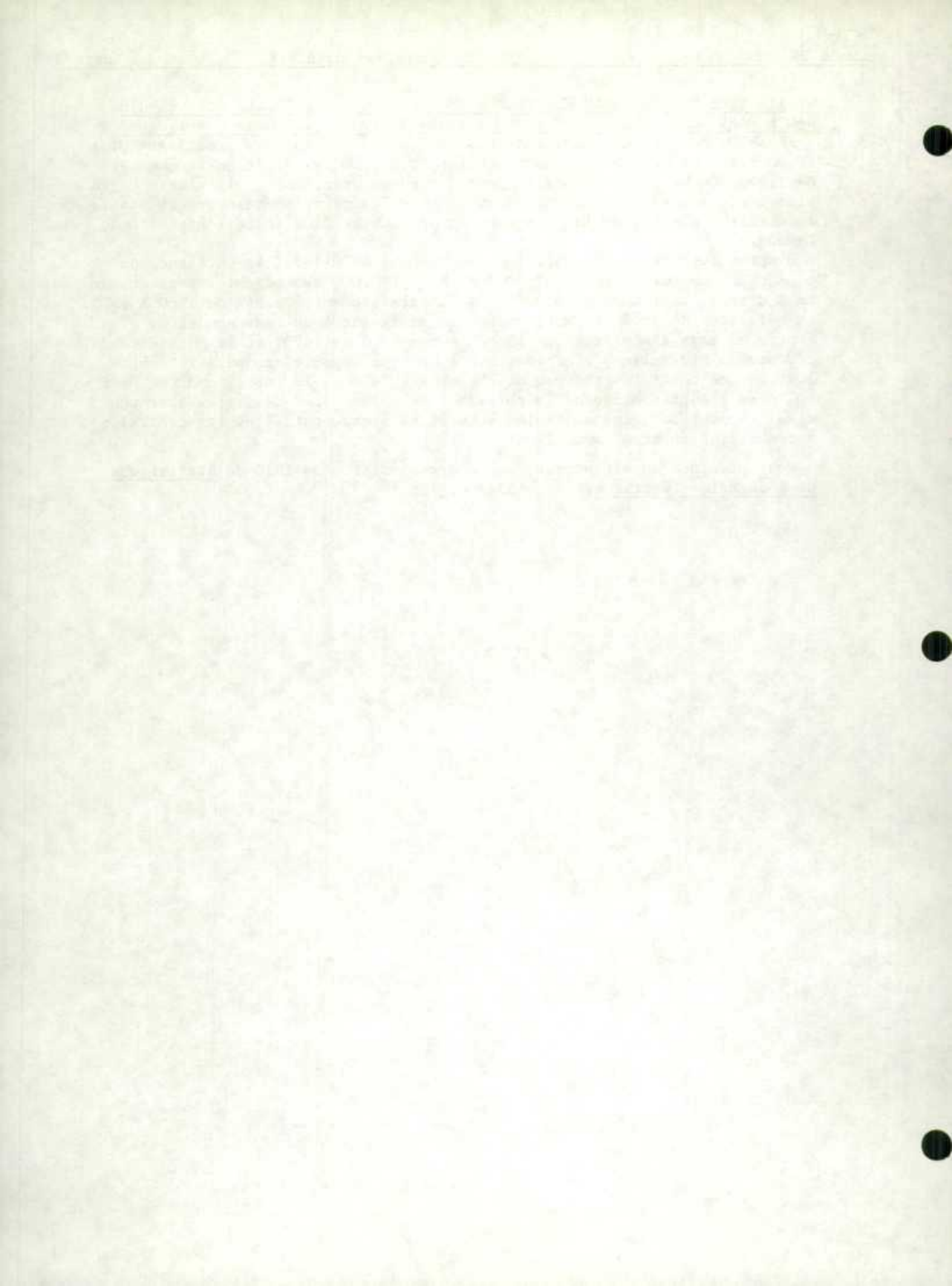


STATISTIQUE DE L'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE, VOL. I (ENQUÊTE ANNUELLE SUR LA PUISSANCE MAXIMALE ET SUR LA CHARGE DES RÉSEAUX) 1970 — Communiqué anticipé

En 1970, la puissance de production nette des entreprises produisant plus de 10 millions de kWh par ans a atteint 41,322,000 kW, soit une augmentation de 3,770,000 kW (10.04%) par rapport à l'année précédente. Il s'agit de la plus forte augmentation en pourcentage et de la plus importante augmentation en chiffres absolus de la puissance de production dans toute l'histoire du Canada.

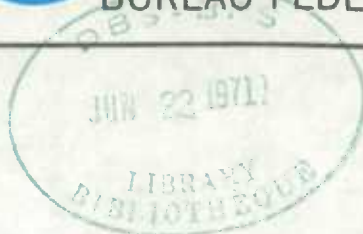
D'après les prévisions relatives aux années 1970-1975, la puissance de production monterait de 15,828,000 kW à 57,150,000 kW, ce qui représente un taux d'augmentation composé de 6.70% comparativement à 6.34% de 1960 à 1970. La puissance de production thermique augmenterait à un taux annuel de 9.49% contre un taux annuel réel de 13.80% entre 1960 et 1970, et la puissance de production hydraulique s'accroîtrait à un taux de 5.16% comparativement à 3.99%. Les centrales thermiques à combustible fossile interviendront pour 64% dans l'augmentation de la puissance thermique, les centrales thermonucléaires pour 28%, les centrales à turbines à gaz pour 7% et les centrales à combustion interne, pour 1%.

Pour plus de renseignements, commander l'édition de 1970 de Statistique de l'énergie électrique, vol I (57-204, 75c.)



# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA



Mardi 22 juin 1971

## Table des matières

	page
* Rapport statistique sur l'application de la loi sur l'assurance-chômage, avril 1971 .....	2
* Crédit à la consommation, avril 1971 - Communiqué anticipé.....	2
* Lingots d'acier, semaine close le 19 juin 1971 - Communiqué anticipé.....	2
* Trafic-marchandises commercial des chemins de fer canadiens, 7 juin 1971 - Communiqué anticipé.....	3

### Autres publications parues

- \* Prices & Price Indexes, avril 1971 (62-002, 40c./\$4)
- \* Estimations du nombre d'employés par province et par industrie, février, 1971 (72-008, 30c./\$3)
- \* Commerce de gros, avril 1971 (63-008, 10c./\$1)
- \* Ventes et stocks des grands magasins, avril 1971 (63-002, 20c./\$2)
- \* Boissons alcooliques distillées et alcool éthylique industriel, avril 1971 (32-021, 10c./\$1)
- Opérations des transporteurs aériens transcontinentaux et régionaux, mars 1971 (51-001, 30c./\$3)
- Traitements annuels du personnel infirmier des hôpitaux, 1970 (83-218, 75c.)
- Situation du sucre, avril 1971 (32-013, 10c./\$1)
- Fil d'acier et certains produits de fil métallique, avril 1971 (41-006, 10c./\$1)
- Papiers-toiture asphaltés, avril 1971 (45-001, 10c./\$1)

\* Mis en circulation lundi après-midi

0804-502

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

RAPPORT STATISTIQUE SUR L'APPLICATION DE LA LOI SUR L'ASSURANCE-CHÔMAGE,  
avril 1971 (73-001, 20c./\$2)

En avril dernier, 209,000 demandes nouvelles et renouvelées de prestations ont été remplies. Cela représente une diminution de 6% par rapport à mars (222,000), mais par rapport à avril 1970 il n'y a pas eu de variation.

Le nombre de requérants au 30 avril, soit 819,000, était moins important que le mois précédent mais 19% plus élevé qu'un an plus tôt.

Les versements de prestations ont totalisé 100 millions de dollars en avril dernier, 114 millions en mars et 81 millions en avril 1970. Les valeurs moyennes des versements hebdomadaires pour ces trois mois étaient respectivement de \$36.14, \$35.74 et \$35.08.

La prestation supplémentaire d'assurance-chômage de 10%, en vigueur depuis le 3 janvier 1971, n'est pas prise en compte dans les versements de prestations.

CREDIT À LA CONSOMMATION, avril 1971 - Communiqué anticipé

A la fin d'avril dernier, les créances actives comptabilisées par une sélection de créanciers, s'élevaient à 8,876 millions de dollars. Les prêts personnels accordés par les banques à charte ont été de 4,871 millions de dollars, soit 15.9% de plus qu'un an plus tôt, les prêts sur police accordés par les sociétés d'assurance-vie sont montés de 8.2% à 752 millions de dollars, mais les prêts personnels en espèces (petits prêts) sont tombés de 14.7% à 482 millions de dollars.

Les sociétés de prêts au consommateur détenaient à la fin d'avril 975 millions de dollars des créances actives et les sociétés de financement des ventes, 938 millions. Étant donné que ces chiffres ne comprennent pas le revenu non gagné, ils ne sont donc pas directement comparables aux chiffres de 1970.

Les créances actives des grands magasins ont augmenté de 1.8% pour atteindre 621 millions de dollars. A la fin du premier trimestre, l'ensemble du crédit à la consommation a atteint 10,864 millions de dollars. Ce montant comprend les créances détenues par les coopératives de crédit (1,487 millions de dollars), celles détenues par les "autres détaillants" (471 millions de dollars) et les créances d'un montant de 169 millions de dollars provenant des cartes de crédit des sociétés pétrolières.

Pour plus de renseignements, commander le numéro d'avril de Crédit à la consommation (61-004, 20c./\$2).

LINGOTS D'ACIER, semaine close le 19 juin 1971 - Communiqué anticipé

La production de lingots d'acier de la semaine close le 19 juin 1971 a été de 245,955 tonnes, soit une augmentation de 2.3% par rapport à celle de la semaine précédente (240,412 tonnes). La production de la semaine correspondante de l'année 1970 avait été de 230,707 tonnes. L'indice de la production, dont la base (100) est la production hebdomadaire moyenne de 1967 (183,227 tonnes), a été de 134.2 durant la semaine observée, contre 131.2 la semaine précédente et 125.9 un an plus tôt.

The first part of the report deals with the general situation in the country. It is noted that the economy is still in a state of depression, and that the government is struggling to find ways to improve it. The report also mentions the need for more investment in infrastructure and industry.

The second part of the report discusses the social conditions in the country. It is noted that there is a high level of unemployment, and that many people are living in poverty. The report also mentions the need for more social services and welfare programs.

The third part of the report discusses the political situation in the country. It is noted that there is a need for more democratic reforms, and that the government should be more accountable to the people. The report also mentions the need for more political parties and a more open political system.



TRAFIC-MARCHANDISES COMMERCIAL DES CHEMINS DE FER CANADIENS, 7 juin 1971 -  
Communiqué anticipé

Le volume des marchandises payantes chargées par les chemins de fer au Canada au cours de la période de 7 jours se terminant le 7 juin, a été de 4,453,233 tonnes, soit 8.7% de plus que la période correspondante de 1970. Le total cumulé des chargements a été de 84,261,629 tonnes soit 0.3% de plus qu'en 1970. Le détail est donné ci-après:

Période de 7 jours se terminant le	Est	Ouest	Canada
<b>Ensemble du trafic: 7 juin</b>			
Tonnes, 1971 .....	2,536,385	1,916,848	4,453,233
1970 .....	2,510,845	1,585,153	4,095,998
% de variation .....	+1.0	+20.9	+8.7
Wagons, 1971 .....	45,619	35,550	81,169
1970 .....	46,184	30,588	76,772
% de variation .....	-1.2	+16.2	+5.7
<b>Trafic rail-route(1):</b>			
Tonnes, 1971 .....	64,400	41,714	106,114
1970 .....	49,953	28,483	78,436
% de variation .....	+28.9	+46.5	+35.3
Wagons, 1971 .....	3,126	1,934	5,060
1970 .....	2,826	1,392	4,218
% de variation .....	+10.6	+38.9	+20.0
<b>Total cumulé de l'année</b>			
<b>Ensemble du trafic:</b>			
Tonnes, 1971 .....	50,551,924	33,709,705	84,261,629
1970 .....	52,442,414	31,584,800	80,027,214
% de variation .....	-3.6	+6.7	+0.3
Wagons, 1971 ... ..	958,635	633,274	1,591,909
1970 .....	1,000,172	610,482	1,610,654
% de variation .....	-4.2	+3.7	-1.2
<b>Trafic rail-route(1):</b>			
Tonnes, 1971 .....	1,264,624	825,247	2,089,871
1970 .....	1,116,519	664,359	1,780,878
% de variation .....	+13.3	+24.2	+17.4
Wagons, 1971 .....	63,859	37,406	101,265
1970 .....	60,523	31,800	92,323
% de variation .....	+5.5	+17.6	+9.7

(1) Y compris les remorques et les conteneurs sur wagons plats.

NOTA: Consulter le Bulletin No. 52-001 au catalogue pour de plus amples renseignements.

THE STATE OF TEXAS, COUNTY OF DALLAS

Know all men by these presents, that I, the undersigned, do hereby certify that the following is a true and correct copy of the original as the same appears in the records of the County of Dallas, State of Texas, to-wit:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA



Mercredi 23 juin 1971

## Table des matières

	Page
* Prix et indices des prix, (Indices hebdomadaires des cours des valeurs mobilières), 17 juin 1971 - Communiqué anticipé .....	2
* Prix et indices des prix, (Indices des prix de vente dans l'industrie) mai 1971 - Communiqué anticipé ..	3
* Prix et indices des prix, (Indice général des prix de gros) mai 1971 - Communiqué anticipé .....	4
* Production et disposition des produits du tabac (cigarettes), mai 1971 - Communiqué anticipé .....	4
Transport du pétrole par pipe-lines, avril 1971 - Communiqué anticipé .....	5
Produits pétroliers raffinés, avril 1971 - Communiqué anticipé .....	5
Industrie textile, 1969 (Recensement des manufactures) - Communiqué anticipé .....	5
Ventes de lait liquide, avril 1971 .....	5

Autres publications parues

- \* Commerce du Canada, Exportations par marchandises, avril 1971 (65-004, 75c./\$7.50)
- \* Commerce de détail, avril 1971 (63-005, 30c./\$3)
- \* Récepteurs de radio et de télévision, avril 1971 (43-004, 20c./\$2)
- \* Savons et détergents synthétiques, avril 1971 (46-003, 10c./\$1)
- \* Cuisinières, poêles de cuisson et de chauffage et calorifères, avril 1971 (41-005, 20c./\$2)

\* Mis en circulation mardi après-midi.

0804-502

# THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
1100 SOUTH EAST ASIAN LIBRARY

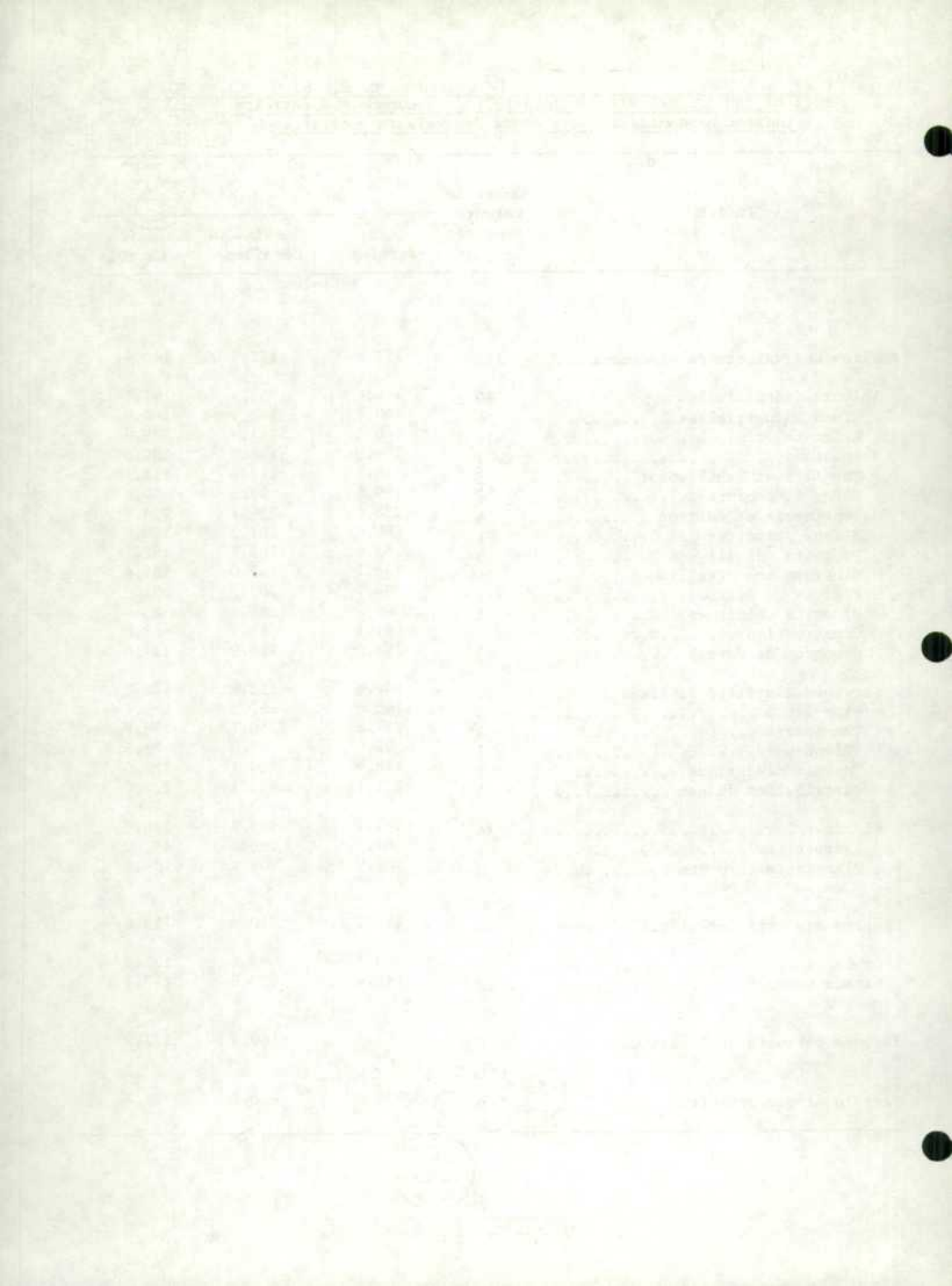
THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
1100 SOUTH EAST ASIAN LIBRARY  
CHICAGO, ILLINOIS 60607  
TEL: 773-936-3300  
FAX: 773-936-3300

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
1100 SOUTH EAST ASIAN LIBRARY  
CHICAGO, ILLINOIS 60607  
TEL: 773-936-3300  
FAX: 773-936-3300

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
1100 SOUTH EAST ASIAN LIBRARY  
CHICAGO, ILLINOIS 60607  
TEL: 773-936-3300  
FAX: 773-936-3300

PRIX ET INDICES DES PRIX, Juin 1971 - Communiqué anticipéindices hebdomadaires des cours des valeurs mobilières

Indice	Nombre de valeurs comprises	17 juin 1971	10 juin 1971	20 mai 1971
		Cette semaine	Semaine dernière	Un mois plus tôt
1961=100				
Indices des valeurs de placement ...	114	151.8	152.5	148.4
Valeurs industrielles .....	80	154.6	155.4	151.6
Mines industrielles .....	4	140.7	142.9	140.9
Aliments .....	10	140.3	141.2	133.9
Boissons .....	7	190.9	189.7	189.0
Textiles et habillement .....	5	113.5	112.8	112.1
Pâtes et papiers .....	7	99.6	97.8	90.6
Imprimerie et édition .....	4	258.6	254.1	254.7
Métaux primaires .....	8	100.0	101.3	100.2
Produits métalliques .....	9	163.6	165.1	162.7
Minéraux non métalliques .....	4	146.1	147.0	137.4
Pétrole .....	7	204.7	207.2	201.2
Produits chimiques .....	4	86.9	86.6	83.4
Construction .....	4	61.1	61.4	63.8
Commerce de détail .....	7	129.0	126.9	117.6
Services d'utilité publique .....	20	149.8	150.8	148.3
Pipe-lines .....	5	168.8	167.2	165.1
Transports .....	4	257.8	256.7	256.8
Téléphone .....	3	98.4	100.0	96.5
Énergie électrique .....	3	118.4	120.7	119.0
Distribution du gaz .....	5	222.1	226.8	222.0
Finances .....	14	144.1	143.7	136.0
Banques .....	6	167.3	166.5	157.0
Placements et prêts .....	8	109.0	109.2	104.4
Indices des prix des titres miniers:	24	111.3	110.2	113.4
Or .....	6	100.1	98.4	107.5
Métaux communs .....	18	118.4	117.6	117.7
Indices des prix de l'uranium .....	4	162.5	160.4	177.7
Pétrole et gaz primaires .....	6	454.3	458.8	436.7



INDICES DES PRIX DE VENTE DANS L'INDUSTRIE, mai 1971 - Communiqué anticipé

Les indices des prix de vente dans l'industrie (1961=100) ont été plus élevés en mai qu'en avril dans 40 industries manufacturières, plus faibles dans 22 et stationnaires dans 38.

Les régressions enregistrées dans le groupe des métaux de forme primaire, particulièrement dans l'industrie de la fonderie et du raffinage, traduisent une diminution des prix pour les ventes d'exportation du cuivre raffiné. Un fléchissement des prix enregistrée dans l'abattage du bétail et la préparation de la viande, dans l'industrie du poisson et dans celle de la confiserie ont contrebalancé les légères augmentations qui s'étaient produites dans la plupart des groupes des aliments et boissons, entraînant ainsi un recul sensible au niveau du groupe principal. Il y a eu des avances modérées dans l'industrie du papier et des produits connexes et dans le groupe des produits en caoutchouc. En mai dernier, la moyenne arithmétique des indices de 100 industries est demeurée au même niveau qu'en avril, soit 121.9. L'augmentation moyenne dans les industries où les prix étaient à la hausse a été de 0.6% et le chiffre correspondant pour celles ayant comme des diminutions, de 0.8%.

Variations des indices de l'industrie entre avril et mai

	<u>Avril/Mai</u>			<u>Indices des groupes principaux</u>		
	<u>Nombre d'industries</u>			<u>Mai</u>	<u>Avril</u>	<u>Mai</u>
	<u>Augmen- tation</u>	<u>Diminu- tions</u>	<u>Pas de va- riation</u>	<u>1971</u>	<u>1971</u>	<u>1970</u>
Ensemble des industries ...	40	22	38	(1)	(1)	(1)
Aliments et boissons .....	10	7	6	125.5	125.7	124.5
Tabac et produits du tabac	-	-	1	(1)	(1)	(1)
Articles en caoutchouc ....	2	-	-	110.0	108.6	104.6
Articles en cuir .....	1	1	1	129.6	129.6	125.6
Textiles .....	1	2	6	102.8	102.9	104.6
Bonneterie ... ..	-	2	-	98.9	99.1	99.9
Vêtement .....	-	-	1	(1)	(1)	(1)
Bois .....	3	2	1	141.9	142.0	131.9
Meubles et articles d'a- ménagement .....	3	-	-	122.9	122.7	120.6
Papier et produits connexes	3	1	2	118.7	118.4	118.6
Métaux de forme primaire ..	-	2	5	132.4	133.0	140.4
Produits métalliques .....	2	-	1	(1)	(1)	(1)
Machines .....	1	-	-	(1)	(1)	(1)
Matériel de transport .....	1	1	1	(1)	(1)	(1)
Produits électriques .....	2	3	2	(1)	(1)	(1)
Produits non métalliques ..	4	-	5	127.2	127.0	124.8
Dérivés du pétrole et du charbon .....	2	-	-	115.4	115.3	102.6
Industrie chimique .....	4	1	2	102.6	102.5	101.4
Industries manufacturières diverses .....	1	-	4	(1)	(1)	(1)

(1) Indices non disponibles à ce niveau d'agrégation.

Faint, illegible text in the upper section of the page, possibly a header or introductory paragraph.

Main body of faint, illegible text, appearing to be several paragraphs of a document.

Faint, illegible text in the lower section of the page, possibly a conclusion or footer.



INDICE GÉNÉRAL DES PRIX DE GROS, mai 1971 - Communiqué anticipé

L'indice général des prix de gros (1935-1939=100) a été de 287.5 en mai dernier, comparativement à 288.4 en avril. Il était légèrement inférieur (0.3%) à l'indice de mai 1970 (288.4). Sur les huit indices des groupes principaux, cinq ont diminué et trois ont augmenté.

L'indice du groupe des produits d'origine végétale a augmenté de 1.0% pour atteindre 237.8 contre 240.2, traduisant ainsi une diminution du prix de céréales, des fruits frais, du thé, du café et du cacao, et du tabac transformé. L'indice des produits métalliques non ferreux est tombé de 0.7% à 261.6 et est en grande partie attribuable à une diminution des prix d'exportation du cuivre raffiné. L'indice du groupe des produits d'origine animale est tombé de 0.3% à 318.6 (319.7) par suite, principalement d'une baisse des prix des produits de la pêche, de la viande fraîche et des viandes fumées. Il y a eu des fléchissements de 0.2% ou moins des indices de deux groupes principaux, soit des produits chimiques, qui sont passés de 238.9 à 238.4 et des produits du bois, de 386.9 à 386.7.

Les indices de trois groupes principaux ont connu de légères augmentations, soit les textiles qui sont montés à 260.0 contre 259.5, les produits du fer, 314.8 contre 314.1 et les produits minéraux non métalliques, 225.5 contre 225.3.

Pour plus de renseignements, commander le numéro de mai de Prices and Price Indexes (62-002, 40c./\$4).

INDICE GÉNÉRAL DES PRIX DE GROS, mai 1971 - Communiqué anticipé

Groupe et sous-groupe de produits	Variations en pourcentage		
	mai 1971 avril 1971	mai 1970 avril 1970	mai 1971 mai 1970
Produits d'origine végétale .....	- 1.0	+ 0.1	- 0.4
Fruits frais .....	-16.0	- 2.5	- 1.5
Céréales .....	- 3.5	+ 0.1	- 1.0
Thé, café et cacao .....	- 3.3	- 3.2	-14.3
Aliments pour bétail et volaille .. ...	- 1.6	- 0.2	+16.0
Tabac, non transformé .....	- 1.3	-	-
Pommes de terre .....	+19.2	+22.0	-22.7
Caoutchouc et ses produits .....	+ 4.5	-	+ 4.9
Produits métalliques non ferreux .....	- 0.7	- 1.9	- 9.5
Cuivre et ses produits .....	- 1.7	- 3.4	-17.5
Etain .....	- 1.8	- 1.6	-13.8
Argent .....	- 1.7	-10.2	- 4.6
Produits d'origine animale .....	- 0.3	- 0.5	- 3.4
Peaux et cuirs .....	- 4.7	-10.0	- 1.0
Produits de la pêche .....	- 3.9	- 1.9	+ 2.8
Viandes fraîches .....	- 1.1	- 1.3	- 4.7
Viandes fumées ou salées .....	- 0.7	- 2.8	-15.3
Bétail .....	+ 2.0	+ 1.1	- 7.6

PRODUCTION ET DISPOSITION DES PRODUITS DU TABAC (Cigares), mai 1971 - Communiqué anticipé

En mai, on a produit 51,626,000 cigares, soit une augmentation par rapport à 46,133,000 un an auparavant.

De plus amples information figureront dans le Bulletin de service du B.F.S. (6507-774) No.52, Production and Disposition of Tobacco Products, 31 mai 1971 (\$5. la série annuelle)



TRANSPORT DU PÉTROLE PAR PIPE-LINES, avril 1971 - Communiqué anticipé

En avril dernier, les pipe-lines canadiens ont servi à transporter 2,056,100 barils par jour de pétrole brut, de condensats, de pentanes plus et de produits pétroliers raffinés, soit une augmentation de 12.6% par rapport à avril 1970 (1,825,200 barils par jour). Ils ont servi à transporter 1,634,600 barils par jour de pétrole canadiens (16.6%) et 421,500 barils par jour de pétrole importés (0.6%).

De plus amples informations figureront dans la publication d'avril du B.F.S. intitulée Oil Pipe Line Transport (55-001, 20c./\$2), ou Energy Service Bulletin (57-002, \$5. la série annuelle).

PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS, avril 1971 - Communiqué anticipé

La production de produits pétroliers raffinés a atteint 36,614,835 barils en avril 1971, soit une augmentation de 5.7% par rapport à 1970.

Pour plus de renseignements, commander le numéro d'avril de Produits pétroliers raffinés (45-004, 30c./\$3), ou Energy Service Bulletin (57-002, \$5. la série annuelle).

INDUSTRIE TEXTILE (Groupe 5) 1969 (Recensement des manufactures) - Communiqué anticipé

En 1969, les industries textiles ont expédié pour 1,688 millions de dollars de produits de propre fabrication, soit 10.6% de plus qu'en 1968. La valeur globale ajoutée par l'activité économique est montée de 14.9% à 760 millions de dollars; le nombre d'employés est montée de 2.9% à 75,329, et la rémunération totale est montée de 9.7% à 400 millions de dollars.

Pour un éventail plus grand de totaux provisoires relatifs à ce groupe d'activité, s'adresser à la Sous-section des manuscrits, Division des industries manufacturières et primaires, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3.

VENTES DE LAIT LIQUIDE, avril 1971 (23-002, 10c./\$1)

Les ventes de lait ordinaire, spécial et à deux pour cent, se sont élevées à 141,908,000 pintes soit une augmentation de 4% par rapport à avril 1970. Les ventes de crème à céréales, de crème de table, de crème à fouetter et de crème sure, 5,788,000 pintes, soit une augmentation de 6% par rapport à avril 1970.

The first part of the report discusses the general situation of the country and the progress of the work done during the year. It also mentions the various committees and their work.

The second part of the report deals with the financial position of the country and the measures taken to improve it. It also mentions the various departments and their work.

The third part of the report discusses the social and economic conditions of the country and the measures taken to improve them.

The fourth part of the report deals with the education system and the measures taken to improve it. It also mentions the various departments and their work.

The fifth part of the report discusses the health and medical services of the country and the measures taken to improve them.

# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

JUN 24 1971

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE

Jeudi 24 juin 1971

## Table des matières

	Page
* Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux, premier trimestre 1971 ..	2
* Prix et indices de prix (Indices des prix de construction), mai 1971 - Communiqué anticipé .....	12

Autres publications parues

- \* La main-d'oeuvre, mai 1971 (71-001-F, \$2.)
- \* Trade of Canada, avril 1971 (65-001, 10c./\$1.)
- \* Revue Statistique du Canada, juin 1971 (11-003-F, 50c./\$5.)
- \* Index numbers of Farm Prices of agricultural products, avril 1971 (62-003, 10c./\$1.)
- \* Les entrepreneurs d'installations électrique, 1969 (64-205, 50c.)
- \* Certains appareils électriques ménagers, avril 1971 (43-003, 10c./\$1.)
- \* Service Bulletin; Energy Statistics (57-002, \$5. la série annuelle):  
Vol.6 No.29:  
    Preliminary Propane Statistics, février 1970 et 1971;  
    Sales of Natural Gas, avril 1971.  
    Telegraphic Crop Report, 23 juin (22-002, 20c./\$4.)  
    Manufacturiers d'avions et d'éléments, 1969 (42-203, 25c.)  
    Manufacturiers de matériel agricole, 1969 (42-202, 50c.)  
    Fabrication du fil, 1969 (34-220, 25c.)  
    Manufacturiers d'explosifs et de munitions, 1969 (46-218, 25c.)  
    Manufacturiers de céréales de table, 1969 (32-204, 50c.)

\* Mis en circulation mercredi après-midi.

0804-502



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS 311

LECTURE 10

PROBLEMS

1. A particle of mass m moves in a circular path of radius r with constant speed v. Find the magnitude of the centripetal force.

2. A car of mass M moves in a circular path of radius R with constant speed V. Find the magnitude of the centripetal force.

3. A particle of mass m moves in a circular path of radius r with constant speed v. Find the magnitude of the centripetal force.

4. A particle of mass m moves in a circular path of radius r with constant speed v. Find the magnitude of the centripetal force.

5. A particle of mass m moves in a circular path of radius r with constant speed v. Find the magnitude of the centripetal force.

ESTIMATIONS TRIMESTRIELLES DE LA BALANCE CANADIENNE DES PAIEMENTS INTERNATIONAUX, Premier trimestre 1971

Le taux de croissance de l'économie canadienne, mesuré par la variation du produit national brut exprimé en dollars constants, s'est quelque peu ralenti au cours du premier trimestre de 1971. Alors que le chômage demeurait à un niveau relativement élevé et que l'inflation sévissait moins que dans d'autres industrialisés, on a pris d'autres mesures pour relancer l'activité économique. On est arrivé à ce résultat essentiellement en desserrant le crédit et surtout en réduisant les taux d'intérêt à court terme, suivant ainsi l'exemple d'autres pays. Les taux d'intérêt à long terme ont semblé plus résistants, et sont restés à des niveaux relativement élevés. Le cours élevé du dollar flottant canadien n'a pas facilité l'application de mesures économiques destinées à accroître l'emploi.

(Insérer "Etat récapitulatif")

La forte position du compte courant de la balance canadienne des paiements internationaux s'est quelque peu relâchée au cours du premier trimestre de 1971 même après correction des variations saisonnières. Cependant, l'excédent du compte courant, qui s'est élevé à 142 millions de dollars (sans correction des variations saisonnières), n'en reste pas moins appréciable. Les principaux facteurs qui ont eu des effets compensatoires ont été d'une part la position relativement solide de la balance commerciale, et d'autre part, l'augmentation saisonnière paiements au titre des voyages à l'étranger.

Les mouvements de capitaux ont entraîné une sortie nette de 94 millions de dollars, ce qui représente une diminution de 289 millions de dollars par rapport au quatrième trimestre de 1970. Les mouvements de capitaux à long terme ont enregistré une entrée nette de 269 millions de dollars, soit une augmentation de 204 millions par rapport au trimestre précédent. Ce gain s'explique surtout par un renversement de la tendance dans les opérations sur les titres étrangers, lesquelles ont marqué un décalage de 150 millions de dollars pour se traduire par une entrée nette de 49 millions de dollars car les Canadiens, d'acheteurs nets qu'ils étaient sont devenus vendeurs nets, et par une réduction des sorties pour le poste "autres opérations sur capitaux à long terme" principalement en ce qui concerne les remboursements nets de prêts bancaires qui sont tombés à 12 millions de dollars contre 150 millions de dollars le trimestre précédent. C'est l'augmentation de 85 millions de dollars des investissements directs canadiens à l'étranger, qui ont atteint 145 millions au cours du premier trimestre de 1971, qui a le plus contribué à compenser cet accroissement.

Les mouvements de capitaux à court terme se sont traduits par une sortie nette de 363 millions de dollars, soit 85 millions de moins que pour le quatrième trimestre de 1970 alors qu'ils avaient atteint 448 millions de dollars. Cette diminution résulte principalement d'un mouvement de 675 millions de dollars provoqué par la diminution de l'avoir canadien en devises dans des banques étrangères et en d'autres fonds à court terme à l'étranger, lequel s'est traduit par une entrée nette de capitaux de 568 millions de dollars. Les principaux mouvements en direction opposée comprennent une sortie de capitaux d'une valeur de 136 millions de dollars car les non-résidents ont sensiblement ventilé leurs avoirs de titres canadiens, et un accroissement de 497 millions de dollars des sorties au titre "d'autres opérations sur capitaux à court terme", lesquelles se sont chiffrées à 854 millions de dollars. Dans cette dernière catégorie se trouve une importante hausse de 230 millions de dollars des sorties de capitaux destinées à accroître les créances en dollars canadiens des banques à charte auprès des non-résidents (c.-à-d. les créances en dollars eurocanadiens); ces sorties se sont élevées à 298 millions de dollars. Cependant le principal élément de cette catégorie est le montant qui représente la différence entre les mesures du compte courant et du compte de capital.

(suite à la page suivante)





L'actif monétaire net officiel a augmenté de 167 millions de dollars. En plus des opérations de compte courant et de compte de capital décrites plus haut, les réserves ont été accrues de 119 millions de dollars alors que le Canada recevait sa deuxième tranche des droits de tirage spéciaux du Fonds monétaire international le 1<sup>er</sup> janvier 1971.

#### Echanges commerciaux

Au cours du premier trimestre de 1971, l'excédent commercial est passé à 700 millions de dollars, dépassant ainsi de 11% celui de la période correspondante de 1970. Les exportations de marchandises ont progressé de 4%, pour atteindre 4,099 millions de dollars. Il s'agit là d'un taux de croissance bien inférieur à celui enregistré pour la période correspondante de 1970. Ce ralentissement reflète en partie les divers effets sur les exportations des grèves prolongées durant ces périodes. Au cours du premier trimestre de 1970, il y a eu une poussée dans les ventes de certains produits métalliques, qui suivait une baisse des livraisons au cours des derniers mois de 1969. Les grèves de la General Motors qui ont eu lieu au cours des derniers mois de 1970 n'ont cependant pas eu exactement les mêmes effets que les grèves de 1969 dans l'industrie métallique, puisque les exportations au cours du premier trimestre de 1971 n'ont augmenté qu'au même taux à pas près que durant la période correspondante de 1970. Les exportations d'orge, de colza, de minerais de nickel, de pétrole brut, de gaz naturel, de charbon et d'acier ont également progressé. Par contre, les exportations de blé, de minerai de fer, de cuivre, d'aluminium, de papier journal et de produits chimiques ont diminué. Les ventes aux États-Unis ont augmenté cette année à un rythme plus élevé que les exportations totales de marchandises, et elles constituaient presque l'unique facteur de l'accroissement des exportations canadiennes, ce qui contraste avec la situation observée dernière, alors que le marché américain n'était intervenu que pour 40% dans l'accroissement des exportations canadiennes.

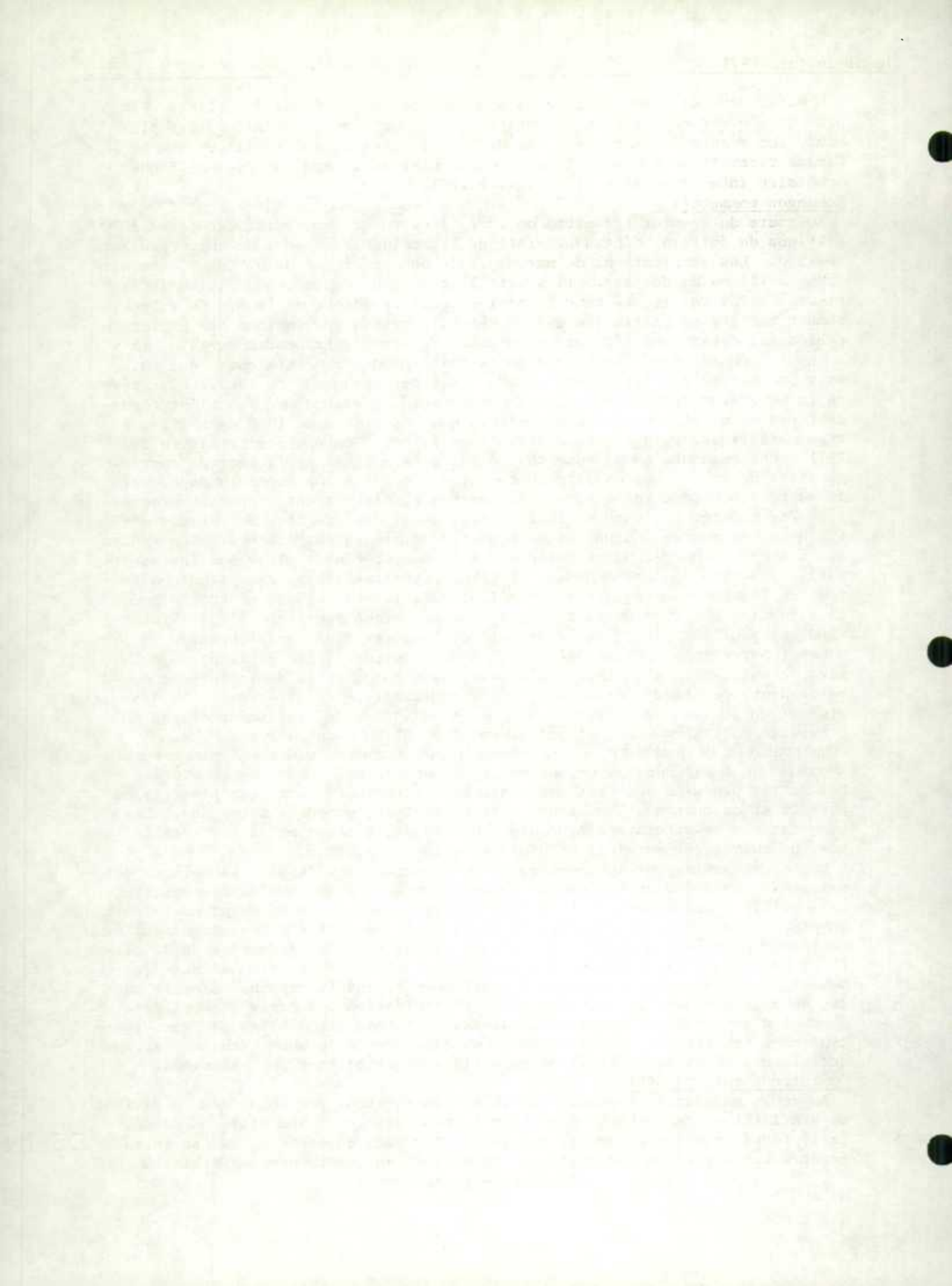
Les importations ont augmenté de 3% pour atteindre 3,399 millions de dollars, c'est-à-dire à un taux légèrement supérieur à celui de la période correspondante de l'année dernière. Après avoir baissé de 4% et de 1% en janvier et en février, par rapport aux mêmes mois de 1970, les importations ont progressé de 13% en mars, comparativement à 10% un an auparavant. Les importations de produits de l'automobile ont augmenté après avoir connu une régression au cours du trimestre précédent par suite de longues grèves. Les autres produits dont les importations ont augmenté sont: les produits du pétrole et du charbon, les biens personnels et les produits chimiques. Les importations de minerais d'aluminium, de tissus, d'acier et de fer transformés, de cuivre, de machines et d'ordinateurs ont diminué.

Les ajustements pour le commerce de marchandises aux fins de la balance des paiements, indiqués au tableau 6, comprennent un montant net supplémentaire de 7 millions de dollars au titre des exportations, principalement pour tenir compte des rectifications relatives aux livraisons de blé et des paiements échelonnés pour les navires et les avions militaires. La déduction de 32 millions de dollars au titre des importations provient principalement des ajustements relativement aux paiements échelonnés et aux livraisons dans le cas des appareils d'aviation civile, et de l'élimination des frais d'amortissement et d'autres frais spéciaux d'usinage de pièces automobiles qui sont inclus dans les services commerciaux. Ces ajustements se sont traduits par un accroissement net de 39 millions de dollars de la balance des paiements.

#### Opérations sur invisibles

Au cours du premier trimestre de 1971, les recettes provenant des opérations sur invisibles ont augmenté d'environ 6% pour atteindre 962 millions de dollars, tandis que les paiements sur invisibles ont augmenté de 2%, se chiffrant à 1,520 millions de dollars. Le déficit au compte des invisibles a

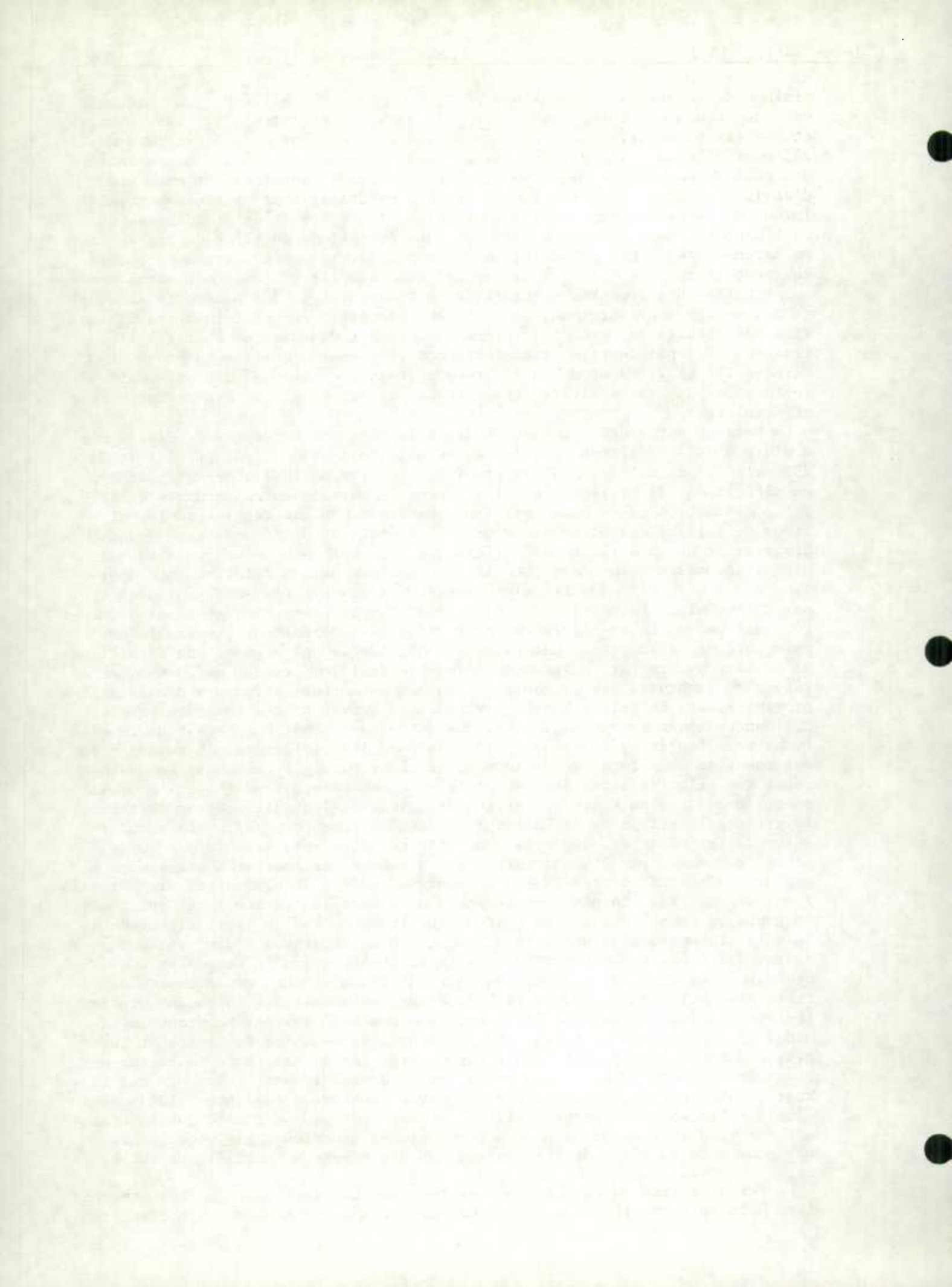
(suite à la page suivante)



diminué de 18 millions de dollars pour se fixer à 558 millions. La hausse des recettes a été enregistrée à la fois dans les opérations sur les services et sur les transferts; dans ce dernier cas les recettes se sont accrues de 23% pour atteindre 118 millions de dollars, grâce surtout à une augmentation des entrées de fonds d'immigrants. Les recettes de services ont augmenté d'environ 4% pour s'établir à 884 millions de dollars, par suite essentiellement de la hausse des revenus sous forme d'intérêts et de dividendes, et de l'accroissement des gains provenant des opérations au titre du transport de marchandises. Les paiements relatifs aux services n'ont augmenté que légèrement et se sont élevés à 1,386 millions de dollars, grâce surtout à une augmentation des dépenses touristiques à l'étranger et des paiements au compte des services commerciaux, augmentation en partie compensée par une diminution des sorties de revenus de placements et des dépenses de l'État à l'étranger. Les paiements de transferts ont progressé d'environ 13% pour atteindre 134 millions de dollars, grâce surtout à une hausse des paiements effectués par des particuliers et des institutions, ainsi que des contributions officielles.

La balance nette des recettes et des paiements d'intérêts et de dividendes a diminué de 41 millions de dollars, ce qui s'est traduit par un déficit de 235 millions de dollars pour le premier trimestre de 1971 comparativement à un déficit de 276 millions de dollars pour la période correspondante de 1970. Cette diminution nette de 41 millions résulte d'une contraction de 16 millions de dollars des paiements d'autres intérêts et dividendes et d'un accroissement de 25 millions de dollars des recettes de même source. La baisse des dividendes versés s'explique surtout par une baisse relativement importante des paiements des filiales canadiennes aux sociétés-mères situées aux États-Unis. Les dividendes payés aux investisseurs étrangers ont augmenté, mais pas de façon suffisante pour affecter sensiblement l'ensemble des paiements de dividendes. Les paiements d'intérêts ont augmenté de 19 millions de dollars par rapport au premier trimestre de 1970, presque uniquement en raison de la hausse des montants versés aux détenteurs étrangers d'obligations provinciales. La valeur totale des recettes provenant des intérêts et des dividendes s'est accrue de 25 millions de dollars, soit une hausse de 19 millions pour les intérêts et de 6 millions pour les dividendes. L'augmentation des recettes sous forme de dividendes est attribuable à la hausse des paiements des filiales étrangères de sociétés canadiennes, tandis que l'accroissement des gains au titre des avoirs officiels de liquidités étrangères est le principal facteur de la hausse des recettes sous forme d'intérêts. Par suite de la hausse des dépenses touristiques outre-mer, qui n'a été qu'en partie compensée par l'augmentation des dépenses des touristes américains au Canada, le déficit touristique a augmenté d'environ 5% pour atteindre 201 millions de dollars. La date des vacances de Pâques, qui cette année est tombée au cours du deuxième trimestre, ainsi que les effets d'un hiver rigoureux et le ralentissement de l'activité économique ont entraîné une diminution du nombre des touristes qui ont franchi la frontière entre le Canada et les États-Unis au cours du premier trimestre de l'année. Les conséquences de cette diminution au niveau de la balance des paiements ont cependant été partiellement réduites grâce à l'augmentation des dépenses par habitant au Canada. En ce qui concerne les échanges touristiques entre le Canada et les pays d'outre-mer, il y a eu une légère diminution du nombre de touristes qui sont venus au Canada et du montant de leurs dépenses, mais le nombre des touristes canadiens qui sont allés outre-mer a continué d'augmenter (13%), de même que les sommes dépensées (17%). Ce sont les pays d'Europe continentale qui ont reçu le plus grand nombre de touristes canadiens; ils sont intervenus pour plus de 50% dans l'accroissement des dépenses touristiques outre-mer.

Les exportations de marchandises se sont accrues davantage que les importations à la fois en valeur et en volume, produisant une augmentation d'environ



4% des gains de transport qui ont atteint 243 millions de dollars, tandis que les paiements sont montés de 3% à 232 millions de dollars. Ce poste a donc continué à indiquer un accroissement de son modeste excédent qui a atteint 11 millions de dollars.

Les recettes au titre des "Autres services" qui comprennent les opérations des administrations publiques, les divers revenus et les services commerciaux ainsi que d'autres opérations ont diminué d'environ 2% pour tomber à 329 millions de dollars. Par contre, les paiements ont augmenté d'environ 3% pour atteindre 468 millions de dollars. Le déficit a donc augmenté de 17% et s'est établi à 139 millions de dollars. La production d'or exportable est tombée à 22 millions de dollars contre 25 millions durant la période correspondante de l'année dernière. Le déficit au compte des transferts a baissé d'environ 30% pour se fixer à 16 millions de dollars. Conséquence surtout de l'accroissement des fonds apportés par les immigrants, les recettes ont augmenté de 23% pour atteindre 118 millions de dollars, tandis que les paiements, y compris les sommes versées par les particuliers et les institutions ainsi que les contributions officielles, n'ont augmenté que de 13% seulement pour se chiffrer à 134 millions de dollars.

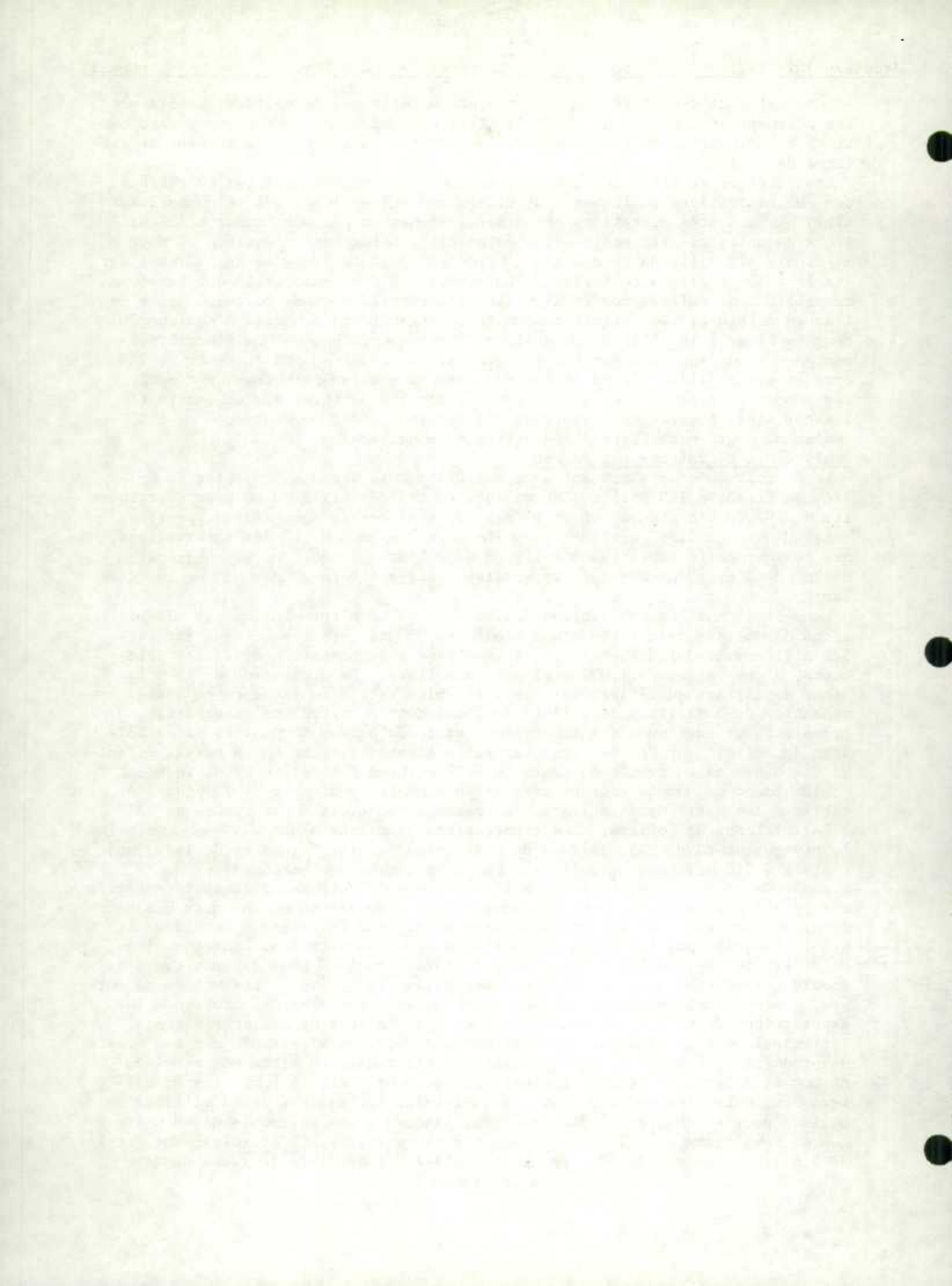
#### Analyse des opérations par région

Le déficit du compte courant avec les États-Unis a diminué de plus de moitié, se fixant à 123 millions de dollars contre 269 millions au premier trimestre de 1970. L'augmentation de 6% des exportations de marchandises, qui se sont élevées à 2,797 millions de dollars, et le gain de 1% des importations, qui se sont chiffrées à 2,489 millions de dollars, produit un accroissement de 76% de l'excédent sur les marchandises, qui a atteint 308 millions de dollars.

Le déficit sur les invisibles a diminué de 3% et n'est plus que de 431 millions de dollars, par suite d'une hausse de 7% des recettes qui ont atteint 571 millions de dollars, hausse qui a éclipsé l'augmentation de 2% des paiements, d'une valeur de 1,002 millions de dollars. La diminution de 13 millions de dollars du déficit sur les invisibles est la conséquence de l'augmentation de 8 millions de dollars de l'excédent au titre des transferts, grâce surtout aux fonds des immigrants, et de la baisse de 5 millions de dollars de déficit sur les services par suite essentiellement de la baisse du solde des dépenses au compte du tourisme et à celui des intérêts et dividendes.

L'excédent du compte courant avec le Royaume-Uni a diminué de 7% pour s'établir à 148 millions de dollars. La balance commerciale est tombée de 12% à 147 millions de dollars. Les exportations de marchandises, qui avaient atteint le niveau record de 335 millions de dollars au premier trimestre de 1970, sont tombées à 319 millions de dollars. Les importations de marchandises du Royaume-Uni, qui se sont élevées à 172 millions de dollars, faisaient ressortir une légère augmentation, tout en demeurant au même niveau qu'au cours des deux dernières années. Les exportations vers le Royaume-Uni l'année dernière ont été influencées par les grèves dans l'industrie des métaux au Canada en 1969; en effet, le Royaume-Uni a dû acheter davantage en 1970 pour reconstituer les stocks qui avaient été fortement entamés durant les grèves. Les ventes de cuivre, d'aluminium, de papier journal et de sciages ont diminué, alors que les exportations de nickel ont augmenté. Les importations de matières ouvrées (principalement de tissus en tricot) ont progressé de 9%, tandis que les achats de produits finals ont baissé légèrement. L'excédent au titre des services et des transferts s'est pratiquement résorbé pour tomber à 1 million de dollars seulement; les recettes sur les invisibles ont diminué de 19 millions de dollars pour se chiffrer à 120 millions, tandis que les paiements n'ont diminué que de 9 millions de dollars, se fixant à 119 millions. L'accroissement total de 7 millions de dollars des paiements nets aux comptes du tourisme et des

(suite à la page suivante)



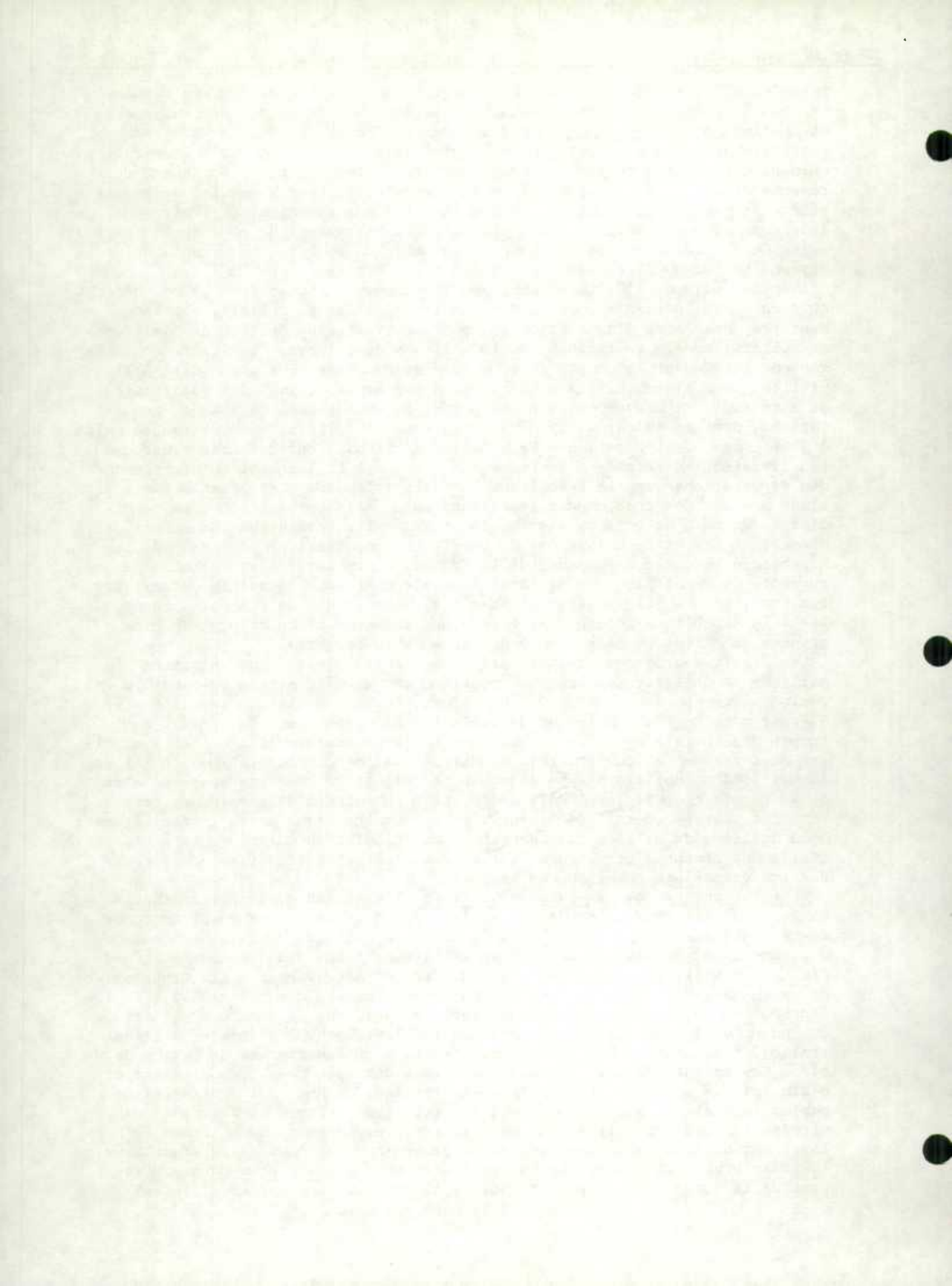
intérêts et dividendes n'a été qu'en partie compensé par de légères augmentations des bénéfiques nets provenant des opérations au titre des transports et "autres services". Pour ce qui est de ce dernier compte, la baisse substantielle des dépenses publiques et commerciales au Royaume-Uni a été pratiquement contrebalancée par des réductions sensibles des gains provenant de revenus divers. En ce qui concerne les transferts, tandis que les paiements effectués par les particuliers et les institutions augmentaient légèrement, les recettes provenant des fonds d'immigrants baissaient de plus de 25% par suite de la diminution relativement importante du nombre d'immigrants du Royaume-Uni et du fléchissement des fonds par habitant.

Avec les pays de l'O.E.D.E. (Europe) l'augmentation d'environ 19% du déficit au compte des invisibles, qui a atteint 115 millions de dollars, est largement responsable de l'apparition au compte courant d'un déficit de 5 millions de dollars, contre un excédent de 16 millions de dollars. La légère contraction de l'excédent au compte du commerce-marchandises, qui s'est fixé à 110 millions de dollars, est la conséquence d'une hausse de 10% des exportations de marchandises, hausse qui a été dépassée par une avance de 16% des importations, dont la valeur était de 276 millions de dollars. Les ventes de colza à l'Allemagne de l'Ouest, aux Pays-Bas et à l'Italie ont augmenté ainsi que les livraisons de nickel à la Norvège et de blé à la Turquie. L'accroissement des exportations vers la République fédérale allemande a été faible, mais il s'est produit des changements importants quant à la composition: les achats d'orge, de pâte de bois et d'amiante ont augmenté, tandis que les achats de minerai de fer et de cuivre ont diminué. Les importations provenant de la République fédérale allemande, de la France, de la Norvège et de la Suède ont augmenté de 37 millions de dollars; la seule diminution sensible portait sur les importations originaires des Pays-Bas. Les achats de véhicules automobiles à la République fédérale allemande ont augmenté et on a reçu de plus grandes quantités de nickel en provenance de la Norvège.

Les recettes provenant des opérations sur invisibles, d'une valeur de 91 millions de dollars, sont restées pratiquement au même niveau que pour la période correspondante de 1970. Cependant, les paiements ont augmenté de 9% pour atteindre 206 millions de dollars. L'augmentation du déficit au compte des invisibles provient surtout de l'accroissement des déficits au titre du tourisme et des intérêts et dividendes, car l'accroissement total de 18 millions de dollars des paiements nets relatifs à ces deux postes n'a été qu'en partie compensé la légère contraction du déficit au compte des transports et "autres opérations de service". Pour les transferts, l'accroissement de 5 millions de dollars des contributions officielles à la Turquie a été partiellement compensé par l'augmentation des recettes nettes issues des fonds des immigrants provenant de ces pays.

Avec les autres pays de la zone Sterling, l'excédent du compte courant a augmenté de 22% pour atteindre 79 millions de dollars. L'excédent du commerce-marchandises ayant diminué de 2 millions de dollars, cette hausse est due uniquement aux opérations sur les invisibles dont le solde est passé d'un déficit de 8 millions de dollars à un excédent de même valeur. Les exportations de marchandises en direction de ces pays sont tombées d'environ 5% à 171 millions de dollars. Les exportations vers le Pakistan, la Jamaïque, l'Afrique du Sud et Ceylan ont diminué, tandis que les livraisons à l'Inde et à l'Australie ont augmenté. Les livraisons d'engrais au Pakistan et de farine de blé à Ceylan ont régressé, tandis que l'Inde achetait davantage de colza et d'aluminium. Vers l'Australie, les exportations de matériel roulant et de papier journal ont augmenté, tandis que celles de sciages et de nickel diminuaient. Les importations de marchandises, évaluées à 100 millions de dollars, ont diminué, notamment celles en provenance de l'Australie et du Kuwait (pétrole brut seulement). La baisse des importations en provenance de ces pays de la zone Sterling a porté principalement sur les matières brutes.

(suite à la page suivante)





Du côté des services, les recettes et les paiements au compte du tourisme et des transports n'ont pas varié par rapport au trimestre correspondant de 1970. Grâce surtout à l'amélioration de la balance des revenus divers, le déficit des "opérations sur autres services" a fait place à un excédent de 12 millions de dollars. Les recettes nettes provenant des intérêts et des dividendes ont légèrement baissé. Les paiements nets de transferts ont diminué par suite d'un accroissement des fonds d'immigrants.

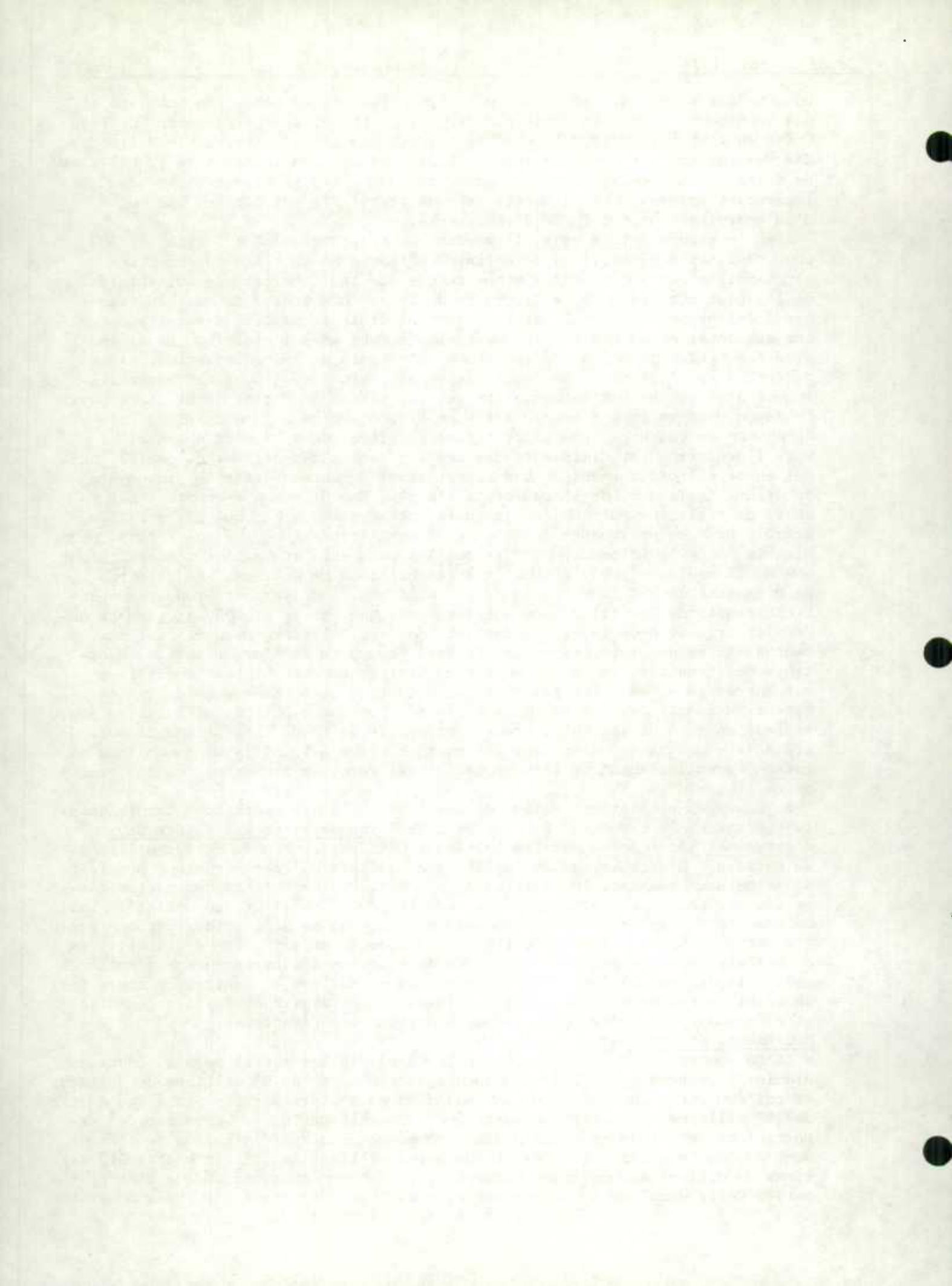
Avec le groupe Autres pays, l'excédent du compte courant a diminué de 30% pour se fixer à 43 millions de dollars. L'excédent au titre du commerce-marchandises ont légèrement diminué tandis que les importations augmentaient de 11% pour atteindre 362 millions de dollars. Les achats de marchandises par l'Argentine, l'U.R.S.S. et le Japon ont diminué, mais il s'est produit une augmentation au Brésil, au Venezuela, à Cuba et à l'Algérie. La diminution des ventes de blé a été la raison principale de la réduction des exportations vers l'U.R.S.S. La hausse des exportations vers Cuba est essentiellement attribuable à l'augmentation des livraisons de farine de blé à ce pays. Le Japon pour sa part a acheté moins de blé, d'avoine et d'aluminium, mais davantage de charbon. Les exportations de pièces de véhicules automobiles vers l'Argentine ont diminué tandis que les ventes aéronefs et de papier journal au Brésil ont augmenté. Les importations de marchandises en provenance du Japon, de Taïwan, de l'Iran et de l'Arabie Saoudite ont augmenté. Les achats de véhicules automobiles japonais ont augmenté ainsi que les achats de pétrole brut en provenance du Venezuela, de l'Arabie Saoudite, de l'Iran, du Nigeria et de la Colombie. Tandis que les paiements invisibles n'augmentaient que de 2% seulement pour s'établir à 127 millions de dollars, les recettes se hissaient de 23% pour atteindre 106 millions de dollars et produire un déficit réduit de 21 millions de dollars, soit une baisse de 45% par rapport au premier trimestre de 1970. Compensant en partie l'accroissement de l'excédent au titre des intérêts et dividendes, par suite de l'augmentation importante des recettes, et la diminution du déficit concernant les "opérations sur autres services", les paiements nets touristiques ont augmenté et l'excédent au compte des transports a diminué. Les contributions officielles sont restées au même niveau qu'au premier trimestre de 1970. Les paiements nets de transferts ont baissé d'environ 20% pour se fixer à 17 millions de dollars en raison essentiellement de l'augmentation des recettes provenant des immigrants de ce groupe de pays.

Au cours du premier trimestre de 1971, le total des opérations sur le compte courant et le compte de capital avec le Royaume-Uni et les autres pays d'outre-mer s'est soldé par des paiements nets par le Canada de 221 millions de dollars. L'excédent de 265 millions de dollars au compte courant provient d'une balance commerciale positive de 392 millions de dollars, en partie compensée par un déficit au compte des services de 127 millions de dollars. Les mouvements de capitaux entre le Canada et ces pays se sont soldés par une sortie nette de 486 millions de dollars. La modeste entrée nette de 11 millions de dollars produite par les mouvements de capitaux à long terme a été entièrement éclipsée par la sortie de 497 millions de dollars de capitaux à court terme destinés principalement à l'affermissement des avoirs en dollars canadiens et en monnaie étrangère détenus outre-mer par les Canadiens.

#### Mouvements de capitaux

Le mouvement net de capitaux entre le Canada et les autres pays au cours du premier trimestre de 1971 a entraîné une sortie nette de 94 millions de dollars, ce qui constitue une baisse de 289 millions de dollars par rapport à une sortie de 383 millions de dollars au quatrième trimestre de 1970. La baisse des exportations nettes de capitaux a été accompagnée par une diminution de l'excédent au compte courant qui est tombé à 142 millions de dollars contre 512 millions de dollars au quatrième trimestre. Ces mouvements, ainsi que l'attribution de la deuxième tranche des droits de tirage spéciaux par Fonds monétaire

(suite à la page suivante)



international d'un montant de 119 millions de dollars, ont produit un accroissement des avoirs monétaires nets officiels du Canada de 167 millions de dollars.

(voir tableau "Mouvements de capitaux")

La réduction des sorties nettes de capitaux au premier trimestre est due principalement à l'accroissement considérable des entrées de capitaux à long terme qui sont passées de 65 à 269 millions de dollars. Les mouvements nets de capitaux à court terme se sont traduits par une sortie de 363 millions de dollars au cours du premier trimestre, ce qui représente une baisse de 85 millions de dollars par rapport aux sorties de 448 millions de dollars enregistrées au quatrième trimestre de 1970.

#### Investissements directs

Les entrées nettes de capitaux à long terme pour investissements directs dans des entreprises canadiennes contrôlées par des étrangers se sont élevées au cours du premier trimestre de 1971 à 285 millions de dollars, soit 5 millions de dollars de moins qu'au trimestre précédent mais 85 millions de dollars de plus que le montant des entrées nettes enregistrées au premier trimestre de 1970. Les entrées nettes de capitaux appartenant à des investisseurs des États-Unis représentent environ 70% du total, tandis que le reste provient d'investisseurs domiciliés en Europe continentale. Environ 65% des entrées nettes de capitaux à long terme ont servi à accroître les investissements directs des non-résidents dans les industries manufacturières du Canada tandis que le reste allait principalement au secteur minier.

Les investissements à long terme canadiens à l'étranger dans des entreprises étrangères contrôlées à partir du Canada ont augmenté au cours du premier trimestre par suite de sorties nettes de capitaux s'élevant à 145 millions de dollars à rapprocher des sorties nettes de 60 millions de dollars enregistrées au trimestre précédent. Environ 45% des sorties nettes de capitaux sont allées aux États-Unis, tandis que de petits montants seulement sont allés au Royaume-Uni et en Europe continentale. Le reste des sorties nettes, soit environ 45% du total, sont allées principalement aux pays du Commonwealth.

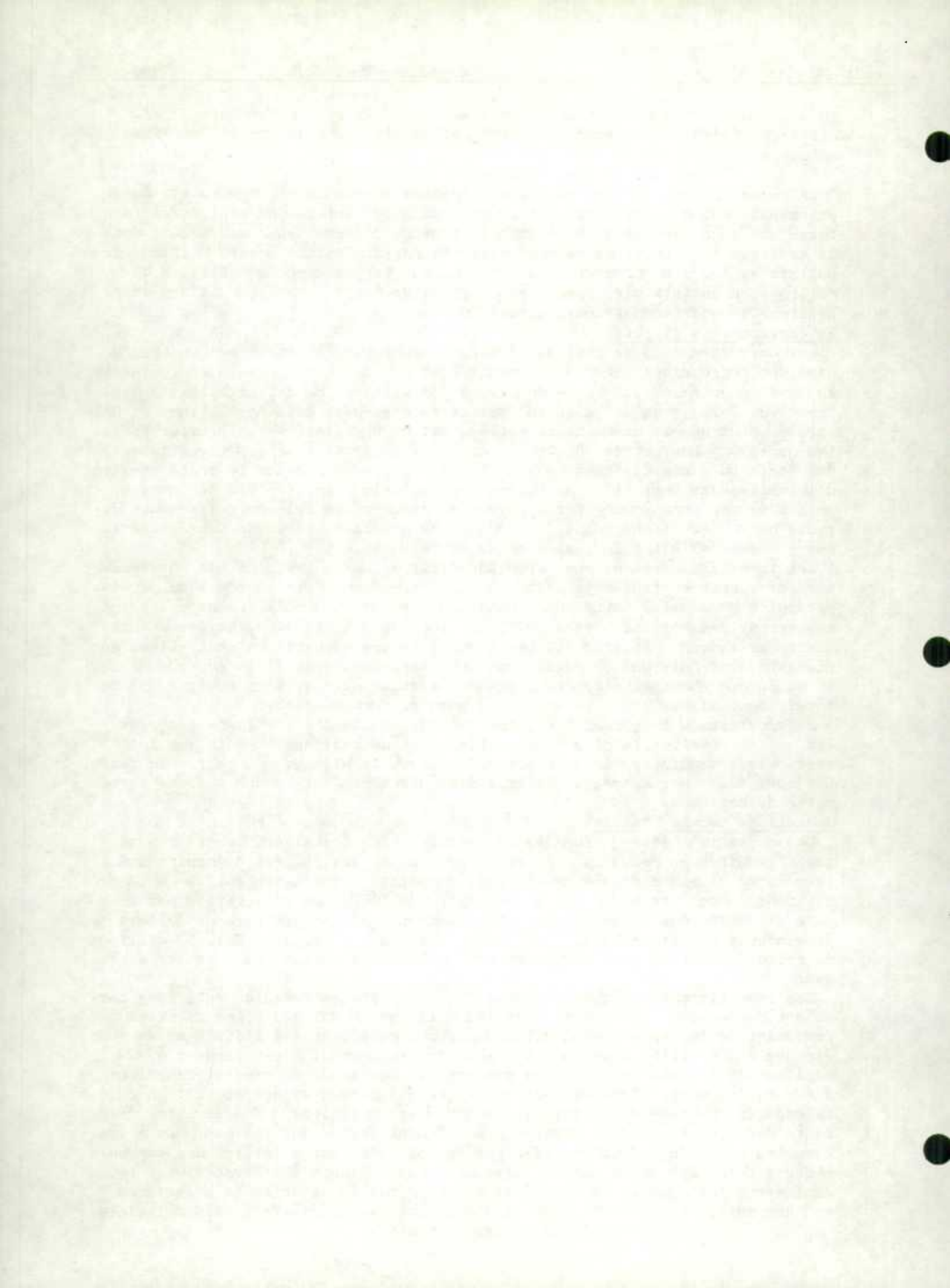
La répartition par branche d'activité indique que c'est l'industrie minière qui a contribué le plus à la sortie nette de capitaux, tandis que les entreprises manufacturières intervenaient pour la plus grande partie du reste. Les opérations des compagnies pétrolières n'ont produit qu'une modeste sortie nette de capitaux.

#### Opérations sur les titres

Les opérations internationales de portefeuilles de valeurs mobilières se sont traduites au cours du premier trimestre par des entrées de capitaux à long terme de 184 millions de dollars, comparativement à une sortie de 12 millions de dollars au quatrième trimestre de 1970. La répartition par pays d'origine des entrées de capitaux indique que 143 millions de dollars provenaient des États-Unis, 2 millions de dollars du Royaume-Uni, 38 millions de dollars d'autres pays européens et 1 million de dollars de tous les autres pays.

Les investissements étrangers sous forme de valeurs canadiennes à long terme ont donné lieu à des entrées de 142 millions de dollars. Les recettes provenant de la vente de nouvelles émissions canadiennes à l'étranger se sont élevées à 278 millions de dollars, soit une augmentation par rapport à 222 millions de dollars le trimestre précédent. Le marché du capital canadien a été également particulièrement actif, ce qui constitue une indication de la capacité du marché à absorber les nouvelles émissions. Une certaine détente des conditions monétaires a probablement influé sur les emprunts à long terme au cours du trimestre, bien que ce soit les taux d'intérêt des emprunts à court terme qui aient surtout diminué. Les emprunts à l'étranger par les administrations publiques provinciales et provinciales et leurs organismes ont augmenté, les livraisons d'émissions directes et d'émissions provinciales

(suite à la page suivante)



garanties étant passées de 18 millions de dollars au quatrième trimestre de 1970 à 197 millions de dollars. Les entrées de capitaux par suite des émissions de titres par les sociétés sont tombées à 68 millions de dollars comparativement au chiffre estimé de 169 millions de dollars le quatrième trimestre de 1970. Cependant, le montant du quatrième trimestre prenait en compte le refinancement d'une importante dette bancaire en cours par une émission d'obligations, ce qui a eu un effet de compensation sans mouvement net de fonds dans la balance des paiements. L'accès des marchés de capitaux américains aux emprunteurs canadiens suivant le régime existant a été maintenu; on a en effet continué d'accorder une exemption pour les nouvelles émissions canadiennes lorsque la période d'application de la loi sur l'impôt de péréquation des intérêts a été prolongée au mois de mars.

Les achats nets de valeurs mobilières canadiennes en cours se sont traduits par une sortie de 49 millions de dollars, comparativement à 32 millions de dollars le trimestre précédent. Le rachat de titres canadiens détenus par les non-résidents a également produit des sorties d'une valeur de 87 millions de dollars au premier trimestre de 1971 contre 99 millions de dollars au quatrième trimestre de 1970.

Les opérations sur les titres étrangers se sont traduites par des entrées nettes de capitaux à long terme de 42 millions de dollars, comparativement à des sorties nettes de 103 millions de dollars au quatrième trimestre de 1970. Le commerce des valeurs en est intervenu pour 49 millions de dollars des entrées totales, soit un décalage de 150 millions de dollars par rapport à la sortie nette du trimestre précédent. Les achats par les Canadiens de nouvelles émissions de titres étrangers ont entraîné une sortie de 10 millions de dollars, tandis que les entrées provenant du rachat des titres étrangers détenus par les Canadiens ont été estimées à 3 millions de dollars.

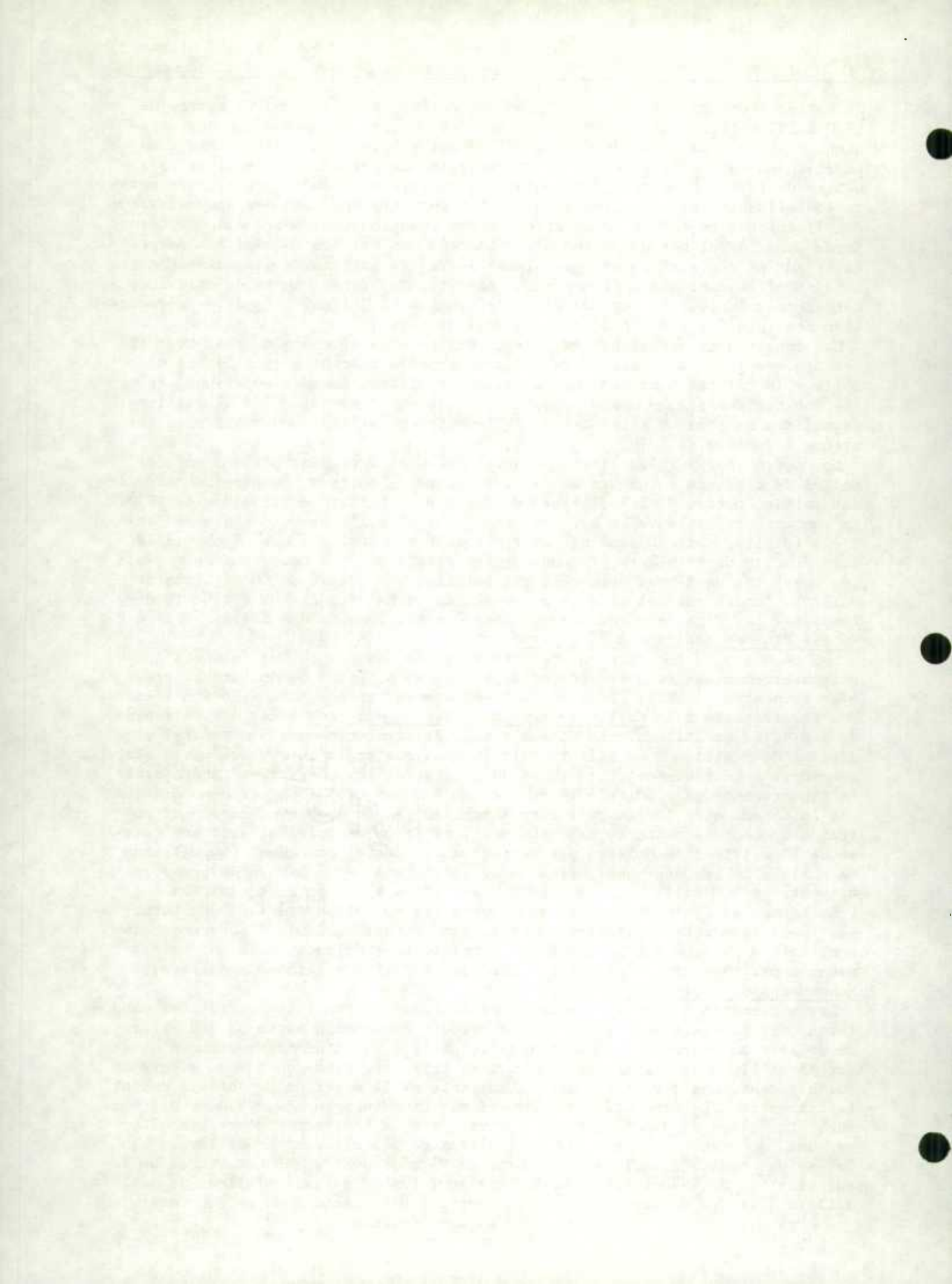
#### Autres flux de capitaux à long terme

Les dépenses du gouvernement fédéral au titre des programmes de prêts intergouvernementaux se sont élevées à plus de 23 millions de dollars au premier trimestre de 1971. Plus de 75 % des sommes versées sont allées à l'Asie. Une souscription à la Caribbean Regional Development Bank s'est élevée à près de 1 million de dollars. Le Canada a reçu des remboursements de capital d'un montant de 8 millions de dollars relativement aux prêts intergouvernementaux consentis antérieurement. Au cours du trimestre, les opérations intéressant le financement des crédits à l'exportation à moyen et à long terme accordés par la Canada directement ou indirectement au risque du gouvernement ont entraîné une sortie nette de capitaux de 27 millions de dollars, soit une baisse de 13 millions de dollars par rapport au trimestre précédent (40 millions de dollars). Les dépenses nettes en cours s'élevaient à la fin du premier trimestre à 660 millions de dollars. Les autres mouvements de capitaux à long terme, qui comportent les prêts bancaires et autres prêts à long terme, les investissements hypothécaires et les mouvements de fonds d'assurance, se sont soldés par une sortie nette de 12 millions de dollars, soit une baisse notable par rapport au quatrième trimestre 1970 (150 millions de dollars).

#### Mouvements de capitaux à court terme

Les mouvements de capitaux à court terme (abstraction faite variations dans les avoirs monétaires officiels nets) produit une sortie nette de 363 millions de dollars au cours du premier trimestre de 1971, soit une diminution d'environ 85 millions de dollars par rapport au trimestre précédent. Les dépôts en dollars canadiens des étrangers ont augmenté de 51 millions de dollars durant le trimestre. La diminution des avoirs des Canadiens en devises dans des banques étrangères et d'autres fonds à court terme à l'étranger s'est traduite par une importante entrée nette de capitaux de 568 millions de dollars. La baisse des avoirs canadiens sous forme de "dépôts swap", qui ont accusé un recul sensible de 459 millions de dollars pour tomber à 1,231 millions de dollars à la fin du trimestre, a été le principal facteur de ce mouvement.

(suite à la page suivante)



Les investissements étrangers sous forme de titres canadiens ont diminué de 136 millions de dollars au cours du premier trimestre de 1971, soit un décalage de 289 millions de dollars comparativement à une entrée au quatrième trimestre. Cette réduction suivait un accroissement sensible de cette forme d'investissement étranger, accroissement qui avait commencé au cours du printemps de 1970 lorsque la prime sur le dollar canadien à terme avait encouragé les mouvements d'arbitrage à l'égard des entrées. Les avoirs des non-résidents sous forme de bons du Trésor du gouvernement du Canada ont augmenté de 1 million de dollars au cours du trimestre, après une baisse de 14 millions de dollars au quatrième trimestre de 1970. Les opérations sur les titres des sociétés financières se sont traduites par une sortie nette de capitaux de 57 millions de dollars, comparativement à une entrée nette de 34 millions de dollars au quatrième trimestre de 1970. L'importance des entrées au quatrième trimestre de 1970 est attribuable au niveau exceptionnellement élevé des échanges de titres commerciaux et d'"Autres" papiers à court terme (y compris les billets des banques, des compagnies de prêts hypothécaires, et des échelons inférieurs de l'administration publique); le mouvement n'a été que partiellement inversé au premier trimestre de 1971. Les sorties de capitaux au premier trimestre pour le rachat net de titres commerciaux se sont élevées à 37 millions de dollars, comparativement à des ventes nettes de 72 millions de dollars durant la période précédente; la sortie nette de 43 millions de dollars pour d'autres titres à court terme était encore une fois sensiblement inférieure à l'entrée nette de 61 millions de dollars enregistrée au quatrième trimestre de 1970.

Les créances des non-résidents auprès des compagnies de finance canadiennes sous la forme de prêts bancaires et de comptes entre sociétés ont augmenté pour atteindre 8 millions de dollars au cours du premier trimestre. Toutes les autres opérations se sont soldées par une sortie nette de capitaux de 854 millions de dollars. Les dépôts en dollars canadiens des institutions canadiennes dans des banques d'outre-mer ont augmenté considérablement au cours du trimestre et ont contribué pour une grande part à la sortie nette de capitaux de 298 millions de dollars au titre des créances en dollars canadiens auprès des non-résidents. Cependant, au début du mois de mars, la Banque du Canada a indiqué que ces transferts de dépôts en dollars canadiens vers tous les pays à l'exception des États-Unis devaient être considérés comme étant en assujettis aux directives concernant les opérations en devises étrangères en vigueur depuis 1968. Les emprunts bancaires à court terme en monnaies étrangères effectués par les Canadiens se sont traduits par une faible entrée nette de 26 millions de dollars comparativement à une sortie de 156 millions de dollars le trimestre précédent. Les autres postes désignés retenus dans ce compte font apparaître d'importantes sorties se rapportant aux comptes à recevoir entre sociétés. Cependant, l'élément le plus important au premier trimestre a été le poste de compensation représentant la différence entre les mesures directes des comptes courant et de capital.

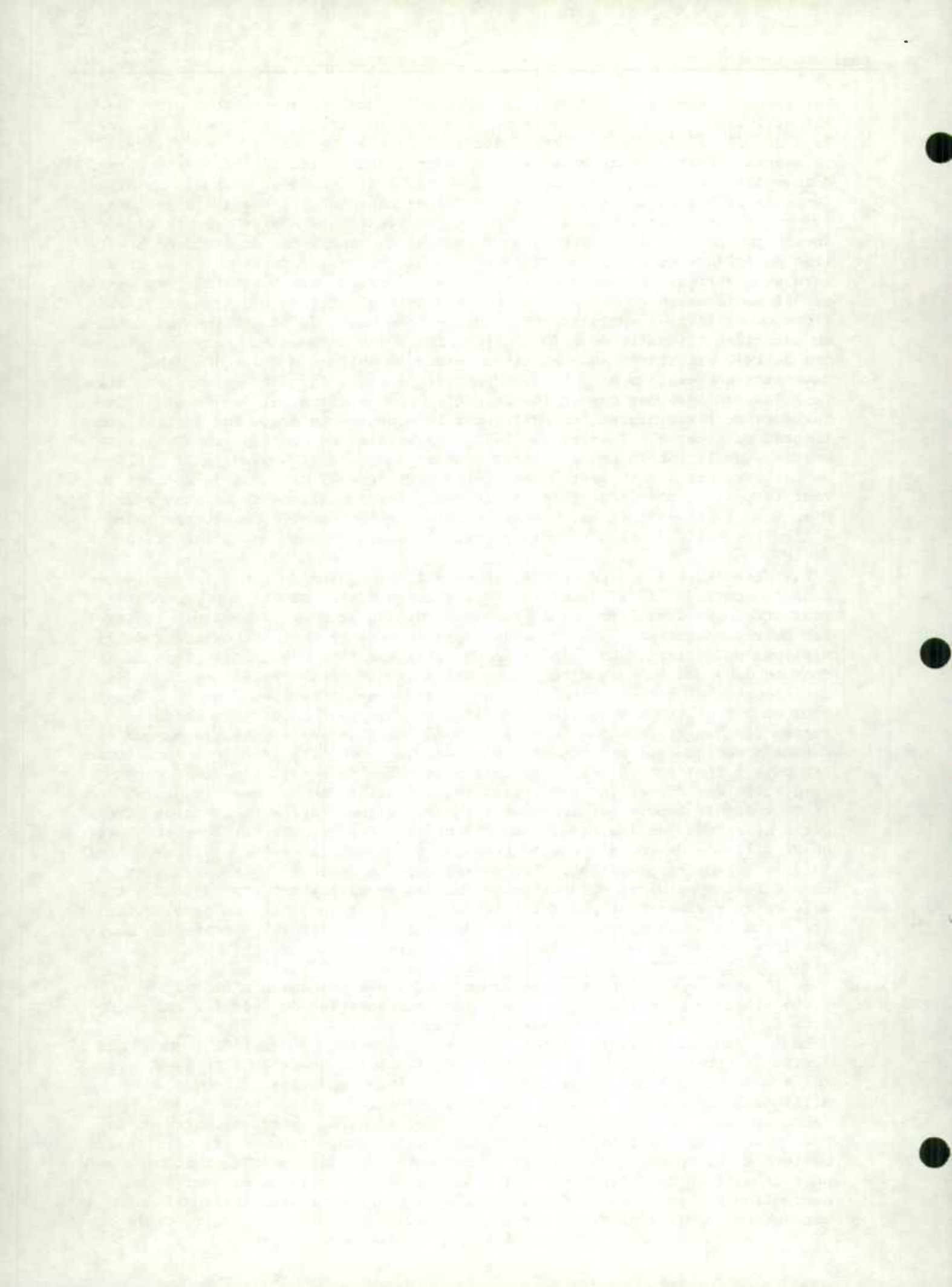
#### Bilan monétaire international officiel

Au 31 mars 1971, l'actif monétaire officiel net du Canada s'élevait à 4,845 millions de dollars É.-U., soit une augmentation de 166 millions de dollars É.-U. par rapport au trimestre précédent.

Le 1<sup>er</sup> janvier 1971, le Canada décidait d'accepter sa deuxième tranche des droits de tirage spéciaux d'une valeur de 118 millions de dollars É.-U., ce qui a porté le montant total des droits de tirage spéciaux du Canada à 300 millions de dollars É.-U. à la fin du trimestre.

Les autres changements qui ont affecté les réserves internationales du Canada sont l'augmentation des avoirs en dollars américains de 131 millions de dollars É.-U. au cours du trimestre, augmentations légèrement inférieures à un demi million de dollars et pour les devises convertibles et pour l'or et diminution des réserves du Canada auprès du Fonds monétaire international d'un montant de 83 millions de dollars É.-U. Cette diminution est attribuable aux

(suite à la page suivante)





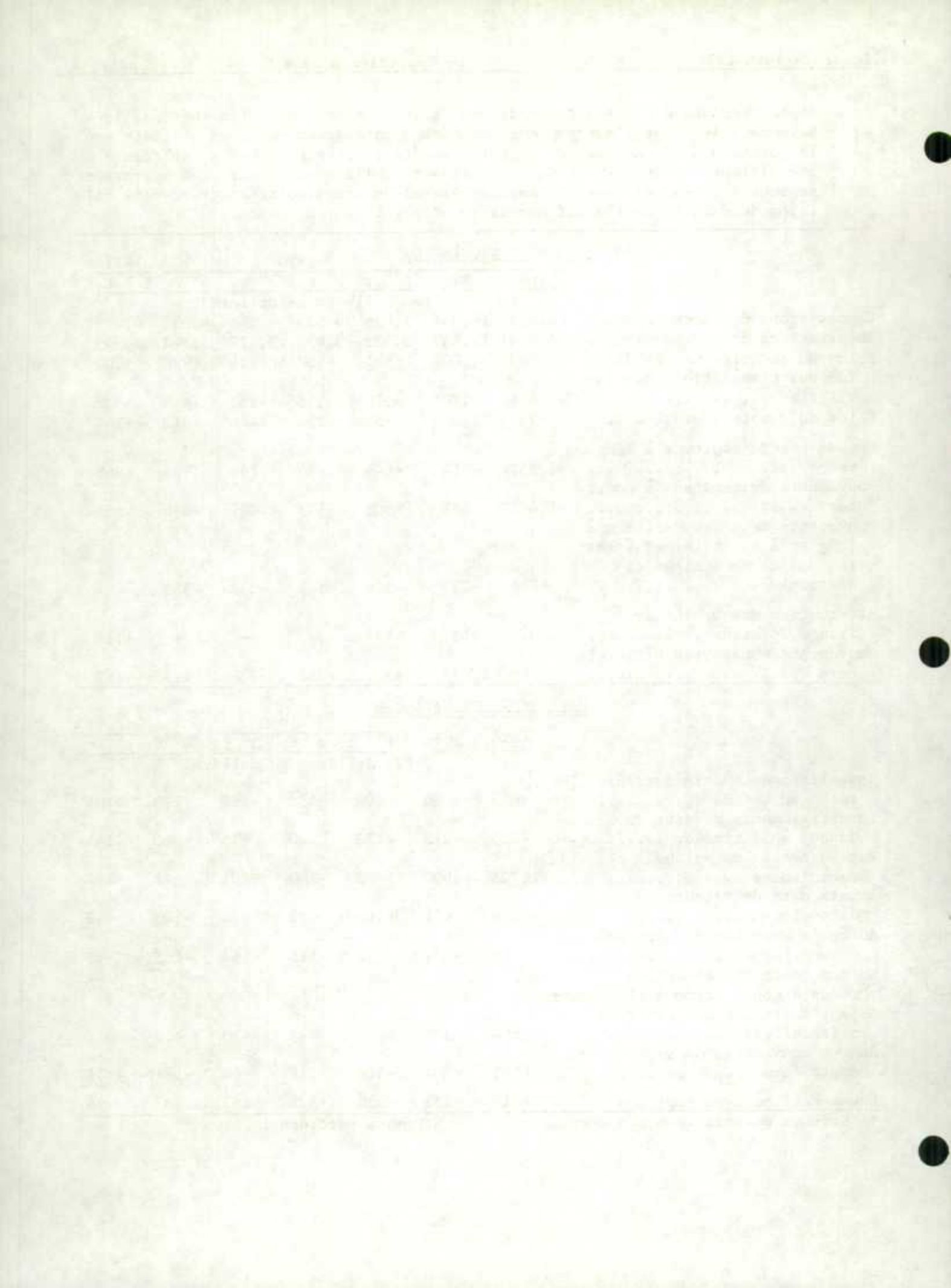
remboursements à l'égard du Fonds monétaire international effectués par le Royaume-Uni et par d'autres pays pour des achats antérieurs, ce qui fait que la position du Canada auprès du Fonds monétaire international se chiffre à 586 millions de dollars É.-U. Exprimées en dollars canadiens, ces opérations se sont soldées par un accroissement glébal au cours du trimestre de 167 millions de dollars de l'actif monétaire officiel net du Canada.

	État récapulatif		1970				1971
	1969	1970	1 <sup>er</sup> t.	2 <sup>e</sup> t.	3 <sup>e</sup> t.	4 <sup>e</sup> t.	1 <sup>er</sup> t.
	(en millions de dollars)						
Exportations de marchandises .	14,874	16,841	3,936	4,525	4,048	4,332	4,099
Importations de marchandises .	14,014	13,839	3,305	3,875	3,317	3,342	3,399
Solde du commerce marchandises	+860	+3,002	+631	+650	+731	+990	+700
Solde des transactions sur invisibles .....	-1,611	-1,705	-576	-398	-253	-478	-558
Solde du compte courant .....	-751	+1,297	+55	+252	+478	+512	+142
Mouvements de capitaux à long terme .....	+2,257	+814	+644	-44	+149	+65	+269
Mouvements de capitaux à court terme .....	-1,441	-581	-305	+573	-401	-448	-363
Mouvements nets des capitaux à long et à court terme* (sans les postes monétaires ci-dessous) .....	+816	+233	+339	+529	-252	-383	-94
Attribution des Droits de Tirage Spéciaux .....	N.A.	+133	+133	-	-	-	+119
Mouvements monétaires officiels nets .....	+65	+1,663	+527	+781	+226	+129	+167

	Mouvements de capitaux		1970				1971
	1969	1970	1 <sup>er</sup> t.	2 <sup>e</sup> t.	3 <sup>e</sup> t.	4 <sup>e</sup> t.	1 <sup>er</sup> t.
	(en millions de dollars)						
Investissements étrangers directs au Canada .....	+655	+760	+200	+155	+115	+290	+285
Investissements directs du Canada à l'étranger .....	-255	-215	-150	-20	+15	-60	-145
Ventes nettes de valeurs canadiennes .....	+1,726	+600	+448	-140	+201	+91	+142
Achats nets de valeurs étrangères .....	+106	+61	+113	+79	-28	-103	+42
Autres mouvements de capitaux à long terme .....	+25	-392	+33	-118	-154	-153	-55
Soldes bancaires et autres fonds à court terme à l'étranger (à l'exclusion des réserves officielles) .....	-1,604	-376	+206	-5	-470	-107	+568
Autres mouvements de capitaux à court terme .....	+163	-205	-511	+578	+69	-341	-931
Mouvements nets de capitaux ..	+816	+233	+339	+529	-252	-383	-94

\* Erreurs et omissions non corrigées.

N.P.—Non pertinent.



Prix et indices de prix (Indices des prix de construction) Mai 1971 - Données provisoires

(1961=100)

	Indices				Variation procentuelles		
	Mai 1971	Avril 1971	Mai 1970	Avril 1970	<u>Mai 1971</u> Avril 1971	<u>Mai 1970</u> Avril 1970	<u>Mai 1971</u> Mai 1970
<b>Matériaux de construction résidentielle</b>	142.6	141.8	137.0	136.7	+ 0.6	+ 0.2	+ 4.1
Bois de construction et dérivés .....	149.2	148.1	140.6	140.1	+ 0.7	+ 0.4	+ 6.1
Matériel de plomberie et de chauffage	134.1	134.0	134.7	134.4	+ 0.1	+ 0.2	- 0.4
Carton à lambrisser et isolants .....	131.2	131.2	130.4	130.4	-	-	+ 0.6
Matériaux de béton .....	131.1	131.1	129.3	129.4	-	- 0.1	+ 1.4
Autres .....	131.9	131.7	129.2	130.0	+ 0.2	- 0.6	+ 2.1
<b>Matériaux de construction non- résidentielle .....</b>	132.9	132.5	129.6	129.4	+ 0.3	+ 0.2	+ 2.5
Acier et métaux .....	131.9	131.9	127.3	127.3	-	-	+ 3.6
Matériel de plomberie, de chauffage et autre .....	139.9	139.7	137.7	137.2	+ 0.1	+ 0.4	+ 1.6
Matériel électrique .....	106.5	106.9	106.8	106.6	- 0.4	+ 0.2	- 0.3
Matériel de béton .....	132.2	132.2	130.5	130.6	-	- 0.1	+ 1.3
Bois de construction et dérivés .....	159.1	158.5	146.7	145.8	+ 0.4	+ 0.6	+ 8.4
Autres .....	128.3	127.1	126.9	126.9	+ 0.9	-	+ 1.1
<b>Salaires .....</b>	208.1	207.3	189.1	182.7	+ 0.4	+ 3.5	+ 10.0
<b>Indice composite à pondération fixe de prix des matériaux de construction et des salaires</b>							
Résidentielle .....	174.1	173.3	162.1	158.8	+ 0.5	+ 2.1	+ 7.4
Non-résidentielle .....	166.7	166.1	156.3	153.3	+ 0.4	+ 2.0	+ 6.7

Des renseignements complémentaires seront publiés dans le bulletin du B.F.S. intitulé Prices and Price Indexes (62-002, 40¢/\$4.00)

100-100000-100000  
100-100000-100000  
100-100000-100000

100-100000-100000  
100-100000-100000  
100-100000-100000

100-100000-100000  
100-100000-100000  
100-100000-100000

100-100000-100000  
100-100000-100000  
100-100000-100000

100-100000-100000  
100-100000-100000  
100-100000-100000

100-100000-100000  
100-100000-100000  
100-100000-100000

100-100000-100000  
100-100000-100000  
100-100000-100000

100-100000-100000  
100-100000-100000  
100-100000-100000

100-100000-100000  
100-100000-100000  
100-100000-100000

100-100000-100000  
100-100000-100000  
100-100000-100000

100-100000-100000  
100-100000-100000  
100-100000-100000

100-100000-100000  
100-100000-100000  
100-100000-100000

# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA



Vendredi 25 juin 1971

## Table des matières

	Page
* Produit intérieur réel, avril 1971 — Communiqué anticipé .....	2
* Commerce des valeurs mobilières entre le Canada et l'étranger, mars 1971 — Communiqué anticipé .....	4
Revenu agricole net, 1970 .....	6
Ventes des grands magasins par région, mai 1971 .....	6
Carreaux pour sols, en asphalte ou en amiante vinylique, mai 1971 — Communiqué anticipé .....	6
Lait et produits laitiers, mai 1971 .....	6

Autres publications parues

- \* Crédit à la consommation, avril 1971 (61-004, 20c./\$2)
- \* Grain Trade of Canada, 1969-70 (22-201, \$1)
- \* Commercial Failures, premier trimestre 1971 (61-002, 25c./\$1)
- \* Elèves et personnel des écoles pour aveugles et sourds, 1970-71 (81-217, 50c.)
- \* Billes de déroulage, placages et contre-plaqués, mars 1971 (35-001, 20c./\$2)
- \* Statistiques de bois à pâte et déchets de bois, avril 1971 (25-001, 10c./\$1)
- \* Production mensuelle de boissons gazeuses, mai 1971 (32-001, 10c./\$1)
- \* Expéditions trimestrielles de portes planes en bois par les manufacturiers canadiens, trimestre terminé le 31 mars 1971 (35-004, 25c./\$1)
- \* Bulletin provisoire (\$3.50 la série annuelle);  
1969 (Recensement des manufactures):  
Préparation de la volaille (32-227-P);
- \* Service Bulletins (\$5.00 la série annuelle):  
Shopping Centres, 1969 (63-012);  
Vol.3 No.15, 16, 18, 20: Airport Activity;  
Vol.3 No.17 21: Air Passenger Origin and Destination;  
Vol.3 No.19, 22: Civil Aviation
- Huiles et corps gras, avril 1971 (32-006, 20c./\$2)
- Expéditions d'aliments préparés pour bestiaux et volaille, avril 1971 (32-004, 20c./\$2)
- Entreposage, 1969 (63-212, 50c.)
- Production de pétrole brut et de gaz naturel, janvier 1971 (26-006, 20c./\$2)
- \* Mis en circulation jeudi après-midi. 0804-502

# MEMORANDUM

TO : [Illegible]

FROM : [Illegible]

SUBJECT : [Illegible]

DATE : [Illegible]

1. [Illegible]

2. [Illegible]

3. [Illegible]

4. [Illegible]

5. [Illegible]

6. [Illegible]

7. [Illegible]

8. [Illegible]

9. [Illegible]

10. [Illegible]

11. [Illegible]

12. [Illegible]

13. [Illegible]

14. [Illegible]

15. [Illegible]

16. [Illegible]

17. [Illegible]

PRODUIT INTÉRIEUR RÉEL, avril 1971 - Communiqué anticipé

L'indice désaisonnalisé du produit intérieur réel a diminué de 0.2% en avril dernier. Cette diminution fait suite à des augmentations de 1.1% en mars et de 0.6% en février, et à une diminution de 0.4% en janvier.

La diminution d'avril ressentie à peu près dans tous les secteurs a été surtout dominée par les reculs enregistrés dans le transport, l'entreposage et les communications, ainsi que dans l'industrie manufacturières. L'ouverture tardive de la voie maritime du Saint-Laurent a affecté les transports par rail et par eau, tandis que les transports par pipe-lines étaient affectés par la baisse de la demande de pétrole brut. L'activité des transporteurs routiers est restée faible. Par suite principalement d'une baisse des arrivages, l'entreposage en sils des céréales a baissé dans de fortes proportions. Les biens durables et non durables ont contribué à la deuxième baisse consécutive de la production des industries manufacturières. Cette baisse s'explique surtout par la diminution importante de la production de véhicules automobiles, en partie à la suite de fermetures d'usines amenées par des arrêts de travail chez un important fournisseur aux États-Unis. D'autres variations appréciables ont été enregistrées sous la forme de diminutions dans les industries de l'imprimerie et de l'édition, de la pâte et du papier, les produits chimiques industriels, et dans l'industrie de la fonte et de l'affinage, tandis que les fabricants de matériel électrique, de produits du bois, de produits textiles et de produits de distillerie enregistraient des augmentations.

La production des services d'utilité publique et des industries extractives a également diminué en avril. Une baisse dans la production d'énergie électrique, la plus importante de ces dernières années, a représenté la majeure partie de la diminution constatée dans les services publics. Dans le cas des industries extractives, les plus importantes diminutions ont été enregistrées dans les industries extractives diverses et pour les combustibles minéraux (pétrole brut, gaz naturel et charbon).

Ces diminutions ont été partiellement compensées par la troisième augmentation consécutive du commerce. Par rapport au mois de mars, la baisse du commerce de gros a été minime, tandis que le commerce de détail connaissait une hausse importante, résultat d'une augmentation dans presque tous les secteurs. Les ventes des grands magasins ont augmenté de façon importante, tandis que les ventes de véhicules à moteurs continuaient à croître, de même que celles des détaillants de spiritueux, de bière et de vin. Pour ce qui est du commerce de gros, une importante progression des ventes de machines agricoles d'équipement industriel et de matériel de transport ainsi que des ventes des dépôts de produits pétroliers en vrac, a compensé les effets d'un retour des ventes de céréales à un niveau plus normal.

Tous les éléments de l'indice de la construction ont continué à augmenter, la construction de toutes et le bâtiment en reprise pour le deuxième mois consécutif venant en tête. Les administrations publiques et la défense étaient en augmentation; les administrations publiques fédérale et provinciales étaient en progression, et les administrations locales en diminution. Il s'est produit une augmentation dans le domaine des finances, de l'assurance et des affaires immobilières, une légère diminution dans le secteur de l'assurance et des affaires immobilières, tempérant la progression du secteur des finances.

Pour plus de renseignements, commander le numéro d'avril de Index of Industrial Production (61-005, 20c./\$2)

(voir table à la page suivante)





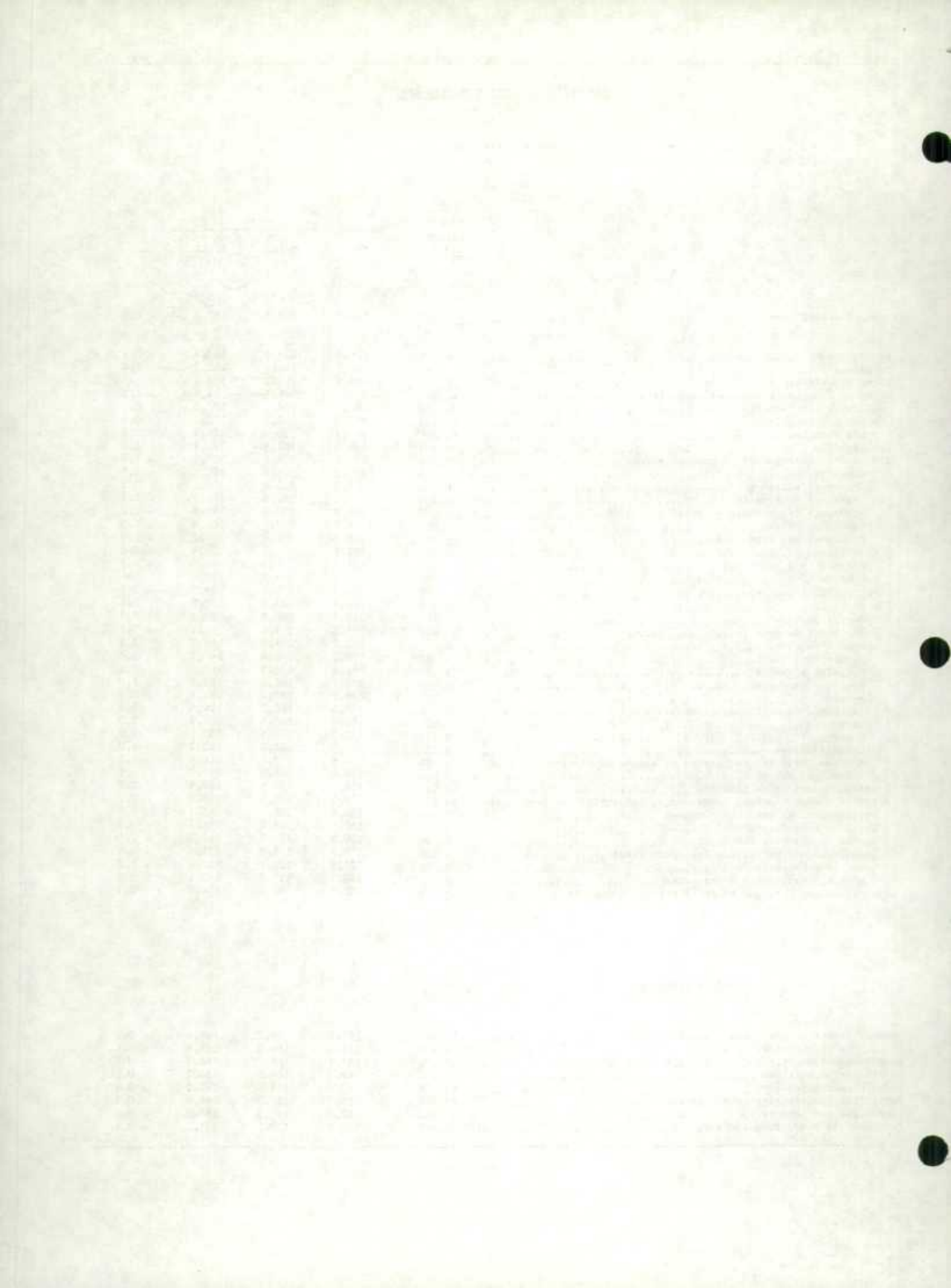
INDICES DU PRODUIT INTÉRIEUR RÉEL  
(1961=100)

(Désaisonnalisés)

	Pondé- ration 1961				Variation
		Fév.	Mars.	Avril	%
Produit intérieur réel .....	100.000	163.5	165.3	165.0	- 0.2
Agriculture .....	4.525	128.6	136.5	135.4	- 0.8
Forestage .....	1.231	145.5	143.3	141.3	- 1.4
Pêche et piégeage .....	0.259	96.8	105.8	105.8	-
Mines (y compris le broyage), carrières et puits de pétrole ...	4.564	176.0	176.6	174.4	- 1.2
Industries manufacturières .....	24.943	169.0	168.3	167.5	- 0.5
Biens non durables .....	13.933	150.3	150.5	150.1	- 0.3
Biens durables .....	11.010	192.7	190.9	189.4	- 0.8
Construction .....	5.803	156.3	162.5	164.1	1.0
Transports, entreposage et communications .....	9.910	171.6	174.5	171.8	- 1.6
Transports .....	6.873	171.2	174.8	171.4	- 1.9
Transport aérien .....	0.463	333.9	343.8	355.0	3.3
Transport ferroviaire .....	2.859	164.1	167.6	159.7	- 4.7
Transport interurbain et rural par autobus .....	0.096	200.9	197.0	194.6	- 1.2
Transport urbain .....	0.303	106.5	107.9	106.5	- 1.3
Transport par pipe-line .....	0.451	288.5	302.8	297.2	- 1.8
Entreposage .....	0.299	121.9	121.8	108.9	-10.6
Élévateurs à grains .....	0.211	111.7	111.3	94.9	-14.7
Communications .....	2.738	178.1	179.3	179.4	-
Électricité, gaz et eau .....	2.908	201.9	202.2	198.5	- 1.8
Commerce .....	12.973	162.4	167.9	170.2	1.4
Commerce de gros .....	4.906	178.5	190.1	189.2	- 0.5
Marchands de gros .....	3.491	188.2	203.6	201.1	- 1.2
Commerce de détail .....	8.067	152.7	154.3	158.7	2.8
Aliments .....	1.552	146.1	145.4	146.2	0.6
Magasins à rayons .....	1.161	181.4	175.5	188.0	7.1
Magasins généraux .....	0.239	105.1	102.4	103.4	1.0
Bazars .....	0.301	179.1	187.7	187.3	- 0.2
Marchands de véhicules automobiles .....	0.926	158.5	184.2	194.6	5.6
Vêtements .....	0.507	152.9	148.4	151.8	2.3
Chaussures .....	0.119	133.7	120.1	133.1	10.8
Quincailleries .....	0.167	122.6	122.0	123.2	1.0
Meubles, téléviseurs, radios et appareils électro-ménagers	0.345	114.6	117.6	118.9	1.1
Pharmacies .....	0.343	169.4	166.3	167.7	0.8
Finance, assurance et immeuble .....	11.831	154.0	154.5	154.9	0.2
Services communautaires, commerciaux, industriels et personnels	13.821	178.2	179.1	178.9	- 0.1
Enseignement et services connexes .....	3.450	240.6	241.7	243.7	0.8
Santé et bien-être social .....	3.476	165.4	166.1	166.7	0.3
Cinéma et services récréatifs .....	0.400	159.9	167.5	164.0	- 2.1
Établissements au service des entreprises .....	1.616	178.2	174.9	173.5	- 0.8
Services personnels .....	3.766	127.5	129.1	127.8	- 1.0
Hôtels, restaurants et tavernes .....	2.212	130.3	132.0	133.1	0.8
Administration publique et de la défense nationale .....	7.232	132.5	133.4	134.2	0.6

Agrégats spéciaux

Produit intérieur réel sans l'agriculture .....	95.475	165.2	166.7	166.4	- 0.2
Industries productrices de biens .....	44.233	165.0	166.3	165.4	- 0.6
Industries productrices de biens sans l'agriculture .....	39.708	169.1	169.7	168.8	- 0.5
Industries de services .....	55.767	162.3	164.5	164.7	0.1
Industries commerciales .....	85.478	163.7	165.7	165.2	- 0.3
Industries commerciales sans l'agriculture .....	80.953	165.7	167.3	166.9	- 0.3
Industries non commerciales .....	14.522	162.3	163.3	163.9	0.4
Indice de la Production Industrielle .....	32.415	172.9	172.5	171.2	- 0.8



COMMERCE DES VALEURS MOBILIÈRES ENTRE LE CANADA ET L'ÉTRANGER, mars 1971Communiqué anticipé

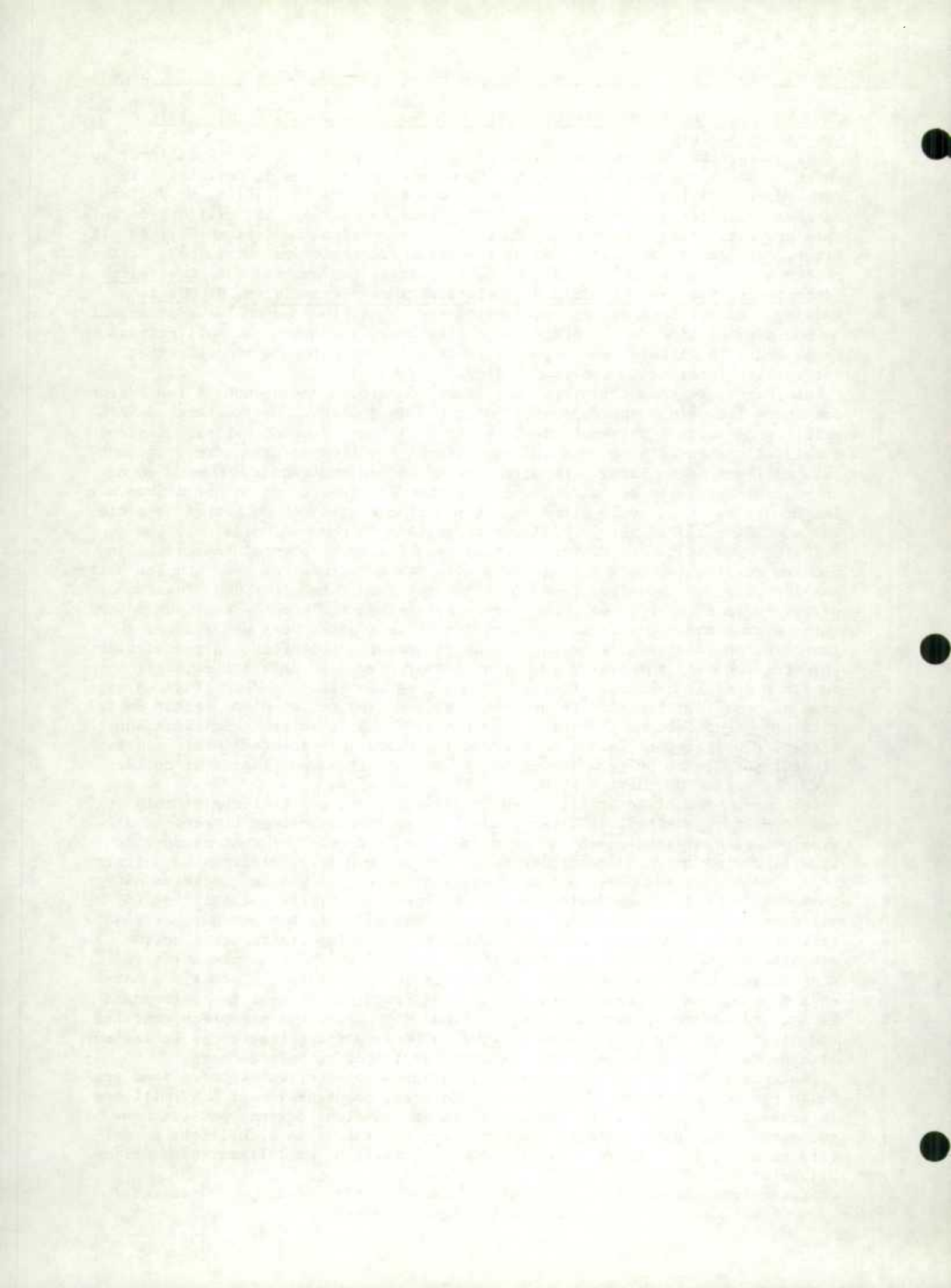
Les opérations internationales de portefeuille sur les valeurs mobilières au cours du premier trimestre se sont soldées par des entrées de capitaux à long terme de 159 millions de dollars, contre une sortie de 12 millions de dollars au cours du quatrième trimestre de 1970. Sur ces entrées, 118 millions de dollars provenaient des États-Unis, 2 millions provenaient du Royaume-Uni, 38 millions, des autres pays européens et 1 million provenait des autres pays. (Ces chiffres comprennent un redressement à la statistique publiée dans Quartely Estimates of the Canadian Balance of International Payments, n° 67-001 au catalogue du B.F.S. Ce redressement porte sur 25 millions de dollars, et entraîne une augmentation de la sortie nette résultant du commerce des obligations canadiennes en circulation (poste D3.1) et une diminution de même importance des sorties inscrites (au poste D17.5).

Les investissements étrangers sous forme de valeurs canadiennes à long terme ont donné lieu à des entrées de 117 millions de dollars. Les recettes de 278 millions de dollars provenant de la vente à l'étranger de nouvelles émissions d'obligations canadiennes ont été supérieures à celles du trimestre précédent (222 millions de dollars). Le marché canadien des capitaux a également connu un regain d'activité ce qui a mis à l'épreuve la capacité du marché d'absorber les nouvelles émissions. En fait, une importante émission de titres de sociétés a dû être réduite de 40 millions de dollars en cours d'émission. Une certaine détente des conditions monétaires a vraisemblablement exercé une influence sur les emprunts à long terme au cours du trimestre, bien que les baisses les plus sensibles des taux d'intérêt se soient produites dans le secteur des emprunts à court terme. La demande relativement élevée de capitaux à long terme semble avoir encouragé les Canadiens à se tourner vers des sources étrangères pour satisfaire leurs besoins d'emprunts; toutefois, la restriction volontaire qu'ils ont exercé au moment d'emprunter des fonds à l'étranger a continué d'avoir certains effets. L'entrée de 278 millions de dollars enregistrée au cours du trimestre (comprenant les recettes nettes d'une valeur de 127 millions de dollars en provenance des États-Unis à la suite de la livraison tardive d'obligations émises au cours des périodes précédentes) était sensiblement inférieure au taux annuel qui s'établissait à 2 milliards de dollars avant le milieu de juillet 1970.

Les emprunts contractés à l'étranger par les provinces et leurs organismes ont augmenté; en effet, il s'est produit un accroissement des livraisons d'émissions provinciales garanties et d'émissions directes qui sont passées de 18 millions au cours du quatrième trimestre de 1970 à 197 millions de dollars. L'entrée de capitaux provenant des émissions de titres par les sociétés est tombée à 68 millions de dollars comparativement au chiffre estimatif de 169 millions au cours du quatrième trimestre. Toutefois le montant du quatrième trimestre prenait en compte le refinancement d'une importante dette active bancaire par une émission d'obligations, ce qui a eu un effet compensatoire sans mouvement net de fonds dans la balance des paiements. L'accès des marchés de capitaux américains aux emprunteurs canadiens suivant le régime existant a été maintenu; on a en effet continué d'accorder une exemption pour les nouvelles émissions canadiennes lorsque la période d'application de la loi sur l'impôt de péréquation des intérêts a été prolongée au mois de mars.

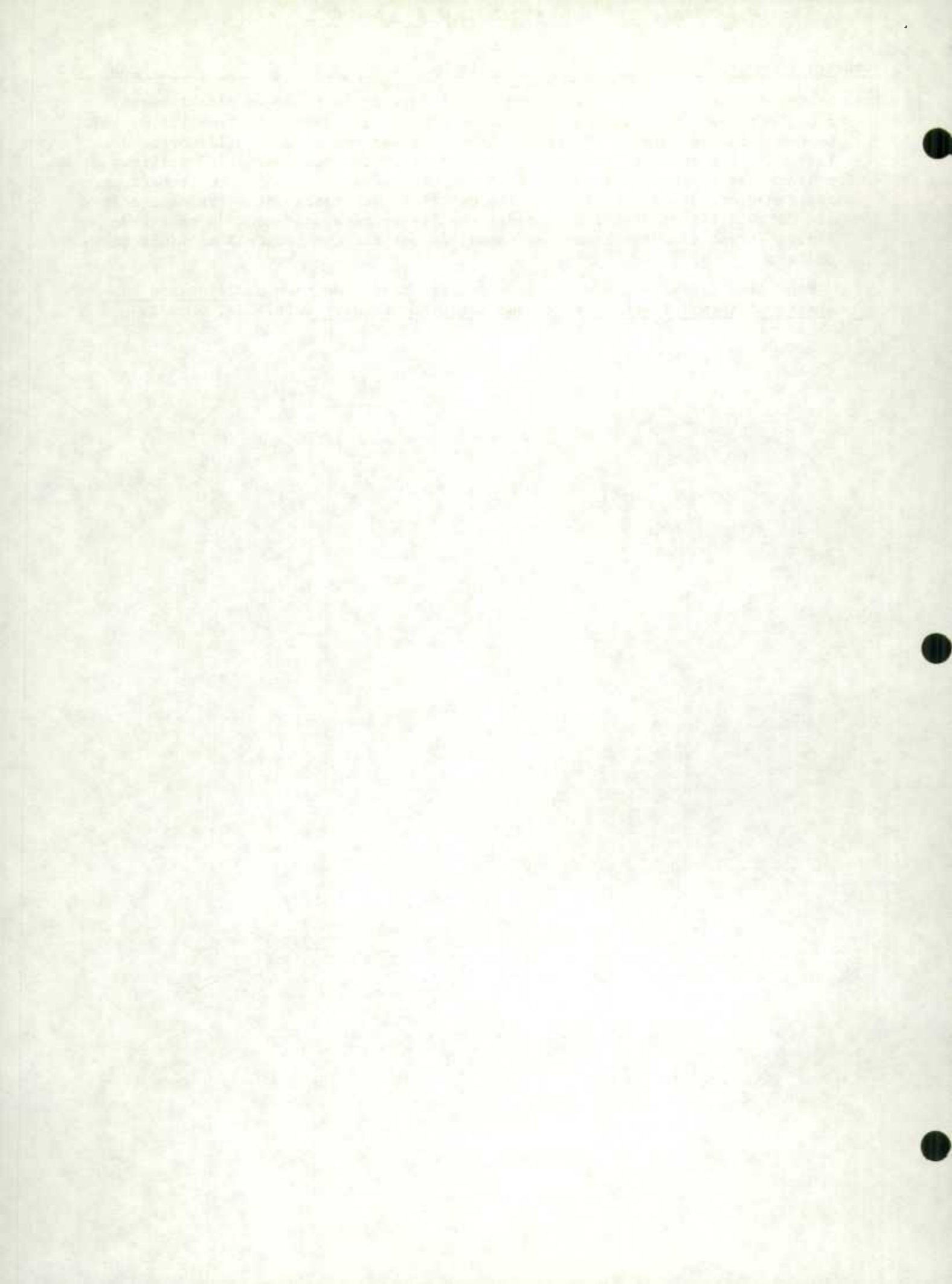
Les achats nets de valeurs mobilières canadiennes en circulation se sont traduits par une sortie de 74 millions de dollars, comparativement à 32 millions le trimestre précédent. Le rachat de titres canadiens détenus par les non-résidents a également produit des sorties d'une valeur de 87 millions de dollars au premier trimestre de 1971, contre 99 millions de dollars au quatrième trimestre de 1970.

Les opérations sur les titres étrangers se sont soldées par des entrées  
(suite à la page suivante)



nettes de capitaux à long terme de 42 millions de dollars, comparativement à des sorties nettes de 103 millions de dollars au quatrième trimestre de 1970. Le commerce des valeurs en circulation est intervenu pour 49 millions de dollars dans les entrées totales, ce qui constitue un décalage de 150 millions de dollars par rapport à la sortie nette du trimestre précédent. Les achats par les Canadiens de nouvelles émissions de titres étrangers ont entraîné une sortie de 10 millions de dollars tandis que les entrées provenant du rachat de titres étrangers détenus par les Canadiens ont été évaluées à 3 millions de dollars.

Pour plus de renseignements, commander le numéro de mars de Sales and Purchases of Securities between Canada and Other Countries (67-002, 20c./\$2).



REVENU AGRICOLE NET, 1970 (21-202, 25c.)

En 1970, les exploitants agricoles ont réalisé un revenu net estimé de 1,190.6 millions de dollars provenant de leurs activités agricoles. Cela représente une diminution de 7.6% par rapport à la valeur rectifiée de 1969 (1,289.1 millions). Ce montant correspond au montant du revenu provenant de l'activité agricole (y compris le revenu supplémentaire et la valeur du revenu en nature) que l'exploitant avait réservé pour l'entretien de sa famille ou à des fins d'investissement après provision pour frais d'exploitation et amortissement.

Le montant total du revenu agricole net (revenu net réalisé après ajustement pour tenir compte de la valeur des variations de stocks) est tombé à 1,233.0 millions de dollars en 1970, soit une diminution de 21.7% par rapport à 1969 (1,575.0 millions) et de 25.5% par rapport à la moyenne de 1965-1969 (1,656.1 millions).

Le revenu agricole net dans l'Île-du-Prince-Édouard est monté à 13.5 millions de dollars en 1970 contre 8.6 millions en 1969, au Nouveau-Brunswick à 14.1 millions contre 10.8 millions, et en Colombie-Britannique à 84.3 millions contre 80.5 millions. En Nouvelle-Écosse il est tombé à 23.0 millions contre 23.9 millions, au Québec à 181.9 millions contre 218.2 millions, en Ontario à 414.2 millions contre 429.6 millions, au Manitoba à 80.2 millions contre 117.1 millions, en Saskatchewan à 195.0 millions contre 402.9 millions, et en Alberta à 226.9 millions contre 283.4 millions.

VENTES DES GRANDS MAGASINS PAR RÉGION, mai 1971 (63-004, \$1 par année).

Au cours du mois de mai, les ventes des grands magasins ont augmenté de 11.2 % par rapport à celles du mois correspondant en avril. Les variations ont été les suivantes: provinces de l'Atlantique, 20.6 %; Québec, 10.4 %; Ontario, 12.1 %; Manitoba, 6.3 %; Saskatchewan, 6.1 %; Alberta, 10.6 %; et Colombie-Britannique, 10.0 %.

CARREAUX POUR SOLS, EN ASPHALTE OU EN AMIANTE VINYLIQUE, mai 1971 -Communiqué anticipé

En mai dernier, les fabricants canadiens ont produit 7,505 tonnes ou 16,890,447 pieds carrés de carreaux pour sols en amiante vinylique, contre 6,477 tonnes ou 14,174,307 pieds carrés en mai 1970. La production depuis janvier a totalisé 34,549 tonnes (73,606,961 pieds carrés), contre 30,998 tonnes (66,405,789 pieds carrés) en 1970.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Carreaux pour sols, en asphalte ou en amiante vinylique (47-001, 10c./\$1)

LAIT ET PRODUITS LAITIERS, mai 1971 (23-001, 20c./\$2)

Selon les estimations, la production de lait en mai dernier a été de 1,696 millions de livres, soit 4.4% de moins qu'un an plus tôt. Cela porte la production estimative totale des cinq premiers mois de l'année à 6,633 millions de livres, soit 3.7% de moins que de janvier à mai 1970.

1942

...

...

...

...

...



# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA

JUN 28 1971

Lundi 28 juin 1971

## Table des matières

	Page
* Trafic-marchandises commercial des chemins de fer canadiens, semaine close le 14 juin, 1971 - Communiqué anticipé .....	2
* Chargements ferroviaires, mai 1971 - Communiqué anticipé 2	2
* Construction domiciliaire neuve, mai 1971 - Communiqué anticipé .....	3
* Rapport sur les semences fourragères, mai 1971 - Communiqué anticipé .....	4

Autres publications parues

- \* Industrie des chapeaux et casquettes, 1969 (34-214, 25c.)
- Statistics on Low Income in Canada, 1967 (13-536, 75c.)
- Corse Grains Review, mai 1971 (22-001, 75c./\$3)
- Bulletin de service; Conditionnement des aliments et boissons: (\$5 la série annuelle):
  - Congélations et stocks de poissons, Québec, juin 1971;
  - Achats de fruits et légumes frais, 1<sup>er</sup> avril 1970 au 31 mars 1971 de la récolte de 1970;
  - Production et stocks de fromage refait, mai 1971
  - Congélations et stocks de poissons, Terre-Neuve, mai 1971
  - Production et stocks de lait écrémé en poudre, mai 1971

\* Mis en circulation vendredi après-midi.

0804-502.



THE UNIVERSITY OF MICHIGAN  
LIBRARY

1950

1950

1950

TRAFIC-MARCHANDISES COMMERCIAL DES CHEMINS DE FER CANADIENS, semaine close  
le 14 juin 1971 - Communiqué anticipé

Le volume des marchandises payantes chargées par les chemins de fer au Canada au cours de la période de 7 jours se terminant le 14 juin a été de 4,523,108 tonnes, soit 5.1% de plus que pour la période correspondante de 1970. Le total cumulé des chargements a été de 88,784,737 tonnes soit 0.5% de plus qu'en 1970. Le détail est donné ci-après:

Période de 10 jours se terminant  
 le 14 juin

	Est	Ouest	Canada
<b>Ensemble du trafic:</b>			
Tonnes, 1971 .....	2,640,001	1,883,107	4,523,108
1970 .....	2,646,101	1,656,536	4,302,637
% de variation .....	-0.2	+13.7	+5.1
Wagons, 1971 .....	46,084	35,254	81,338
1970 .....	47,750	31,915	79,665
% de variation .....	-3.5	+10.5	+2.1
<b>Trafic rail-route (1):</b>			
Tonnes, 1971 .....	53,820	40,428	94,248
1970 .....	49,498	33,147	82,645
% de variation .....	+8.7	+22.0	+14.0
Wagons, 1971 .....	2,712	1,844	4,556
1970 .....	2,797	1,569	4,366
% de variation .....	-3.0	+17.5	+4.4

Total cumulatif de l'année

<b>Ensemble du trafic:</b>			
Tonnes, 1971 .....	53,191,925	35,592,812	88,784,737
1970 .....	55,088,515	33,241,336	88,329,851
% de variation .....	-3.4	+7.1	+0.5
Wagons, 1971 .....	1,004,719	668,528	1,673,247
1970 .....	1,047,922	642,397	1,690,319
% de variation .....	-4.1	+4.1	-1.0
<b>Trafic rail-route (1):</b>			
Tonnes, 1971 .....	1,318,444	865,675	2,184,119
1970 .....	1,166,017	697,506	1,863,523
% de variation .....	+13.1	+24.1	+17.2
Wagons, 1971 .....	66,571	39,250	105,821
1970 .....	63,320	33,369	96,689
% de variation .....	+5.1	+17.6	+9.4

(1) Y compris les remorques et les conteneurs sur wagons plats.

Pour plus de renseignements, commander le numéro de mai de Railway Carloadings (52-001, 20c./\$2).

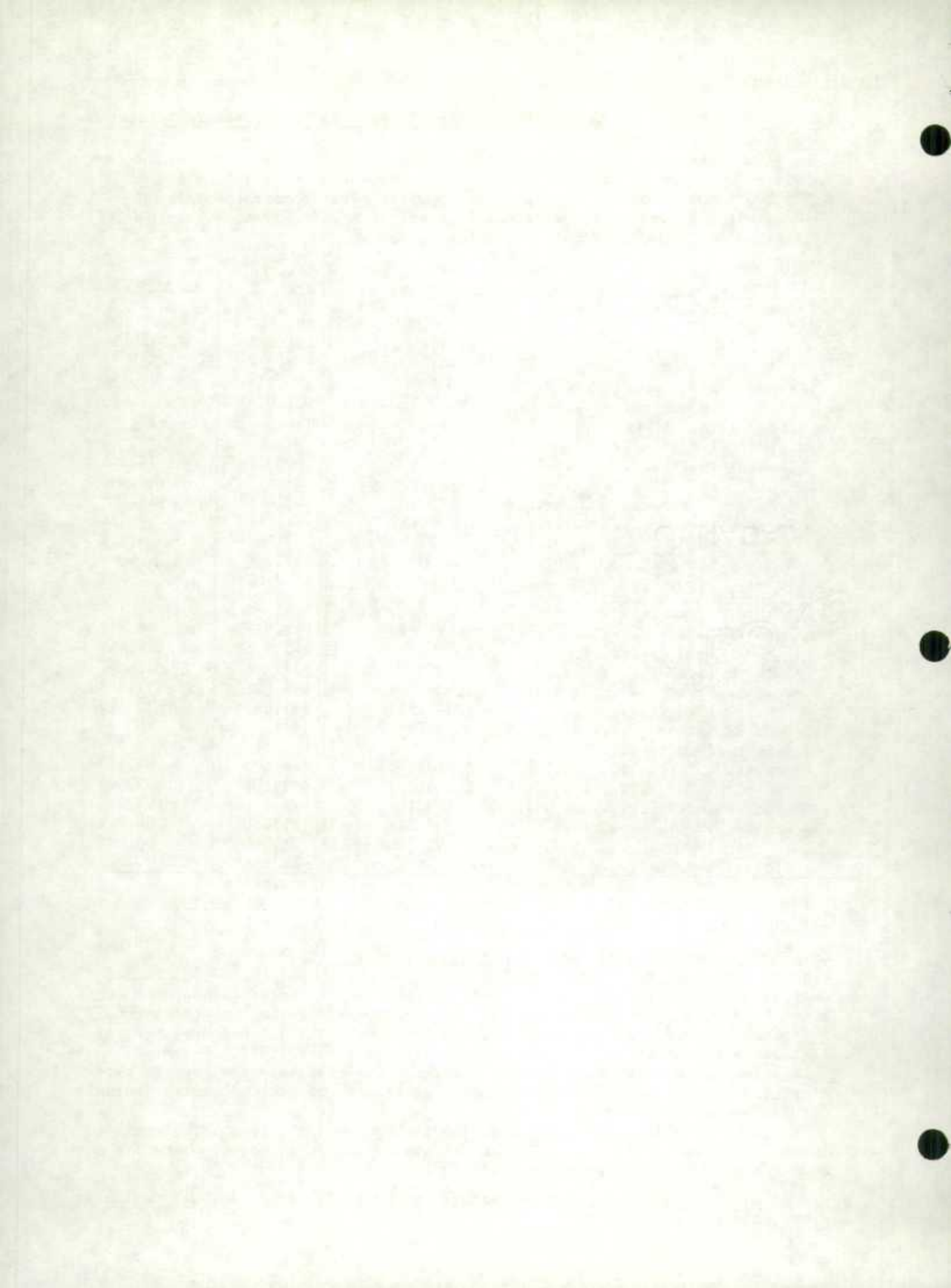
CHARGEMENTS FERROVIAIRES, mai 1971 - Communiqué anticipé

En mai dernier, les chemins de fer canadiens ont chargé 19,344,552 tonnes de fret payant, soit 4.8% de plus qu'en mai 1970. Le nombre de wagons chargés a augmenté de 3.2% pour atteindre 333,885. Les arrivages des embranchements américains ont régressé de 22.9% pour se chiffrer à 1,974,216 tonnes, entraînant une augmentation de 1.4% de l'ensemble du trafic (21,318,768 tonnes).

Les plus fortes augmentations ont porté sur les chargements d'"autres céréales", de charbon, de billes et de poteaux, tandis que ceux de papier journal ont diminué sensiblement.

Les statistiques depuis le début de janvier montrent que le nombre total de tonnes est tombé de 0.1% à 79,813,218 et que le nombre de wagons chargés a augmenté de 1.6% pour atteindre 1,451,739.

Pour plus de renseignements commander le numéro de mai de Railway Carloadings (52-001, 20c./\$2).



## CONSTRUCTION DOMICILIERE NEUVE, mai 1971 - Communiqué anticipé

Logements mis en chantier et parachevés  
dans les centres de 10,000 âmes et plus

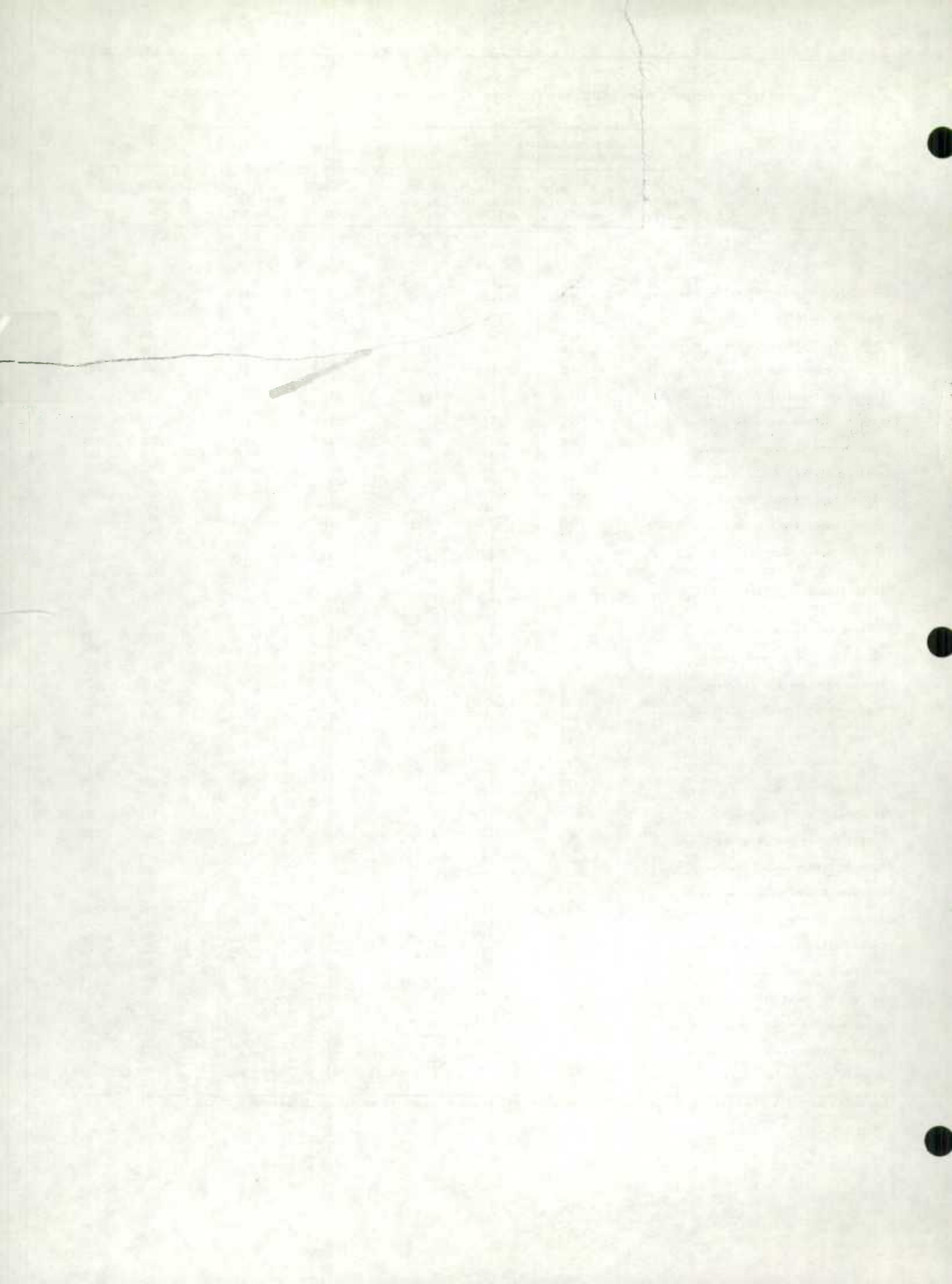
Mai 1971	Mis en chantier					Parachevés				
	Simple	Double	En bande	App.	Total	Simple	Double	En bande	App.	Total
Terre-Neuve	59	18	27	—	104	25	2	25	—	52
Île-du-Prince-Édouard	5	2	—	—	7	6	—	—	—	6
Nouvelle-Écosse	62	18	—	149	229	41	8	10	100	159
Nouveau-Brunswick	103	46	—	86	235	40	18	—	11	69
Québec	767	52	67	2,063	2,949	1,387	277	452	3,029	5,145
Ontario	2,391	577	699	4,142	7,809	1,070	348	240	4,172	5,830
Manitoba	208	98	14	45	365	86	76	48	287	497
Saskatchewan	138	—	6	—	144	45	7	—	43	95
Alberta	756	86	165	1,055	2,062	420	86	37	273	816
Colombie Britannique	572	50	18	636	1,276	411	34	37	899	1,381
Canada	5,061	947	996	8,176	15,180	3,531	856	849	8,814	14,050
ZONES MÉTROPOLITAINES										
Calgary	330	54	106	424	914	239	56	10	104	409
Edmonton	370	26	59	513	968	163	4	27	163	357
Halifax	43	4	—	149	196	19	6	10	12	47
Hamilton	254	16	96	535	901	83	28	6	244	361
Hull	35	2	—	43	80	107	—	23	34	164
Kitchener	156	68	7	322	553	83	15	2	191	291
London	128	7	57	—	192	34	26	52	24	136
Montréal	291	24	29	1,214	1,558	598	201	429	1,660	2,888
Ottawa	92	6	70	901	1,069	43	6	—	—	49
Québec	149	8	38	415	610	360	12	—	996	1,368
Régina	72	—	6	—	78	39	1	—	25	65
Saint John	33	8	—	23	64	10	14	—	11	35
St. Johns	53	18	27	—	98	24	2	25	—	51
Saskatoon	44	—	—	—	44	3	—	—	—	3
Sudbury	171	63	7	210	451	60	12	—	10	82
Toronto	709	294	270	1,564	2,837	297	178	61	3,401	3,937
Vancouver	434	42	—	473	949	288	20	—	697	1,005
Victoria	75	2	—	141	218	51	—	32	140	223
Windsor	110	—	19	36	165	53	2	77	23	155
Winnipeg	182	96	14	45	337	76	76	44	287	483
Sous-total	3,731	738	805	7,008	12,282	2,630	659	798	8,022	12,109
Grands centres urbains	729	143	155	610	1,637	508	87	34	378	1,007
Autres	601	66	36	558	1,261	393	110	17	414	934
Centres de 10,000 âmes et plus	5,061	947	996	8,176	15,180	3,531	856	849	8,814	14,050



## RAPPORT SUR LES SEMENCES FOURRAGÈRES, mai 1971 - publié seulement dans le Quotidien et l'Hebdomadaire

	Achats aux producteurs et aux nettoyeurs primaires			Exportations			Stocks	
	du 1 <sup>er</sup> au 31 mai/71	du 1 <sup>er</sup> août 1970 au 31 mai/71	du 1 <sup>er</sup> août 1969 au 31 mai/70	du 1 <sup>er</sup> au 31 mai/71	du 1 <sup>er</sup> août 1970 au 31 mai/71	du 1 <sup>er</sup> août 1969 au 31 mai/70	31 mai 1970	31 mai 1970
en milliers de livres								
Luzerne .....	C 58	2,723	1,117		(1)	(1)	1,589	821
	P (1)	283	170		(1)	(1)	863	814
	C	(1)					33	30
Agrostide traçante .....	P	(1)			(1)		40	37
	C (1)	663	600		328	423	38	146
	P	158	189	(1)	49	68	34	23
Lotier corniculé .....	C							
	P (1)	100	103			(1)	1,041	1,282
Pâturin du Kentucky .....	C							
	P (1)	(1)		(1)	(1)		12	25
Pâturin du Canada .....	C							
	P (1)	(1)	(1)		(1)	(1)	358	287
Pâturin, autres variétés .....	P							
	C 380	5,598	2,241	(1)	753	214	2,553	858
	P (1)	781	399		33	(1)	206	132
Brome inerme .....	C (1)	12,542	8,755	(1)	7,849	6,219	2,765	1,278
	P (1)	598	(1)		(1)	(1)	66	34
Trèfle d'alsike .....	C 33	3,787	5,473		739	1,442	1,229	1,542
	P	438	19		(1)		116	27
Trèfle rouge (à deux coupes) ..	C 427	17,806	6,573	394	9,200	7,001	6,519	1,239
	P	134	(1)		(1)	(1)	83	8
Trèfle rouge (à une coupe) ....	C							
	P (1)	921	1,339	(1)	873	413	367	527
	P		(1)				(1)	(1)
Trèfle d'odeur ou mélilot (à fleur blanche) .....	C							
	P 253	11,542	18,678	392	8,956	10,068	5,086	6,870
	P (1)	(1)			(1)		(1)	
Trèfle blanc (à pousse élevée) ..	C		(1)				(1)	4
	P (1)				(1)	(1)	65	33
Trèfle blanc (à pousse basse) ..	C	308	140		(1)	65	74	128
	P						(1)	(1)
	C	(1)	(1)				14	37
Fétuque de chewing .....	P	(1)	(1)		(1)		(1)	(1)
	C 1,328	22,535	13,874	2,452	20,975	11,925	3,590	5,330
	P (1)	651	117	(1)	509	44	219	163
Fétuque rouge traçante .....	C (1)	1,978	1,367	84	2,965	1,870	717	1,021
	P	296	100		305	(1)	77	387
	C						66	12
Fétuque élevée .....	P	(1)			(1)		(1)	(1)
	C	(1)	(1)				78	108
Dactyle pelotonnée .....	P	28	12		(1)	(1)	42	120
Agrostide blanche ou commune ..	C (1)	(1)	(1)				111	85
Alpiste roseau des canaries ...	C 4	59	(1)	(1)	(1)		140	118
	P	(1)					(1)	(1)
Elyme de Russie .....	C (1)	225	184		(1)		185	19
	P (1)	(1)	96				42	9
Raygrass, annuel .....	C			(1)	(1)		405	217
	P	32	(1)		(1)	(1)	274	257
Raygrass, vivace .....	C	167	(1)	(1)	(1)	70	160	42
	P 305	4,888	5,233	59	2,321	2,606	2,391	3,096
	P	5,725	2,537		3,421	1,024	1,046	1,263
Fléole (mil) .....	C	925	523		367	283	586	176
	P (1)	338	614			290	422	118
Agropyre à crête .....	C	29	31				40	38
	P (1)	(1)					22	(1)
Agropyre intermédiaire .....	C	99	5		(1)		170	6
	P (1)	(1)					(1)	(1)
Agropyre pubescent .....	C	34	49		(1)	(1)	29	91
	P						(1)	
Agropyre grêle .....	C	6	19		(1)		49	41
	P (1)						(1)	

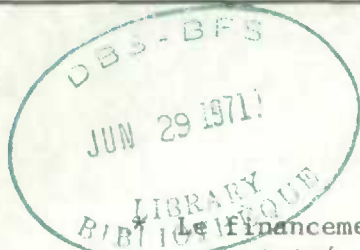
(1) moins de trois établissements enquêtés. P semences pédigrées et semences provenant de pays de l'O.C.D.E.  
C semences commerciales.





# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA



Mardi 29 juin 1971

## Table des matières

	Page
* Le financement des ventes, avril 1971 — Communiqué anticipé .....	2
* Lingots d'acier, semaine close le 26 juin 1971 — Communiqué anticipé .....	2

Autres publications parues

- \* Provincial Government Employment, janvier — mars 1971 (72-007, 50c./\$2)
- \* Statistique des affrètements aériens internationaux, octobre-décembre 1970 (51-003, 50c./\$2)
- \* Travel between Canada, the United States and other Countries, mars 1971 (66-001, 30c./\$3)
- \* Cheques cashed in Clearing Centres, 1970 (61-201, 50c.)
- \* Panneaux pressés, mai 1971 (36-001, 10c./\$1)
- \* Production de volaille et oeufs, 1970 (23-202, 50c.)
- \* Service Bulletin; Energy Statistics (\$5 la série annuelle):
  - Oil Pipe Line Transport, avril 1971;
  - Crude Oil Requirements, 1970-71;
  - Preliminary Data Refined Petroleum Products, April 1971;
  - Crude Petroleum and Natural Gas Production, février 1971;
  - Preliminary Report on Coal Production, mai 1971;
- \* Bulletin de service (\$5 la série annuelle):
  - Transport par rail (52-004):
    - Trafic-marchandises commercial des chemins de fer canadiens, 31 mai 1971;
  - Buanderies mécaniques, établissements de nettoyage à sec et de teinture, 1969 (63-205, 50c.)
  - Bulletin provisoire, 1969 (Recensement des manufactures):
    - Industries alimentaires diverses (32-224-P);

\* Mis en circulation lundi après-midi.

0804-502.

# Geometric

IN THE COURT OF THE DISTRICT JUDGE OF THE DISTRICT OF YUKON



IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and the seal of the Court at Whitehorse, Yukon, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
District Judge

\_\_\_\_\_  
Clerk of Court

LE FINANCEMENT DES VENTES, avril 1971 - Communiqué anticipé

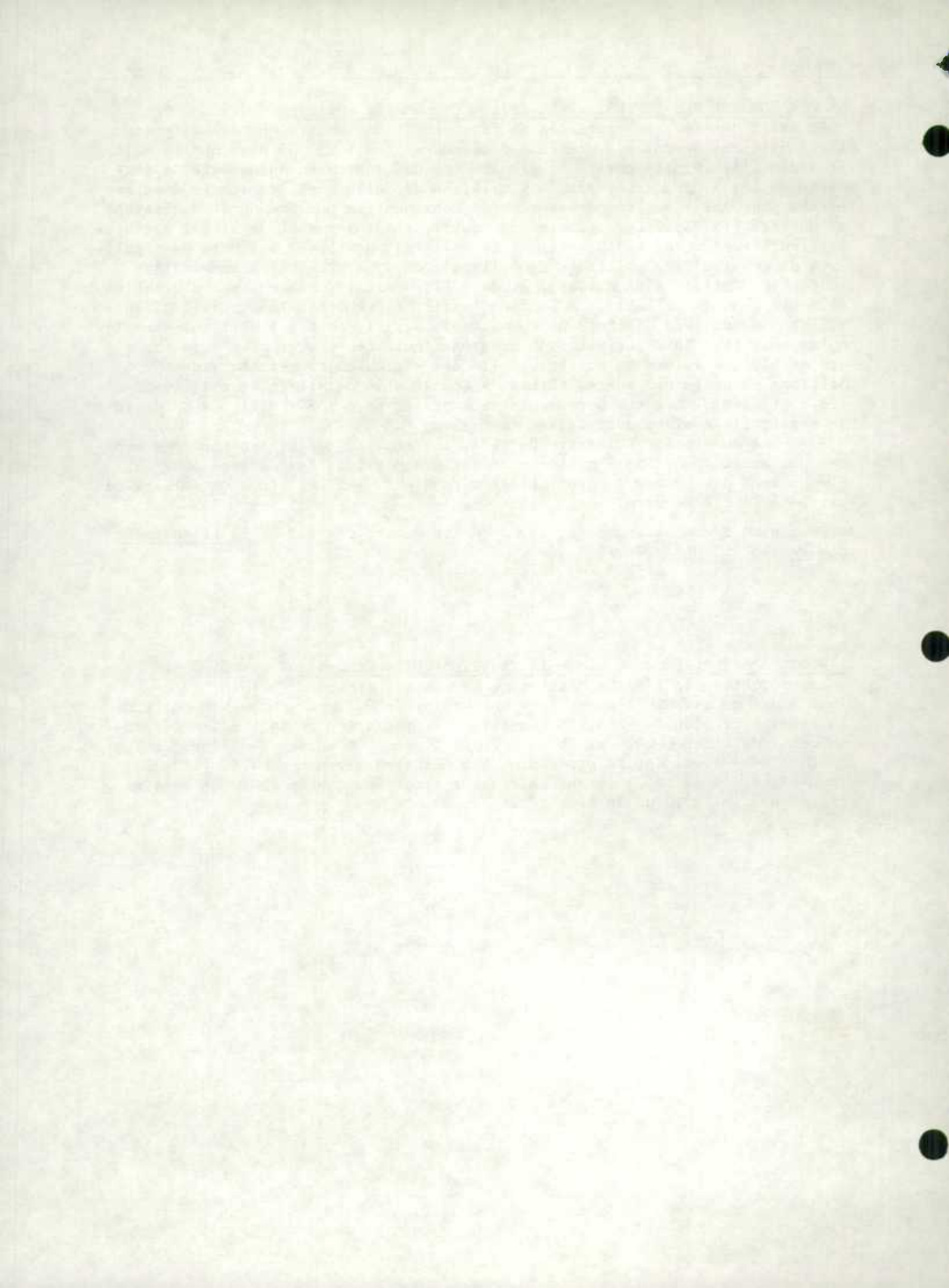
En avril dernier, les sociétés de financement des ventes ont acheté pour 129.8 millions de dollars d'effets de commerce, soit 13% de plus que le mois précédent (114.9 millions). Le financement des véhicules automobiles a augmenté de 16.7% pour atteindre 94.9 millions de dollars et les achats d'autres effets pour les biens commerciaux et de consommation ont été de 34.9 millions de dollars (+3.9%). Les sociétés ont assuré le financement de 11,231 voitures particulières neuves (33.0 millions de dollars), de 11,492 voitures particulières d'occasion (17.5 millions de dollars), de 7,997 véhicules commerciaux neufs (38.4 millions de dollars) et de 2,125 véhicules commerciaux d'occasion (6.2 millions de dollars). A la fin d'avril, elles détenaient pour 1,821.6 millions de dollars d'effets de commerce au détail, soit 4.1 millions de moins qu'un mois plus tôt. La part voitures particulières neuves et d'occasion a été de 630.7 millions de dollars, celle des véhicules commerciaux, de 487.4 millions et celle des autres effets de commerce au détail détenus a été de 703.5 millions. Les remboursements se sont élevés à 133.9 millions de dollars en avril; ils avaient donc baissé de 8.9%.

Au cours du premier trimestre de 1971, les sociétés de financement des ventes ont acheté pour 768.7 millions de dollars d'effets de commerce pour le financement des ventes en gros; elles détenaient 724.3 millions de dollars de titres à la fin de mars.

Pour plus de renseignements, commander le numéro d'avril de Le financement des ventes (63-013, 20c./\$2).

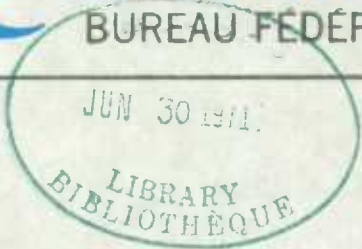
LINGOTS D'ACIER, semaine close le 26 juin 1971 - Communiqué anticipé

La production de lingots d'acier de la semaine close le 26 juin 1971 a été de 246,590 tonnes, soit une hausse de 0.3% par rapport à celle de la semaine précédente (245,955 tonnes). La production de la semaine correspondante de l'année 1970 avait de 227,073 tonnes. L'indice de la production, dont la base (100) est la production hebdomadaire moyenne de 1967 (183,227 tonnes), a été de 134.6 durant la semaine observée, contre 134.2 la semaine précédente et 123.9 un an plus tôt.



# Quotidien du BFS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE / OTTAWA, CANADA



Mercredi 30 juin 1971

## Table des matières

	page
* Prix et indices des prix, indices hebdomadaires des cours des valeurs mobilières, juin, 1971 — Communiqué anticipé.....	2
Recettes agricoles en espèce, premier trimestre 1971 ...	3
Production, expédition et stocks en mains des scieries à l'est des rocheuses, avril 1971 — Communiqué anticipé.....	4
Production d'oeufs, mai 1971.....	4
Peaux vertes et cuirs finis, 31 mai 1971 — Communiqué anticipé.....	4

### Autres publications parues

- \* Summary of Exports, avril 1971 (65-002, 20c./\$2)
- \* Summary of Imports, avril 1971 (65-005, 20c./\$2)
- \* Produits pétroliers raffinés, mars 1971 (45-004, 30c./\$3)
- \* La statistique des pêches, Manitoba, 1969 (24-210, 50c.)
- \* Fer et acier primaire, avril 1971 (41-001, 30c./\$3)
- \* Congélations et stocks de poisson, avril 1971 (24-001, 30c./\$3)

\* Mis en circulation mardi après-midi

0804-502

1972

Table des matières

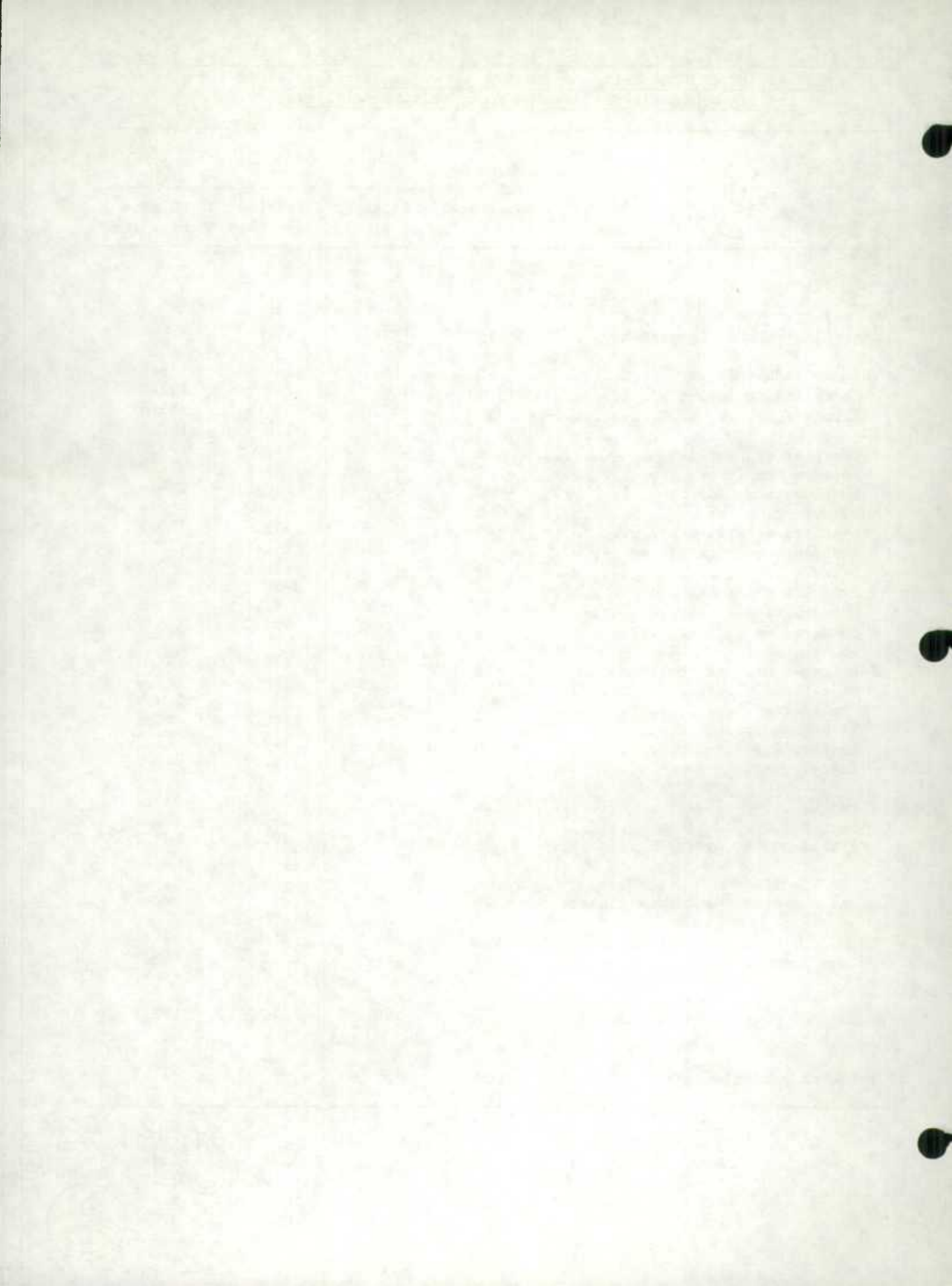
Table des matières  
I. Introduction  
II. Les données  
III. Les méthodes  
IV. Les résultats  
V. Les conclusions

Table des matières

Table des matières  
I. Introduction  
II. Les données  
III. Les méthodes  
IV. Les résultats  
V. Les conclusions

**PRIX ET INDICES DES PRIX, Juin 1971 - Communiqué anticipé**  
**indices hebdomadaires des cours des valeurs mobilières**

Indice	Nombre de valeurs comprises	24 juin 1971	17 juin 1971	27 mai 1971
		Cette semaine	Semaine dernière	Un mois plus tôt
1961=100				
Indices des valeurs de placement ...	114	149.9	151.8	146.3
Valeurs industrielles .....	80	153.3	154.6	149.6
Mines industrielles .....	4	140.2	140.7	137.1
Aliments .....	10	137.6	140.3	133.6
Boissons .....	7	190.7	190.9	187.2
Textiles et habillement .....	5	112.5	113.5	108.8
Pâtes et papiers .....	7	94.0	99.6	91.8
Imprimerie et édition .....	4	250.4	258.6	249.4
Métaux primaires .....	8	97.0	100.0	97.8
Produits métalliques .....	9	158.8	163.6	160.6
Minéraux non métalliques .....	4	142.2	146.1	137.1
Pétrole .....	7	208.6	204.7	200.4
Produits chimiques .....	4	90.5	86.9	81.9
Construction .....	4	63.2	61.1	60.3
Commerce de détail .....	7	129.0	129.0	116.3
Services d'utilité publique .....	20	147.5	149.8	145.0
Pipe-lines .....	5	166.3	168.8	162.4
Transports .....	4	248.6	257.8	248.9
Téléphone .....	3	96.4	98.4	94.1
Énergie électrique .....	3	118.4	118.4	117.0
Distribution du gaz .....	5	224.3	222.1	217.6
Finances .....	14	139.7	144.1	135.2
Banques .....	6	161.7	167.3	156.8
Placements et prêts .....	8	106.4	109.0	102.5
Indices des prix des titres miniers:	24	108.9	111.3	109.1
Or .....	6	96.9	100.1	101.1
Métaux communs .....	18	116.4	118.4	114.4
Indices des prix de l'uranium .....	4	154.9	162.5	167.3
Pétrole et gaz primaires .....	6	440.4	454.3	432.5





RECETTES AGRICOLES EN ESPÈCES, janvier - mars (21-001, 25c./\$1)

Au cours du premier trimestre de 1971, les recettes en espèces provenant de l'exploitation agricole dans l'ensemble des provinces sauf Terre-Neuve ont atteint 905.5 millions de dollars, soit 5.8% de moins que la valeur rectifiée du premier trimestre de 1970 (960.8 millions). Ces montants comprennent les recettes en espèces provenant de la vente de produits agricoles, les paiements de participation de la Commission canadienne du blé à l'égard des récoltes de céréales des années précédentes, les avances nettes en espèces sur les céréales entreposées dans les fermes de l'Ouest et les paiements d'appoint effectués par l'Office de stabilisation des prix agricoles. On n'a pas déduit les frais de la production des denrées vendues.

Le recul est attribuable surtout à la baisse des recettes en espèces provenant de la vente du blé, des pommes de terre, du tabac et tout le bétail et les produits du bétail, exception faite de la volaille. Les avances nettes en espèces sur les céréales entreposées étaient de même sensiblement inférieures à celles du premier trimestre de 1970.

Les recettes en espèces ont régressé dans toutes les provinces. Elles ont diminué d'environ 20%, tombant à 10.2 millions de dollars dans l'Ile-du-Prince-Edouard et à 12 millions au Nouveau-Brunswick (en raison de la baisse des recettes de la vente des pommes de terre); en Nouvelle-Ecosse, elles ont été de 14.4 millions de dollars, soit un recul de 7.7%. Au Québec, bien que les recettes tirées des récoltes aient été sensiblement les mêmes que l'année précédente, les ventes de bétail et de produits du bétail ont été d'environ 11 millions de dollars moins élevées et les recettes en espèces provenant de l'exploitation agricole ont régressé de 6.4%, pour se chiffrer à 13.8 millions de dollars. En Ontario, les recettes en espèces ont fléchi de près de 28 millions de dollars, tombant à 328 millions, par suite de la baisse des recettes provenant de la vente du tabac, des porcs et des oeufs. Il y a eu diminution de 5% des recettes au Manitoba (69.1 millions de dollars), de 2.8% en Saskatchewan (138.0 millions) et de 1.4% en Alberta (163.0 millions). Ces diminutions sont attribuables surtout à la baisse des recettes provenant de la vente du blé, à celle des avances nettes en espèces (en particulier en Saskatchewan et en Alberta) et à celle des recettes provenant de la vente du bétail et des produits du bétail au Manitoba et en Alberta. La Saskatchewan est la seule province où il y ait eu augmentation des recettes provenant de la vente du bétail et des produits du bétail. En Colombie-Britannique, bien que les recettes en espèces provenant des récoltes n'aient presque pas varié, celles de la vente du bétail ont régressé et les recettes provenant de l'ensemble des opérations d'exploitation agricole sont tombées de 41.1 millions de dollars à 40.0 millions.

Les cultivateurs ont également reçu 8.2 millions de dollars en paiements supplémentaires, soit beaucoup plus que l'année précédente (1.6 millions de dollars). Ce montant comprend les paiements effectués en 1970 et 1971 aux termes de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et les paiements versés en 1971 dans le cadre du programme de réduction des stocks (LIFT). Les recettes en espèces des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole et les paiements supplémentaires, une fois additionnés, se chiffrent à 913.7 millions de dollars, soit 5.1% de moins que l'estimation du premier trimestre de 1970 (962.4 millions).



PRODUCTION, EXPÉDITION ET STOCKS EN MAINS DES SCIERIES À L'EST DES ROCHEUSES, avril 1971 - Communiqué anticipé

En avril 1971 la production de bois d'oeuvre dans les scieries à l'est des Rocheuses a diminué pour tomber à 274,149,000 pieds-planche, contre 291,198,000 un an plus tôt.

Les stocks en mains à la fin d'avril 1971 totalisaient 948,447,000 pieds-planche.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Production, expéditions et stocks en mains des scieries à l'est des Rocheuses (35-002, 20c./\$2).

PRODUCTION D'OEUFS, mai 1971 (23-003, 10c./\$1)

En mai la production d'oeufs s'est accrue de 2.6% pour atteindre 43,791,000 douzaines en mai 1970. Le nombre moyen de pondeuses, qui était de 28,525,000 en mai 1970, est passé à 28,498,000 en mai 1971 (3.5%) et le nombre d'oeufs pour 100 pondeuses est passé de 1,862 à 1,844 (-1.0%). Le prix des oeufs à la ferme est tombé de 34.6 cents la douzaine à 30.5 cents (-11.8%) pendant le mois.

PEAUX VERTES ET CUIRS FINIS, 31 mai 1971 - Communiqué anticipé

Le 31 mai 1971, il y avait dans les abattoirs, peauseries et tanneries 234,178 peaux de bovins, contre 239,933 en 1970 et 149,088 peaux de veaux et vachettes, comparativement à 151,798 en 1970. Les établissements ont reçu en mai dernier, 195,191 peaux de bovins, contre 169,968 en 1970, et le nombre de peaux trempées était de 200,634, contre 174,364 en 1970. La production de cuir pour empeignes en 1971 s'est établie à 6,256,735 pieds carrés, contre 6,051,266 en 1970.

De plus amples informations figureront dans la publication du B.F.S. intitulée Peaux vertes et cuirs finis (33-001, 10c./\$1).

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010654756

83 6